utogol de René Valenzuela definió el encuentro a los 80 minutos

A "U" SE ADUEÑO DEL CLASICO: 1 A 0

Colorido, emoción y recuerdos en una fiesta del fútbol con-plada por cincuenta mil personas en el Estadio Nacional Everton derrotó 2x1 a Palestino en Santa Laura, y Naval em-ó 0x0 con Cobreandino, en Talcahuano

Páginas 78-79-80-81



mento cumbre del clásico. El centro rasante de Patricio Reyes encuentra la pierna de René Valenzuela y e al arquero Toledo. Con ese gol, el cuadro azul viajará a México como campeón invicto de la primera . Un público superior a las cincuenta mil personas llegó al Estadio Nacional y disfrutó de un improvisado ecáculo de barras previo al pleito futbolístico.

inistro del Interior, Ricardo García Rodríguez

lo cabe pretender definición de uienes pactan con la violencia"

sí lo expresó el Secretario de Estado al analizar los últimos acontecimientos na-les. Sostuvo, además, que la juventud universitaria tiene una enorme responsabili-y una gran tarea que cumplir

Página 7

DOMINGO 13 de Abril de 1986
Año LXX — N° 22.579 — 2ª Edición
Santiago de Chile — Sta. Aída

$ 60
REGIONES XI y XII $ 70

LA NACION

FALLECIO LA SEÑORA MADRE DEL PRESIDENTE PINOCHET



Víctima de una insuficiencia cardíaca falleció a las 15.25 horas de ayer la señora Avelina Ugarte Martínez viuda de Pinochet, madre de Su Excelencia el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. La distinguida dama permanecía desde hace algunos días internada en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital Militar. Sus funerales se verificarán esta tarde, a las 17 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Parroquia Santa Elena. (Página 5

MINISTRO DE HACIENDA

Regresó al país Hernán Büchi, luego de una activa y fructífera labor en Washington, donde suscribió contratos de reestructuración de la deuda externa por 2 mil 500 millones de dólares. Destacó el Secretario de Estado el amplio reconocimiento de la comunidad financiera internacional al esfuerzo chileno.

(Página 9)

SE AGRAVO CARABINERO

El cabo 1° Germán Obando, liberado después de tres días de secuestro se agravó en su estado de salud y se encuentra en una confusión de ideas que lo hace por momentos creer que aún está en poder de los terroristas.

(Página 20)

CASO YEVENES

Dirigentes de la Unión Demócrata Independiente, UDI, presentaron querella criminal contra quienes resulten culpables del asesinato del dirigente Simón Yévenes, agregando que hay pistas concretas para dar con los autores del crimen.

(Página 20)

COLUMNISTAS DE HOY

Carlos Cruz-Coke Ossa expone que el "asentamiento constitucional en nuestro país está dando sus frutos". Luis Cordero Barrera, por su parte, advierte sobre la gran paradoja que existe entre los marxistas que hoy se autodefinen como demócratas.

(Página 4)

CONSUL DE BOLIVIA

Jorge Siles Salinas, el recientemente designado cónsul de Bolivia en Santiago, destaca la necesidad de llegar a una mutua concesión en los asuntos que conciernen a su país con Chile.

(Páginas 10 y 11)

Santiago de Chile,
Domingo 13 de Abril de 1986 LA NACION

Cuando los Hechos Hablan

Prácticamente no transcurre un día sin que se registre un hecho, consecuente con otros, señalizador del progresivo desarrollo del país.

Cuando se haga la recapitulación histórica del período en que nos ha tocado vivir, será poco menos que imposible no mencionar la participación que les ha cabido a los cuerpos tecnológicos de las Fuerzas Armadas en la consecución de objetivos materiales ligados íntimamente al progreso económico y social de la nación.

El comportamiento de estos cuerpos técnicos, según opiniones de observadores que han venido a visitarnos, ha sido impresionantemente revelador de la presencia en ellos de una capacidad organizada y eficiente, muy difícil de encontrar en otros países, y de la que el nuestro, por razones de conveniencia vital, no podrá prescindir en el futuro.

La ejecución de obras camineras, por ejemplo, entre las cuales la carretera austral representa un trascendente segmento que prolonga la ruta vertebral caminera y que cohesiona geográficamente al país, suministrándole un sentido de unidad, lleva indeleblemente impreso el sello de un esfuerzo tenaz, colmado de sacrificio constructivo, por parte de las divisiones tecnificadas de nuestro principal instituto armado.

De este modo, la transformación fisonómica del país ha logrado operarse en diversos planos estructurales, dejando huellas profundas y permanentes que sólo esperan ser seguidas y perfeccionadas en el futuro para producir el definitivo despegue económico en los aspectos que suelen ser los más importantes en una nación moderna.

Las realizaciones que señalamos son innegables porque están a la vista, hablan por sí mismas un lenguaje rotundo que va más allá de cualquier intento de desvirtuación desagradecida y mezquina.

Nunca antes nuestro país soñó siquiera que llegaría un día en que las exportaciones de uno solo de los muchos rubros de producción que hoy trata de lograr los más altos niveles de ingresos, competiría en este aspecto con el cobre, como es el caso de la madera, la pesca de altamar, la producción frutera y tantos otros que nuestran por igual promisorios avances.

La modernización de los puertos y su administración eficiente representaba un logro imperativo que teníamos que alcanzar. Pese a los ingentes daños causados por la naturaleza, que ciclicamente nos castiga y para los cuales debemos estar cada vez más preparados, puertos vitales para el desarrollo expedito de nuestro comercio muestran los signos tangibles de una moderna restauración.

No son ajenos a los altos índices de salubridad paralelos al de una baja mortalidad infantil (tan gravitante en el índice promedio de vida de los chilenos y que nos sitúan en un plano de semejanza con los países más altamente desarrollados) la extensión de los servicios de agua potable, inclusive hasta los más alejados rincones rurales, como asimismo los exitosos esfuerzos por erradicar o alternativamente reducir los extremos grados de pobreza.

La reurbanización y embellecimiento de las ciudades es una realidad positiva que en muchos casos las convierte irreconocibles. Todas ellas exhiben una pujanza progresista que concuerda con el ánimo de sus habitantes.

Ciertamente no estamos describiendo un cuadro idílico en que todo lo que brilla es oro. Falta mucho por hacer y siempre, hasta la consumación de los siglos, habrá mucha tarea por asignar a las generaciones que vienen. Es ésta una ley de la vida y de ella la que menos escapa, es la renovación de valores.

Todo cuánto se ha hecho y que aún sumarizadamente no podría describirse sin incurrir en inexcusables omisiones, sólo necesita, como un vegetal del que se espera su desarrollo, el cuidado fecundo que logre afianzarlo.

La paz social, fundada en la solidaridad y la justicia, en el respeto a la Ley y al Derecho, es el nutriente indispensable para que ese vegetal crezca y proyecte su sombra.

B.—

Clima de Confianza

La confianza es —sin duda— uno de los elementos claves para el desarrollo económico de un país, ya que constituye el cimiento anímico sobre el cual se estructura la actividad productiva, la labor empresarial y, por ende, el bienestar de la población.

Siendo uno de los aspectos principales de toda actividad, el logro y la obtención de tal clima debe ser siempre un objetivo de primer orden tanto para la autoridad como para el sector privado.

La tarea —y así lo demuestran los ciclos económicos— no es fácil, y requiere de una plena transparencia de la actividad económica.

En días recientes, la Bolsa de Comercio de Santiago —entidad considerada como "barómetro" de la actividad económica de un país— informó que durante 1985 su actividad creció a tal punto que fue la mayor de los últimos cincuenta años, superior aun a la realidad observada durante el llamado "boom" económico.

Aunque desde 1977 la entidad bursátil inició una etapa de sostenido progreso —frenado sólo por los efectos internos de la recesión internacional— durante el año pasado las transacciones —especialmente de instrumentos de Renta Fija e Intermediación Financiera— crecieron a un ritmo considerado "histórico". Ello fue resultado directo de la participación de grandes inversionistas institucionales, como las Administradoras de Fondos Mutuos y las Administradoras de Fondos de Pensiones.

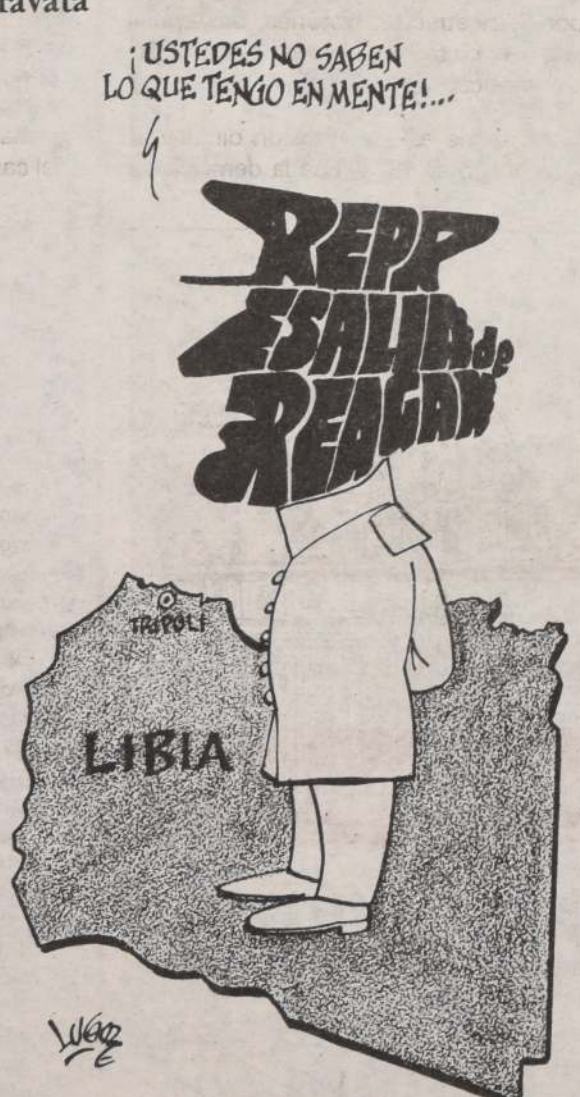
El año recién pasado —en consecuencia— mostró un quiebre en la tendencia negativa observada en los dos años anteriores. Las explicaciones del fenómeno son varias, pero tal vez la de mayor relevancia sea el auge alcanzado en los mercados de renta fija e intermediación financiera.

Es conveniente comentar lo que esto significa: las inversiones de cualquier tipo sólo se concretan si existen las condiciones adecuadas para los agentes que en ellas intervienen, sean éstos particulares o empresas. Estamos, entonces, ante una clara percepción por parte del publico de la estabilidad que fomenta la acción económica de Gobierno. Esto es doblemente meritorio si se considera que el país recién está superando los efectos provocados por la crisis financiera que impulsó a la autoridad a decretar la intervención de varias entidades del ramo a comienzos de 1983.

Las cifras entregadas por la Bolsa de Comercio son elocuentes: el total de transacciones efectuadas durante el año pasado alcanzó a casi 535.000 millones de pesos.

El crecimiento que experimentó la economía del país en 1985 —un 2,4 por ciento— fue resultado del esfuerzo hecho especialmente por el sector privado, considerado el motor del desarrollo. Tal aumento del Producto Geográfico Bruto está avalado por las cifras entregadas por entidades privadas y estatales. Y a esa realidad es que se suma el extraordinario incremento de la actividad bursátil, reflejo de un claro mejoramiento de la situación económica nacional.

Bravata



El Polvorín de Nicaragua

No debe causar asombro la actitud negativa de Nicaragua al no suscribir el "Compromiso de Panamá", tratado de paz y cooperación de los países centroamericanos para crear condiciones de convivencia armónica y pacífica en esa conflictiva y cada día más violenta zona.

Después de tres años de desesperados intentos para evitar una conflagración general, que ya se está haciendo realidad en las fronteras hondureño - nicaragüenses, sólo queda un sabor amargo y una gran impotencia; nada de lo que se haga en pro de la paz en ese sector va a ser real y efectivo, porque Nicaragua, según palabras del Canciller costarricense Carlos José Gutiérrez, sigue siendo el obstáculo fundamental. El gobierno de Managua, fiel a su ideología marxista, es un elemento disociador en el desarrollo de la sociedad latinoamericana, porque lo impulsa su enfermizo afán de destrucción. Nicaragua, en este caso, como Cuba, Vietnam, Yemen del Sur, Angola, Etiopía, la Unión Soviética y sus satélites europeos, sin olvidar a Libia, son los centros vitales que promueven la destrucción de la civilización occidental por medio de la subversión, el terrorismo, la guerrilla o de la invasión a gran escala. Por eso todo intento de paz y de racionalidad se estrella contra un muro tan sólido como abyecto; el marxismo, dondequiera que esté, busca el conflicto armado. Al revés del Rey Midas, que convertía en oro todo lo que tocaba, todo lo que toca el comunismo con sus largos tentáculos se convierte en muerte y destrucción.

Nicaragua, mientras sea dominada dictatorialmente por las pulas marxistas locales, manejadas hábilmente por La Habana y Moscú, será un permanente factor de desequilibrio para la armonía de la zona, porque la guerra es justa para el comunista y activarla, promoverla y [illegible]. No se debe olvidar que Salvador Allende creó y dirigió la Organización Latinoamericana de Solidaridad, justamente para incentivar al terrorismo como política en nuestro continente.

Los países centroamericanos, los integrantes del grupo Contadora y del Grupo de Apoyo, poco pueden hacer, aunque sus intentos nunca estén de más, ya que a Nicaragua no le interesa la armonía; todo lo contrario. El seguro que hará cuanto sea necesario para encender la mecha del polvorín. Y si llega a respaldar cualquier iniciativa de paz, será con simple estrategia, para ganar tiempo. No se debe olvidar la historia: Hitler y Stalin firmaron un tratado de no agresión, pero mientras tanto, están en guerra, es estrategia. Aquí en Chile, Allende firma un Estatuto de Garantías para poder llegar al poder y luego lo desecha al instalarse en La Moneda. Pura y simple estrategia. Por eso, si Nicaragua firma un tratado de paz con sus vecinos, lo hará seguro es que en ese mismo momento el estado de guerra. acentúe, porque Nicaragua y el marxismo no quieren la paz en el mundo.

LA NACION

Director
Orlando Poblete Iturrate

Representante Legal:
Carlos Gómez Droguett

Editora:
Empresa Periodística
"La Nación" S.A.
Agustinas 1269

Siete Días en la Nación

DESINFORMACION Y FALSO DILEMA

Algo característico en la literatura política nacional y extranjera relativa a Chile es un exponer o abordar nuestra actual situación y sus proyecciones como si ésta y otras tuvieran sus origen apenas en un ayer desprovisto de antecedentes.

Cuando se estigmatiza al Gobierno como dictadura y se plantea como angustioso objetivo el logro de la democracia, pareciera que quienes dirigen el país fueran un conjunto de personas que accedió sin causa al poder, con el afán de ejercerlo en forma ilimitada, perpetua y ajena, además, a toda consideración en favor de la libertad y de los modos participativos de convivencia.

Sobre la base de estos rasgos de caricatura se llega al colmo de plantear que la gran alternativa de hoy es democracia o dictadura. Y al amparo de semejante consigna maquinan toda suerte de componendas y "renuncias" en aras de altos valores intrangibles que vocean, pero que despojan de su verdad objetiva.

Lo expuesto a grandes rasgos sintetiza y denuncia la enorme desinformación que afecta a nuestro momento histórico.

Si esa corruptela de la comunicación social ya de suyo es muy nociva, en el caso de Chile resulta particularmente perniciosa, puesto que la naturaleza de nuestra realidad hace absolutamente indispensable el conocimiento cabal y el recuerdo permanente de aquellos acontecimientos que originaron y justificaron la existencia del actual Gobierno, que explican los condicionamientos por los cuales éste se desenvuelve y que permiten visualizar la viabilidad de los acontecimientos futuros, previstos y deseados.

Sin embargo, con intencionalidad política concreta, se calla sistemáticamente lo conocido para que así se olvide y logre imponerse esta visión pedagógica que no reconoce fundamentos ni antecedentes a la realidad jurídico-política del país.

Haberse zafado nuestra nación de un yugo que las grandes potencias son capaces hoy de revertir en otras latitudes, así como el subsiguiente esfuerzo por reacondicionar y fortalecer nuestra democracia para enfrentar embates análogos en el futuro, son hechos fundamentales que intencionadamente omiten los medios informativos y los analistas y actores políticos. De esa manera ponen a la vista de la masa espectadora una imagen plana, sin profundidad ni contornos, un verdadero campo eriazo propicio para recibir la cizaña que se desea sembrar.

Esta dolosa desinformación también oculta, o cuando menos disimula, la subsistencia real, y agravada, de las causas a que hemos aludido como precipitadoras del hecho histórico iniciado el 11 de septiembre de 1973, causas que no sólo omite, sino que sustituye por características de signo contrario, a las que atribuye precisamente los valores y principios por cuyo rescate se luchó en la gesta de esa fecha.

Hay así una inversión copernicana, desorientadora y falseadora, que a fuerza de repetirse pretende cumplir justamente la aspiración máxima de la técnica desinformadora, cual es el cambio de roles del bien por el mal y de la verdad por la mentira.

Esta semana hemos seguido soportando la monserga señalada, que aspira a concentrar toda la acción política en el dilema entre democracia o dictadura, situando en él toda perspectiva del accionar de las corrientes de opinión y demás fuerzas politizadas comprometidas en los anunciados propósitos desestabilizadores.

Concretamente, y tras haber conseguido la reunificación de los mismos que decidieron el 24 de octubre de 1970 aceptar la transición al socialismo marxista en Chile, la Alianza Democrática ha requerido de sus compañeros del llamado Acuerdo Nacional una definición sobre el referido dilema "democracia o dictadura", simplificando falazmente y aun desfigurando el **antes**, el **en** y el **después** de nuestro momento político.

Los que hacen este llamado tienen como núcleo cristalizador de su empeño ni más ni menos que al MDP, movimiento constitucionalmente proscrito por propugnar una concepción de la sociedad, del Estado y del orden jurídico de carácter totalitario y fundado en la lucha de clases, expresión suprema de la violencia.

Y el MDP es el que aglutina al Partido Comunista, al Partido Socialista más extremo y al Movimiento de Izquierda Revolucionaria, es decir, ni más ni menos que las tres fuerzas que constituyeron la base esencial de la Unidad Popular y que se propusieron llevar a Chile a una sociedad comunista dependiente de la Unión Soviética.

Es, pues, con este significativo socio trabajosamente buscado para sus propósitos sediciosos, que la Alianza autodenominada Democrática osa emplazar en estos días al MUN y al P.N.

Teniendo al MDP como centro vitalizador de su iniciativa, ¿de qué dilema entre democracia y dictadura se tiene el descaro de hablar al país?

Los componentes del MDP son, por imperativo doctrinario y por demostración histórica, sustancial manifestación de una dictadura elevada a condición metodológica dogmática.

Fue exactamente de esa cumpulsión dictatorial de la que Chile se liberó en 1973. Fue la democracia nacional inherente al consenso del 11 la que se contrapuso a ella.

Allí se generó el auténtico dilema entre democracia y dictadura y los años de este Gobierno sólo se explican si se reconoce que su existencia ha tenido por objeto restaurar fortalecidamente la institucionalidad democrática que estuvo a punto de perecer por la acción de los componentes del MDP.

Como se ve, resulta indispensable un esfuerzo de la nacionalidad para sobreponerse al alud desinformador que está amenazando con sepultar la capacidad de discernimiento de la conciencia sobre la verdad de nuestra vida pública y sobre la evaluación de nuestra decisiva coyuntura histórica.

Análogo propósito debería animar el examen de nuestra realidad por parte de potencias extranjeras y entidades multinacionales. Parece increíble que naciones que han experimentado en su propio continente o a corta distancia de sus fronteras la instauración irreversible de la genuina dictadura de la que nos liberamos, sean propugnadores o sujetos pasivos de la gigantesca desinformación acerca del proceso chileno, la que además de entrañar una injusticia y un error político, contribuye a la indefensión sicológica de sus propias ciudadanías.

Por otro lado, dada la identidad de esta amenaza, cabría esperar el apoyo y la comprensión de sectores religiosos que proclaman su carácter de depositarios de los principios y valores que la dictadura marxista destruye. Desgraciadamente, estamos presenciando sombríos espectáculos que resultan desesperanzadores en este sentido.

La verdadera cuestión que debe plantearse la chilenidad, en consecuencia, es la de defender por sobre toda consideración la supervivencia de la democracia por la que se jugó el 11 de septiembre de 1973 y que plasmó en la Constitución de 1980, rechazando todo intento directo o indirecto por restablecer el esquema jurídico-político anterior, que posibilitó, mediante una democracia distraída e inepta, el inicio del camino hacia la Dictadura del Proletariado.



Destacado en la Semana

A Roma y al mundo fue dado a conocer esta semana un nuevo documento vaticano relativo a la teología paradójicamente llamada de la "liberación", cuyas raigambres marxistas advertidas tanto en la doctrina misma como en su aplicación —en Nicaragua, por ejemplo— ya no son secreto para nadie. La "instrucción sobre libertad cristiana y liberación", como se llama, delimita el concepto cristiano en materia de libertad, enfatizando que para un verdadero creyente ésta tiene que ver, ante todo, con la salvación personal. No podría una religión tener de un valor tan esencial un concepto que no fuera religioso, por cierto. Un concepto sociológico-político-económico, como es el de los teólogos liberacionistas, no revela otra cosa que activismo político común y corriente disfrazado de religión para engañar y manipular a los que de veras tienen fe.

El Vaticano insiste, de esta forma, en un tema ya tratado en la anterior "Instrucción sobre algunos aspectos de la teología de la liberación", con el objeto de alertar a los creyentes sobre los peligros que tiene esta innovación tendenciosa operada en el mensaje de Cristo, aunque la proverbial prudencia vaticana ha permitido que los teólogos objetados encuentren resquicios en el documento para proseguir la elaboración de su herejía, como se la habría llamado honestamente en otros tiempos mejores.



Vigencia y permanencia de la Constitución Política 1980

Por Carlos CRUZ-COKE OSSA

La Carta Fundamental aprobada por Plebiscito el 11 de septiembre de 1980 ha sido violentamente atacada por la oposición acusándola de ilegítima, en circunstancias que en nuestra historia constitucional no hay recuerdo que una mayoría nacional más avasalladora haya concurrido a su aprobación. Es tan contundente este argumento que últimamente han cesado dichas críticas. Ahora se califica el actual ordenamiento constitucional de "antidemocrático". Es esta otra falacia, como lo probaremos.

Si partimos de la base que la democracia se construye sobre los tres grandes principios clásicos de la libertad, la igualdad y la participación, ellos se ven reflejados nítidamente en el actual ordenamiento constitucional. Sólo a título ejemplar, la libertad se ve garantizada en la independencia de los Tribunales de Justicia y la ampliación de las Garantías Constitucionales, materia ésta en que la Constitución de 1980 es la más perfecta de nuestra historia jurídica. El principio de la igualdad es respetado a través de todo el articulado constitucional, partiendo del principio de subsidiariedad a favor de los grupos sociales y entes autónomos, la libertad de agremiación y los recursos que brinda la Constitución para proteger este principio. Finalmente, la participación no sólo la plantea la Constitución como elemento de generación de las autoridades, sino que al responder a una filosofía humanista y cristiana, permite el libre desenvolvimiento del individuo y las diversas comunidades de la vida nacional.

Por lo tanto, estos tres grandes principios los refuerza la Constitución aceptando incluso todas las técnicas constitucionales del constitucionalismo clásico: Constitución escrita y rígida separación de funciones estatales; principio de la legalidad de los actos políticos y jurídicos; derechos y deberes fundamentales, y otros.

Aún más, la Carta Constitucional de 1980 tiene el notable mérito de destacar en forma nítida las actuales tendencias constitucionales contemporáneas: orden público económico, vigorización del Poder Ejecutivo, racionalización parlamentaria, ejercicio del plebiscito y consulta nacional, seguridad nacional, etc.

Sin que entremos a ahondar en materias tan interesantes, es un hecho que la Constitución se basta a sí misma. En efecto, el período de transición que termina en 1989 está demostrando que en él se está cumpliendo cabalmente el régimen ideado de dictación de las leyes orgánicas constitucionales, muchas dictadas, la mayoría en estudio y en vías de promulgación. El sistema de control ha operado plenamente en este lapso, gracias a la acción del Tribunal Constitucional y, lo más importante, éste ha sido un período de asentamiento constitucional que ya muestra sus frutos.

Los críticos de la Constitución existen en la medida de que no sean Gobierno. Cuando alcanzan las altas magistraturas curiosamente desaparece el llamado "Ideario reformista". La prueba más candente en la historia es el caso de Francois Mitterrand, crítico, impugnador y enemigo declarado de la Constitución Francesa de 1958, lleva más de cinco años gobernando con ella, sin haberla modificado e, incluso, aceptando la "cohabitación" con la derecha francesa en estos momentos.

Lo que le ocurre a la oposición frente a la Constitución actual es que aparece agotada como impugnadora, pues las instituciones funcionan y van a funcionar mejor aún en el futuro. Esta situación lleva a la oposición a retrotraer a Chile al 10 de septiembre de 1973 y es ella la que le permite al marxismo entonces ganar terreno.

Pero esta Constitución no la defienden sólo las Fuerzas Armadas y de Orden; la está defendiendo Chile entero, porque es la garantía de su progreso.

Convención sobre terrorismo preparan decanos de Derecho

□De ahí surgirán pautas de acción en cuanto a la prevención del problema y a la legislación sobre el particular

Con el objeto de designar a los académicos que integrarán las comisiones que estudiarán los temas a tratar en una próxima convención, fijada en principio para julio próximo y en la que se analizará el terrorismo y la drogadicción en relación a este flagelo, se reunieron en la Universidad Central los Decanos de Derecho de las distintas corporaciones del país.

Consultado al respecto Rafael Eyzaguirre, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile y nombrado presidente de estas jornadas, explicó a LA NACION que estas comisiones se van a reunir una vez que sean nombrados coordinadores, al tiempo que puntualizó que actualmente se está preparando el material bibliográfico necesario para que los "profesores que las van a integrar puedan hacer un estudio en profundidad sobre la materia", como también reunir las legislaciones existentes en este sentido, entendiendo que el tema es "de gran trascendencia social y política".

Luego de lo cual, dijo, las máximas autoridades de derecho del país puedan reunirse en la convención donde se harán las respectivas ponencias con dos relatores, uno por cada tema, "y en una discusión de unos dos o tres días llegar a conclusiones, que se pondrían a disposición de las autoridades universitarias, y así llegar a un acto final, que sería un acto de firma de la convención".

Explicó luego la importancia del evento, puntualizando que era de "gran trascendencia, dada la gravedad que tiene el peligro del terrorismo en todos los niveles, tanto desde el punto de vista del país, como de situaciones a las cuales se ven abocadas ciertas naciones de Latinoamérica y del mundo occidental".

Indicó el académico que en diversas regiones del mundo el terrorismo ha llegado a ser un problema que va más allá de los sistemas políticos existentes y que indudablemente tiene intranquilos a diversos organismos internacionales preocupados sobre la materia.

Las comisiones, de carácter eminentemente técnico-jurídico, no tendrán un número determinado de integrantes, pero sí contarán con especialistas en derecho penal, procesal, administrativo, profesores de sociología, asistentes sociales, entre otros profesionales.

Junto con decir que los estudios preliminares deberán estar listos en un plazo no superior a 60 días, el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile explicó que participarán entre 35 y 40 académicos en la convención, de la cual deberán salir "pautas de acción en cuanto a la prevención y a una posible legislación sobre el particular y, al mismo tiempo, que las conclusiones pudieran traducirse, si es que fuera posible, en un tipo de recomendación a los rectores de las universidades y a los Consejos que integran el sistema universitario chileno".



Rafael Eyzaguirre, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile y presidente de las jornadas sobre terrorismo y drogadicción que se iniciaron en la Universidad Central.

Además del académico Rafael Eyzaguirre participan Arnaldo Gorziglia, decano de la Universidad Católica; Alex Avssolomovich, Católica de Valparaíso; Italo Paolinelli, de Valparaíso; Hernán Troncoso, de Concepción; Jorge Correa, Diego Portales, y Fidel Reyes, de la Universidad Central, entidad organizadora de estos encuentros.



Demolien... concept...

Por Luis CORDERO BARRERA

Para entender el verdadero significado de... raciones de cualquier dirigente marxista-le... necesario no perder nunca de vista que la tarea... de los conceptos es una de las formas más... su dialéctica.

Es un hecho indiscutible que en boca de... palabras no tienen el significado real o literal... guaje les asigna. Más aún, es indispensable... muchas veces el dialecto marxista las utiliza... do exactamente contrario u opuesto tal... por ejemplo, con el vocablo democracia.

En efecto ¿Qué similitud puede existir... mocracia a que aspira el Partido Comunista... país del mundo y la que debe propiciar un... totalitario? Simplemente ninguna, ya que el... leninismo es una doctrina que sustenta, ... una concepción del hombre, de la sociedad... do, irreversiblemente totalitaria.

Sin embargo, tanto en Occidente como... la cortina de hierro, ellos se han autodefinido... mente como demócratas, hasta llegar a abu... término, adquiriendo de este modo esa apar... más tarde en una elección libre, por ejemplo, ... te inducir a engaño a multitudes de electores... el juego político de las auténticas democracias... permitido participar de todos sus derechos, ... extremo de contar con el apoyo de muchos ... verdaderos en sus propósitos reconocidamente... rios, a través de pactos (secretos o públicos)... Esto es, sin duda, lo que se puede calificar como... trágica comedia de equivocaciones del siglo XX.

La patente de demócratas que extien... muchos les han concedido o les toleran en ... libre, contrastada con las tiranías que ellos ... tablecen en los países que mantienen somet... lo cual lo hacen indistintamente en nombre ... mocracia), es la gran paradoja de los tiempos... ¿Cómo explicar o justificar semejante equivo... genuidad o cobardía? ¿Qué protege del repudio... con que debieran ser sancionados los auto... mócratas que han favorecido esta inconsecuen... da? Tiendo a creer que los ampara, principal... sistemática tergiversación de los conceptos ... tadamente difunden los partidos marxistas ... sus organizaciones satélites, y que utilizan, ... nada, como herramienta permanente de su ... cubrimiento, fingiendo ser lo que no son cu... conviene; y que esgrimen con excepcional ... la concientización ideológica, diciendo lo que ... mente son cuando las circunstancias son ... rables, y todo esto usando siempre el mismo ... las mismas palabras, los mismos términos.

Entonces se comprende la paradoja de ... gan demócratas en circunstancias que son ... que se digan pacifistas cuando predican ... lucha de clases, etc. Tal es la gravedad de ... no siempre advertido especialmente por ... que bien podría valer el esfuerzo de algún ... esta ideología, por editar un diccionario o ... interpretación del lenguaje marxista leninista ... esté a la mano de cualquiera el significado ... al mismo tiempo el sentido marxista de ... como reconciliación, paz, solidaridad, diá... ajusticiamiento, ejecución, movilización, ... de la política y de tantos otros que, con igual ... mo pero con muy distinta intencionalidad ... diariamente moros y cristianos.

He querido plantear esta inquietud porque ... que es casi imposible participar con eficacia ... bate contra el marxismo en el plano de las ... se conoce ni se tiene en cuenta la falacia que ... cada una de sus argumentaciones o plan... fruto de este modo torcido de utilizar el le... les permite fingir que son una cosa en ... que son y serán, siempre, otra.

Víctima de afección cardíaca falleció señora madre del Presidente Pinochet

Funerales de la distinguida dama se efectuarán esta tarde en el Cementerio General, luego de una misa que se oficiará en la Parroquia Santa Elena

COMUNICADO

La Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República entregó en la tarde de ayer un comunicado en el que señala "que hoy sábado 12 de abril ha dejado de existir la señora Avelina Ugarte Martínez viuda de Pinochet, madre de S.E. el Presidente de la República, General don Augusto Pinochet Ugarte".

Agrega que "de acuerdo al informe médico que proporcionó la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital Militar, la señora Avelina de Pinochet falleció a raíz de una insuficiencia cardiaca, a las 15.25 horas".

"Los restos de la señora madre del Jefe del Estado serán velados mañana (hoy) domingo 13 de abril en la parroquia Santa Elena" (calle Polonia N° 456, esquina Avenida Presidente Errázuriz), hace presente el comunicado.

Añade que "a las 16.00 horas, el Vicario General Castrense, monseñor Joaquín Matte Varas, oficiará una misa por el eterno descanso de su alma".

Posteriormente, a las 17.00 horas, tendrán lugar sus funerales, que se realizarán en el Cementerio General (entrada por Avenida Recoleta).

"Tanto en la parroquia Santa Elena como en la Dirección del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores se abrirán libros de condolencias".

Desde el momento mismo en que su señora madre se vio afectada por la insuficiencia cardiaca, el Presidente de la República no pudo ocultar su congoja.

El Mandatario, para referirse a su madre, siempre repetía frases de un ilustre pensador americano, quien sostenía: "Ella me educó con su ejemplo, con su espíritu , que tenía una elevación superior a la de los libros".

SEMBLANZA

La señora Avelina Ugarte Martínez contrajo matrimonio en Valparaíso con don Augusto Alejandro Pinochet Vera, el año 1914. De esa unión matrimonial nacieron seis hijos, de los cuales el mayor es el Presidente de la República.

El hecho de ser el primogénito al parecer constituyó un factor preponderante para que el actual Presidente de la República convirtiera a su señora madre en una especie de confidente de sus inquietudes. Y esas inquietudes ella las sabía no solamente comprender, sino también evaluar con el acostumbrado tino materno.

El padre del Jefe del Estado siempre se manifestaba en favor de la carrera de medicina para su hijo mayor. Sin embargo, su señora madre, cuando todavía su hijo mayor era un joven estudiante secundario, pensaba que se iba a inclinar por alguna carrera militar. Ello por cuanto sabía que vibraba con todo lo que decía relación con el Ejército y, sobre todo, por el marcado interés que mostraba su hijo por compenetrarse de las acciones de Lautaro, O'Higgins, los hermanos Carrera, Freire y otros próceres que escribieron la historia de nuestra patria en sus diferentes etapas. Ella le brindó todo su apoyo para que su primogénito cumpliera sus anhelos de ser militar.

Un apoyo que se transformó —con el correr de los años— en una especie de tácito deber. Un deber que la venerable dama cumplía con orgullo y satisfacción, hasta muy poco antes que su corazón comenzara a flaquearle hasta convertirse en una afección insuperable.

MISA Y FUNERAL

Los restos de la señora Avelina Ugarte viuda de Pinochet serán velados privadamente en la capilla del Hospital Militar, hasta las 13.30 horas de hoy.

A esa hora serán trasladados hasta la parroquia Santa Elena para, a las 17 horas, salir el cortejo rumbo al Cementerio General, después de la misa que oficiará el Vicario General Castrense, monseñor Joaquín Matte Varas.



Señora Avelina Ugarte Martínez viuda de Pinochet, madre de S.E. el Presidente de la República, fallecida en la tarde de ayer víctima de una insuficiencia cardíaca. Sus funerales se efectuarán esta tarde en el Cementerio General.

Condolencias al Jefe del Estado

Vicario general castrense ofició anoche una misa en el Hospital Militar, por el eterno descanso del alma de la señora Avelina Ugarte viuda de Pinochet



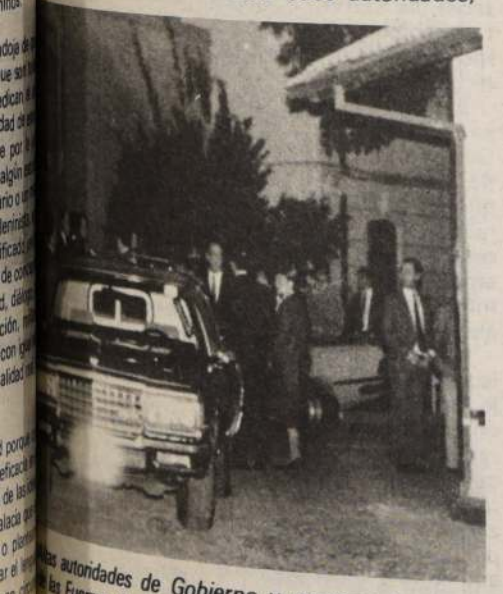
Visiblemente consternado se retira de la capilla del Hospital Militar el Canciller Jaime del Valle, luego de asistir a la misa oficiada por el eterno descanso del alma de la señora Avelina Ugarte Martínez viuda de Pinochet.

sonalidades y altas autoridades de Gobierno comenzaron a llegar hasta el Hospital Militar en la tarde de ayer para exteriorizar sus condolencias al Jefe de Estado.

Entre otras autoridades, estuvieron el director del Servicio de Investigaciones, general Fernando Paredes; el director de la Escuela Militar, brigadier Oscar Vargas Guzmán; el jefe de Orden y Seguridad de Carabineros, general Juan Bautista Alegría Valdés, y el jefe de la Zona Metropolitana de esta institución, Edelberto Duarte Duarte.

Cerca de las 19.00 hrs. se hicieron presente los Ministros de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle; del Interior, Ricardo García; de Hacienda, Hernán Büchi; de Salud, Winston Chinchón; de Justicia, Hugo Rosende, y el Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra.

El Presidente Augusto Pinochet visitó el Hospital Militar cerca de las 15.20 horas, acompañado de la Primera Dama y de sus hijos, minutos antes del fallecimiento de su señora madre. Visiblemente consternado, S.E. se retiró del recinto asistencial para regresar a las 19.15 horas y estar presente en el oficio religioso.



Las autoridades de Gobierno y representantes de las Fuerzas Armadas y de Orden se hicieron presente anoche en el Hospital Militar para concurrir al oficio religioso.

Buscan identidad de la familia chilena

Publicación de la Universidad Católica contiene siete trabajos de investigación al respecto

"Creo que las palabras de Juan Pablo II, cuando dice que la vida familiar es un derecho y una vocación del hombre han sido, de alguna manera, recogidas por el Instituto de Sociología y las editoras, reconociendo que no existe una homogeneidad cultural en nuestra sociedad, en cuanto al ejercicio de este derecho y en cuanto a la concreción de esta vocación han recogido un conjunto de trabajos que cubren un espectro de perspectivas multidisciplinarias y con variantes teórico-metodológicas que actualmente son significativas".

Tal afirmación pertenece a la Vicerrectora Académica de la Universidad Católica, Erika Himmel, al dar a conocer el libro "En búsqueda de la familia chilena", obra publicada por Ediciones Universidad Católica de Chile y en la cual se incluyen siete investigaciones presentadas en las Jornadas Interdisciplinarias de Investigación sobre la Familia, que organizó hace un tiempo el Instituto de Sociología de la UC.

"Tenemos la impresión de que durante los últimos años las separaciones matrimoniales han aumentado notablemente su frecuencia. Ello se vería en alguna medida corroborado por el incremento de las nulidades matrimoniales. Sin embargo no se sabe a cuánto asciende el total de las parejas separadas en el país y menos aún por estratos sociales. Ni los datos censales como tampoco los casos que se ventilan en los Tribunales de Justicia reflejan la realidad existente. Al mismo tiempo, en establecimientos educacionales y en algunos estudios muy puntuales se mencionan cifras que hacen presumir que su magnitud alcanza a rangos bastante altos".

La cita corresponde a la introducción del trabajo "La separación matrimonial en el Gran Santiago", uno de los seis que conforman la publicación "En búsqueda de la familia chilena", que contiene novedosos antecedentes como el hecho que el 45,6 por ciento de las personas de clase alta que se separan vuelven a contraer matrimonio, en cambio sólo reincide el 28,4% de la clase baja.

Los otros trabajos que se incluyen son "La familia de la clase dirigente chilena", de Angélica Muñoz; "Mujer y Familia", de Dagmar Raczynski y Claudia Serrano; "Las familias pobres rurales en áreas de pequeña propiedad", de Ximena Aranda; "Palabra de mujer", de Max Cifuentes; "La familia en la atención primaria: Un ensayo de integración entre las ciencias sociales y las de la salud", de Nina Horwitz, Ramón Florenzano e Isabel Ringeling; y "Cuestionario para evaluar el ambiente familiar de menos de dos años", de María Isabel Lira.

Aquel dedicado a la separación fue realizado por Mónica Muñoz, Paz Covarrubias y Carmen Reyes, del Instituto de Sociología de la Católica.

Santiago de Chile, Domingo 13 de Abril de 1986 LA NACION

Subsecretario General de Gobierno

Actitud de alumnos de Liceo Lastarria "fue una reacción del sentido común"

☐Coronel José Guillermo Carrera elogió la actitud de los estudiantes de ese establecimiento al defenderlo ante elementos extraños a él

El Subsecretario General de Gobierno, coronel José Guillermo Carrera, calificó como "una reacción del sentido común", la actitud de los estudiantes del Liceo Lastarria, quienes se opusieron a la toma del establecimiento impulsada por elementos extraños a él. Llamó a los jóvenes a tomar con responsabilidad la tarea de hacerse adultos y a no dejarse llevar por las acciones violentistas de quienes actúan bajo el anonimato y la impunidad.

El coronel Carrera hizo una detallada exposición de la actualidad nacional frente a aproximadamente doscientos jóvenes dirigentes estudiantiles que participaron en el primer ampliado programa para este año para la Secretaría Nacional de la Juventud, con el fin de analizar la labor que realiza esta entidad y el acontecer nacional. Los próximos sábados 19 y 26 se realizarán dos jornadas similares, con la intervención de destacadas personalidades de Gobierno, actividad en que participará un total de 500 estudiantes.

Durante la charla, realizada en el Internado Nacional Femenino, el Subsecretario General de Gobierno instó a los presentes a no delegar la función del pensamiento en elementos extraños, destacando la importancia de ser uno mismo, desmasificando de esta forma la sociedad. Agregó que muchas veces se utiliza la herramienta del estímulo a los sentidos, en lugar del análisis racional, transformando la palabra en un fin en vez de un medio de transmisión del pensamiento.

Señaló que el hombre masa reacciona de acuerdo a lo que los nuevos profetas, que calificó de ideológicos, pretenden lograr, de acuerdo a sus intereses particulares, dejando de lado el análisis prudente y la voz serena y fundamentada.

ACTORES DEL PROCESO

Respecto a la realidad política que vive el país, la autoridad destacó que en la actualidad existen cuatro actores claramente identificables: los que tienen la difícil tarea de gobernar por una parte, y por otra, quienes tienen el papel de hacer notar todos los aspectos negativos, dejando de reconocer cualquier logro de quien está en el poder, actitud que calificó de netamente demagógica.

Entre estos últimos, el personero señaló que existe un grupo con claros objetivos totalitarios, que buscan el sometimiento a una doctrina ajena a la tradición



Subsecretario General de Gobierno, Coronel José Guillermo Carrera.

cristiana-occidental, en que el hombre está al servicio del Estado.

"El segundo grupo -explicó- está formado por quienes se quedaron con la radiografía de 1970, pretendiendo desconocer el período de crisis, las causas que llevaron a él y la responsabilidad que les cupo". Agregó que este grupo, al que acusó de actuar torpemente, está vinculado a la Alianza Democrática.

Finalmente, explicó que existe un tercer actor, compuesto por los grupos que legítimamente quieren acceder al gobierno, sin pretender desconocer la legitimidad del mismo en la actualidad, la Constitución de 1980 y los avances impulsados en este año, señaló que este grupo es el más realista y centrado.

PRONUNCIAMIENTO

Respecto a la fundamentación que determinó el pronunciamiento militar de 1973, el coronel Carrera fue enfático en señalar que no correspondió a un golpe, ya que se hizo con el pleno acuerdo de la ciudadanía, de las Fuerzas Armadas y de Orden, sin que se produjera una guerra civil ni un enfrentamiento. Agregó que se siguió esta línea, luego de agotar las alternativas disponibles para hacer recapacitar al gobierno de la Unidad Popular.

Expresó que luego del pronunciamiento, las autoridades decidieron optar por el camino más adecuado, pero a la vez más difícil, cual fue la de revisar el proceso que llevó a la crisis institucional del país, para determinar sus causas, de manera de recuperar al país, estableciendo una democracia plena, estable y protegida.

CAMINO TRAZADO

Explicó que las etapas de este largo, pero fructífero camino, se han ido cumpliendo progresivamente, señalando que "el honor de las Fuerzas Armadas está comprometido en la culminación de este proceso en 1989", sin perjuicio de que los valores y principios se mantengan más allá de esta fecha.

Al respecto, puntualizó que el temor manifestado por ciertos sectores que pretenden malinterpretar este objetivo en pro de sus intereses, no se justifica, ya que el Gobierno está empeñado en que no se repita la crisis que vivió el país durante los años de la Unidad Popular, que pretendió llevar al país al sometimiento de una doctrina totalitaria.

Agregó que este proceso no puede compararse a los experimentados en otros países, como Haití y Filipinas, ya que se hizo con el pleno apoyo de la ciudadanía y no a través de una imposición mesiánica de los militares, con una declaración de principios y objetivos nacionales que conducen a la plena institucionalidad del país.

Explicó en este sentido, que Chile se ha visto sometido a una campaña de desinformación que pretende desconocer la crisis vivida y la labor del Gobierno por recuperar la democracia, en pro de afanes partidistas y demagógicos de quienes una vez tuvieron la oportunidad de hacer Gobierno.

OBJETIVOS

Finalmente, respecto a lo que el Gobierno le pide hoy a la juventud, el Subsecretario señaló que es fundamental buscar una desmasificación de las personas, de manera que no se dejen engañar por quienes pretenden desconocer el pasado, estimulando un diálogo prudente, ajeno a la violencia y al terrorismo.

Asimismo, los llamó a comprender que la verdadera expresión de la libertad no es el libertinaje, sino que la capacidad del hombre para ceder libre y voluntariamente derechos en función de los deberes, en pro de una adecuada convivencia.

"No queremos hacer propaganda del Gobierno Militar —finalizó— porque en ese caso estaríamos vendiendo un productor y no estamos vendiendo un producto; estamos, sembrando una semilla que creemos buena para la nación chilena, tanto en lo que se refiere a una organización política, económica, con el aspecto social".



Con una inversión de 544 millones de pesos se levanta otra etapa de la ampliación del Hospital Guillermo Grant Benavente.

VIII Región recibirá un importante aporte para Salud: $ 700 millones

☐Actualmente se trabaja en otra etapa de la ampliación del Hospital Guillermo Grant Benavente, de Concepción

CONCEPCION (Por Yolanda Arias).— Obras con una inversión de 701 millones 300 mil pesos, algunas en plena ejecución y otras por iniciarse, figuran entre los proyectos más importantes del Servicio de Salud de la Octava Región.

El secretario regional ministerial de Salud, doctor Hernán Jeria, informó que en estos momentos se trabaja en forma, en otra etapa de la ampliación del Hospital Guillermo Grant Benavente. Para estos trabajos del también llamado Plan Concepción hay destinados 544 millones de pesos.

En la comuna de Lota se encuentra en construcción, con un 44 por ciento de avance, la edificación del consultorio de Lota, cuyo costo asciende a 41 millones de pesos. Para el Hospital de Lota está contemplada la reposición de una caldera.

También con los trabajos ya iniciados se halla la posta de Puerto Sur, en Isla Santa María, con una inversión de 10 millones 300 mil pesos.

Además, de acuerdo a lo informado por el doctor Jeria, pronto comenzarán las faenas del consultorio Hualpencillo, anhelado proyecto de un sector de Talcahuano, con cerca de 100 mil habitantes. Para esta obra que cuenta con una inversión de 64 millones de pesos y será financiada a través de un convenio BID-FNDR, se ha llamado a una segunda propuesta, ya que el primero declarado desierto.

En la comuna de Los Angeles está contemplada la ampliación del Hospital Santa Bárbara.

Por otra parte, el director de Salud de la Octava Región señaló que había otros proyectos que se iniciarán en el transcurso del presente año. Entre ellos mencionó el proyecto de reposición del consultorio Rosita O'Higgins de Chillán; la reposición del consultorio general rural de Hueco; y el consultorio de San Pedro, en esta misma región.

En la provincia de Arauco destacan los proyectos de cuatro postas.

A contar de mañana

Entregan viviendas reparadas tras el sismo por el SERVIU

A contar de las 9.30 de mañana lunes, se procederá a entregar los 192 departamentos del conjunto habitacional Pedro de Valdivia-Quillín, que resultara seriamente dañado en el sismo del 3 de marzo de 1985.

Los propietarios de dichas viviendas, entregadas en 1981 por el Servicio de Vivienda y Urbanización metropolitano —SERVIU—, podrán retirar sus llaves desde las oficinas de Joaquín Rodríguez. Hará entrega de las mismas, previa firma y verificación del estado en que se entregan los departamentos, la administradora del conjunto, Ana Lanza García.

La reparación de esos departamentos, distribuidos en cerca de 50 blocks, estuvo encomendada por el SERVIU a la empresa constructora Fco. Pérez Lloma. Las obras fueron revisadas permanentemente por personal técnico tanto del SERVIU metropolitano como por los departamentos respectivos de la Municipalidad de Macul.

La administradora del conjunto Pedro de Valdivia-Quillín solicitó a los ejecutivos de Chilectra metropolitana que se agilice el trámite de reinstalación de los medidores eléctricos, retirados por la empresa tras la evacuación masiva dispuesta por decreto alcaldicio en marzo de 1985.

Hasta el presente, señaló la señora Lanza, Chilectra sólo ha instalado nuevamente en sus lugares ocho de 142 medidores pendientes. "Urge que la empresa instale los restantes. La gente comenzará a trasladarse a sus propiedades el próximo lunes, y aún no está terminado ese vital servicio".

El conjunto Pedro de Valdivia-Quillín está cercano a la población Villa Santa Carolina, otro de los centros habitacionales más seriamente afectados por el [illegible] del año pasado.

PROPUES[illegible]

A una propuesta para la construcción viviendas en el terreno do en Avenida Bolognesi, comuna Prado, llamó el Minist Vivienda y Urbanis

Las viviendas [illegible] de un conjunto de como mínimo, se en la Región Metro son financiadas convenio del MINV Banco Mundial.

La venta de [illegible] se está efectuando primero del mes hasta el 31 en metropolitano. Se piso sexto, y hasta SERVIU de la [illegible] giones.

La apertura de [illegible] tas se realizará el próximo.

No basta con rechazar la violencia como principio

Expresó ayer el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, al hacer un análisis de los últimos acontecimientos nacionales, señalando que "es también necesario ser consecuente con este rechazo". Sostuvo, además, que la juventud universitaria tiene una enorme responsabilidad y una gran tarea que cumplir



Ministro del Interior, Ricardo García.

...debe pretender una ...ión de quienes justa... ...están actuando o pac... ...plean la violencia co... ...rumento de su propia ... y de sus propios pro... ...señaló ayer el Mi... ...del Interior, Ricardo ...Rodríguez.

...Secretario de Estado, ...todos los días sábados, ...ará al Palacio de La ...a para trabajar en ...s administrativos inhe... ...a su cartera. No obs... ...cedió a conversar ...periodistas en la pro... ...ación de Reporte... ...Moneda.

...te su conversación ...prensa, el Ministro ...Rodríguez practicó un ...de la situación vivida ...os durante la semana ...ién estaba terminan...

...mos concluido una se... ...hoy sábado en que, ...más, puede apreciar... ...posición que exis...

...te entre lo que es una acción en pro de Chile, de su bienestar y desarrollo, de su presente y de su futuro y un conjunto de acciones que ha tenido a distorsionar esa imagen y a crear violencia y confusión", comenzó señalando el Ministro del Interior.

Luego el Secretario de Estado recordó que durante esta semana a nivel de gobierno se ha concluido una serie de reuniones con "todos los intendentes de las regiones con el objeto de examinar la situación de cada una de las partes del país, su problemática y la búsqueda de sus mejores soluciones".

Afirmó que ese trabajo bien no podía ser espectacular, "pero corresponde al análisis específico de situaciones y problemas que responden fundamentalmente a la decisión y propósito de contribuir al engrandecimiento del país y a la atención de asuntos que interesan a los ciudadanos".

Al mismo tiempo, dijo el Ministro García, se ha continuado avanzando en el proceso institucional, "buscando la mayor rapidez en la dictación de las normas que son de importancia indiscutible para el correcto y pronto progreso del proceso que estamos llevando a cabo".

También se refirió a materias de otra índole, pero que siempre giran en torno al bienestar de la ciudadanía, consideradas durante la semana.

Entre esas materias citó gestiones realizadas en el terreno financiero, tanto a nivel nacional como internacional, las que se verifican "para mejorar y conducir la gestión económico-financiera del país, hacia un resultado mejor, unido a muestras efectivas de privatización de instituciones que han comenzado a ser operadas nuevamente por los sectores respectivos".

Junto a toda esa labor, dijo el Ministro del Interior, a la cual podría unirse la gestión tanto de la Presidencia de la República como de los distintos ministerios, se puede contraponer esa acción totalmente diferente. Hechos violentos que han pretendido conmover a la opinión publica del país "a producir en ella tensión, intranquilidad y preocupación".

SECUESTRO

Expresó luego que "entre esos hechos, evidentemente que nos ha conmovido a todos el secuestro del funcionario de Carabineros, cabo Germán Obando, que ha tendido a crear una constante preocupación en los días de su secuestro en toda la comunidad nacional. El hecho de que el cabo Obando haya sido liberado y que eso produzca la satisfacción correspondiente, la justa satisfacción a la familia y a muchos que temíamos un desenlace distinto, no debe hacernos ocultar, bajo ningún aspecto, la gravedad del hecho producido, la intención perversa con que fue realizado".

"Creo que todos debemos tener, tanto frente a este hecho como ante cualquier atentado de esta naturaleza, contra cualquier persona, funcionario o institución, la más enérgica actitud de rechazo no sólo en palabras, sino también en actos", dijo el Ministro.

Luego añadió: "Debemos actuar de manera que todos comprendan debidamente que estos grupos que buscan la desgracia, producir trastornos en la vida ciudadana, son efectivamente repudiados, rechazados por toda la comunidad. Creo que esta es una responsabilidad no sólo de quienes tienen la autoridad, no sólo de quienes integran grupos políticos de cualquier tendencia que sean, sino de toda la ciudadanía".

DEFINICION

Enfatizó a continuación el Secretario de Estado que "no basta con rechazar la violencia como principio. Es también necesario ser consecuente con este rechazo. No cabe pretender una definición de quienes justamente están actuando o pactan y aceptan la violencia como instrumento de su propia acción y de sus propios propósitos. Cuando se ha hablado y se ha dicho reiteradamente que es necesario definirse frente a los actos de violencia, creo que esa definición debe llevar exactamente con ella una manera de proceder, una manera de actuar en forma efectiva de tal manera que haga sentir a toda la ciudadanía y también a quienes son capaces de efectuar esos actos, que ellos están en un campo contrario a los intereses de todo Chile, porque no cabe otra actitud".

Hizo presente el Ministro del Interior que, desafortunadamente, estas expresiones de violencia no solamente se observan en nuestro territorio, sino que responden en sus tacticas, en sus estrategias, en sus procedimientos, a hechos que también surgen en otras latitudes, los que tienen un denominador común.

CAMPO ESTUDIANTIL

El Secretario de Estado también se refirió en su conversación de ayer con los periodistas de Moneda, a lo que está ocurriendo en el campo estudiantil.

Expresó que comprendía las inquietudes de los estudiantes, "sabemos con exactitud las preocupaciones de los jóvenes, pero debe tenerse también en cuenta la responsabilidad que ellos tienen".

Hay que pensar, dijo, que la juventud es la que va a administrar todo un futuro para el cual estamos trabajando, añadiendo el ejemplo surgido el viernes en un establecimiento de enseñanza media donde profesores, apoderados y alumnos se unieron para evitar que se consumara un nuevo atentado contra la educación.

"Existen valores en el campo universitario y valores muy profundos en la formación de nuestra juventud y por eso creo que todos tienen el deber de colaborar para que ello se preserve y se mantenga. La juventud universitaria tiene una tarea enorme en un país como Chile y nosotros confiamos plenamente en la gran mayoría de esa juventud, desterrando elementos ajenos que sólo buscan producir en ella confusión, que buscan destruir bienes destinados a la educación, bienes que cuestan mucho esfuerzo a todos los chilenos. Que esa juventud sepa definir con exactitud la verdad de su tarea, de su responsabilidad histórica en el país e histórica respecto a sus propias vidas", terminó expresando el Ministro del Interior.

Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata

"La situación de trabajadores sin ...ontrato es absolutamente ilegal"

...ecretario de Estado afirmó que los empleadores que come... ...este tipo de infracciones a la legislación laboral, son una ...noría en el país

...situación de los traba... ...sin contrato y sin pre... ...es absolutamente ile... ...empleador que así lo ...iendo es sancionado ...mente por la legisla... ...boral", afirmó el Mi... ...el Trabajo y Previsión ...Alfonso Márquez de ...

...ecretario de Estado in... ...la Dirección del Tra... ...rá llana a recibir las ...cas que se hagan res... ...mente. Indicó que el ...tado se fiscalizó a un ...mero de pequeñas, ...es y grandes empre...

...este sentido, precisó ...alquier persona puede ...n reclamo, incluso en ...anónima, existiendo ...ema bastante simple y ...de investigación. ...que las sanciones ...vienos millones de pe... ...hay que aclarar que los ...adores que realizan es... ...de actos son una mi... ...este país".

...CION DE NULIDAD

...tro orden de cosas, el ...o Márquez de la Plata, ...tado acerca de la peti... ...de nulidad de las elec... ...realizadas el 14 de ...pasado en la Confede... ...de Trabajadores del ...ante los Tribunales de ..., señaló que el Minis... ...del Trabajo "tiene que ...por el cumplimiento de ...sición laboral y de los propios estatutos que se dan los trabajadores. Fueron los propios mineros del cobre los que establecieron que para ser dirigente de la CTC, había que ser dirigente de un sindicato base, y ser, por tanto, trabajador de este mineral. El señor Rodolfo Seguel perdió su condición de trabajador del cobre en un fallo de la Corte Suprema de Justicia. O sea él apeló a todas las instancias y el máximo tribunal del país dijo que él no era trabajador de CODELCO, por lo tanto su sindicato lo marginó como dirigente y él perdió su condición para poder postular a la presidencia. Hay también otras personas que iban incluidas en su lista que están en las mismas condiciones, por ello la Dirección del Trabajo ha procedido a requerir de la Justicia que este asunto se sancione debidamente, porque este procedimiento de que la gente desconozca sus propios reglamentos, puede producir que mañana un señor decide autodenominarse de por vida dirigente sindical de alguna confederación, bueno y él dirá que hay un precedente y que nadie se preocupó de este asunto".

El alto personero indicó que ello es muy grave. "No creo además que al adoptar esta medida judicial vaya a generar algún conflicto. Se ha visto en las distintas reuniones que ha tenido esta directiva recorriendo el país que ha habido una mínima cantidad de personas que ha asistido para respaldarlos".



El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, aseguró que existe un mecanismo simple y expedito para efectuar las fiscalizaciones correspondientes ante denuncias hechas responsablemente.

Finalmente, concluyó que los trabajadores del cobre tienen interés en que los dirigentes se preocupen de ellos para arreglarles los problemas de tipo laboral, mejorar sus condiciones de tipo económico y que no estén dedicando su función para lo cual fueron elegidos, en otro quehacer que no les compete".

Corporación Nacional del Cobre

Invierten US$ 250 millones para solucionar contaminación minera

La Corporación Nacional del Cobre, CODELCO, efectuará una inversión superior a los 250 millones de dólares para solucionar el problema de contaminación en las diversas divisiones de la compañía.

Así lo aseguró el gerente general subrogante de la División Chuquicamata, Hugo Jorquera, quien manifestó que "lamentablemente algunos dirigentes sindicales no comprenden los esfuerzos que la firma está haciendo para terminar con la contaminación ambiental de este yacimiento".

Jorquera respondió de esta manera, a algunos planteamientos formulados por dirigentes de esa división, los que han indicado el peligro que para la salud representa el humo sulfuroso que expelen las chimeneas de los hornos en que se funde el concentrado de cobre.

El ejecutivo recordó que CODELCO adjudicó un contrato a la firma Mitsubishi Company, encargandole la construcción de una planta de ácido sulfúrico en Chuquicamata, lo que permitirá purificar los humos que lanzan dichas chimeneas. El costo de la inversión es de 80 millones de dólares.

Añadió que si pese a todo lo expuesto, los dirigentes gremiales estiman que se trata de un problema intolerable, "CODELCO se vería en la lamentable obligación de estudiar el problema de cierre temporal de la fundición de Chuquicamata.

Personajes de la serie "He Man" envueltos en proceso judicial

☐Corte Suprema resolvió que la firma "Mattel Inc." es la propietaria legal de la marca "Shera", nombre de la heroína televisiva

En un original combate fuera de pantalla, el héroe televisivo "He Man" acaba de lograr una resonante victoria en Chile. El enfrentamiento tuvo por escenario el Palacio de los Tribunales de Justicia donde dos empresas se disputaron el nombre de la heroína de la serie de TV "Shera".

"He Man", el fantástico personaje que, con su famosa espada, hace las delicias de nuestros pequeños televidentes, tiene numerosos y horribles adversarios encabezados por el diabólico "Skéletor". Y entre sus amigos se cuenta la consabida curvilínea, atlética y rubia doncella. Esta es "Shera", culpable de un proceso judicial que se arrastró durante casi un año por los tribunales criollos.

Todo empezó en marzo del año pasado cuando la firma nacional "Sergio Valech e Hijos Ltda." pidió al Departamento de Propiedad Industrial del Ministerio de Economía, la inscripción de la marca "She-Ra". Poco después las empresas Mattel Incorporated, de EE.UU. y Tokio Juri Industrial, de Japón, solicitó lo mismo para su marca "Shera". Las dos últimas peticionarias lograron su objetivo, en junio, y no así Valech, cuya petición no fue acogida.

La resolución motivó la concurrencia de Valech Ltda. ante los tribunales, iniciándose así una impetuosa batalla judicial. Ante la justicia, Mattel Inc. —propietaria también de la famosa muñeca "Barbie"— argumentó que "Shera" era uno de los personajes del filme "El Secreto de la Espada", basado en las hazañas de "He Man", por lo cual era dueño no sólo de la propiedad industrial, sino también intelectual de la marca.

Por su parte Sergio Valech sostuvo, en una de sus presentaciones, que "estaríamos frente al caso específico en que se pretende levantar barreras internacionales a la libre competencia en un país en vías de desarrollo, bajo la afirmación de que la marca comercial pedida —en Chile y para Chile— es reproducción en cualquier forma, de una marca extranjera desconocida aún en el Tercer Mundo", agregando que de esta manera se pretende crear "un estanco internacional y disimulado de marcas".

Las embestidas legales de Valech Ltda., sin embargo, no tuvieron efecto ni en primera, ni en segunda, ni en tercera instancia. En el curso de la última semana la Corte Suprema puso el "The End" a esta serie de "He Man" que no se verá en la tele y dictaminó que "Shera" es definitivamente propiedad de Mattel. La votación unánime de los ministros Eyzaguirre, Correa, Aburto, Zúñiga y Cereceda, puso punto final al combate disputado lejos del "Castillo Greyskull" y con protagonistas muy distantes a los "Masters of the Universe".



"He Man", el más famoso de los personajes de la serie "Master of the Universe", que ven los niños de todo el mundo. En los tribunales chilenos "He Man" acaba de vivir otra de sus proezas.

Investigan el extraño fenómeno

"Bola de fuego" fue vista en Lagunillas

Intensos rastreos se efectúan en los alrededores de San José de Maipo para encontrar restos de lo que podría ser un meteorito que cayó cerca de las 12.15 horas de ayer en el área, ante numerosos testigos que lo definieron como "una gran bola de fuego que cruzó el cielo".

De acuerdo a informaciones recogidas en el lugar, a esa hora fue visible el extraño fenómeno siendo testigos de él, entre otros, el jefe de la unidad policial de esa localidad, capitán David Valenzuela Vidal, quien lo vio cuando se dirigía en automóvil a su lugar de trabajo.

El oficial, junto a otros funcionarios, efectúan un patrullaje en el sector para encontrar indicios de "la bola de fuego que cruzó el cielo de nororiente a sur oriente, perdiéndose en el sector de Laguna Negra", según indicaron jóvenes andinistas que acampaban en los faldeos cordilleranos.

Estos, identificados como Fabián Muñoz Zapata, 18 años, estudiante del Liceo Julio Verne de Ñuñoa, y Agustín Silva Mondaca, 24 años, empleado de la firma de Envases Orlandini, hicieron el siguiente relato: "Cerca de las 12.15 horas, mientras descansábamos en el cerro Baro, sobre nosotros vimos una luz resplandeciente, casi cegadora, semejante a la que emiten las soldaduras, que se desplazaba a gran velocidad de nororiente a sur oriente".

"Luego se perdió de nuestra vista a la altura de la Laguna Negra, dejando una estela blanca tras de sí. Unos metros más allá de este lugar, en el sector denominado Glaciar de Olivares, había nubes y se produjo una tormenta eléctrica sin precipitaciones, ya que sólo sentíamos los truenos".

Versiones similares entregaron habitantes de San José de Maipo, mochileros y personas que se encontraban en la zona a la hora en que ocurrió el suceso. En la capital, se indicó que podría tratarse de un meteorito que cayó, pero que éste tendría que ser de una gran dimensión por cuanto se vio claramente y a plena luz del día.

Desde el cerro Tololo

Seguirán al Halley durante 6 años

El cometa Halley, que ya comenzó a alejarse rápidamente de la Tierra hacia la periferia del sistema solar, será observado durante otros seis años desde el observatorio del cerro Tololo, dijo la astrónoma norteamericana Susan Wycoff.

La experta, que observa al viajero celestial a través del telescopio de cuatro metros de ese centro científico, anunció que le seguirán la pista hasta su próximo regreso, en el año 2061.

"Recuperamos al Halley en 1982 y no lo volveremos a perder, porque las observaciones seguirán a través del futuro telescopio espacial", dijo la experta. "Espero que podamos obtener un trozo del cometa, para traerlo a la Tierra y estudiar su composición en el laboratorio, en su próxima visita".

COMPAÑIA CHILENA DE LEASING S.A.
EN LIQUIDACION

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo de la Comisión Liquidadora, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de abril a las 16.00 horas, en Miguel Cruchaga N° 920, Hotel El Conquistador, sala de reuniones Los Conquistadores, Santiago; con el objeto de tratar y pronunciarse sobre la Memoria y Balance General del Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985, y demás materias propias de la Junta General Ordinaria de Accionistas.
Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas de la Sociedad con 5 días de anticipación al de celebración de la Junta. La calificación de poderes se efectuará al iniciarse la sesión.

COMISION LIQUIDADORA
COMPAÑIA CHILENA DE
LEASING S.A.
EN LIQUIDACION

FEUC rechazó el atent incendiario contra UC

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— Un categórico rechazo contra el atentado incendiario de que fue objeto la Rectoría, formuló la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso (FEUC-V) a través de sus dirigentes Pablo Andueza, presidente, y Patricio González, vicepresidente.

Tal como lo informó "La Nación", en su edición de ayer, dos encapuchados penetraron violentamente al estacionamiento subterráneo del edificio "Monseñor Gimpert", de la Universidad Católica de Valparaíso (UCV), el viernes último, y luego de reducir con armas de fuego a dos funcionarios, activaron un artefacto incendiario en el automóvil de la rectoría, destruyéndolo casi totalmente, y originando daños parciales en el vehículo contiguo, de la Secretaría General.

El presidente de la FEUC-V, frente a este atentado, formuló su rec "condena a es que incluso pon la vida de tres de la universidad do al presidente to N° 1 (Luis concurrió a pron

"El valor de intransable —re nos duele profu insensatez de es nos intimidem tante, frente a e cación, en re que un porcen rable de la co versitaria esté aunar esfuerzo

El vicepresiden mo organiza González, tam tó su repudio hecho. "Rechaz forma más —dijo— esta que ponen en p de las personas jan en la uni trata de una ac rable, que re dignación. [ción, nosotros mos con el rec



El intendente de la Región Metropolitana, neral Osvaldo Hernández Pedreros, reunión que sostuvo con los directivos de y de la cual informará mañana a la prensa.

Experta en educación llega hoy

Para dictar una serie de charlas llegará hoy al país la doctora en psicología Judith Evans, quien será la principal conferencista del simposium "La educación temprana, responsabilidad de padres y educadoras", que se realizará entre el miércoles y el viernes próximo en la Facultad de Educación de la Universidad Católica.

Los primeros años de vida son fundamentales en el desarrollo de la persona y es el hogar donde el niño fundamenta su futuro. Pero ¿qué pasa cuando la familia no puede ofrecer las condiciones mínimas para educar? ¿Qué posibilidades existen para lograr un desarrollo normal en aquellos niños cuya madre, por ejemplo, debe salir a trabajar apenas lo tiene o con un padre alcohólico?

Son esas las realidades en las cuales ha trabajado la doctora Evans, quien es Consejera del Research Foundation y ha sido consultora y evaluadora de varios proyectos sobre educación de párvulos, como atención de menores, en organizaciones como la UNICEF en Frankfurt o CONIN en Chile. Asimismo, ha trabajo en Perú, Colombia y Argentina.

En el primer día del simposium se abordará el tema "Modalidades alternativas en la atención del niño menor de dos años" oportunidad en la cual se entregarán los medios con que las familias puedan suplir lo mínimo para lograr un desarrollo armónico en los niños.

Participarán también en el encuentro el doctor Fernando Monckeberg, la presidenta de la Organización Mundial Preescolar, Carmen Fisher, y la psicóloga Soledad Rodríguez.

Instalan monitores automá de contaminantes atmosfé

☐Intendente de la Región M tana, mayor general Osva nández Pedreros, firmó un en tal sentido con la firma Chile

Un convenio por cien mil dólares para instalar monitores automáticos de contaminantes atmosféricos y variables metereológicas, además de un sistema de procesamiento de datos, conectados en línea, firmó el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, con la firma de Coasin Chile.

Asimismo, la máxima autoridad regional sostuvo una reunión con los directivos de la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA), con el objeto de afinar los detalles complementar paña de ambiental, será dada a a la opinión de una conf sa, a las 11 hor tó el intenden Pedreros.

Los directiv FA ofrecerán colaboración medidas adop de emergencia beficios espe autoridades la ciudadanía.

Aguilas Blancas

Citación a eleccione

De acuerdo a los estatutos actualmente en vigencia, entre mañana lunes y el próximo viernes se efectuará la elección del nuevo directorio, para el período 1986-1988, del club "Aguilas Blancas".

Para ello se un horario de que se extende y 20 horas nente, en su rante Barnecha

Ministro de Hacienda regresó ayer de Estados Unidos

Büchi: "Se cumplieron todos los objetivos planteados"

El Secretario de Estado asistió a suscripción de primeros contratos de reestructuración de la deuda externa por un monto de 2.500 millones de dólares

El Banco Mundial girará 125 millones de dólares en mayo próximo, recursos correspondientes al Programa SAL

Amplio reconocimiento de comunidad financiera internacional a esfuerzo chileno destacó la autoridad

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, calificó ayer como "muy positiva" la gestión efectuada en Estados Unidos, destacando que "se cumplieron todos los objetivos planteados ante la comunidad financiera internacional".

Después de dos días de intensas reuniones y entrevistas sostenidas tanto en Washington como en Nuevo York, el titular de Hacienda regresó a Santiago acompañado por el presidente del Banco Central, coronel Enrique Seguel.

Al llegar al Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, Büchi comentó con la prensa los resultados de las entrevistas sostenidas en el marco de la reunión del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, además de explicar los alcances de la suscripción de los primeros contratos con la banca acreedora.

Dijo que en la oportunidad se procedió a firmar los convenios de reestructuración de la deuda externa del Banco Central, CODELCO y los bancos de Chile y Sud Americano, por un monto de 2.500 millones de dólares. La cifra representa el 53 por ciento de los pasivos del período 1985-87.

Además, explicó que se reunió con el director gerente del Fondo Monetario Internacional, Jacques de Larosiere —con quien conversó sobre los avances del Programa Macroeconómico convenido por Chile con esa entidad.

Adelantó que en mayo próximo el Banco Mundial girará un nuevo tramo de los recursos correspondientes al "Programa de Ajuste Estructural", SAL, esta vez por un monto de 125 millones de dólares. Asimismo, explicó que también en Washington se suscribió el convenio constitutivo de "MIGA", una agencia multilateral para la garantía de inversiones.



El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, destacó ayer el reconocimiento internacional al proceso económico chileno, tras su gestión de dos días efectuada en EE.UU. En la fotografía, se observa al Secretario de Estado junto al presidente del Banco Central, coronel Enrique Seguel, a su llegada al terminal aéreo.

El Ministro dijo que "esto es muy importante para un país como Chile, ya que la existencia de un organismo de este tipo contribuye a facilitar el acceso de la inversión extranjera, ya que existe un respaldo internacional para este tipo de operaciones".

Asimismo, señaló que las distintas reuniones sostenidas con personeros del Departamento del Tesoro de EE.UU. fueron para analizar la situación económica del país e intercambiar puntos de vista. Recordó que "en las diversas oportunidades que he tenido ocasión de viajar a EE.UU. se han efectuado reuniones de este tipo".

AMPLIO RECONOCIMIENTO

Ante una consulta, Büchi manifestó que "la visión de la economía chilena en el exterior es muy realista. Se aprecia el esfuerzo hecho por el país para superar las dificultades derivadas de la recesión internacional, y esto se refleja en el otorgamiento de diversos tipos de financiamiento".

"Existe —dijo— un reconocimiento amplio sobre el esfuerzo desplegado por Chile para solucionar sus problemas".

SISTEMA MONETARIO

En relación a la situación económica internacional, el titular de Hacienda expresó que "los cambios globales que se han producido son bastantes desde hace ya mucho tiempo. De alguna forma —especialmente la rebaja de las tasas de interés que tendrá un efecto a contar de 180 días— tendrá un efecto positivo en la economía chilena".

Refiriéndose a la deuda externa de las naciones en desarrollo, Büchi expresó que "uno de los temas importantes dentro de los debates tanto en el FMI como en el Banco Mundial fue la situación de la deuda".

"La posición de los países desarrollados —dijo— ha sido proveer el ambiente económico internacional que facilite las exportaciones, permita las rebajas de las tasas de interés y ayudar —vía organismos multilaterales y acción concertada con la banca— que los países en desarrollo endeudados tengan a su vez un proceso de crecimiento".

"Existe un reconocimiento —añadió— de que no son posibles los ajustes de corto plazo sino que hay que efectuar ajustes estructurales de más largo plazo, y eso es precisamente en lo que estamos interesados en llevar a cabo en Chile. Es decir, cambiar el énfasis del crecimiento de los distintos sectores —en el caso nuestro hacia las exportaciones e inversiones— pero tiene que ser dentro de un proceso de crecimiento facilitado por un ambiente económico generado por los países desarrollados y ayudado por las políticas internas de las naciones en desarrollo".

ENTREVISTA

Coronel Manuel Concha

Beneficios de reprogramación de las deudas hipotecarias son evidentes"

Sostuvo que en el largo plazo tanto la UF como el IVP tienen un comportamiento similar y por lo tanto el punto clave es bajar la inflación

El Subsecretario de Hacienda, coronel Manuel Concha puntualizó que las deudas de algunos sectores con los mecanismos de reprogramación de las deudas hipotecarias obedecen a que se encuentran beneficiados por la idea de un gran pantonazo. Precisó que por el contrario el sistema es adecuado tanto en el corto como en el largo plazo, ya que el Indice Valor Monetario es un factor que corrige la inflación. Asimismo, señaló que la autoridad no pretende establecer un impuesto a los combustibles con el objeto de compensar la caída de ingresos fiscales y agregó que este año se traspasará un 70% de la baja al fisco y 30% a público.

"Los sectores de deudores hipotecarios han sostenido que la creación del Indice Valor Promedio no constituye una solución para sus compromisos. ¿Cuál es su opinión al respecto?

—Bueno, yo creo que pienso que no es solución porque están viendo algo de corto plazo y muy beneficiados por el hecho que algunos esperan algún pantonazo, pero si se analiza en un contexto de mediano y largo plazo, se ve que es bueno. Yo diría que incluso en el corto plazo es un buen sistema, dado que precisamente el IVP, cuando sube mucho la inflación, modera, de tal manera que de alguna forma eso es un beneficio en favor de quienes están pagando su deuda.

Ahora bien, en el largo plazo, tanto la UF como la IVP tienen un comportamiento similar, por lo tanto ya caemos en el punto de bajar la inflación, que es el problema de fondo de toda esta situación.

Por otro lado, las condiciones que se están dando a los deudores hipotecarios en el sentido de hacerlas más blandas por la vía de los prepagos, les está dando beneficios que son manifiestos. Los dividendos están bajando en un promedio de 20 por ciento aproximadamente.

El establecimiento del impuesto a la gasolina y el petróleo diesel ha sido criticado por dirigentes del transporte, quienes han señalado que la baja internacional en los precios del crudo no se ha traspasado a los usuarios. ¿Qué responde a estas afirmaciones?

Se ha traspasado, las primeras bajas de combustibles se han traspasado totalmente, pero a partir de ciertos valores del precio por barril, no se ha podido hacer porque realmente, la caja fiscal empieza a entrar en situación demasiado crítica y es por eso que se estableció el impuesto al combustible, en el sentido de traspasar por este año, un 70 por ciento al fisco y un 30 por ciento al consumidor.



Coronel Manuel Concha, Subsecretario de Hacienda.

El próximo año un 50 por ciento compartido y a partir de 1988, ya prácticamente el traspaso va a ser completo. La ciudadanía tiene que comprender que una caída muy brusca en el precio del petróleo y un traspaso de inmediato de ella, no es bueno para nadie, porque los impuestos tienen que salir de alguna parte para poder financiar el gasto fiscal.

Reuniones con Departamento de Estado

Embajada de Chile en EE.UU. entregó completa información sobre actividades del titular de Hacienda

La Embajada de Chile en los Estados Unidos entregó una completa información relacionada con las actividades del Ministro Büchi en ese país. De especial relevancia fue la reunión sostenida con Eliot Abrams, secretario Adjunto del Departamento de Estado para Asuntos Interamericanos y con los comités de Relaciones Exteriores y de Banca de la Cámara de Representantes.

El texto de la declaración entregada por la representación diplomática nacional es el siguiente:

"Hoy (el viernes) en la mañana puso término a su visita a la ciudad de Washington D.C. el Ministro de Hacienda, don Hernán Büchi.

"Durante su permanencia en esta ciudad, junto con el coronel Enrique Seguel, presidente del Banco Central, y don Hernán Felipe Errázuriz, Embajador de Chile ante los Estados Unidos, sostuvo reuniones con organismos oficiales del gobierno americano y con instituciones financieras internacionales.

"Su programa contempló entrevistas con: el Dr. Beryl Sprinkel, presidente del Consejo de Asesores Económicos del Presidente Reagan, con Elliot Abrams, Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, quien lo recibió junto al señor Paul Taylor, Subsecretario de Estado Asistente para Asuntos Económicos Interamericanos. Posteriormente visitó al presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, don Antonio Ortiz Mena.

"Fue invitado por el representante Tobby Roth a reunirse con el Comité de Relaciones Exteriores y Comité de Bancos de la Cámara de Representantes, ocasión en la que hizo una presentación de la situación económica chilena. En el Banco Mundial, lugar en que procedió a firmar por Chile el Convenio Constitutivo del MIGA, se reunió con David Knox y con Ernest Stern.

"Se entrevistó con el Embajador Michael Smith, Representante Comercial Adjunto de Estados Unidos. Posteriormente se entrevistó con el Dr. David Mulford, Secretario Asistente para Asuntos Internacionales del Departamento del Tesoro, para finalizar el día con una reunión con Paul Volcker, presidente de la Reserva Federal.

"En el día de hoy visitó al nuevo presidente el Eximbank, Sr. John Bohn, y luego se reunió con el Director Gerente del Fondo Monetario Internacional, señor Jacques de Larosiere.

"A las 11 de la mañana finalizó su programa en Washington para luego dirigirse a Nueva York.

"En cada una de las reuniones, sin excepción, se destacaron los positivos avances de la economía chilena, las mejores perspectivas que enfrenta la economía durante los próximos años como fruto del programa económico chileno destinado, inicialmente, a ajustar nuestra economía a las adversas circunstancias externas y actualmente a mantenerla en un curso de crecimiento estable para los próximos años".

Santiago de Chile, Domingo 13 de Abril de 1986 LA NACIÓN

Declaró Cónsul General de Bolivia, Jorge Siles Salinas, en su primera entrevista exclusiva

"Chilenos y bolivianos no pode

□ "Formamos parte de una comunidad de pueblos con una misma realidad histórica, por lo ta estamos bajo el imperativo y la exigencia de resolver los problemas pendientes en forma comuni

□ "No podemos vivir con heridas abiertas que nos separen. Tenemos que alejar de nosotros todo mento de discordia"

Su gentileza de acceder a nuestra entrevista -a sólo una semana de su llegada a Santiago- y cuando aún no inicia los primeros contactos oficiales con las autoridades chilenas, ni se instala en su nueva residencia, constituye, sin duda, el mejor reflejo del propósito de amistad y acercamiento hacia el pueblo chileno que anima su misión.

Miembro de una familia de diplomáticos y destacados hombres públicos en la nación andina, Jorge Siles Salinas conoce muy bien la inmensa responsabilidad que conlleva el Consulado General que le ha encomendado el Presidente Víctor Paz Estenssoro, luego de cuatro años de mantener una representación de menor rango en nuestro país.

Próximo a cumplir sus 60 años de edad, este abogado, escritor, periodista, catedrático y conocida figura nacional, revela un gran equilibrio y madurez, además de una claridad de conceptos y actualizada visión en el manejo de las relaciones internacionales.- Todas ellas, condiciones necesarias para quien, por cierto, será el encargado de dar los primeros pasos en el camino que conduzca a una gradual normalización de las relaciones entre estas dos naciones vecinas.

Evocando la memoria de su padre, el ex Presidente de Bolivia, Hernando Siles, y los días felices de su juventud vivida en Viña del Mar y Santiago, donde también conoció a su esposa, la chilena María Eugenia del Valle, conversó con "La Nación" por espacio de una hora.

Optimista frente a la perspectiva de lograr una solución definitiva a los asuntos chileno-bolivianos, subraya reiteradamente que "para ello es preciso superar viejos prejuicios y nacionalismos exacerbados", al tiempo que señala que "dos naciones hermanas no pueden continuar ignorándose".

De igual forma, atribuye a "desinteligencias lamentables" el fracaso de algunas avanzadas negociaciones desarrolladas en tal sentido.

El diplomático, padre de cuatro hijos, Diego (27), Juan Ignacio (25), Paula (22) y Trinidad (21), respondió con naturalidad y franqueza las interrogantes planteadas.

SU UNION CON CHILE

Recuerda con indisimulada alegría haber vivido en Chile en diferentes épocas de su vida. "Me unen a este país profundos vínculos familiares y de amistad. Soy casado con una chilena y mis cuatro hijos nacieron acá. Todos ellos se han formado profesionalmente en Chile y obviamente mantienen su nacionalidad boliviana.

¿Cuándo vino Ud. por primera vez a nuestro país?

Inicialmente, en la época de mi niñez y mocedad, diría yo, y más adelante, cuando vine a Chile en condiciones de desterrado político, siendo recibido en la Universidad Católica de Valparaíso en forma muy generosa y hospitalaria, donde se me encargaron diversas cátedras. Permanecí allí por espacio de diez años.

Este tiempo transcurrió en forma muy fecunda, fructuosa y con muy buenos resultados en el orden académico. En ese gratísimo ambiente de Viña del Mar manteníamos excelentes relaciones con los profesores y alumnos.

Por su parte, mi esposa también ejercía la docencia universitaria. Así, los dos desarrollábamos una labor muy armónica y complementada. Yo le tengo una gratitud enorme a esa Universidad.

Su padre, además de Presidente de la República de Bolivia, también fue Embajador en Chile. ¿Cómo recuerda Ud. esa época?

Efectivamente, mi padre se desempeñó como Embajador en Chile desde 1934 hasta 1942, siendo Primer Mandatario de este país don Arturo Alessandri Palma y luego don Pedro Aguirre Cerda, con quienes mantuvo una muy cordial relación. De manera que yo tengo el recuerdo vivo de aquellos años formativos, cuando, junto a mi hermano Luis Adolfo -que años más tarde fue elegido Presidente de la República- éramos alumnos del mismo curso, dada la escasa diferencia de edad. Estudiamos en el Colegio "San Ignacio" de la Congregación de los Padres Jesuitas de Santiago, hasta casi completar el período de humanidades. Luego, mi padre fue transferido al Perú, donde falleció, en 1942.

De modo que él tenía un sentimiento grande de simpatía hacia Chile, país que lo había recibido, primero como exiliado, al concluir su mandato presidencial en 1930, a través de una cruenta revolución que se desencadenó en La Paz. Todos los miembros de la familia permanecimos en Viña del Mar, en el destierro. Luego, en el curso dramático de la guerra del Chaco, mi padre fue invitado a representar a nuestro país ante el Gobierno chileno.

Estos son recuerdos que me agrada evocar porque ellos se sitúan en un marco sentimental muy propicio para mi labor en Chile, puesto que guardo los recuerdos más felices de mi época de colegio en Santiago. Tengo muchos y muy buenos compañeros con quienes he mantenido una relación de amistad a través de los años. Muchos de ellos han alcanzado una actuación descollante en la vida pública chilena, en la vida profesional y eso resulta para mí muy grato, porque establece un marco dentro del cual voy a iniciar mi labor, prosiguiendo una antigua vinculación espiritual, real, humana, que tuve con diversos ambientes chilenos.

POLITICA FRESCA Y RENOVADA

Pero Ud. se encuentra ahora en Chile en un plano muy diferente al de entonces. Es hoy el Cónsul General de Bolivia.



El Cónsul General de Bolivia, Jorge Siles Salinas, en sus declaraciones a LA NACIÓN mera entrevista que concede a la prensa nacional.

Por cierto que las circunstancias actuales son muy distintas, pero me resulta inmensamente grato cumplir esta gestión ante una nación a la que me unen tantos lazos fraternos. Además, imagínese el gran estímulo que constituye para mí pensar que desarrollaré funciones similares a las que ejerció mi padre.

Sin duda que vengo animado del mejor propósito para contribuir al acercamiento entre los dos pueblos y sus gobiernos, interpretando, así, el pensamiento del señor Presidente de Bolivia. El Jefe del Estado de mi patria manifestó, hace algún tiempo, que era su intención iniciar una política fresca y renovada, buscando con imaginación, con espíritu realmente creador, una nueva situación, que permita ir resolviendo gradualmente, pero en forma activa y diligente, los problemas que existen entre los dos pueblos.

Esos mismos conceptos los reiteró el Presidente Paz Estenssoro durante los actos memorativos del "Día del Mar". de una política "moderna e imag ¿Cuál es, a su juicio, el alcance de mación?

El Primer Mandatario formula ciaciones para referirse al logr corriente innovadora de integra afianzamiento de los vínculos pueblos latinoamericanos, estrechas miras regionales o de lismo exacerbado, que tiene que do en nuestro tiempo, para dar gran corriente de interpenetrac pueblos iberoamericanos. Para tenemos que superar viejos prej de lado actitudes y sentimientos que han impedido por largo tiem camiento entre Chile y Bolivia. Y una comprensión objetiva, clara, ma de la mediterraneidad de Bolivia.

Mi país necesita de manera vita al mar para su comunicación con el de esta manera hacer efectiva una ción de Bolivia hacia todos los mundo.

Usted habla de una actitud lat canista que debe caracterizar las chileno-bolivianas. ¿Significa es lucrar al resto de las naciones continente en la solución de un que debería ser tratado en forma

En verdad, no me refiero a eso. punto que quiero tocar, porque se ta, más bien, de un tema de dis-

acional

s vivir ignorándonos"

se suele provocar tensiones o presiones. En ...idad, estoy haciendo mención al hecho ...rico en el sentido de que Chile y Bolivia ...en parte de una misma comunidad de ...os que están desarrollando su proceso ...co, social e internacional dentro de un ...mo marco, con una realidad común. Por ...tro, enfrentamos el imperativo de resol... ...os problemas pendientes, de encarar de ...manera comunitaria todo lo que pueda ...timos o diferenciarnos.

...y cierto de que ahora se está abriendo ...ro entre nuestros pueblos una nueva ...encia de hermandad entre las naciones ...n mismo origen y un mismo destino. Es... ...pueblos, que son verdaderamente her... ...s, lo quieran o no, están insertos ...o de una misma realidad cultural. No ...mos vivir con heridas abiertas que nos ...en. Tenemos que alejar de nosotros to... ...miento hiriente, conflictivo o de discor... Buscando, más bien, aquello que nos ...mente y nos interrelacione.

...a es la nueva visión que yo creo que se ...e en el mundo contemporáneo y muy ...mente dentro de la región del sub... ...nente iberoamericano.

...tonces, preciso aún más mi pregunta: ...cuerda usted con la idea de que las di... ...cias que han alejado a nuestros países ...r tratadas en forma bilateral y di...?

...en que ser tratadas directamente, por ...o son problemas que le incumben a ...aciones vecinas y fronterizas, pero ese ...iento bilateral exige, a su vez, una ...eración del criterio del Perú, puesto ...el Tratado suscrito en Lima, en 1929, ... Chile y Perú —que determinó los ...mas pendientes entre Arica y Tacna— ...blece que es preciso hacer una con... ...previa al Perú. Esto, en el caso de que ...enda ceder a un tercer país territorios ...ron objeto de ese Tratado.

...aún que la bilateralidad lleva ya envuelta ...ien, la exigencia de recurrir a la trilatera... Por lo tanto, el Perú es un interlocutor ...cual hay que contar.

...una reciente entrevista concedida a ...to diario, el Vicepresidente de su país, ... Garret Ayllón, dijo que "más de 130 ...es han entregado su apoyo a la aspi... ...boliviana" ¿Considera usted deter... ...ese respaldo para lograr un acuer... ...Chile?

...o que esas expresiones son válidas, ...e repito, no se trata de una interven... ...que implique un ánimo negativo que ...e una injerencia en las relaciones bi... ...s. Fue, simplemente, una forma de ...cordialmente, desde un punto de vista ...al o global americano, a que estos dos ...s, que hasta ese momento no habían ...rado una vía de solución a sus proble... ...legaran a una fórmula adecuada.

FRACASO EN LAS NEGOCIACIONES

...un inicio, ¿cuáles serían, por lo tanto, ...ores que han impedido llegar a un ...?

...probablemente, se ha intentado alcanzar ...cuerdo en diversas ocasiones, y ha habi... ...omentos en que el encuentro de esa so... ...estuvo a punto de producirse. Me re... ...especialmente a las negociaciones reali... ...durante los años 1975 y 1984. Primero, ...la intervención de los Presidentes ...to Pinochet y Hugo Banzer, y luego, ...los buenos oficios del Jefe del Estado de ...bia, Belisario Betancur. El Mandatario ...isario propuso Bogotá como ciudad de ...ntro de nuestros cancilleres. Así se al... ...ra un principio de entendimiento. ...ciadamente, esas avanzadas ges... ...no llegaron a cuajar en forma definiti... ...por una lamentable desinteligencia que se produjo en una asamblea en Naciones Unidas.

¿Recuerda usted ese problema?

Sí, se debió a un discurso pronunciado por el Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Gustavo Fernández. Tal intervención no fue bien recibida por la delegación chilena, cuyo representante, según dijo, no podía participar en la firma de la declaración conjunta que iniciaba la anhelada negociación bilateral.

¿Y qué ocurrió tras el encuentro presidencial de Charaña?

Tampoco llegaron a materializarse esas avanzadas gestiones.

¿Hubo oposición peruana?

No fue exactamente una oposición, sino que el Perú hizo una contraproposición a la propuesta chilena, que no fue aceptada por parte de Chile.

REACCION BOLIVIANA

¿Cómo ha reaccionado la opinión pública de Bolivia ante esta nueva política de acercamiento con Chile?

En general se ha reaccionado en forma positiva, como no puede dejar de serlo, ya que se abre una nueva perspectiva de esperanza para que se solucionen los problemas pendientes entre ambos países, especialmente aquellos que han determinado la ruptura de relaciones. Esa ha sido la actitud general de la opinión pública. Ha habido, sin embargo, grupos disidentes.

¿Reivindicacionistas?

Yo no los llamaría propiamente así, sino que se trata de personas que piensan que por una parte no hay garantías suficientes para que puedan ser satisfechos sus puntos de vista acerca de la cuestión marítima, y otros grupos que son hostiles al Gobierno de Chile.

Según ese criterio, ¿la situación política de los gobiernos sería más relevante que la búsqueda de una solución a un problema que se arrastra por años?

Ese es el planteamiento que sostienen sólo algunos sectores de opinión en Bolivia, principalmente grupos políticos de extrema izquierda. Pero ellos no han considerado una realidad incuestionable: y es que en el curso de los últimos años Chile ha resuelto sus problemas internacionales con Argentina y Perú, no obstante las diferencias de orden institucional que puedan existir entre los respectivos regímenes.

—Recientemente, el Canciller boliviano, Guillermo Bedregal, fue demandado por el Parlamento a raíz de su designación como Cónsul General en Chile. ¿Por qué?

Fue una interpelación en la que sólo incidentalmente hubo algunas referencias a mi designación como Cónsul, pero no fue ese el motivo principal de la interpelación.

—¿Cuál fue entonces?

Hubo seis puntos que se plantearon en la Cámara al Canciller y comenzaba el pliego interpelatorio con el punto siguiente: "se interpela al Canciller por la política exterior claudicante que sigue el Poder Ejecutivo, que tiende más a estrechar vínculos con el Gobierno del General Pinochet que con la República de Chile, puesto que busca más lograr relaciones comerciales coyunturales, que superar el enclaustramiento marítimo de Bolivia". Ese fue el punto fundamental de la interpelación.

—¿Es efectivo que se esté brindando una mayor importancia a la cuestión económica?

Esto es absolutamente falso, ya que el verdadero criterio del Canciller consiste en dar prioridad siempre al problema marítimo y considerar que también es de gran importancia la complementación económica.

VINCULOS COMERCIALES

—¿Y cuáles son sus proyectos en materia de complementación económica?

Consideramos que Bolivia puede incrementar sus exportaciones a Chile para establecer el equilibrio de la balanza comercial. En este momento hay un desequilibrio muy acentuado en contra de Bolivia.

Por otra parte, existe una corriente de contrabando desde Iquique que causa daño indudable a la industria nacional. También provoca, por supuesto, una disminución en los ingresos aduaneros. Entonces es necesario que se incremente el intercambio comercial y, por otra parte, es preciso superar algunos problemas concretos y puntuales, como por ejemplo, mejorar el tráfico ferroviario entre Antofagasta y Arica.

Existe también un proyecto para que se prolongue la carretera de Arica a Tambo Quemado (200 Kmts.), y así empalmar con la ruta que va desde La Paz a Oruro.

Además se necesita la construcción de un buen camino que vincule a las ciudades de Iquique y Oruro (300 Kmts.).

Empresarios chilenos del sector privado han manifestado su vivo interés en el restablecimiento de la Comisión Mixta Chileno-Boliviana. ¿Comparte Ud. esta idea?

Es una iniciativa que contará con nuestro apoyo más decidido. El Canciller ya me manifestó su interés de que los empresarios de ambos países puedan contar con toda clase de facilidades para asistir a las ferias internacionales que se realizan en Chile y en Bolivia, para activar la colocación de productos bolivianos en el norte chileno. Asimismo, se puede pensar en una complementación a través de acuerdos de orden tecnológico orientados a la producción minera.

QUEHACER CULTURAL

Dada su condición de hombre de letras, se espera, también, que su gestión otorgue una particular importancia al área de la cultura:

Creo que en ese terreno estamos en condiciones de iniciar un impulso efectivo, procurando, a modo de ejemplo, que profesores e intelectuales chilenos y bolivianos visiten los respectivos países, intercambien experiencias y, al mismo tiempo, den a conocer valores tan importantes como el arte, el folklore, la cinematografía, la artesanía y tantos otros aspectos significativos, puesto que no podemos vivir ignorándonos.

ASPIRACIONES DE SU GESTION

Cuando deba concluir su misión en nuestro país, ¿qué anhelos le gustaría ver realizados?

Me gustaría que se iniciara, al menos, una vía de arreglo al problema marítimo de Bolivia, reactivando los puntos de acuerdo a los que se había llegado en 1984.

Quisiera que la desconfianza se transforme en plena amistad; que el alejamiento dé paso a una plenitud de lazos de mutua concesión.

Textos:
VERONICA REYES ORREGO

Fotografías:
HUMBERTO GUERRA



Jorge Siles Salinas.



"Desinteligencias lamentables han contribuido al fracaso de las negociaciones"

Santiago de Chile,
Domingo 13 de Abril de 1986 LA NACIÓN

EN BUSQUEDA DEL "SUPERARBOL"

Carmen Eugenia



La araucaria es una de las especies de nuestro bosque nativo que en el futuro será mejorada genéticamente.

La pequeña expedición se detuvo. A
medio de la tupida foresta, verle, to
esplendoroso, se erguía el árbol per

¡Por fin!... Su largo peregrinar p
cientos de hectáreas de bosques to
alcanzado la meta. Después de rev
revisar más de 90 mil ejemplares habían encon
individuo deseado.

El árbol padre... el progenitor de miles de
poblarán la tierra. El que daría comienzo a una
raza.

Este no es un cuento o un trozo de leyend
de nuestro folklore. Corresponde a un hecho re
estos momentos está sucediendo en el sur de C
una actividad científica que pretende mejorar
genéticamente los bosques del país.

Un programa que va tras el nacimiento y
reproducción del "superárbol", de "árboles per

¿Para qué?

Para aumentar la productividad de las futu
generaciones de bosques a través del mejoramien
genético de las semillas.

EL ARBOL IDEAL

La historia se inicia en 1976.

En esa fecha, la Corporación Nacional Fo
CONAF, la Universidad Austral de Valdivia y
empresas forestales firmaron un convenio para
genéticamente los bosques chilenos, especialmen
de pino insigne.

La zona elegida para la investigación fue la
entre la VII y X Región.

Francisco Ulloa, especialista de CONAF, ex

"Además de incrementar la productividad de
terrenos forestales, se buscaba desarrollar y
técnicas genéticas en este campo. Intercambio
genético, semillas mejoradas e información entre
firmantes del acuerdo.

El primer paso de los expertos que se em
en esta experiencia —única en el país— fue
cuáles eran las mejores características que pose
árboles ya existentes que se transmitirían y
sus descendientes.

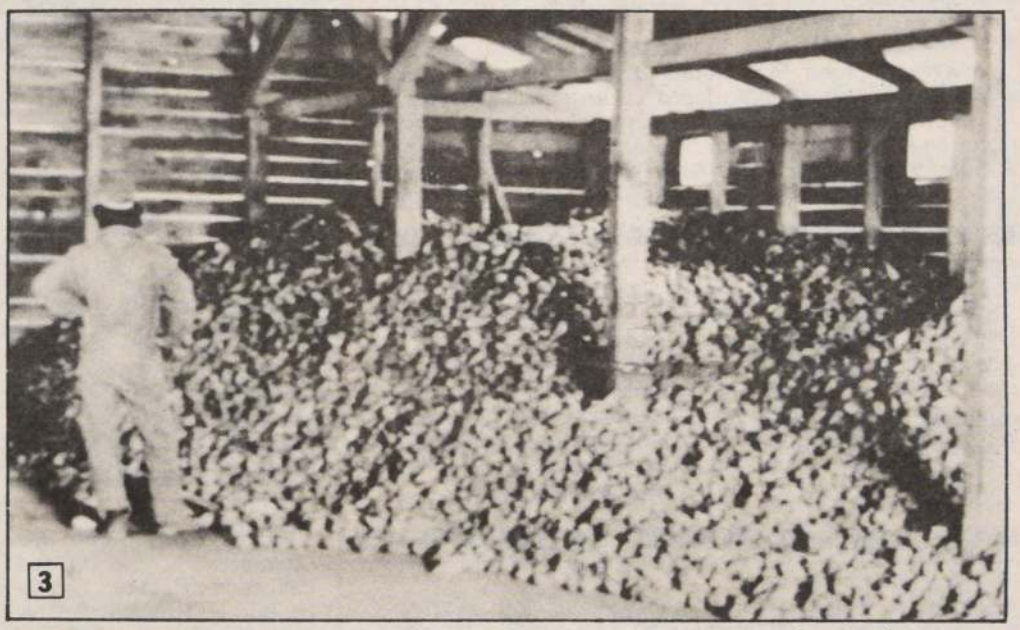
Como si estuviesen creando un prototipo
humano físicamente perfecto, fijaron el canon



1



2



3

1
La calidad de los árboles padres es decisiva para la nueva raza de pinos. En la fotografía, un pino padre de la X Región.

2
Escalando árboles para recolectar conos con semillas.

3
Acopiando conos en las faenas.

■ Una estirpe superior de pinos y raulíes, genéticamente mejorada para lograr la perfección de un canon ideal de belleza, fortaleza y productividad, está siendo creada en el sur del país.

■ En el futuro se proseguirá con las araucarias, canelos, laureles, robles maulinos y otras especies que hay que salvar en nuestros agotados bosques nativos.

ideal en la forma, la proporción entre la copa y el (fuste), el tamaño de las ramas etc..
explica el profesor Fernando Dropelman, de la sidad Austral:
– Los principios de la genética que se manejan, quíes a los que funcionan en los seres humanos. nto, los árboles padres –a los que nosotros mamos arboles plus– debían cumplir los tres requisitos: tener un volumen, altura y ro superior al promedio del bosque; un estado o perfecto, sin daño alguno, ni siquiera un ápice dos; ramas de calidad de diámetro pequeño; una con baja densidad de ramas etc.

EN BUSQUEDA DE PADRES MODELOS

ontrar un buen padre no es tarea fácil, ni para un e ni para un árbol.
on el canon ideal recorrieron cientos de kilómetros ques de pino, en una búsqueda agotadora y iva para seleccionar los ejemplares modelos que en todas las características y requisitos idos.
ue como buscar una aguja en un pajar. Los dores del "superpino" se demoraban y demoraban año. Los bosques con árboles de selección eran y y escasos.
un año, 1983, para seleccionar apenas 16 , los equipos rastrearon 6 mil 763 hectáreas, o ía un "padre" por cada 422 hectáreas.

EL NACIMIENTO

mo se obtiene el nacimiento de un superpino?
vez escogidos los especímenes, se inicia el so para lograr su reproducción.
se sacan de los pinos los conos que contienen las as e injertos. Estos últimos se insertan en un árbol patrón o portainjerto, que se instala en un de clones. Y cuando éste ha prendido en el se planta en un huerto semillero, donde crece y amolla hasta llegar a ser un árbol adulto.
este huerto de árboles plus, se llevan a cabo ciones abiertas (madre conocida padre ocido) o cruzadas (ambos progenitores son idos). Así, se obtienen las semillas genéticamente adas.
ara comprobar la bondad de las semillas se realizan de progenie. Para estos efectos, las semillas se en un vivero y luego se llevan al terreno vo. Así se puede apreciar efectivamente si los res deseados son heredados por las nuevas de pino, a pesar de estar ubicadas en sitios es al de su nacimiento.
stos hijos deseados y tan buscados son los rpinos".
al igual que en la reproducción humana, también ducen abortos causados por temperaturas as, daños mecánicos, tormentas, etc.

POR LA GLORIA DEL RAULI

En la comuna de Panguipulli, provincia de Valdivia, el año pasado comenzó una experiencia que puede pasar a figurar en la historia forestal del país.

Para rescatar y conservar el brillo y la gloria de nuestros bosques nativos, se están haciendo mejoramientos genéticos de sus especies más raras y preciadas.

El primero en recibir estas inyecciones de nueva vitalidad y esplendor ha sido el raulí. En el futuro se trabajará con semillas de ciprés de la cordillera, roble maulino, laurel, araucaria, canelo, etc.

El objetivo es salvar y conservar el acervo genético de nuestro arrasado y en algunos casos casi agotado bosque nativo, repoblándolo de ejemplares de belleza y forma casi perfectas.

El trabajo se está llevando a cabo en convenio con la empresa Forestal Panguipulli.

Fernando Dropelman, de la Universidad Austral comenta:

— En 1985 seleccionamos los árboles plus de raulí. Y en la presente temporada haremos la primera etapa de injertos en la Universidad.

EL COMIENZO DE UNA NUEVA ESTIRPE

Hoy existen unos 20 huertos semilleros de "superpinos" que producen entre 350 a 400 kilos de semillas anuales, cada uno.

Recién, el año pasado, estos huertos empezaron a producir semillas genéticamente superiores en forma comercial.

"Aunque existen plantaciones con pinos mejorados, éstos sólo tienen 3 años. Por tanto falta tiempo para que se cosechen. Esto sucederá cuando alcancen los 20 años de edad", indica el profesor Dropelman.

La primavera de este año será testigo de la expansión de la raza de los "árboles 10".

Las semillas cosechadas en 1985-86, serán plantadas en viveros. Y, en 1987, 23 mil hectáreas sembradas de "superpinos" verán la luz en la umbría tierra del sur.

Guardados en archivos —llamados bancos de clones, especie de bancos de semen —que los protegen de un incendio u otro tipo de catástrofe, los injertos de árboles plus esperan el día en que poblarán nuestras tierras.

Una nueva estirpe superior de pinos y raulíes ha sido dada a luz.



DIA DEL TRABAJO.– El acto principal destinado a conmemorar el Día Nacional del Trabajo se realizará en San Fernando y contará con la presencia del Presidente de la República General Augusto Pinochet Ugarte y de la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, la información fue entregada por el Ministro del Trabajo y Previsión Social Alfonso Márquez de la Plata, quien agregó que un grupo de dirigentes y representantes de diferentes sectores productivos de la ciudad de San Fernando extendieron la invitación a S.E. quien la aceptó porque le permitirá tomar contacto con las fuerzas vivas de esa zona eminentemente agrícola.

CORREOS.– El Presidente de la República autorizó la asignación de 100 millones de pesos para la Empresa Nacional de Correos a fin de mejorar la situación de sus trabajadores, especialmente en lo referente al restablecimiento de las asignaciones de zona y antigüedad, ambos beneficios muy sentidos por el personal de esa empresa. Dentro de los estudios que se han iniciado, se considera ubicar en los grados que corresponde a los 800 funcionarios y otorgar asignación profesional al personal con título universitario, beneficio perdido después de la reestructuración de 1981, oportunidad en que Correos y Telégrafos fue separada en dos entidades autónomas.

ESTATUTO DOCENTE.– El proyecto de ley que establece el Estatuto Docente, fue firmado por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte y enviado al Legislativo para que cumpla con su trámite correspondiente. El Primer Mandatario también firmó otros dos proyectos de ley. Uno de ellos faculta al Jefe del Estado para fijar textos refundidos, coordinados y sistematizados de cuerpos legales. La otra iniciativa presidencial está referida a dos proyectos que se encuentran actualmente sometidos a consideración de la Junta de Gobierno.

PROYECTOS DE LEY.– Dos nuevos proyectos de ley iniciaron el martes último su tramitación legislativa en la junta de Gobierno. El primero de ellos, que establece plazo de prescripción para solicitar pensiones y su revisión en las instituciones de Previsión Social, quedó radicado en la II Comisión Legislativa que preside el Comandante en Jefe de la FACH, General Fernando Matthei. La segunda iniciativa, que establece normas sobre la Lotería de Concepción y que busca actualizar y adecuar la legislación que regula el funcionamiento, quedó radicada en la I Comisión Legislativa, que preside el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino.

SALITRE.– La Sociedad Química Minera de Chile, concretó la venta de salitre más grande de la historia, mediante un convenio con la República Popular China que significa el envío de 75 mil toneladas del fertilizante a esa nación asiática. El contrato fue firmado por el gerente de SOQUIMICH, Eduardo Bobenrieth y el consejero comercial de la embajada de la República Popular China, Zhu Ruigi. De este modo, la semana próxima se embarcará, copando la capacidad total de un barco, la cantidad de 60 mil toneladas de salitre, en tanto que a fines de abril serán enviadas otras 15 mil toneladas, lo que significa una venta de alrededor de cinco millones de dólares. Ello supone exportar 2,5 veces más de lo tradicional durante el período comprendido en un año.

DEUDA EXTERNA.– El Ministro de Hacienda Hernán Büchi suscribió en Nueva York los contratos de reestructuración de la deuda externa correspondiente al período 1985-87 del Banco Central, CODELCO y los Bancos de Chile y Sud Americano, por un monto de 2 Mil 500 millones de dólares lo que representa el 53 por ciento del pasivo a reestructurar. El Secretario de Estado viajó a Estados Unidos el martes último junto al presidente del Banco Central, coronel Enrique Seguel, con el objeto de participar en la reunión conjunta del Fondo Monetario Internacional y Banco Mundial en su calidad de gobernador ante esta última entidad.

ASTRONAUTA.– El coronel James Irwingpresidente de la Fundación High Flight y astronauta que llegó a la Luna en el Apolo XV, puso término a su visita de siete días a Chile. Durante su permanencia en Santiago fue recibido en audiencia especial por el Presidente de la República, tuvo contactos con miembros de la Iglesia presbiteriana y sus pastores y dictó una charla a los estudiantes de la Universidad Diego Portales e hizo entrega de la bandera chilena que llevó a la Luna durante su hazaña espacial.

AVANCES.– Chile está avanzando tanto en el aspecto político como en el tratamiento que está dando a los diferentes problemas relacionados con los derechos humanos. Así lo señaló el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, al tiempo que recordó que el país sigue su camino trazado. Respecto a declaraciones formuladas por el embajador de los Estados Unidos, Harry Barnes, quien opinó que no ha habido un cambio en la política norteamericana hacia Chile en sus principios sustanciales, Del Valle indicó que "es una declaración muy interesante". Reiteró que —a su juicio— existen cambios, aunque no sustanciales. Indicó que la variación se advierte en el caso de la votación sobre los derechos humanos en las Naciones Unidas.

SECTOR MINERO.– Un importante crecimiento se advirtió en 1985 en el sector minero, lo que significó la superación de los records establecidos en años anteriores. Así lo dio a conocer el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Manuel Feliú, precisando que este incremento productivo fue registrado tanto en la pequeña como en la mediana minería. Por otra parte. Feliú informó que la producción aurífera creció un 0,3 por ciento con respecto a 1984, pero en cambio la plata mostró un alto índice "puesto que en los últimos cinco años de 80 mil kilos que producía el país, hoy día se producen 400 mil kilos".

CONVENIO.– Se firmó un convenio entre Chile y Estados Unidos que pondrá en marcha el programa denominado "Alimentos para la Paz". Este contempla la donación de 5.500 toneladas métricas de productos lácteos, que serán distribuidos a través de los programas sociales que lleva a cabo el gobierno chileno. En representación del gobierno de Estados Unidos suscribió el convenio la administradora adjunta y coordinadora del Programa de Alimentos para la Paz de la Agencia para el Desarrollo Internacional del país del norte, AID, Julia Chang Bloch y por Chile, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ramón Valdés Rosas.

SECUESTRO.– A las 23.15 horas del jueves último, tras 60 horas de cautiverio, a manos de un grupo de terroristas pertenecientes al Frente Manuel Rodríguez, fue liberado en el centro de la capital el cabo 1° de Carabineros, Germán Obando Rodríguez. El funcionario policial fue abandonado por sus captores entre las calles Monjitas y Merced a un costado de la Plaza de Armas. Fue obligado a descender de un automóvil y se le ordenó trasladarse hasta los estudios de la Radio Chilena, ubicada a pocos metros del lugar. Después de hacer declaraciones a la emisora abordó un taxi y ordenó a su conductor que se dirigiera a la Escuela de Oficiales de la institución. Obando se encontraba el viernes pasado en estado de "shock" y en absoluto reposo en el Hospital de Carabineros.



HIPOCRESIA.– Como una "hipocresía y felonía" fue calificada la actitud asumida por el Movimiento Democrático Popular, MDP, al copatrocinar ante los Tribunales de Justicia un recurso de protección y amparo en favor del cabo 1° de Carabineros, Germán Obando Rodríguez. Así lo manifestó el Director de Organizaciones Civiles, teniente coronel Hernán Núñez, quien enfatizó que "es realmente hipócrita esta actitud". El MDP copatrocinó el recurso donde se aduce que es necesario "cautelar la integridad física y moral" del funcionario de la policía uniformada que se encuentra en poder del Frente Manuel Rodríguez. Esta organización clandestina es considerada como el brazo armado del MPD y Partido Comunista y ha tenido activa participación en una serie de acciones terroristas.

OIT.– Un equipo de expertos en materia de seguridad e higiene será formado por la Organización Internacional del Trabajo, OIT, con el fin de ayudar a la prevención de grandes desastres industriales. La OIT confeccionará una lista de asesores internacionales con el fin de poner a disposición de gobiernos, empleadores y trabajadores una guía inmediata sobre métodos de control de riesgos.

TERRORISMO.– Como un instrumento de la acción ...rista destinada a producir situaciones sicológicas ...vas en la población definió el Comandante en ... Armada e integrante de la Junta de Gobierno, ... José Toribio Merino, las últimas acciones violen... culminaron el martes pasado con el secuestro de ... cionario de Carabineros en Santiago. Sus dec... fueron formuladas en el aeropuerto de Carrie... de llegar en una visita institucional a la II Zona ...

Por su parte el director general adjunto para ... Latinoamericanos del Ministerio de Relaciones ... de Israel, embajador Israel Gur-Arieh, quien se ... realizando una gira por países sudamericanos, ... que "cada vez hay más países en el mundo que ... den que el terrorismo es un problema grave y que ... ta un esfuerzo de todos para erradicarlo".

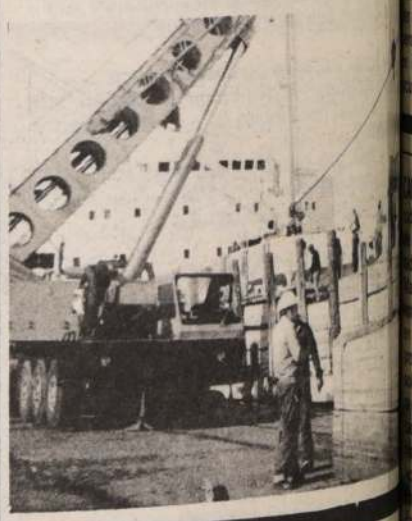
MEDIDAS DE PROTECCION.– La Corte de Ap... Pedro Aguirre Cerda declaró improcedente el ... amparo preventivo interpuesto en favor de ... tegrantes de la familia del asesinado dirigente ... de la UDI, Simón Yévenes. La presentación fue ... miércoles por los abogados Andrés Chadwick ... Goñi. En la resolución el tribunal señaló que ... como el expuesto no corresponde solicitar un ... no una medida de protección ya que no se ... amagada la libertad de los recurrentes. El recurso ... terpuesto ante amenazas recibidas por la viuda ... Yévenes, su madre y una hermana.

PROCESO DEL SIGLO.– Tras casi dos décadas ... ción fue cerrado el llamado "Proceso del Siglo" ... a raíz de diversos delitos comunes registrados ... des del norte del país en la década del 60. La ... sentencias fueron dictadas por el ministro en ... Corte de Apelaciones de Santiago, Marcos L... quien confirmó que sólo le faltaba notificar a ... os rebeldes de sus condenas.

El "Proceso del Siglo" fue acumulando a ... los años, los nuevos sumarios abiertos a raíz ... incursiones delictuales de los autores de los ... tivamente originados, o de otros sujetos que ... concomitancia con ellos. De esta manera llegó ... un volumen único en la historia judicial chilena.

En el curso de la gestión procesal fueron ... 332 encargatorias de reo por una amplia gama ... que abarcan hurtos, robos, tráfico de estupe... homicidio, giros dolosos, estafas, etc. Las con... un número aproximado a las 120, suman un to... mado a los 2 mil años de presidio.

EXPORTACION FORESTAL.– A 585 mil metros ... productos forestales, con un retorno de 43 M... dólares, llegaron las exportaciones en un año ... empresas que conforman el comité coordina... portadores de maderas aserradas de pino ra... enero y abril de 1985, las exportaciones alcan... 185 mil metros cúbicos y para igual período ... tiene calculado exportar 250 mil metros cú... siete empresas del comité que dan actualm... ción a 4.750 personas, estiman que las export... presente año serán de 700 mil metros cúbicos.



5.000 VIVIENDAS.– Una inversión de mil 200 M... pesos efectuará el Ministerio de Vivienda y U... para financiar la construcción de 5 mil viviendas ... de convenios con municipalidades y el sector p... acuerdo a la nueva metodología para formar la ... centración habitacional en el Area Metropolit... concretar esta iniciativa, el Ministro Podlej... entre mil a dos mil familias anuales, podrían ser ... en sus postulaciones a viviendas a otras re... país. Explicó que "todo esto va complemen... aquellas familias que deseen radicarse en otras ... del país.



LA OEA.– El embajador de Chile ante la Organización de Estados Americanos, OEA, Javier Illanes Fernández fue elegido presidente de una comisión de ese organismo regional, encargada con el propósito de estudiar millonarias pérdidas que sufren los países latinoamericanos por problemas de sanidad y control de calidad en sus exportaciones de productos alimenticios. El embajador chileno fue elegido por unanimidad para presidir la Comisión de Consulta y Negociación, CECON, dependiente de la OEA.

EMPLEOS.– Un crecimiento del 14 por ciento registró el empleo en la industria durante 1985, en tanto que en la construcción aumentó en un 17 por ciento. En términos generales, el empleo productivo de bienes registrado el año pasado, según indica un estudio de la Cámara de Comercio de Santiago. El informe expresa que entre diciembre de 1984 e igual mes de 1984, se registró un cambio en la estructura del empleo. La población ocupada en actividades productoras de bienes disminuyó en un 11 por ciento, lo que fue compensado con un incremento igual porcentaje en la ocupación de servicios.

CAMIONEROS.– "La actitud asumida por un sector de camioneros el lunes pasado al bloquear el puente Pacífico fue sólo para tener publicidad y obtener algo en forma violenta. Sus problemas se podrían haber solucionado de igual manera en una rueda de conversaciones", afirmó el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general Enrique Escobar Rodríguez. Por otra parte manifestó que se debería haber registrado una rebaja en las tarifas de los pasajes de la promoción colectiva. Señaló que los dueños de medios de locomoción colectiva aducen que no pueden cobrar las tarifas debido al aumento de valores de los otros insumos, indispensables para el buen funcionamiento de las máquinas.

SUBSIDIO.– Dos mil 457 familias resultaron seleccionadas para recibir subsidios habitacionales correspondientes al primer llamado 1986 del Sistema de Ahorro y Financiamiento, SAF, destinado a personas de ingresos medios. Mil 776 favorecidos postularon al llamado normal y 691 al especial. La primera convocatoria mencionada incluyó a los postulantes que cumplieron con los requisitos de permanencia o antigüedad mínima de la cuenta de ahorro o aporte de capital, fijado en esta oportunidad en 12 meses.

OBRAS DEL MOP.– Ciento 31 millones de dólares invertirán las empresas de agua potable de las regiones Quinta y Metropolitana en los próximos cinco años, para complementar los programas en ejecución, sanear los cupos de agua para regadío y mejorar la calidad de vida de la población. La iniciativa se concretará con recursos otorgados por el Banco Mundial, 66 millones de dólares y una contrapartida similar del gobierno chileno, canalizada a través del Ministerio de Obras Públicas en un período de cinco años, al término del cual las hortalizas producidas en el Area Metropolitana serán regadas con aguas absolutamente descontaminadas.



COMITE CHILENO.– "Los objetivos de nuestra política hacia el Pacífico son claros, sus fundamentos contundentes y su importancia, vital", sostuvo el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, durante la ceremonia de constitución del Comité Chileno de Cooperación en el Pacífico. El mencionado organismo tendrá como misión principal asesorar al Canciller en todas aquellas materias relativas a la participación nacional en los esquemas de cooperación que se desarrollan en la Cuenca del Pacífico, función que deberá realizar mediante una adecuada coordinación de las actividades de los sectores gubernamental, académico y empresarial que integran el comité.

REUNIONES GREMIALES. "Las reuniones de carácter sindical en las sedes gremiales están plenamente garantizadas sin necesidad de solicitar autorizaciones de ningún tipo, excluyéndose sólo aquellas reuniones públicas, que por razones de seguridad y orden público deben pedir el permiso respectivo". Así lo informó el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata. Puntualizó que el ejercicio de la actividad sindical se encuentra plenamente asegurado y que las organizaciones gremiales podrán reunirse en sus sedes o en otros sindicatos sin necesidad de, permiso previo de la jefatura de Zona en Estado de Emergencia



SINIESTRO.– Dieciséis finasangres que murieron carbonizados y daños materiales de consideración, dejó como saldo un incendio que se declaró en las caballerizas 20 y 23 del Club Hípico. El siniestro afectó principalmente al corral de propiedad del preparador Alfredo Bagú, donde se albergaban 50 ejemplares. El fuego se propagó también a los corrales vecinos de propiedad de las familias de los preparadores Alvaro Breque y Jorge Inda. El avalúo de los animales quemados alcanza a un monto de 40 millones de pesos y entre ellos figuran varios ganadores de clásicos.



AUMENTAN VENTAS.– Un aumento de un 2,2 por ciento experimentaron las ventas de los supermercados en el Gran Santiago en el primer bimestre del año, de acuerdo a lo informado por el Instituto Nacional de Estadísticas. En el período de doce meses a febrero último, las ventas reales indican una variación positiva de 1,8 por ciento. En cuanto a las agrupaciones comunales observadas, seis de ellas mostraron incrementos positivos en el período enero-febrero de este año respecto a igual lapso en 1985.

PARO.– El secretario regional ministerial metropolitano de Salud, doctor Fernando Symon, señaló que el llamado a paralización de faenas al gremio de la salud, por parte del Colegio Médico no cumplió con los objetivos que pretendió alcanzar. Agregó que un promedio del 93% de los profesionales asistió a desempeñar sus funciones el martes recién pasado, día en que se había llamado a un paro general.

NO VIDENTES.– Un programa de capacitación ocupacional, entregándoles los medios para la obtención de un oficio calificado en las ramas de operaciones de centrales, recepcionistas y reparación de artefactos y juguetes entre otras profesiones, ofreció a los no videntes el intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, otorgándole así la posibilidad de que alcancen un trabajo remunerado, además de previsión y asistencia médica, que hoy no tienen y que les obliga a desenvolverse sólo como vendedores callejeros. Los comerciantes ambulantes no videntes rechazaron el ofrecimiento, manifestando que la única solución que los satisface es continuar trabajando en el centro. El proyecto rechazado implica una inversión de siete millones de pesos ya que se les incorporaría como alumnos a los proyectos POJH, financiándoseles colación y movilización diaria, además de la puesta en marcha en microempresas con sus respectivos locales de venta para los productos elaborados.

EN EL MEDITERRANEO.– Los Estados Unidos desplegaron dos grupos de batalla con portaviones en el Mediterráneo pero mantienen en secreto sus desplazamientos, revelaron oficiales de la Marina. El Presidente Ronald Reagan calificó al líder libio Muammar Khadafy de "perro rabioso del Medio Oriente", pero no aclaró si Washington atacará a Libia o a presuntos grupos guerrilleros debido a los atentados con explosivos cometidos recientemente contra un avión de la compañía aérea TWA y una discoteca de Berlín oeste. Cinco estadounidenses, entre ellos un militar, perecieron en esos ataques. Oficiales navales dijieron en Nápoles, puerto desde el cual opera la Sexta Flota, que el América y el Coral Sea encabezan dos grupos de batalla pero los movimientos de los barcos de la flota no fueron precisados.

PLAN LIBIO.– Todaas las ciudades del sur de Europa son declaradas a partir del viernes once, como incluidas en el "plan libio de contrataque sin discriminación", anunció el líder libio Muammar Khadafy, según un despacho de la agencia libia Jana. La decisión de Khadafy obedece que, añade el despacho, "a que la amenaza esta vez proviene de la OTAN y trata de alcanzar nuestras casas y nuestros hijos".

PRUEBA NUCLEAR.– Los Estados Unidos realizaron una prueba nuclear subterránea en el desierto de Nevada, que había sido diferida dos veces esta semana. Tras el anuncio del departamento de energía, observadores diplomáticos estimaron que el ensayo podría motivar la reanudación de experimentos soviéticos similares, poniendo fin a una moratoria unilateral observada por el Kremlin durante ocho meses. La explosión que se cree habría tenido una potencia inferior a 20 kilo toneladas, tuvo lugar a 396 metros bajo la superficie del campo de pruebas, a las 06.08 hora local.

DESAYUNO DE ORACION.– Cerca de 400 destacados personeros de la empresa privada, profesionales y autoridades, asistieron al primer desayuno de oración realizado el miércoles último. La reunión se efectuó en el Hotel Sheraton y fue presidida por el astronauta norteamericano, James B. Irwing. El visitante, que integró la tripulación del Apolo XV que viajó a la Luna en 1971, contó a los asistentes el profundo cambio espiritual que ese viaje espacial le produjo y su acercamiento definitivo a Jesús.

EDUCACION.– La buena disposición del Ministerio de Educación, en el sentido de seguir recogiendo antecedentes para pedir una mayor asignación de recursos en la medida que esto resulte viable, expresó Sergio Gaete a los directivos de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica y representantes de la corporación, con quienes sostuvo una cordial entrevista. En la oportunidad, el titular de Educación reiteró que la asignación de recursos se realizó luego de un profundo y detallado estudio. Por otra parte Gaete desmintió los rumores en el sentido que se cerrarían las sedes que no coparon totalmente sus capacidades.



RETIRADA DEL HALLEY.– Después de mostrar su imagen difusa, defraudando a miles de chilenos que no pudieron contemplarlo en toda su majestad, el cometa Halley emprende su retirada, dejando tras sí una estela de pronósticos agoreros. La expectación del cometa se produjo principalmente en las grandes ciudades del Hemisferio Sur. Por esta razón hubo en el norte de nuestro país la más grande concentración de telescopios de Latinoamérica. Entre la Segunda y la Cuarta Región se registró durante los últimos meses un gran flujo de turistas tanto nacionales como extranjeros quienes motivados por la visión del Halley se las arreglaron de diversas maneras para obtener una noche de observación con sus propios medios en algún lugar del Valle del Elqui.

Santiago de Chile, Domingo 13 de Abril de 1986 LA NAC

Laura Nelson:

LUCHANDO POR LA VIDA

> "Los partidarios del aborto suelen dramatizar mucho las situaciones favorables a su legalización. Lo que no suelen decir es el horror que asuela a las mujeres y a los países en que se permite este crimen. He aquí el emocionante testimonio de una mujer que lucha por la vida."

Cuando Laura Nelson tenía veintidós años y sin estar casada descubrió que estaba embarazada. "Acudí a un médico que me ofreció la posibilidad de abortar, sin darme otra solución a mi problema".

A las dos semanas de haber abortado "comencé a llorar y a arrepentirme profundamente de lo que había hecho". No era católica, pero se mostraba interesada por esta religión. Acudió a un sacerdote católico, pues en su desesperación consideraba que Dios no podía perdonarle el horrible pecado que había cometido.

Este fue su primer acercamiento serio a la fe. Al poco tiempo recibió el Bautismo: "Una de las razones por la que me bauticé fue porque me di cuenta que la Iglesia Católica siempre defendía la vida y se enfrentaba de verdad con el drama del aborto".

Lleva, Laura Nelson, tres años trabajando en un Centro de Acogida de la Vida en Chicago. A él acuden muchas mujeres de habla hispana, que tienen muy pocos recursos económicos y que, en muchos casos, sus papeles de estancia en los Estados Unidos no están en regla.

"En estos tres años hemos atendido personalmente, es decir, han estado en nuestro centro y hemos hablado con ellas, unas mil ochocientas mujeres de habla hispana y dos mil setecientas de lengua inglesa. No cuento los numerosos casos que resolvemos con una simple llamada de teléfono".

"En Estados Unidos es muy fácil abortar. Existe una mentalidad muy extendida de que ésta es la única solución cuando no se quiere tener hijos. Una enorme publicidad se encarga de extenderla aún más y de facilitarlo. Todo hay que decirlo; para algunos, el aborto representa un buen negocio".

"En nuestro centro lo que intentamos hacer es mostrar a esas futuras madres lo que es el aborto, pues muchas de ellas no saben que lo que llevan en su vientre no es un grupito de células, como les ha podido decir su médico, sino un bebé, muy pequeñito, que es un ser humano".

"Esta explicación que hacemos a base de diapositivas cambia la mente de la mayoría de las mujeres".

LOS RIESGOS DEL ABORTO

"Les hablamos también de los riesgos que para ella conlleva una operación de este estilo. Que no crean que es una sencilla operación de quitar suavemente el contenido del útero. Les decimos que puede haber graves hemorragias, infecciones, etcétera. Que se pueden quedar estériles para el resto de sus días. Que pueden tener serios problemas en futuros embarazos: extrauterinos, prematuros, etcétera".

"Les decimos la verdad. Y esto a veces les asusta, pues cuando piensan en abortar lo hacen por puro egoísmo, pensando en sí mismas y no en la criatura que llevan dentro".

"Después les mostramos las diapositivas del desarrollo del embrión humano. Les explicamos también que a las tres semanas el corazón ya empieza a latir. Que a las seis semanas ya están formados los bracitos y las piernecitas. Que a las ocho semanas el niño da volteretas".

"Y cuando ven esto, casi todas desechan la idea de abortar. Dicen: "Es que ningún médico nos explicó esto. Nos dijeron que era un simple coágulo de células. Pero ahora veo que es un hijo mío lo que llevo adentro".

SINRAZONES DEL ABORTO

—¿Qué motivos son los que principalmente se aducen para justificar el aborto?

—En nuestra oficina, sin lugar a dudas, son las razones económicas. Cosa que en realidad es muy relativa, pues la pobreza no es algo nuevo para estas familias. Sin embargo, se han acostumbrado a un nivel de vida superior al que han tenido. Por ejemplo, yo les digo: "Si en vez de comprar pañales de usar y tirar, los hicieses tú, de tela, ¡como hicieron contigo!, te ahorrarías bastantes dólares". ¿Por qué no alimentas tú al niño y no te gastas el dinero en alimentos ya fabricados?

Otro grupo importante es por problemas de relación con el padre de la criatura.

—¿Entre qué edades oscilan las mujeres que acuden a este centro?

—Las más corrientes son entre veinte y treinta años. La más pequeña que hemos atendido es una mamá de doce años. Es muy triste observar cómo en las escuelas secundarias se está extendiendo una idea nefasta de la sexualidad. La juventud está convencida de que estas relaciones nada tienen que ver con el embarazo. Si ellas toman su pastilla o utilizan algún aparato y quedan embarazadas, todo puede fallar alguna vez, el embarazo es considerado como un accidente y, por lo tanto, hay que solucionarlo.

LOS ANTICONCEPTIVOS GENERAN MAS ABORTO

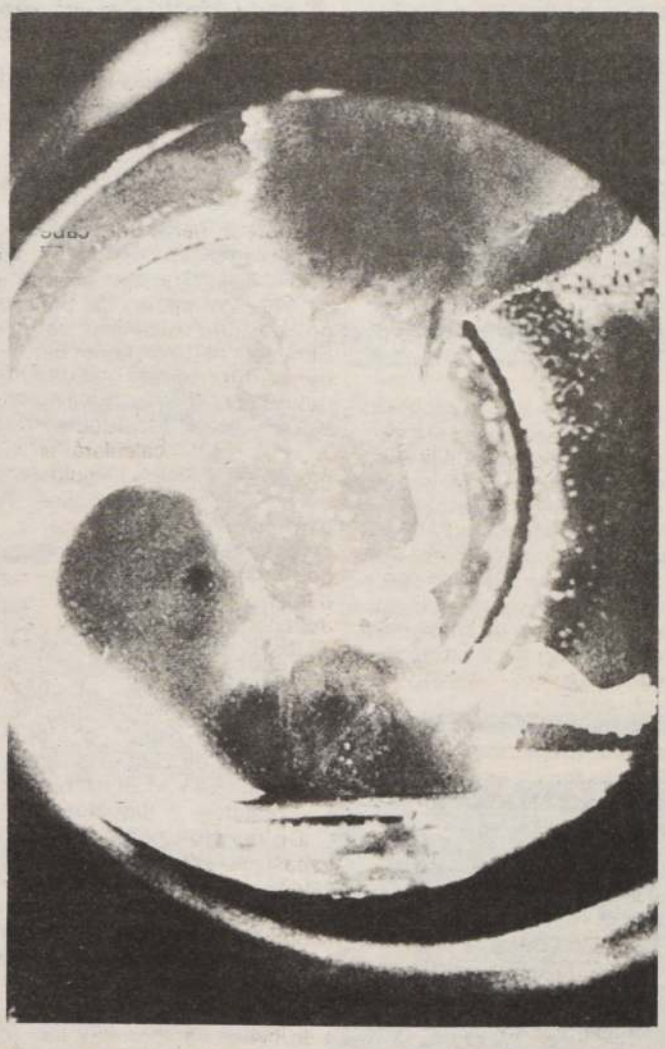
—¿Puede apuntarse el uso de anticonceptivos como una solución para el aborto?

—Cada vez es más frecuente encontrarse con personas que, si bien hace años mantenían esta solución, ahora han rectificado.

En primer lugar, porque casi todos los métodos anticonceptivos tienen efectos abortivos. Y, en segundo lugar, porque extienden la mentalidad anticonceptiva. De tal manera que muchas mujeres no tendrían relaciones sexuales ilícitas si no existiesen los anticonceptivos.

Pienso que es muy necesaria una educación de la castidad en los jóvenes: "Si no quieres quedar embarazada, no hagas lo que te a va a dejar embarazada".

En las ocasiones en que el



análisis de embarazo da negativo les digo: "O.K., no estás embarazada, eres todavía muy joven para tener un bebé. No quieres el aborto, ni quedarte embarazada. ¿Qué vas a hacer ahora? Sabes bien que la pregunta básica que debes hacerte no es la de qué metodo anticonceptivo vas a utilizar, sino ¿por qué tengo relaciones sexuales? ¿No es cierto que hay algo dentro de ti que te dice que eso no está bien?

¿Estás lista para aceptar con responsabilidad un embarazo? Las hago pensar. Y en muchas ocasiones la respuesta es muy positiva. "Tienes toda la razón, voy a decirle a ese chico que ya no quiero ese tipo de relaciones. ¡Esta es la educación que necesitamos! Esa es la mejor manera de evitar el aborto".

EL ABORTO NO ARREGLA LA VIOLACION

—¿Imagino que se habrá encontrado casos de embarazo por violación?

—Efectivamente. Pero no son tantos casos como algunas veces se dice. En primer lugar porque la mujer, para quedar embarazada, tiene que estar en su período fértil y, en segundo lugar, porque existe un mecanismo de autodefensa en la mujer que un acto violento puede evitar la ovulación, aún en período fértil.

Actualmente estoy siguiendo dos casos. El de una muchacha negra, violada muy violentamente, y que ya antes se había provocado un aborto. Ahora parecía que tenía más razones para abortar.

Decidió no abortar pero dar el niño en adopción. A pesar de que esto le supuso el romper con su prometido. Pasado el tiempo, cuando tuvo el bebé, me llamó: "Estoy contentísima. He decidido quedarme con mi niño. No recuerdo nunca la violación, que era uno de mis temores, que cada vez que viese al niño me acordaría de aquel horrible suceso. No sé dónde estaba mi cabeza cuando fui a verla. Ahora tengo algo por qué vivir. Además, mi prometido ha vuelto y ha aceptado al niño. Nos casaremos muy pronto".

El otro caso es el de una viuda mexicana con siete hijos. Violada por un blanco. Decidió tener el niño y... bueno, ahora es mi ahijado. Un niño precioso.

El aborto para los casos de violación no soluciona nada. Empeora las cosas. A la madre se le añade un nuevo castigo y al niño, que es inocente absoluto, se le condena a muerte por un acto que él no cometió. ¡Esto es horrible!

—¿Hay en algunos casos en los que usted recomienda la adopción?

—¡Oh, sí! Pero lo que ocurre es que no quieren oír hablar de ello. Yo les digo que no parece lógico que lo quieran matar y no proporcionarle una familia.

En Estados Unidos, las familias que desean adoptar un niño son previamente examinados por un funcionario: recursos económicos, situación social, cómo se lleva el matrimonio, etcétera. Es decir, se asegura que un niño adoptado puede ser feliz, al menos materialmente, con su nueva familia. Pues bien, la agencia de adopción con la que nosotros trabajamos nos dice que muchos matrimonios que ya han sido clasificados se encuentran imposibilitados para adoptar niños: no los hay. Tienen que aguardar durante años en una lista de espera.

Mire, de cada cinco de estos matrimonios idóneos para la adopción, solamente uno de ellos recibe el niño. No hay niños suficientes para ellos y esto es una lástima.

—Me imagino que no todas las mujeres que hayan ido a su centro de acogida de la vida habrán decidido no abortar ¿qué secuelas deja el aborto en esas mujeres?

—Bueno, aparte de los riesgos físicos de los que ya hemos hablado, se producen también unos efectos psicológicos tremendos, que dan mucha pena.

Una de las cosas que les ocurre es que su instinto maternal se endurece. Yo lo he visto, y ellas mismas me lo han contado, que les surgen muchas dificultades para tratar con cariño a sus otros hijos. No los quieren como antes. Sienten repugnancia de su marido. Se sienten muy tristes y cualquier cosa les hace llorar. Son incapaces de coger un niño en sus brazos y tratarle con cariño.

Se producen también unos celos terribles respecto a otras mujeres que estando embarazadas en sus mismas circunstancias siguen adelante con el embarazo.

Les aparece un profundo de culpa... encontrarse con... les castiga por haber... algo malo, son ellas... las que se castigan... ¡cómo muchas de ellas... pués de haber abort... mienzan a salir con... que las maltratan...

Conozco a una... sigo teniendo... ción, que cada tarde... cierra con todas las... apagadas. Esa es su... de castigarse, y lo... sando francamente...

Un día vino a ver... ven embarazada... ner el niño, pero... adopción. Me dijo... soy amiga de una... vino a verla y que... cambiado tanto su... quiero abortar y que... ceda lo mismo que... eso quiero tener... darlo en adopción".

—¿Reciben algún tipo de ayuda estatal...

—El Estado... proporciona una... sas de comida para... alimentación de las... zadas y la de los... primeros meses... nacimiento. Solam... El resto son ayudas... res. Tenemos bonos... usada que... quienes nos la... re, si nosotros en... mujeres a clínicas... aborten, recibirán... ayuda estatal. ¿Es... dad? Pero es así.

—¿El movimiento... vida es exclusivamente... lico?

—No. Muchas... tas de Estados Unidos... mos de todo, se... darias con este mo... Y están apareciendo... asociaciones que... bierto lo nefasto que... el aborto legalizado... propio país.

El aborto legal... en Estados Unidos... años. Se calcula que... muerto más de un... medio de niños, y así... te se hacen unos... diarios.

Es increíble. En... país empezamos a... nera muy restrictiva... mentalidad de que... en situaciones muy... Y ahora, una para... dos los medios... solucionados, que... niño de año y medio... que se considere... mente que no es... dos para tener otro... abortar libremente.

En todos los países... lo mismo, se... una manera restrictiva... termina en un... millonario.

—¿Le resulta difícil su trabajo?

—Muy difícil, por... mujeres que vienen... grado de hostilidad... vado. Y primero... romper esta situación... ta. Les dejo hablar... necesitan que alguien... cuche. Y hablan y... hasta que comienzan... porque se dan cuenta... eso que ellas quieren... es una cosa horrible... pués viene un diálogo... tructivo, en el cual... tan con responsabilidad... el problema.

Y bueno..., ver a... ya nacidos, que... muerto, es algo que... sa todas las penas... hay que sufrir.

FRANCISCO...

ESUMEN DIARIO OFICIAL

LUNES 7 DE ABRIL

TERIO DEL INTERIOR

Autorízase a la Casa del Estudiante cano, para realizar una colecta pública o el territorio nacional, el día 13 de ju- 986.

Las utilidades, producto de esta co- serán destinadas a la reparación de las ependencias de dicha casa.

Las erogaciones sólo podrán recibirse ecibos numerados y controladas por el ario o Gobernador respectivo o las as que se designen en su representa-

La referida Institución deberá remitir terio del Interior dentro del plazo de contados desde la fecha de realiza- la colecta, un informe detallado del btenido y de su inversión.

TERIO DE TRANSPORTE TELECOMUNICACIONES

Modifícase el Decreto Supremo del 15 de octubre de 1982, del Minis- Transporte y Telecomunicaciones, ga y renueva concesión de Servicio Telefónico a la Compañía de Teléfo- Chile S.A.

MARTES 8 DE ABRIL

TERIO DE RELACIONES RIORES

Acéptase la renuncia voluntaria pre- da por el Coronel de Ejército señor berto Julio Reyes (RUN 4.335.039-0) al de Subsecretario de Relaciones Exte-

Nómbrase Subsecretario de Rela- Exteriores al Coronel de Ejército señor Lautaro Valdés Rosas (RUN.- 92-4).

Los efectos del presente Decreto ri- rtar del 14 de marzo de 1986.

TERIO DE HACIENDA

Fija Comisión por garantía del Esta- ancos y Sociedades Financieras.

TERIO DE EDUCACION ICA

Acéptase, a contar desde el 5 de mar- presente año, la renuncia voluntaria tada por don Renato Carlos Damilano e, al cargo de Rector de la Universi- Valparaíso, otorgado según Decreto de 1981.

Nómbrase a contar desde el 5 de mar- presente año, a don Raúl H. Celis Cor- RUT. N° 3.389.422-B, abogado, como de la Universidad de Valparaíso.

Acéptase, a contar desde el 5 de mar- presente año, la renuncia presentada Daniel Arriagada Pineda, coronel de (R), al cargo de Rector de la Univer- de La Serena, otorgado según Decreto 84-81.

Designase, a contar desde el 5 de del presente año, a don Luis Joaquín r Pineda, Mayor General (R), RUT. 973.669-8, como Rector de la Universi- de La Serena.

STERIO DEL TRABAJO VISION SOCIAL

Acéptase la renuncia voluntaria de Alvaro Moncada Melet, al cargo de ario Regional Ministerial del Trabajo y ión Social de la III Región, a contar del ero de 1986.

Designase a contar del 1° de febrero , Secretario Regional Ministerial del y Previsión Social de la III Región, a Rodrigo Monsalves Riquelme, RUT. 13.804-3, con residencia en Copiapó.

El señor Monsalves Riquelme tendrá o a viáticos en el desempeño de sus , con cargo a la Subsecretaría del , de ser necesario.

Incorpora a los trabajadores independien- al Seguro Social contra riesgos de ac- ntes del trabajo y enfermedades pro- sionales.

Aprueba Presupuesto del Fondo Común de Prestaciones de Seguridad Social para el ejercicio del año 1986.

MIERCOLES 9 DE ABRIL

MINISTERIO DE HACIENDA

1.— Otórgase el Patrocinio del Gobierno a la Feria Internacional Marítima de Valparaíso, FIMAR '86, organizada por la Corporación de Desarrollo de la V Región a efectuarse en el Centro de Exposiciones de Valparaíso entre los días 3 y 12 de octubre de 1986.

2.— Habilítase como recinto ferial para el funcionamiento de la mencionada Feria el Centro de Exposiciones a que se refiere el Decreto N° 6.964, de 17 de diciembre de 1985, de la Ilustre Municipalidad de Valparaíso.

3.— La Feria señalada gozará de las exenciones de impuestos fiscales y municipales de conformidad a lo dispuesto en la Ley N° 11.534.

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

— Aprueba nómina de postulantes seleccionados para el sexto llamado a Subsidio Habitacional del Sistema de Ahorro y Financiamiento de la Vivienda y para los cupos disponibles que indica y fija su distribución regional por tipos o tramos de crédito solicitado en cada caso.

— Deja sin efecto solicitudes de inscripción para el sexto llamado a Subsidio Habitacional del Sistema de Ahorro y Financiamiento de la Vivienda y para los cupos disponibles que indica, por las razones que señala.

MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

Nómina de Decretos que modifica, nombran liquidador y beneficiario de los bienes de sindicatos disueltos, tramitados por Contraloría.

JUEVES 10 DE ABRIL

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Artículo 1°.— Amplíase el Decreto Exento de Educación N° 13 de 1983, que autoriza el funcionamiento al Centro de Formación Técnica VIPRO Limitada, perteneciente a la Sociedad VIPRO Limitada, cuyo fin es la docencia a nivel técnico para egresados de enseñanza media en el área de servicios, en el sentido de incluir en dicha autorización de funcionamiento la sede que se indica a contar de la fecha que se señala:

X Región - Los Lagos: Sede N° 1 del Registro N° 72.

Ciudad: Valdivia; Fecha: a contar del año 1986.

Artículo 2°.— Las carreras que imparta, los títulos que otorgue, las normas de evaluación, promoción y titulación se aprobarán por Resolución Exenta del Subsecretario de Educación Pública.

VIERNES 11 DE ABRIL

MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION

Artículo 1°.— Créase una Comisión Asesora para estudiar y proponer alternativas para el desarrollo del Sector Forestal con los siguientes objetivos:

a) Analizar la situación actual y perspectivas de la actividad forestal con énfasis en la oferta de materias primas, funcionamiento de mercados, capacidad de procesamiento, políticas sectoriales y requerimiento de infraestructura.

b) Proponer una estrategia de desarrollo a largo plazo para la industrialización del sector forestal.

c) Identificar y dimensionar los proyectos de inversión a incluir dentro de la estrategia seleccionada.

d) Identificar fuentes de financiamiento para materializar las inversiones requeridas.

Artículo 2°.— La Comisión estará integrada por las siguientes personas: Un representante del Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, que la presidirá.

Un representante del Ministro Director de la Oficina de Planificación Nacional. El Director de la Oficina de Planificación Agrícola.

El Gerente de Desarrollo de la Corporación de Fomento de la Producción.

El Director Ejecutivo de la Corporación Nacional Forestal.

Tres representantes del sector privado, nombrados por el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Artículo 3°.— La Comisión dictará un Reglamento de Sala y tendrá un plazo de seis meses, a contar de la tramitación definitiva de este decreto, para emitir su informe; sin perjuicio de poder prolongar su permanencia en la eventualidad de existir materias de interés relacionadas con el desarrollo forestal.

MINISTERIO DE HACIENDA

— Autoriza contratación de crédito externo.

— Autoriza a concurrir como garante en convenios de deuda externa de Empresa Nacional de Explosivos S.A. e Industria Azucarera Nacional S.A.

— Servicio de Impuestos Internos. Comentarios a las modificaciones introducidas al Decreto Ley 600, de 1974, sobre Estatuto de la Inversión Extranjera.

SABADO 12 DE ABRIL

MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

Subsecretaría del Trabajo.

Acepta renuncia que indica y designa Secretario Regional Ministerial del Trabajo y Previsión Social en la VI Región.

Acéptase la renuncia voluntaria de don Francisco Balart Páez, al cargo de Secretario Regional Ministerial del Trabajo y Previsión Social de la VI Región, a contar del 15 de julio de 1985.

Desígnase a contar del 15 de febrero de 1986 , Secretario Regional Ministerial del Trabajo y Previsión Social de la VI Región, a don Alvaro Mondaca Melet, R.U.T. N° 8.074.284-3, con residencia en Rancagua.

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Autoriza funcionamiento de Centro de Formación Técnica que indica.

Autorízase el funcionamiento al Centro de Formación Técnica Instituto Superior de Estudios Jurídicos CANON de Stgo., perteneciente a la "Sociedad Instituto Superior de Estudios Jurídicos Limitada" o "Instituto Jurídico CANON Limitada", cuyo fin es la docencia a nivel técnico para egresados de enseñanza media, en el área de servicios.

CONSULTA LABORAL

X facultad de un sindicato para requerir del Servicio de Impuestos Internos un certificado de las utilidades líquidas obtenidas por la empresa

Sobre el particular, cabe señalar que el artículo 57 del D.L. 2.200, prescribe:

"Para los efectos del pago de gratificaciones, el Servicio de Impuestos Internos determinará, en la liquidación, el capital propio del empleador invertido en la empresa y calculará el monto de la utilidad líquida que deberá servir de base para el pago de gratificaciones. El referido servicio comunicará este antecedente a los Tribunales de Justicia o a la Dirección del Trabajo, cuando éstos lo soliciten. Asimismo deberá otorgar certificaciones en igual sentido a los empleadores o sindicatos de trabajadores cuando ellos lo requieran".

De la norma legal transcrita precedentemente se desprende, entre otros aspectos, que tanto los empleadores como los sindicatos de trabajadores podrán solicitar al Servicio de Impuestos Internos la certificación de las utilidades líquidas obtenidas por la empresa pertinente, a objeto de determinar el pago de las gratificaciones correspondientes.

Asimismo, de dicho precepto se deduce que el legislador no distinguió los casos en que se puede pedir la certificación de las utilidades al Servicio de Impuestos Internos, de suerte tal, que cualquiera que sea el sistema por el cual el empleador dé cumplimiento a su obligación de gratificar los sindicatos de trabajadores, tienen derecho a efectuar el trámite en comento.

En otros términos, las organizaciones referidas se encuentran facultadas para requerir del organismo citado la certificación aludida, ya sea que el empleador, para dar cumplimiento a su obligación de gratificar, opte por el sistema previsto en el artículo 55 del D.L. 2.200 o por el consignado en el artículo 58 del mismo cuerpo legal.

No obstante lo anterior, cabe señalar que no resulta útil la certificación en comento, cuando el empleador ha gratificado a sus dependientes en conformidad al artículo 58 del decreto ley citado, toda vez que si paga o abona el beneficio en análisis de acuerdo a esta norma, queda eximido de la obligación que contempla el artículo 55 del decreto ley 2.200, cualquiera que hubiera sido la utilidad líquida obtenida por la empresa en el respectivo ejercicio comercial.

En efecto, la norma mencionada, en su primera parte, señala:

"El empleador que abone o pague a sus trabajadores el veinticinco por ciento de lo devengado en el respectivo ejercicio comercial por concepto de remuneraciones mensuales, quedará eximido de la obligación establecida en el artículo 55, sea cual fuere la utilidad líquida que obtuviere".

Ahora bien, si concordamos las disposiciones legales anotadas y comentadas precedentemente y tenemos presente lo expuesto en párrafos anteriores podemos concluir que, si bien el empleador y/o los sindicatos de trabajadores pueden solicitar la certificación de las utilidades líquidas obtenidas por la empresa en el respectivo ejercicio comercial, en el evento de que la gratificación se pague de acuerdo al artículo 58, del D.L. 2.200, dicha certificación resulta inoficiosa para estos efectos, por cuanto el 25% que el empleador debe abonar o pagar a sus trabajadores por dicho concepto, se efectúa sea cual fuere la utilidad líquida obtenida.

Si una empresa hubiere pagado a sus trabajadores la gratificación legal que tienen derecho a percibir, de conformidad con lo previsto en el artículo 58 sin que para el referido pago se haya tenido presente la utilidad líquida obtenida en las anualidades respectivas, nada obsta, de acuerdo a lo señalado en párrafos precedentes, a que el o los sindicatos de dicha empresa, puedan requerir la certificación en comento, aun cuando en definitiva dicho trámite no resulte útil.

En consecuencia, los sindicatos de trabajadores se encuentran facultados para requerir del Servicio de Impuestos Internos la certificación de las utilidades líquidas obtenidas por la empresa en el respectivo ejercicio comercial para los efectos del pago de gratificaciones, independientemente de cual sea la forma en que se haya optado para pagar dicho beneficio.

DIRECCION DEL TRABAJO

Colombia

Tenaz persecución a guerrilleros

CARACAS, 12 (DPA).— Comandos del Ejército, Aviación y de Inteligencia Militar realizaban hoy una tenaz persecución contra los presuntos guerrilleros o delincuentes comunes que ayer emboscaron una patrulla fronteriza de la Guardia Nacional (policía militarizada) venezolana dando muerte a uno de sus efectivos en un enfrentamiento ocurrido en el caserío Mata de Coco, muy cerca de la frontera con Colombia, en el estado (provincia) Zulia, noroccidente venezolano.

Entretanto fue identificado como Gonzalo Alfonso Guerrero el funcionario de la Guardia Nacional muerto en la acción que se atribuye por igual a guerrilleros colombianos, delincuentes comunes o traficantes de drogas.

Los informes periodísticos afirman que cinco hombres y una mujer vistiendo uniforme con el distintivo "América" en la franela y armados de ametralladoras, revólveres y escopetas emboscaron a un vehículo militar dejando además a otros tres guardias heridos.

De momento se ignora con precisión la identidad de los asaltantes. Las últimas versiones señalan que el sitio es desconocido como una "zona de descanso de la guerrilla de Colombia" en el que recuperan fuerzas grupos del M-19, Ejército Popular de Liberación, Fuerzas Armadas Revolucionarias y el Ejército de Liberación Nacional.

Informes extraoficiales hablan hoy de que el operativo destinado a localizar a los agresores ha dejado hasta el momento más de mil detenidos, todos ellos de nacionalidad colombiana.



Fotografía que muestra a la mujer May Elías Mansour, acusada de estar implicada en la colocación de la bomba en el avión estadounidense TWA que costó la vida a cuatro personas, aparece junto a su esposo Atef, muerto en 1983 en enfrentamientos en Trípoli y a su hija Nisrine (Reuter).



El Presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi (izquierda),gesticula mientras es observado por su par argentino Raúl Alfonsín, en un encuentro que ambos sostuvieron en la casa de gobierno en Buenos Aires como parte de la visita oficial que Lusinchi realizó a Argentina por tres días (Reuter).

Mensaje de Juan Pablo II a los obispos brasileños

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (ANSA).— La teología de la liberación "debe constituir una nueva etapa, en estrecha conexión con las precedentes, de la reflexión teológica iniciada con la tradición apostólica y continuada con los grandes padres y doctores, con el magisterio ordenado y extraordinario y, en la época más reciente, con el rico patrimonio de la doctrina social de la Iglesia".

Mencionando expresamente los documentos vaticanos sobre la teología de la liberación, el Papa envió un mensaje a los casi 270 obispos de Brasil reunidos en su 24ava Asamblea General que se lleva a cabo en Itaici, en San Paolo.

En su carta, el Papa invita a los obispos a "vigilar incesantemente para que la correcta y necesaria teología de la liberación se desarrolle, en Brasil y en América Latina, en forma homogénea y no heterogénea, en relación con la teología de todos los tiempos, en la plena fidelidad hacia la doctrina de la Iglesia, atenta a un amor preferencial no exluyente, ni exclusivo, por los pobres".

En su mensaje, el Papa, tras aludir a los problemas culturales socio-políticos y económicos de Brasil que dividen al país en dos "uno muy desarrollado" y otro "que se refleja en desmesuradas zonas de pobreza, de enfermedades, de analfabetismo y de marginación", habla del papel de la Iglesia y de su doctrina social.

García en visita a U

MONTEVID... (ANSA).— El Pre... Perú, Alan Garc... hoy una visita de... Uruguay en la que... lega Julio María... reafirmó una vez... ca latinoamerican... cidió en que el ... deuda externa ... mitado para no ... transferencia de ... compromete a ... los países de Am...

García, quien ... retorno a Perú, ... antes en conf... prensa que fuero... rios sus contac... autoridades ... permitieron ... ción entre nue... y, por consig... dad de nuestro...

Ante casi un ... periodistas loca... cionales, Garc... la ayuda que ... Ronald Reagan ... los contrarrevo... caragüenses ... table como ... estadounidense ... hace lo mismo ... Luminoso", ... subversivo de ... quier otro gru... que atentara ... no de un pueblo.

García y Sar... ron ayer mism... los cinco ... centroamerican... los a una rápida ... vorable al acu... Contadora y ... cualquier ayuda ... grupos irregula... batan a gobier... gión.

Celebran la hazaña de Yuri Gagarin

MOSCU, 12 (REUTER).— La Unión Soviética celebró hoy el 25° aniversario del primer vuelo espacial tripulado, protagonizado por Yuri Gagarin, con expresiones de orgullo y confianza en su programa de exploración cósmica.

Los órganos oficiales de prensa ensalzaron la hazaña del 12 de abril de 1961, describiéndola como un triunfo de la ciencia soviética. Un orador dijo durante una ceremonia conmemorativa que esa incursión por el cosmos demostró la valentía del pueblo soviético.

Los diarios publicaron numerosos elogios sobre Gagarin, quien falleció en un accidente de aviación en 1968, presentándolo como un héroe y ejemplo para todos. La primera plana del diario Pravda, órgano oficial del Partido Comunista, incluyó un gran retrato del astronauta, tomado en ocasión de visitar las instalaciones del diario.

Un editorial, también en primera página, tras consignar que el piloto de interceptores convertido en astronauta había sido miembro del Partido Comunista, declaró: "Su vuelo fue considerado en todo el mundo como un triunfo del pensamiento científico avanzado soviético..."

Revuelo causa informe sobre asalto a Palacio de Justicia

BOGOTA, 12 (DPA).— Revuelo causó en las últimas horas en Colombia la filtración de detalles sobre la investigación que adelantó la Procuraduría General de la nación sobre el desenlace que tuvo en noviembre pasado la sangrienta toma del Palacio de Justicia de Bogorá por un comando guerrillero y su represión por el Ejército regular colombiano".

Según la investigación, adelantada por 15 funcionarios especiales de la máxima fiscalía del país, resulta imposible establecer con exactitud quien mató a quien en la citada matanza ocurrida entre el 6 y 7 de noviembre, luego que un comando urbano del clandestino movimiento izquierdista 19 de abril (M-19) dirigido por el veterano agitador Andrés Almarales irrumpiese en la moderna sede judicial, asiento de la Corte Suprema y el Consejo de Estado, máximo tribunal contencioso administrativo.

En la violenta acción, precedida por un violento incendio nocturno que arrasó el edificio, situado en la Plaza de Bolívar, enfrente del Capitolio Nacional, a un lado de la Alcaldía Mayor de Bogotá y a sólo tres cuadras del Palacio Presidencial, hubo 94 muertos confirmados. Entre ellos 11 magistrados de la Corte Suprema, dijo el informe judicial.

Agregó que el único homicidio probado fue el cometido por el propio Almarales, uno de los máximos comandantes del M-19, quien mató con su pistola al magistrado Manuel Gaona Cruz, y que 12 de los rehenes salieron con vida y se encuentran desaparecidos.

EE.UU.

WASHINGTON, 12 (REUTER).— El aniversario del primer viaje humano al espacio hace un cuarto de siglo pasó hoy oficialmente desapercibido en los Estados Unidos, aunque la hazaña de Yuri Gagarin sirvió para acelerar el programa espacial estadounidense que ocho años después culminó con el primer alunizaje tripulado.



La dirigenta de la oposición paquistaní, Benazir Bhutto, da su primera conferencia de prensa en la ciudad de Lahore tras su retorno a Paquistán desde el exilio. Señaló que esperaba que el actual Presidente, Zia Il Huq, dejara el poder pacíficamente (Reuter).

Congreso chino aprobó nuevo plan quinq

PEKIN, 12 (DPA).— El Congreso Nacional de la República Popular China aprobó hoy en Pekín el nuevo plan quinquenal para el período 1986 a 1990, que prevé la continuación de la política de reformas económicas en clave más moderada.

En la sesión de clausura celebrada en el Aula del Pueblo, los 2.800 delegados aprobaron la elección de Qiao Shi, Secretario del Comité Central y miembro del Politburó, como quinto viceprimer Ministro chino y elevaron al Ministro de Ciencia y Tecnología, Song Jian, al rango de Consejero de Estado.

Al igual que el discurso de inauguración ... el primer Min... Zhao Ziyang ... nas, la ceremo... ra también ... luación seria de ... a corto plazo ... contra el peligro ... masiado a la ... ciones económ... erradas.

Atentados explosivos en Lima

LIMA, 12 (ANSA).— Un [illegible] de la embajada de Estados Unidos y ban[illegible] privados fueron atacados con bombas por elementos subversivos, confirmó hoy la policía.

Los atentados se registraron al filo de la medianoche y fueron ejecutados simultáneamente en distintas zonas de esta capital.

Los daños materiales están siendo evaluados hoy por la policía, en tanto brigadas anti-terroristas se desplazaron en busca de los sabotajes.

Los atentados con bombas no fueron reivindicados hasta esta mañana. Se presume que son acciones terroristas de Sendero Luminoso o del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru.

Las entidades bancarias atacadas son Bandesco, Wiese Bank, Banco del Desarrollo y las oficinas principales del Diners International.

Estos atentados estaban precedidos en pizarrones colocados en las universidades estatales. En esos pizarrones se mezclan los mensajes de Sendero Luminoso y el Movimiento Revolucionario Tupac Amaru.



Un policía peruano inspecciona los daños causados contra la Agencia Interamericana de Desarrollo en Lima por un artefacto explosivo lanzado por grupos del extremista Sendero Luminoso (Reuter)

Papa visita sinagoga

ROMA, 12 (ANSA).— Hoy, sábado, la jornada sagrada dedicada al descanso, es como si la vida se hubiera calmado en el templo mayor de los judíos en Roma, pero al anochecer, cuando se celebre litúrgicamente el domingo, se darán los últimos retoques para que todo este listo para la visita que Juan Pablo II —el primer Papa en la historia— cumplirá en la sinagoga.

Anunciada menos de un mes atrás, la visita de Juan Pablo II fue lentamente cargándose de significados, de esperanzas, de problemas, tanto sobre el de los hebreos.

Para los católicos, la visita repropone el irresuelto (e irresoluble) problema de las relaciones entre Jesús y los judíos. En dos mil años de historia, hubo períodos de relativa tolerancia, y en algunos casos casi de amistad, de los cristianos hacia los judíos.

Pero muchos más numerosos fueron los momentos en los cuales, en nombre de Cristo, los judíos fueron marginados, humillados e inclusive asesinados.

El tremendo holocausto querido finalmente por Hitler, quien hizo asesinar a seis millones de judíos, no habría sucedido jamás si incluso las iglesias no hubiesen sembrado la malevolencia del antisemitismo en Europa.



Rebeldes antisandinistas aparecen en un campamento de los "contras" cerca del río de San Juan en el sur de Nicaragua. La mayoría de ellos espera la pronta ayuda de Estados Unidos para continuar su lucha por derrocar al régimen marxista de Managua (Reuter).

Bajo ciertas condiciones Nicaragua firmará acuerdo

MANAGUA, 12 (AP).— El gobierno de Nicaragua anunció hoy oficialmente que está dispuesta a firmar al acta de paz de Contadora el seis de junio, siempre que para esa fecha haya cesado totalmente la agresión de Estados Unidos contra Nicaragua, anunció hoy el Presidente Daniel Ortega en un comunicado leído en cadena nacional de radio. En la pasada reunión del grupo Contadora y del grupo de Apoyo verificada el siete de abril en Panamá, Nicaragua no se adhirió a un acuerdo de firmar el acta de paz, alegando que mientras Estados Unidos continuará apoyando a los rebeldes antisandinistas, no firmaría y no se desarmaría, porque quedaría indefenso. Los otros cuatro países del área —Guatemala, Honduras, El Salvador y Costa Rica— aceptaron firmar el acta en la fecha propuesta por Contadora.

Comisión regional de ciencias

CARACAS, 12 (AP).— [illegible] países constituyeron [illegible] la Comisión Latinoamericana de Ciencia y Tecnología (COLCYT), concebida como un foro permanente de consulta, coordinación y operación, para instrumentar la estrategia de desarrollo científico de la región.

Tras tres días de deliberaciones en la base del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), el acta constitutiva de la COLCYT fue suscrita por Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Guatemala, México, Nicaragua, Panamá, República Dominicana y Venezuela, quedando abierta para la adhesión de los restantes países miembros del SELA.

La tarea fundamental de la COLCYT consistirá en instrumentar la estrategia de desarrollo científico-tecnológico aprobada por el [illegible] Consejo Latinoamericano del SELA, dijo Hugo Luis Hernández, secretario permanente adjunto del organismo regional.

Añadió que la comisión se instrumentará en un sistema permanente de cooperación para la adopción de posiciones y estrategias comunes en el sector, especialmente ante [illegible] organismos y foros internacionales, así como frente a [illegible] países.

Ubicada al norte de Trípoli en el Mediterráneo

En alerta Sexta Flota para lanzar ataque contra Libia

WASHINGTON, 12 (REUTER).— La flota de guerra estadounidense concentrada al norte de Trípoli se hallaba hoy a la espera de órdenes, mientras crecía la presión para que el Presidente Ronald Reagan informe al Congreso antes de lanzar un ataque contra Libia.

La Casa Blanca mantuvo un cuidadoso silencio sobre sus planes para eventuales represalias contra Libia, a la que acusa por el atentado con explosivos la semana pasada contra un club nocturno en Berlín Oeste.

"Simplemente no estamos haciendo comentarios", dijo el vocero de la Casa Blanca Pete Roussell.

Una portavoz del Departamento de Defensa añadió tan sólo que "los navíos aún se encuentran en el Mediterráneo".

Funcionarios estadounidenses han estado diciendo en forma privada que creen que Libia estuvo implicada en el atentado contra la discoteca, en el que murieron un soldado norteamericano y una mujer turca, y en el atentado contra un avión de la TWA en vuelo sobre Grecia que costó la vida a cuatro estadounidenses.

Washington no se pronunció sobre los futuros pasos de la fuerza de hasta 30 navíos de la Sexta Flota concentrada en el Mediterráneo, que incluye los portaviones Coral Sea y América.

Funcionario del Pentágono dijeron que los buques de guerra se estaban reuniendo cerca de Sicilia, a unos 400 kilómetros al norte de Trípoli, la capital Libia.

Respondiendo a las preguntas formuladas a gritos por los periodistas ayer sobre si acaso hay pruebas incontrovertibles de participación Libia en el atentado contra la discoteca, el jefe de gabinete de la Casa Blanca, Donald Regan, dijo:

"En lo que respecta a la mayoría de la gente, sí, esto es cierto".

Al serle preguntado si el propio gobierno era de esa opinión, dijo: "No hemos llegado a una conclusión final pero nos estamos acercando".

AYUDA A BLOQUE COMUNISTA

ROMA, 12 (DPA).— Libia anunció hoy que pedirá ayuda militar al pacto de Varsovia en caso de una agresión norteamericana según una emisión radiofónica captada en Italia.

El líder revolucionario libio, Muammar Khadafy, ya amenazó con esta medida en conversaciones con los embajadores en Libia de los estados miembros de la organización del tratado del Atlántico Norte (OTAN), a los que recibió en Trípoli.

ENVIADO DE REAGAN

ROMA, 12 (ANSA).— El enviado personal del Presidente norteamericano Ronald Reagan, llegará el próximo lunes a Roma para entrevistarse con el jefe de gobierno italiano Bettino Craxi sobre la crisis entre Estados Unidos y Libia.

La noticia, anticipada hace algunas horas en una conversación con la prensa por el mismo Craxi, fue confirmada ahora oficialmente por un comunicado de la presidencia del Consejo de Ministros italiano.

NEGATIVA

BONN, 12 (DPA).— Mientras persistía este fin de semana el clima de preparativos militares norteamericanos contra Libia, la embajada de Libia en Alemania Occidental negó hoy enérgicamente toda relación Libia con el atentado cometido hace una semana contra una discoteca de Berlín Occidental frecuentada por soldados americanos.



El profesor francés Michael Brian, secuestrado por milicias musulmanas en Beirut, se dirige rumbo al aeropuerto para regresar a París. Junto a él un familiar no identificado (Reuter).

Comando aliado ordena expulsar terroristas

BERLIN, 12 (AP).— El comando aliado prohibió hoy la presencia en Berlín de sospechosos de ser terroristas y otras personas consideradas una amenaza a la ciudad, después que fue dinamitada una discoteca frecuentada por militares norteamericanos.

Una declaración emitida por el comando —de representantes británico, francés y norteamericano— pide a la policía de Berlín Occidental que "haga salir del sector occidental a personas consideradas una amenaza para la población de Berlín", dijo el vocero Peter Boon. Indicó a The Associated Press que la medida estaba dirigida contra los terroristas internacionales pero no dijo si se aplicaba específicamente a libios o personas de otras nacionalidades.

Aunque ni Boon ni la policía dieron detalles, una fuente diplomática occidental dejó que se intensificarían los controles en los puntos de entrada a Berlín Occidental, un enclave a 160 kilómetros dentro del territorio comunista. La decisión aliada también da a la policía facultades para detener y expulsar a personas que residen en Berlín Occidental consideradas sospechosas terroristas, dijo la fuente.

EMPRESA PERIODISTICA LA NACION S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 29 de Abril de 1986, a las 10.00 horas, en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en Agustinas 1269, Santiago, a fin de tratar las materias que señala el artículo 56 de la Ley 18.046.

EL PRESIDENTE

Santiago de Chile, Domingo 13 de Abril de 1986 LA NACION

Se agravó estado de salud del carabinero Obando

☐Fue aislado y una junta de médicos mantiene vigilancia permanente en su habitación

☐El cabo Obando sufre lo que se denomina estado crepuscular, esto es una confusión de ideas que lo hace en momentos creer que aún está secuestrado

Un estado crepuscular de carácter grave afecta al carabinero Germán Obando Rodríguez, internado y aislado en una habitación del hospital institucional desde que fue liberado por los terroristas que lo mantuvieron secuestrado por espacio de tres días.

Fuentes médicas del hospital manifestaron que el estado de salud del funcionario era de "cuidado intensivo" agregando que el estado crepuscular que lo afecta corresponde a un cuadro de paranoia o fijación mental con confusión de ideas.

Esto significa que el carabinero Obando aún cree que se encuentra cautivo, en poder de los guerrilleros. De vez en cuando vuelve a su estado normal, pero esta situación se mantiene por escaso tiempo y pierde el conocimiento guardando silencio por largos lapsos.

El funcionario se encuentra sometido a un intenso tratamiento siquiátrico. Gran parte del día entra en estados de sopor amnésico y los informes médicos indican que su estado es grave, pero normal en personas que han padecido las torturas físicas y síquicas como a las que fue sometido el carabinero.

Los médicos mantienen un compás de espera y dentro de los próximos días permitirán, según se advierta el estado evolutivo del paciente, para que comience a recibir visitas. De acuerdo a estos resultados será la junta médica que lo atiende quien determine los pasos a seguir y el régimen de recuperación que se le impondrá.

Mientras tanto en su domicilio la esposa, padres e hijos de Obando oran y ruegan por la recuperación del dueño de casa. Los familiares reciben informes diarios del estado de salud del funcionario tanto en la casa como en el centro asistencial.

Hasta el momento la esposa, Alicia Argel, aún no se junta con su esposo, situación que la mantiene alterada pero optimista.

CARABINERO HERIDO A BALA

En el Hospital de Carabineros se encuentra totalmente fuera de peligro el carabinero de la 22° Comisaría Patricio Martínez Barraza quien fuera herido a bala en sus piernas por desconocidos que se movilizaban en un automóvil.

El atentado se produjo en las calles Borja e Iquique cuando personal de un piquete policíal efectuaba un control vehicular selectivo.

POSITIVA EVOLUCION

Se informó también en el Hospital de Carabineros que el funcionario Hernán Martínez Agüero herido con un puñal en el Paseo Ahumada, fue retirado de la Unidad de Cuidados Intensivos y se le está aplicando terapia especial para que normalice su atrofiada pierna izquierda, inmovilizada a raíz del atentado.

Abogado Andrés Chadwick

"Hay pistas concretas para dar con el paradero de asesinos de Yévenes"

☐Dirigentes de la UDI interpusieron ayer, a nombre de la familia, una querella criminal contra los que resultaren culpables del horroroso crimen del comerciante

Los abogados y dirigentes de la Unión Demócrata Independiente, UDI, Andrés Chadwick, Carlos Goñi y Juan Antonio Coloma, interpusieron ayer en la Corte de Apelaciones Pedro Aguirre Cerda, a nombre de la familia del asesinado dirigente poblacional Simón Yévenes Yévenes, una querella criminal contra los que resultaren culpables del crimen del comerciante que causó enorme conmoción en el país.

Luego de hacer la presentación en la secretaría criminal, el abogado Andrés Chadwick señaló a la prensa que la familia se hace parte en el proceso para colaborar con el Ministro en Visita Humberto Espejo, a fin de facilitar el camino de la investigación que realiza el magistrado.

"Estamos aportando antecedentes que hemos podido recopilar y que nos están dando algunas pistas bastante concretas de quienes serían los autores de este horroroso asesinato", dijo Chadwick.

Agregó que por el momento se ha podido determinar que "no hay duda que el crimen tuvo una connotación política muy clara y el comando terrorista que actuó tenía una alta preparación en este tipo de acciones".

Chadwick puntualizó que todos estos antecedentes y testimonios de personas que estuvieron en el momento del asesinato, fueron entregados al Ministro sumariante.

El abogado expresó también su complacencia por la diligente y acuciosa forma en que el Ministro Espejo está llevando el proceso y las investigaciones. Indicó también que hasta el momento no se ha individualizado a ningún posible responsable del crimen, "pero estamos avanzando en la investigación con pasos bastante seguros".

CON MINISTRO SUMARIANTE

Chadwick dijo que el próximo lunes se entrevistarán con el Ministro Espejo para solicitarle que otorgue una orden de protección para la familia y los testigos que están colaborando en el esclarecimiento de los hechos. Añadió que ello es de principal importancia para la familia, y la buena marcha de las investigaciones.

Finalmente, el abogado manifestó que pedirán al Ministro acceso al sumario. Con respecto a si la UDI se hacía parte en el proceso, aclaró que ello no es así pues es la familia que presenta la querella criminal. No obstante, indicó que al representar a la familia Yévenes en el juicio, a ellos de alguna manera les cabe un papel importante en el proceso.



TRAGICA COLISION DE TAXIBUS CON AUTOMOVIL.– *Un muerto, dos heridos graves y otras dos personas con lesiones leves fue el saldo de un choque frontal entre un taxibús Colina-Santiago y un automóvil particular. El accidente se produjo a las 23.15 horas de anoche, en el kilómetro 23 de la ruta 57, sector de Colina. La víctima fatal fue el chofer del automóvil Volvo patente CU-2858, cuya identidad se desconocía al cierre de esta edición. Los dos vehículos volcaron a raíz del impacto. Los heridos fueron trasladados al Hospital José Joaquín Aguirre. En la foto, los restos del conductor del automóvil yacen entre los fierros retorcidos de ambas máquinas.*

Eduardo Hasbún S.

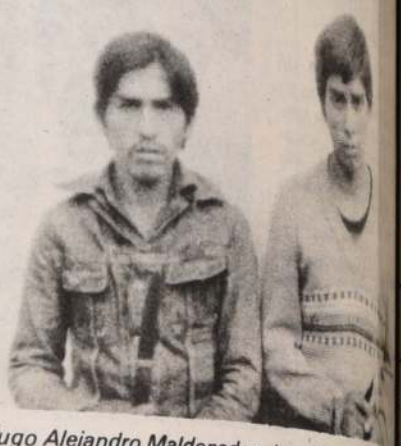
Murió tesorero de Bomberos

LA SERENA.— El tesorero nacional del Cuerpo de Bomberos, Eduardo Hasbún Salume, de 59 años, murió ayer en un accidente ocurrido en el kilómetro 27 de la Ruta 41, Vicuña a La Serena, Cuarta Región.

El voluntario falleció en el mismo lugar, en tanto que su acompañante, Susana Sotomayor Alvear, de 40 años, resultó con heridas de mediana gravedad, siendo conducida al Hospital Regional.

El accidente que costó la vida al servidor público, se registró hoy a la 01.00 de la madrugada frente a la localidad de Marquesa y se produjo a raíz de un reventón de un neumático trasero derecho del automóvil placa AR-2108 que él conducía, haciéndolo perder el control del vehículo para ir a estrellarse a la parte posterior del camión placa EF-9068, conducido por Eduardo Hidalgo Castillo, 28 años, que transitaba en la misma dirección.

El cadáver por orden del juez local fue enviado al Instituto Médico Legal.



Hugo Alejandro Maldonado y Juan Carlos Peña volver la cárcel por agredir a un funcionario de la policía civil

Dobles homicidas agredieron funcionario de Investigaciones

LA UNION.— Dos ex convictos que agredieron a un oficial de Investigaciones y cometieron dos asesinatos y diversos robos, fueron detenidos por detectives de esta ciudad.

Hugo Alejandro Maldonado, 30 años, y Juan Carlos Peña, de 29, ambos con nutrido prontuario policial, habían salido en libertad recientemente tras cumplir condena por cinco y dos años, respectivamente.

El 20 de febrero de este año alrededor de las 0.15 horas agredieron a un detective, intentando herirlo con cuchillo y con una botella vidrio. El funcionario escaparon.

El 6 de marzo, en el de Cocule, sin mediar cación, golpearon piedra a un joven de ocasionándole, lesiones ves en la cabeza. Luego de marzo atacaron cuchillo y piedras muchacho de 18 años dejaron mal herido y situaron en la vía férrea do atropellado por

Delincuentes armados asaltaron bencinera

La policía busca a 4 individuos que ayer en la madrugada asaltaron una bencinera COPEC, en Calle Principal frente al número 1236, sector Independencia, robando 200 mil pesos en efectivo y un revólver.

El atraco se produjo a las 00.15 horas de hoy, en el negocio de la Sociedad COMAPAL. Hasta el lugar llegaron los cuatro delincuentes señalados con armas de fuego e intimidaron empleados Luis Abarca, Marcos Sepúlveda, Vicente Rojas Sergio Rojas Cortés, efectuaban la cancelación lo recibido.

Los antisociales el dinero mencionado revólver marca libre 38. Huyeron en móvil marca Studebaker color blanco, modelo

Dos extremistas a Fiscalía Militar en la Sexta Región

RANCAGUA.— Dos integrantes de una célula del grupo subversivo "Frente Manuel Rodríguez", identificados como Eduardo Hugo Lillo Navarrete, de 23 años, y Max Enrique Miranda Alarcón, de 21 años, fueron puestos ayer a disposición de la Fiscalía Militar Letrada de Cachapoal, por personal de la Central Nacional de Informaciones.

Así lo informó la Intendencia de la Sexta Región a través de un comunicado en que da cuenta que ambos elementos aparecen directamente implicados en una serie de actos terroristas.

A Eduardo Lillo se le sindica como responsable de la colocación de artefactos explosivos en postes del alumbrado público, octubre y 4 de noviembre 1985, en los sectores tonda de Alameda y ra El Cobre, respectivamente.

El comunicado señala Max Enrique Miranda pó en un atentado sivos que afectó a las de Corfo ubicadas en con Alameda, en Rancagua. También cumplió la de recibir y distribuir explosivos que se emplearon posteriormente en atentados, tales como ubicados en Rotonda Portales con Alameda, co de Concepción, en San Martín con carretera Cobre y poste de alumbrado público en Mujica con

DESARROLLOS TECNICOS S.A. EN LIQUIDACION

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

BALANCE GENERAL
COMISION LIQUIDADORA

Constituída según Escritura Pública otorgada el 2 de Enero de 1984 ante el Notario don Sergio Rodríguez Garcés. Inscrita en el Registro de Comercio de Santiago a fojas 276, número 152 del año 1984.
Inscrita bajo el número 0242 en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros.

PRESIDENTE
SR. SAMUEL JAQUE BISAMA

LIQUIDADORES INTEGRANTES
SR. JOSE ENRIQUE DIEZ GIL
SR. PATRICIO PHILLIPS SAENZ

Patrimonio $

Capital Emitido, Suscrito y Pagado: 104.000.000 de acciones de igual valor cada una, sin valor nominal 98.706.114
Reservas de Utilidades 29.719.815
Reparto de Patrimonio por Imputar (117.312.000)
Capital y Reservas 11.113.929

Domicilio Legal: Huérfanos 812 - oficina 611
Teléfono N° 382550

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE

	1985 $	1984 $
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	201.116	12.685.443
Depósitos a Plazo	11.524.640	552.214.520
Valores Negociables	-	887.736.196
Impuestos por Recuperar	741.396	-
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	12.467.152	1.452.636.159
ACTIVO FIJO	-	-
OTROS ACTIVOS	-	-
TOTAL ACTIVOS	12.467.152	1.452.636.159

	1985 $	1984 $
PASIVO CIRCULANTE		
Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	-	6.624
Provisiones Varias	1.335.619	632.217
Retenciones	17.604	95.684
Impuesto a la Renta	-	6.326.876
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	1.353.223	7.061.401
PASIVO A LARGO PLAZO	-	-
CAPITAL Y RESERVAS		
Capital Emitido, Suscrito y Pagado: 104.000.000 de acciones de igual valor cada una, sin valor nominal	98.706.114	616.813.314
Reserva de Utilidades Retenidas	36.780.644	765.325.686
(Pérdida) Utilidad del Ejercicio	(7.060.829)	63.435.758
Repartos de Patrimonio por Imputar	(117.312.000)	-
TOTAL CAPITAL Y RESERVAS	11.113.929	1.445.574.758
TOTAL PASIVOS, CAPITAL Y RESERVAS	12.467.152	1.452.636.159

ESTADO DE RESULTADOS

Por el período comprendido entre el 01 de Enero y el 31 de Diciembre de:

	1985 $	1984 $
RESULTADOS OPERACIONALES:		
Ingreso de Explotación	22.815.112	95.364.525
Menos:		
Costo de Explotación	-	-
Margen de Explotación	22.815.112	95.364.525
Menos:		
Gastos de Administración	(8.533.873)	(16.898.196)
RESULTADO OPERACIONAL	14.281.239	78.466.329
RESULTADOS NO OPERACIONALES:		
Corrección Monetaria del Ejercicio	(21.342.068)	30.280.128
TOTAL RESULTADO NO OPERACIONAL	(21.342.068)	30.280.128
RESULTADO ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA	(7.060.829)	108.746.457
Menos:		
IMPUESTO A LA RENTA	-	(45.310.699)
(PERDIDA) UTILIDAD NETA DEL EJERCICIO	(7.060.829)	63.435.758

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por el período comprendido entre el 01 de Enero y el 31 de Diciembre de:

	1985 $	1984 $
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES:		
(Pérdida) Utilidad Neta del Ejercicio	(7.060.829)	63.435.758
OTROS RECURSOS OBTENIDOS:		
Capital y Utilidades provenientes de Molibdenos y Metales S.A.	-	1.382.139.000
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	(7.060.829)	1.445.574.758
RECURSOS APLICADOS:		
Repartos de Patrimonió, Imputados	1.310.088.000	-
Reparto de Patrimonio por Imputar	117.312.000	-
TOTAL RECURSOS APLICADOS	1.427.400.000	-
(DISMINUCION) AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	(1.434.460.829)	1.445.574.758
VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO:		
ACTIVO CIRCULANTE: Aumentos (Disminuciones)		
Disponible y Depósitos a Plazo	(553.174.207)	564.899.963
Valores Negociables	(887.736.196)	887.736.196
Impuestos por Recuperar	741.396	-
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	(1.440.169,007)	1.452.636.159
PASIVO CIRCULANTE: (Aumentos) Disminuciones		
Cuentas por Pagar a Empresas Relacionadas	6.624	(6.624)
Provisiones y Retenciones	(625.322)	(727.901)
Impuesto a la Renta	6.326.876	(6.326.876)
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	5.708.178	(7.061.401)
(DISMINUCION) AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	(1.434.460.829)	1.445.574.758

Las Notas Explicativas adjuntas números 1 al 19 forman parte integral de estos estados financieros.

(CONTINUA)

DESARROLLOS TECNICOS S.A. - EN LIQUIDACION

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE

1.- INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES:

La Sociedad está inscrita en el Registro de Valores con el N° 0242 y bajo la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

2.- NORMAS CONTABLES APLICADAS:

(a) Período Cubierto:

Los estados financieros cubren el período de doce meses comprendidos entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de cada año.

(b) Corrección Monetaria:

Los estados financieros han sido ajustados mediante la aplicación de las normas de corrección monetaria de acuerdo con principios contables generalmente aceptados.

Los estados financieros (Balance, Estados de Resultados y Cambios en la Posición Financiera) del ejercicio 1984 han sido ajustados en su totalidad en 26,5% para efectos de permitir su comparación con los estados al 31 de Diciembre de 1985.

(c) Depósitos a Plazo:

Los depósitos a plazo emitidos por instituciones financieras están valorizados al costo de la inversión más reajustes e intereses devengados al 31 de Diciembre de cada año.

(d) Valores Negociables:

El valor registrado bajo este rubro corresponde a inversiones en letras hipotecarias, pagarés reajustables de Tesorería, pagarés dólar preferencial, bonos Serviu y bonos Corfo, que se presentan valorizados al costo de la inversión más reajustes e intereses devengados a base de la tasa interna de retorno o al valor de mercado, cuál sea el más bajo. Dicha valorización no excede el valor de mercado.

(e) Impuestos a la Renta:

Los impuestos a la renta se debitan a resultados reconociendo su efecto en el mismo período en que se contabiliza el gasto o ingreso. Los impuestos resultantes a cobrar, originados por las diferencias temporales generadas por lo anterior, no se difieren contablemente debido a que la Sociedad acordó su liquidación anticipada.

(f) Ingresos Operacionales:

En los estados financieros al 31 de Diciembre de 1985 y 1984, la Sociedad ha determinado el ingreso operacional producto de inversiones en el mercado de capitales, reconociendo sólo el interés neto, es decir, la suma que excede del capital inicial debidamente actualizado. En corrección monetaria se presenta la actualización del capital inicial, determinado conforme a su cláusula de reajustabilidad.

3.- CAMBIOS CONTABLES:

En los ejercicios 1985 y 1984, no hubo cambios en la aplicación de principios contables.

4.- CONSTITUCION DE LA SOCIEDAD:

La Sociedad se constituyó el 1° de Enero de 1984, como consecuencia de la división de Molibdenos y Metales S.A.. El objeto social lo constituye efectuar actividades relacionadas con compraventa, importación y exportación de mercaderías en general, servicios técnicos, energía eléctrica, agricultura, transportes, construcciones e inversiones.

Las actividades realizadas durante los ejercicios 1985 y 1984, corresponden a operaciones de inversiones en depósitos a plazo y valores negociables.

5.- LIQUIDACION ANTICIPADA DE LA SOCIEDAD:

Con fecha 16 de Noviembre de 1984 se efectuó la Segunda Junta Extraordinaria de Accionistas de Desarrollos Técnicos S.A., en la que se acordó y aprobó por unanimidad la disolución anticipada de la Sociedad, facultándose a su Directorio para efectuar todos los trámites y actuaciones necesarias para hacer efectivo el acuerdo, lo que incluyó la confección de un Balance de Término al 31 de Octubre de 1984.

A su vez, la Junta designó la Comisión Liquidadora, determinó la remuneración correspondiente a sus funciones y fijó las facultades de los liquidadores para proceder con la liquidación de la Sociedad.

A la Junta señalada concurrió, personalmente o debidamente representados, el 94,78% de las acciones emitidas a esa fecha, reuniéndose en esta forma un quórum superior al establecido por la Ley y Estatutos Sociales para este efecto.

En conformidad a las disposiciones vigentes, el notario público de Santiago señor Roberto Bennet Urzúa, suplente del titular señor Sergio Rodríguez Garcés, asistió a esta Junta en calidad de tal.

6.- DEPOSITOS A PLAZO:

Los depósitos a plazo emitidos por instituciones financieras, con garantía estatal, al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 se presentan de acuerdo a lo expresado en nota 2 (c) y su composición resumida, es la siguiente:

Institución Financiera	Vencimientos hasta 60 días	Vencimientos entre 60 y 120 días	Total Depósitos a plazo
	$	$	$
a) Depósitos a plazo al 31 de Diciembre de 1985:			
Banco de Chile	11.524.640	-	11.524.640
	11.524.640	-	11.524.640
b) Depósitos a plazo al 31 de Diciembre de 1984:	445.474.743	106.739.777	552.214.520

7.- VALORES NEGOCIABLES:

Los documentos presentados bajo este rubro fueron valorizados de acuerdo a lo expresado en nota 2 (d), y su composición es la siguiente:

	1985 $	1984 $
Valor par al 31 de Diciembre	-	907.[illegible]
Menos:		
Saldo por amortizar correspondiente a descuento obtenido en compra	-	[illegible]
Valor devengado al 31 de Diciembre	-	[illegible]
Menos:	-	903.[illegible]
Ajuste a Valor de Mercado	-	[illegible]
Valor según Balance al 31 de Diciembre	-	887.[illegible]

Al 31 de Diciembre de 1984, se procedió a comparar el valor presente se[illegible] con el valor de mercado de aquellos documentos que registraron transacciones en el período, según informe de la Bolsa de Comercio de Santiago. Aquellos documentos que no registraron transacciones, se presentan valorizados según libros.

Para aquellos documentos que registraron transacciones y cuyo valor de mercado era inferior al valor libros, se reconoció el menor valor ascendente a $ [illegible] el que se cargó a los resultados del Ejercicio.

No se registró en resultados el mayor valor resultante de la comparación, en aquellos casos en que el valor de libros fue inferior al valor de mercado. El mayor valor no registrado por este concepto ascendió a $ 4.655.208 al 31 de Diciembre de 1984.

Los instrumentos que conforman el valor según Balance al 31 de Diciembre de 1984, son los siguientes:

	1985 $	1984 $
Bonos Serviu	-	14.[illegible]
Letras Hipotecarias emitidas por el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo	-	22.[illegible]
Pagarés Dólar Preferencial del Banco Central de Chile	-	101.[illegible]
Pagarés Reajustables de la Tesorería General de la República	-	396.[illegible]
Letras Hipotecarias emitidas por instituciones financieras	-	339.[illegible]
Bonos Corfo	-	11.[illegible]
	-	887.[illegible]

La amortización del descuento obtenido en la compra ascendió a $ 226.078 en 1985 y $ 6.669.521 en 1984.

8.- PROVISIONES Y CASTIGOS:

La Sociedad no ha efectuado castigos durante los ejercicios al 31 de Diciembre de 1985 y 1984.

Las provisiones presentadas en el pasivo circulante corresponden a los siguientes conceptos:

	1985 $	1984 $
Provisión Participaciones y Remuneraciones del Directorio	-	[illegible]
Provisión Remuneraciones Comisión Liquidadora	513.450	-
Provisión Gastos Liquidación Sociedad	814.943	-
Pago Provisional Mensual sobre ingresos brutos mes Diciembre	-	[illegible]
Provisión gastos balance y otros	7.226	[illegible]
	1.335.619	[illegible]

9.- IMPUESTO A LA RENTA:

Al 31 de Diciembre de 1985, existen pérdidas tributarias ascendentes a $ [illegible]

La Sociedad durante los ejercicios 1985 y 1984 no ha gozado de franquicias tributarias especiales. La provisión de impuestos al 31 de Diciembre contempla [illegible] tos de la ley de la renta, netos de pagos provisionales mensuales, de acuerdo al siguiente detalle:

	1985 $	1984 $
Total cargo a resultados por impuestos	-	45.[illegible]
Menos:		
Pagos provisionales mensuales, actualizados	741.396	38.[illegible]
(Excedente de pagos provisionales mensuales). Saldo neto provisión impuestos por pagar	(741.396)	6.[illegible]

10.- CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS:

Al 31 de Diciembre de 1985 y 1984, no existen contingencias y compromisos [illegible] de garantías, avales, pasivos indirectos, demandas, convenios de inversión y [illegible] conceptos.

11.- MONEDA EXTRANJERA:

Al 31 de Diciembre de 1985 y 1984, no existen activos y pasivos en moneda [illegible]

Existían depósitos a plazo por $ 110.452.769 al 31 de Diciembre de 1984, [illegible] bles según la variación del dólar, conforme a acuerdo del Banco Central, [illegible] ron invertidos y rescatados en pesos.

(CON[illegible]

DESARROLLOS TECNICOS S.A. - EN LIQUIDACION (CONCLUSION)

PATRIMONIO:

Las variaciones experimentadas en el Patrimonio de la Sociedad durante los Ejercicios 1985 y 1984, son las siguientes:

	Capital	Reserva de Utilidades	Repartos de Patrimonio por imputar	Utilidad (Pérdida) del Ejercicio
	$	$	$	$
Patrimonio inicial al 1° de Enero de 1984	401.647.000	498.353.000	-	-
Corrección monetaria ejercicio 1984	85.952.458	106.647.542	-	-
Utilidad del ejercicio 1984	-	-	-	50.146.844
Saldos al 31 de Diciembre de 1984	487.599.458	605.000.542	-	50.146.844
Actualización al 31 de Diciembre de 1985 (26,5%)	129.213.856	160.325.144	-	13.288.914
Saldos balance 1984, actualizados al 31 Diciembre 1985	616.813.314	765.325.686	-	63.435.758
Distribución Utilidad Ejercicio 1984	-	63.435.758	-	(63.435.758)
Reparto N° 1 de $ 6,- por acción, efectuado el 12 de Febrero de 1985	-	(755.040.000)	-	-
Reparto N° 2 de $ 4,50 por acción, efectuado el 26 de Marzo de 1985	(518.107.200)	(36.940.800)	-	-
Reparto N° 3 de $ 1,- por acción, efectuado el 2 de Mayo de 1985	-	-	(117.312.200)	-
Pérdida del ejercicio 1985	-	-	-	(7.060.829)
Totales al 31 de Diciembre de 1985	98.706.114	36.780.644	(117.312.000)	(7.060.829)

Como se señala en nota (4), la Sociedad se constituyó el 1° de Enero de 1984 por la división de Molibdenos y Metales S.A.. De acuerdo con dicha división se le asignó a la Sociedad un patrimonio inicial de $ 900.000.000, que se representó por un capital de $ 401.647.000 dividido en 104.000.000 de acciones de igual valor cada una y sin valor nominal, y por reservas de utilidades no distribuidas ascendentes a $ 498.353.000, las cuales tienen derecho a crédito de tasa adicional del artículo 21 de la Ley de Impuestos a la Renta vigente al 31 de Diciembre de 1983.

El Patrimonio inicial fue enterado: a) en efectivo $ 171.089.650, y b) en valores negociables $ 728.910.350, según el siguiente detalle:

	$
Certificados de Ahorro Reajustables del Banco Central de Chile	249.710
Bonos Serviu	13.311.497
Letras Hipotecarias emitidas por el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo	15.175.127
Pagarés Dólar Preferencial del Banco Central de Chile	84.798.407
Bonos Corfo	90.437.742
Pagarés Reajustables de la Tesorería General de la República	190.964.194
Letras Hipotecarias emitidas por instituciones financieras	333.973.673
	728.910.350

Con fecha 4 de Abril de 1985 se celebró la 1ra. Junta Ordinaria de Accionistas de la Sociedad, la cual aprobó la memoria y estados financieros correspondientes al ejercicio 1984. Además aprobó la imputación de los repartos N°s 1 y 2, efectuados el 12 de Febrero de 1985 ($ 6,- por acción) y el 26 de Marzo de 1985 ($ 4,50 por acción).

No existen restricciones para efectuar repartos, conforme al acuerdo de disolución anticipada de la Sociedad.

CORRECCION MONETARIA:

De acuerdo con las normas de corrección monetaria mencionadas en nota 2 (b), se efectuó un cargo neto a resultados de $ 21.342.068 en 1985 y un abono neto de $ 30.280.128 en 1984, según se resume a continuación:

	1985 $	1984 $
Abonos a resultados por actualización de:		
Activo circulante (neto)	53.296.999	286.011.668
	53.296.999	286.011.668
Menos:		
Cargos a resultados por actualización de:		
Capital propio	71.427.914	243.639.000
Pasivo circulante	61.425	-
Distribución de corrección monetaria a las cuentas de resultado	3.149.728	12.092.540
	74.639.067	255.731.540
(Cargo) Abono neto a resultados	(21.342.068)	30.280.128

TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS:

La Sociedad ha efectuado transacciones con Molibdenos Y Metales S.A. RUT N° 91.828.000-5, cuyos principales accionistas son comunes y algunos miembros del Directorio también son comunes con los miembros del Directorio y/o Comisión Liquidadora de la Sociedad.

La principal transacción de los ejercicios 1985 y 1984, corresponde a Servicios de Administración recibidos de Molibdenos y Metales S.A., por los cuales se ha devengado $ 2.003.018 en 1985 y $ 4.098.600 en 1984 (I.V.A. incluido). Además, Molibdenos y Metales S.A. efectuó pagos por cuenta de la Sociedad por el monto de $ 15.660 en 1985 y $ 6.624 en 1984.

El monto presentado en cuentas por pagar a empresas relacionadas al 31 de Diciembre de 1984, corresponde a gastos por reembolsar.

Los saldos en cuenta corriente no devengan intereses.

15.- REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO:

El Directorio de la Sociedad ejerció funciones hasta el 24 de Enero de 1985, fecha en que asumió la Comisión Liquidadora.

Las remuneraciones devengadas por el Directorio, según acuerdos de las Juntas Extraordinarias de Accionistas, ascienden a $ 235.314 en 1985 y $ 4.182.007 en 1984. Las remuneraciones pagadas, a todo evento, por asistencia a Sesiones y/o Comités de Directorio, ascienden a $ 235.314 en 1985 y $ 3.791.500 en 1984.

16.- REMUNERACIONES DE LA COMISION LIQUIDADORA:

La Comisión Liquidadora, una vez cumplidas las solemnidades legales pertinentes asumió sus funciones el 24 de Enero de 1985.

Las remuneraciones devengadas por la Comisión Liquidadora en el ejercicio 1985, según acuerdo de la Junta Extraordinaria de Accionistas que la designó, ascienden a $ 2.319.663. Las remuneraciones pagadas en el ejercicio ascienden a $ 1.806.213.

17.- TRANSACCIONES DE ACCIONES:

En el ejercicio 1984, los señores Directores, Administradores y Accionistas mayoritarios no efectuaron transacciones de acciones.

En el ejercicio 1985, se ha efectuado la siguiente transferencia de acciones:

Compra : Capitalización y Rentas del Pacífico S.A. 269.340 acciones.

18.- SANCIONES:

Durante los ejercicios 1985 y 1984, la Superintendencia de Valores y Seguros no ha aplicado sanciones a la Sociedad ni a sus Directores y Administradores.

19.- HECHOS POSTERIORES:

A juicio de la Sociedad, no han existido hechos posteriores significativos que afecten los estados financieros correspondientes al ejercicio 1985.

JAIME ODDO URRUTIA
Contador

SAMUEL JAQUE BISAMA
Presidente
Comisión Liquidadora

Deloitte Haskins+Sells

Auditores y Consultores

Mac-Iver 225 - Pisos 17 al 19
Casilla 3147
Santiago 1
Teléfono 384186
Telex 340202 DHSSA CK

OPINION DE LOS AUDITORES

Señores Accionistas
Desarrollos Técnicos S.A. - En Liquidación

Hemos examinado los balances generales de Desarrollos Técnicos S.A. - En Liquidación al 31 de diciembre de 1985 y 1984 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los años terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría , en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Desarrollos Técnicos S.A. - En Liquidación al 31 de diciembre de 1985 y 1984 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los años terminados en esas fechas de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados uniformemente.

Deloitte Haskins+Sells

Febrero 11, 1986

Santiago Meersohn Ernst

COMPAÑIA MINERA MERCEDITAS SOCIEDAD ANONIMA

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

Sociedad Anónima constituida por Escritura Pública de 9 de Marzo de 1936, ante el Notario Don Javier Echeverría Vial. Autorizada por Decreto Supremo N° 1353, del 31/3/36 y modificado por DS: N° 2211, de 16/6/42; N° 2402, de 21/6/44; N° 3219, de 31/7/46; N° 1205, de 4/3/49; N° 4411, de 8/6/56. 17389 de 30/9/61, 376 de 18/5/66 y 31631 del 6/9/82.

DIRECTORIO :
PRESIDENTE — ENRIQUE GIOVO MORTOLA.
VICEPRESIDENTE — JULIO ASCUI LATORRE.
DIRECTORES — PATRICIA CARVALLO ESPINOZA
PATRICIA GARCIA MERINO
ILIJA PETROFF SLAVTSCHWA
HUGO IBARRA ZENTENO
SANTIAGO JORQUERA GOMEZ

GERENTE — ROBERTO EASTMAN INFANTA
CONTADOR — JULIO OLIVARES DIAZ
AUDITOR EXTERNO — ROLANDO MERCADO CALDERON

CAPITAL AUTORIZADO
CAPITAL SUSCRITO
CAPITAL PAGADO

GIRO: Explotación y Beneficio de Minerales, Ahumada 131 Oficina N° 702 Santiago

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

(Notas 1, 2, 3 y 17) (Expresados en miles de pesos)

ACTIVOS	1985 M$	1984 M$
CIRCULANTE:		
Disponible	2.264	604
Deudores Varios (nota 5)	621	749
Total Activo Circulante	2.885	1.353
FIJO, al costo más revalorizaciones legales (Nota 3):		
Terrenos	142	142
Construcciones y obras de infraestructura	35.189	35.189
Maquinarias y equipos	1.901	1.850
Otros activos fijos	254	254
Menos: Depreciación acumulada	(4.492)	(4.492)
Total Activo Fijo	32.994	32.943
Total Activos	35.879	34.296

PASIVOS	1985 M$	1984 M$
CIRCULANTE:		
Empresa Nacional de Minería (Nota 6)	56.855	424
Acreedores varios	—.—	2.980
Provisiones	377	342
Total Pasivo circulante	57.232	3.746
LARGO PLAZO:		
Empresa Nacional de Minería (Nota 6)	56.429	107.124
Provisiones (Nota 8)	95	95
Total Pasivo largo plazo	56.524	107.219
PATRIMONIO (nota 12)		
Capital pagado	7.479	7.479
Reserva futuros aumentos de capital	—.—	—.—
Utilidades retenidas		
Reserva futuros dividendos	3.369	3.369
Reserva legal	1.060	1.060
Otras reservas	2.116	2.116
Pérdidas acumuladas	(90.693)	(86.556)
Pérdida del ejercicio	(1.208)	(4.137)
Total patrimonio	(77.877)	(76.669)
Total Pasivos y Patrimonio	35.879	34.296

ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

	1985 M$	1984 M$
RESULTADOS OPERACIONALES:		
Ingresos de explotación	11.257	6.702
Costos de explotación	—.—	—.—
Margen de explotación	11.257	6.702
Gastos de administración y ventas	(6.527)	(5.638)
Resultado operacional	4.730	1.064
RESULTADOS NO OPERACIONALES:		
Gastos financieros	(6.307)	(6.106)
Otros ingresos (egresos) fuera de explotación	43	(291)
Corrección monetaria	326	1.196
Resultado no operacional	(5.938)	(5.201)
Pérdida del ejercicio	(1.208)	(4.137)

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

	1985 M$	1984 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (pérdida del ejercicio)	(1.208)	(4.137)
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	(547)	(1.189)
Otros recursos operaciones	—.—	291
Total recursos operacionales	(1.755)	(5.035)
OTROS RECURSOS OBTENIDOS:		
Aumento de pasivos a largo plazo	6.281	6.081
Total recursos no operacionales	6.281	6.081
Total recursos obtenidos	4.526	1.046
RECURSOS APLICADOS:		
Adiciones al activo fijo	(51)	—.—
Traspaso a corto plazo 50% deuda ENAMI	(56.429)	—.—
Total recursos aplicados	(56.480)	—.—
Aumento (disminución) neta capital de trabajo	(51.954)	1.046
VARIACIONES EN LOS PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO		
Activo circulante aumentos (disminuciones):		
Disponible	1.660	(440)
Deudores varios	(128)	172
Total aumento (disminución) Activo circulante	1.532	(268)
Pasivo circulante (aumentos) disminuciones:		
Empresa Nacional de Minería,	(56.431)	—.—
Acreedores varios	2.980	1.198
Provisiones	(35)	116
Total aumento (disminución) pasivo circulante	(53.486)	1.314
Aumento (disminución) neta capital de trabajo	(51.954)	1.046

Las notas adjuntas números 1 al 17 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985

NOTA N° 1 **INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES**

Por certificado de la Superintendencia de Valores y Seguros de fecha 29 de Octubre de 1982, la Compañía Minera Merceditas S.A. ha sido inscrita bajo el N° 0148 en el Registro de Valores que lleva esa Superintendencia.

NOTA N° 2 **RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES APLICADOS**

a) **Bases de presentación**

Los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1985 y 1984, han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados y a normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros. En consecuencia, en la preparación de dichos estados financieros, se ha considerado la corrección monetaria de los activos y pasivos no monetarios, el patrimonio financiero y las cuentas de resultados, al cierre del período.

Las cifras al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 se expresan en moneda de cierre al 31 de Diciembre de 1985, para lo cual los estados financieros al 31 de Diciembre de 1984, fueron actualizados en 26,5% porcentaje que corresponde a la variación de Indices de Precios al Consumidor entre ambos períodos.

b) **Criterio de empresa en marcha**

(i) Al 31 de Diciembre de 1985, la Compañía presenta sus estados financieros sobre bases uniformes con las del ejercicio terminado al 31 de Diciembre de 1984, manteniendo los principios de contabilidad generalmente aceptados para una empresa en marcha. Se ha conservado este criterio, ya que los ingresos de la Compañía en los años 1985 y 1984, provienen del arrendamiento de las pertenencias mineras San Lorenzo, ubicadas en el sector de Taltal, II Región, actividad que ha seguido desarrollándose durante 1986.

(ii) No obstante, desde 1976 se encuentran paralizadas, por déficit de capital de trabajo, las principales faenas de la Compañía, en "El Volcán" en San José de Maipo. Este déficit de capital de trabajo aumentó en M$ 51.954 al 31 de Diciembre de 1985, respecto de la misma fecha del año anterior, por cuanto surge, de acuerdo a convenio suscrito con ENAMI, la obligación que en el corto plazo debe cumplir la Compañía según lo detallado en Nota 6.

(iii) La Dirección y Gerencia de la Compañía visualizan una decisión en 1986 respecto a las gestiones, para la renegociación de la deuda vigente con ENAMI, que permitan modificar el convenio de amortización de la deuda, suscrito el 22 de julio de 1976, de manera diferente a lo impuesto por dicha entidad; es decir, que la Compañía ponga en operaciones las faenas de "El Volcán", mediante recursos propios o de terceros, amortizando la deuda anualmente en el porcentaje equivalente al 10% de las utilidades obtenidas.

(iv) Dado los bajos niveles que alcanzan actualmente los precios del cobre, la Dirección y Gerencia de la Compañía consideran de un alto riesgo la inversión para poner en operación la planta referida, la cual se estima en U.S.$ 153.877 según informes técnicos vigentes.

(v) En consecuencia, al no contar la Compañía con recursos que permitan poner en actividad sus faenas principales, los ingresos provienen de las actuales operaciones de arrendamiento

COMPAÑIA MINERA MERCEDITAS SOCIEDAD ANONIMA

definitiva, insuficientes para cubrir la deuda de ENAMI en el corto plazo.

(vii) Según la Dirección y Gerencia de la Compañía, los informes técnicos solicitados que se comentan en Nota 17, relativos a valores estimados de realización, provenientes de una eventual futura liquidación de los activos principales de la Compañía, que originaría la falta de cobertura de la deuda con ENAMI, no serían significativos para recuperar el importe neto de libros de los activos fijos de (M$ 32.994), de una manera distinta a la realización de los mismos a través de un eventual curso normal de operaciones, en cuyo caso, además sería necesario, efectuar estudios técnicos adicionales que permitan establecer la vida útil económica restante de dichos activos fijos.

Las estimaciones de los eventuales valores realizables excluyen estudio y desarrollo de faenas de EL VOLCAN, que se explican en Nota 3 (ii).

c) **Impuestos a la Renta**

La Compañía tiene pérdidas tributarias acumuladas y, por lo tanto, no ha efectuado provisiones para Impuesto a la Renta y tasa adicional Ex. art. 21.

d) **Bases de conversión**

La deuda con ENAMI en dólares norteamericanos se expresa al cambio fijado de $ 183,86 por US$ 1.- al 31 de Diciembre de 1985 y $ 120,57 por US$ 1.- al 31 de Diciembre de 1984.

NOTA N° 3 ACTIVO FIJO

(i) Los bienes del activo fijo se encuentran valorizados al costo de adquisición más revalorizaciones legales acumuladas hasta el 31 de Diciembre de 1985 y 1984.

La depreciación acumulada al 31 de Diciembre de 1985, incluye depreciaciones calculadas hasta el 31 de Diciembre de 1979, debidamente corregidas mediante la variación del IPC.

Las operaciones de la Compañía se paralizaron en Septiembre de 1976, de acuerdo a lo autorizado por resolución N° 406 del Ministerio del Trabajo de fecha 28 de Julio de 1976.

Desde la fecha de paralización, la Gerencia informa mantener sus activos fijos en buen estado de conservación por lo que, no ha considerado establecer depreciaciones y/o provisiones adicionales por obsolescencia, en los últimos seis años terminados al 31 de Diciembre de 1985. Sin embargo, en una eventual reiniciación de las actividades mineras, se requerirían estudios específicos que permitan estimar técnicamente la vida útil económica restante de estos bienes.

El valor de los activos incluidos en el rubro, es el siguiente:

	Al 31/12/85 M$	Al 31/12/84 M$
Terrenos (Propiedad Minera)	142	142
Construcciones y Obras de Infraestructura:		
Bienes Raíces	331	331
Caminos	41	41
Edificios y Campamento Mina Volcán	7.293	7.293
Labores Preparación Mina	9	9
Instalaciones	6.482	6.482
Estudio y Desarrollo de Minas	21.033	21.033
Total	35.189	35.189
Maquinarias y Equipos		
Maquinarias mina, planta, utiles y repuestos bodega	1.479	1.426
Equipos de transporte, material rodante y andarivales	677	677
Total	2.156	2.103
Totales	37.487	37.434

(ii) En el rubro Construcciones y Obras de Infraestructura, (M$ 35.189.-) se incluye "Estudio y Desarrollo de Minas" por (M$ 21.033.-) expresado en moneda de Diciembre de 1985.

En carta informe del 25 de Enero de 1985, el Ingeniero señor Norberto Mondaca Paredes (Ex-Administrador General de la Compañía) ratifica su informe técnico del 4 de Enero de 1982, dejando constancia de que se han construido en roca firme 4.717 metros lineales de túneles horizontales de 1,80 mt. de alto por 1,40 mt. de ancho; chimeneas verticales 1,40 x 1,40 mt. y ramplas de 2,00 mt. de ancho por 1,80 mt. de alto. A éstos túneles o labores horizontales se les ha instalado enrieladura de acero por donde funciona un convoy de 10 carros arrastrados por una locomotora a petróleo, con que se transportan los minerales extraidos desde interior minas hasta la estación de carga de andariveles que los lleva hasta la Planta de Beneficio. Las chimeneas y ramplas se utilizan para hacer descender los minerales desde los niveles superiores hasta los túneles de transporte y de ahí son sacados al exterior. La construcción de estas labores hizo posible la preparación de una reserva de 380.000 toneladas de mineral, por explotar a la fecha, las que una vez arrancadas deberán ser transportadas desde interior mina a través de los túneles indicados.

El costo de esta inversión calculado en la carta informe referida es de US$ 150.- por cada metro avanzado en estos túneles, por lo que el valor de reposición total determinado ascendería a US$ 707.500.- No obstante, de acuerdo a estas mismas estimaciones, para poner en marcha la faena se considera un costo aproximado de US$ 154.000.-

NOTA N° 4 CORRECCION MONETARIA

La aplicación de los procedimientos de corrección monetaria descritos en nota 2 a) significó un abono neto a resultados en el período Enero a Diciembre de 1985 de M$ 326.- (1984: abono neto de M$ 1.196.-) que se forma como sigue:

	1985 (Cargos) Abonos M$	1984 (Cargos) Abonos M$
Activo fijo neto	6.904	5.984
Pasivo Circulante	(433)	(706)
Pasivo Largo Plazo	(21.914)	(17.348)
Patrimonio financiero	16.061	13.177
Cuentas de resultado (neto)	(292)	89
Abono (cargo) neto a resultados	326	1.196

NOTA N° 5 DEUDORES VARIOS

El saldo de M$ 621 corresponde al monto adeudado por Compañía Minera Resguardo, por el canon mínimo de arriendo de las minas "San Lorenzo" y otras de Taltal, por el mes de Diciembre y diferencia del mes de Noviembre de 1985, (en 1984 M$ 749.-).

NOTA N° 6 DEUDA CON ENAMI

Esta deuda se encuentra en proceso de renegociación, habiendo propuesto la Vicepresidencia Ejecutiva de la Empresa Nacional de Minería, basada en un estudio Técnico Económico, su amortización en cuotas equivalentes al 10% de las utilidades netas anuales. Por tanto, la forma de pago y plazo de las deudas establecidas en escritura de 22 de Julio de 1976, quedarían sin efecto, de concretarse la aceptación por parte de la Compañía de esta proposición, sin perjuicio de la ratificación del nuevo acuerdo por el Comité de Directores para el Desarrollo Minero.

Detalle	1985 M$	1984 M$
Pasivo circulante ENAMI	56.855	424
Pasivo Largo Plazo ENAMI	56.429	107.124
Total deuda	113.284	107.548

Las condiciones pactadas en acuerdo del 22 de Julio de 1976, se resumen como sigue:

a) El pasivo de corto plazo está formado por una deuda de anticipo por venta de concentrados, ascendente a M$ 50.- otorgados por ENAMI en Noviembre de 1977, reajustables según la variación del Indice de Precios al Consumidor, más un interés de 8% anual, que deberá cancelarse a ENAMI en el momento en que se reinicien las faenas, y el 50% de la deuda de largo plazo, que deberá cancelarse antes del 1° de Enero de 1987.

	1985 M$	1984 M$
Anticipo venta concentrados	426	424
Deuda de largo plazo a pagar dentro del período	56.429	—.—
TOTAL	56.855	424

PASIVO EXIGIBLE CORTO PLAZO (MILES DE $)

TIPOS DE MONEDAS

RUBRO	US$		Otras Monedas Extranjeras		U.F.		$ Reajustables		Totales	
	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984
PORCION CIRCULANTE OTRAS OBLIGACIONES A LARGO PLAZO (CODIGO 21030).	13.123	—.—					43.306	—.—	56.429	—.—
OTROS PASIVOS CIRCULANTES (SUMA CODIGOS 21040 - 21050 - 21070 - 21080- 21.085 - 21090 - 21100 - 21105 - 21110)							803	3.746	803	3.746
TOTALES	13.123	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	44.109	3.746	57.232	3.746
MONTO DE CAPITAL ADEUDADO	7.484						32.466		39.950	
+ TASA INTERES PROMEDIO ANUAL	8%						+ + 8%		8%	

PORCENTAJE OBLIGACIONES MONEDA EXTRANJERA: 22,93%
PORCENTAJE OBLIGACIONES MONEDA NACIONAL: 77,07%

\+ PONDERADA POR SALDOS DE CAPITAL

\+ + TASA INTERES NOMINAL

b) El pasivo de largo plazo asciende al 31 de Diciembre de 1985 a M$ 56.429, al 31 de Diciembre de 1984 era de M$ 107.124.

Esta deuda deberá quedar cancelada antes del 1° de Enero de 1997.

Las deudas de corto plazo y largo plazo tienen su origen en un convenio de transacción suscrito con ENAMI, según consta en la escritura pública de fecha 22 de Julio de 1976 ante el Notario Señor Raúl Undurraga Laso y se forma como sigue:

(i) Deudas anteriores a 1970, que se conviene en consolidarlas a su equivalente en dólares por un total de US$ 81.413,65 que con sus intereses del 8% anual alcanza al 31 de Diciembre de 1985 a US$ 142.745,25; en 1984 fue de US$ 136.232,16.

Esta deuda se reajusta en la variación del tipo de cambio del dólar norteamericano, por lo que a esta fecha alcanza a M$ 26.245.- y en el mismo período de 1984 a M$ 20.778.-

(CONTINUA)

COMPAÑIA MINERA MERCEDITAS SOCIEDAD ANONIMA

(ii) Deudas contraidas entre 1970 y 1973, se consolidan en una sola al 15 de Junio de 1976, por un total de $ 1.981.036,43.-

El saldo insoluto se reajustará conforme a las variaciones que experimente el Indice de Precios al Consumidor en el lapso que medie entre el 1° de Mayo de 1976 y el último día del mes que antecede al mes anterior a aquel en que se pague efectivamente todo o parte de esta deuda y devengará interés de 8% anual que se elevará al 12% anual en caso de mora. En esta forma, al 31 de Diciembre de 1985, esta deuda alcanza a M$ 39.294.- y al 31 de Diciembre de 1984 a M$ 39.172.-

(iii) Deudas contraídas con posterioridad a 1973, se consolidan en una sola al 15 de Junio de 1976 por un total de $ 2.385.670,56 en las mismas condiciones estipuladas en el número anterior, alcanzando al 31 de Diciembre de 1985 a M$ 47.320.- y al 31 de Diciembre de 1984 a M$ 47.174.-

El 50% de las deudas referidas deberá quedar cancelado antes del 1° de Enero de 1987, y antes del 1° de Enero de 1997, la totalidad de ellas, salvo el caso, de que la Compañía ponga en marcha sus faenas extractivas, fecha en que se empezaría a amortizar la deuda de acuerdo a la producción y precio que rija para la venta de concentrados de cobre, en porcentajes que van desde el 4% para cuando el precio sea igual o inferior a setenta y cinco centavos de dólar norteamericano por libra de cobre fino hasta 12% para cuando este precio sea superior a un dólar norteamericano por cada libra de cobre fino. Estos valores se aplicarán sobre valores de venta brutos según se estipula en la cláusula décimo tercera del contrato de transacción con ENAMI del 22 de Julio de 1976.

PASIVO EXIGIBLE LARGO PLAZO
(MILES DE $)

RUBRO	Moneda o índice de reajuste	AÑOS AL VENCIMIENTO Más de 1 hasta 2	Más de 2 hasta 3	—.—	Más de 10 años	Total al 31-12-85	Tasa de interés anual promedio	Monto de capital adeudado total al 31-12-85	31-12-84 Porción corto plazo	Porción largo plazo
OTROS PASIVOS (SUMA CODIGOS)	US$				13.123	13.123	8%	7.484	—.—	20.778
22040 - 22050 - 22070)	$/IPC	95			43.306	43.401	8%	31.868	—.—	86.441
TOTALES		95			56.429	56.524	8%	39.352	—.—	107.219

MONTO TOTAL MONEDA EXTRANJERA: 13.123
MONTO TOTAL MONEDA NACIONAL: 43.401

1985		Capital en miles	Intereses anuales	Corto plazo M$	Largo plazo M$	Total M$
i)	US$	81	8%	13.122	13.122	26.245
ii)	$	1.981	8%	19.647	19.647	39.294
iii)	$	2.386	8%	23.660	23.660	47.320
				56.429	56.429	112.859
1984						
i)	US$	81	8%	—.—	20.778	20.778
ii)	$	1.981	8%	—.—	39.172	39.172
iii)	$	2.386	8%	—.—	47.174	47.174
				—.—	107.124	107.124

NOTA N° 7 IMPUESTO A LA RENTA

Tal como se expresa en Nota N° 2 c, en los períodos Enero a Diciembre de 1985 y 1984, la Compañía no presenta provisión para Impuesto a la Renta, debido a que registra pérdidas tributarias. De acuerdo a las disposiciones vigentes del D.L. N° 824 y Ley 18.293, las pérdidas tributarias acumuladas correspondientes a los impuestos de primera categoría y tasa adicional ex. art. 21 pueden deducirse de utilidades futuras. Al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 ascienden a M$ 84.619 y M$ 67.500 respectivamente.

No existen diferencias significativas en la determinación de las pérdidas tributarias mencionadas, correspondientes a los impuestos antes referidos.

NOTA N° 8 INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIOS

La Compañía ha procedido a provisionar la indemnización por años de servicios de dos trabajadores que cumplen labores de vigilancia en la faena de "El Volcán". Para tal efecto, se ha considerado la obligación devengada calculada al valor actual considerando el método del costo devengado del beneficio (tasa de interés 8% anual), al 31 de Diciembre de 1983.

Con posterioridad se ha procedido sólo a corregir monetariamente esta provisión, la cual no presenta diferencia significativa respecto del importe calculado sobre la base de los salarios vigentes al 31 de Diciembre de 1985.

En consecuencia, al 31 de Diciembre de 1985 el monto de esta provisión alcanza a M$ 95 y en 1984 a M$ 95.

NOTA N° 9 CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

En garantía por el cumplimiento de las obligaciones contraídas con ENAMI, la Compañía ha constituido hipotecas sobre pertenencias mineras ubicadas en la Zona de "El Volcán" por un total de 728 hectáreas, sobre las instalaciones, campamentos y edificios existentes en las faenas. Asimismo, ha constituido prenda sobre la totalidad de las maquinarias de Mina y Planta de Beneficio y Equipos de Transporte, cuyos valores por item son:

	1985 M$	1984 M$
Terrenos (propiedad minera)	142	142
Edificios en campamentos minas Volcán		
Instalaciones	7.293	7.293
Maquinarias	6.482	6.482
Equipos de transporte	1.479	1.479
	677	677

No existen seguros contra ninguna clase de riesgos que cubra los bienes dados en hipoteca y prenda industrial a favor de la Empresa Nacional de Minería.

NOTA N° 10 AVALES OBTENIDOS DE TERCEROS

En los períodos Enero a Diciembre de 1985 y 1984, la Compañía no ha obtenido avales de terceros.

NOTA N° 11 MONEDA EXTRANJERA

Como se explica en la Nota N° 6-b (i), para la deuda a largo plazo con la Empresa Nacional de Minería está transada a su equivalente en dólares, alcanzando al 31 de Diciembre de 1985 US$ 142.745,25.- y al 31 de Diciembre de 1984 esta obligación era de US$ 136.232,16.- El incremento de US$ 6.513,09 corresponde a los intereses del período. Para su conversión a pesos chilenos, se usó el tipo de cambio del dólar norteamericano al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 de $ 183,86 y $ 120,57 por US$ 1.- respectivamente.

NOTA N° 12 VARIACION DEL PATRIMONIO.

Durante los ejercicios 1985 y 1984 el patrimonio ha experimentado los siguientes movimientos:

AÑO 1985

	Saldo Histórico 1-1-85 M$	Traspaso Resultado 1984 M$	Corrección Monetaria 26,5% M$	Pérdida Período M$	Saldo Corregido al 31-12-85 M$
Capital Pagado	5.912		1.567		7.479
Reserva Futuros dividendos	2.663		706		3.369
Reserva Legal	838		222		1.060
Otras Reservas	1.673		443		2.116
Pérdidas acumuladas	(68.424)	(3.270)	(18.999)		(90.693)
Pérdida del Ejercicio	(3.270)	3.270	—.—	(1.208)	(1.208)
TOTAL	(60.608)	—.—	(16.061)	(1.208)	(77.877)

(i) De acuerdo a lo establecido en el artículo 10 de la Ley N° 18.046 sobre Sociedades Anónimas, el capital y el valor de las acciones se entenderán modificados de pleno derecho cada vez que la Junta Ordinaria de Accionistas apruebe el balance del ejercicio. El balance deberá expresar el nuevo capital y el valor de las acciones resultantes de la distribución de la revalorización del capital propio.
Las acciones suscritas y pagadas corresponden a 12.000.000 a un valor nominal de $ 0,6232748 cada una al 31 de diciembre de 1985. (1984 $ 0,6232747).

(ii) El valor libros de las acciones de acuerdo al patrimonio neto (-M$ 77.877), al 31 de diciembre de 1985 es de (-$ 6,489769416), en 1984 fue de (-$ 6,389110959).

(CONTINUA

COMPAÑIA MINERA MERCEDITAS SOCIEDAD ANONIMA

(CONCLUSION)

AÑO 1984

	Saldos históricos 1-1-84 M$	Traspaso resultados 1983 M$	Correc. Monetar. M$ 22.2	Pérdida Periodo M$	Saldos Corregidos 31-12-84	Correc. Monetar. 26,5 % M$	Saldo actualizado en moneda del 31-12-85
Capital Pagado	4.838		1.074		5.912	1.567	7.479
Reserva Futuros	2.179		483		2.663	706	3.369
Dividendos	685		152		838	222	1.060
Reserva Legal	1.369		304		1.673	443	2.116
Otras reservas	(54.879)	(1.114)	(12.431)		(68.424)	(18.132)	(86.556)
Pérdidas acumuladas	(1.114)	1.114	—	(3.270)	(3.270)	(867)	(4.137)
Pérdida del ejercicio	(46.922)	—	(10.417)	(3.270)	(60.608)	(16.060)	(76.669)
Total							

NOTA Nº 13 **TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS**

Los ingresos de Compañía Minera Merceditas S.A., consignados en el Estado de Resultados al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 provienen en su totalidad de las rentas de arrendamiento de los yacimientos minas "San Lorenzo" y otras de Taltal, que explota la Compañía Minera Resguardo desde Octubre de 1980. Don Juan Rassmuss Echecopar Rut. 4.660.524-1, accionista mayoritario de Compañía Minera Merceditas S.A., es socio mayoritario de Compañía Minera Resguardo y de Compañía Explotadora de Minas S.C.M.

a) **CUENTAS POR PAGAR**

Al 31 de Diciembre de 1984, se adeudaba a la Compañía Minera Resguardo la cantidad de M$ 192.- correspondiente a un anticipo por regalías del Mes de Enero de 1986 por el arriendo de las minas "San Lorenzo" y otras de Taltal. A los accionistas mayoritarios señores Juan Rassmuss Echecopar y Alfredo Grisar Vicuña se les adeudaba M$ 2.788 al 31 de Diciembre de 1984, sin vencimiento, ni intereses, por préstamos para solventar capital de trabajo. Al 31 de Diciembre de 1985, estos préstamos se encuentran cancelados en su totalidad.

	1985 M$	1984 M$
Juan Rassmuss Echecopar	—.—	2.453
Alfredo Grisar Vicuña	—.—	335
Compañía Minera Resguardo	—.—	192
	—.—	2.980

b) **CUENTAS POR COBRAR**

El saldo de M$ 621 corresponde al monto adeudado por Compañía Minera Resguardo, por el canon mínimo de arriendo de las minas "San Lorenzo" y otras de Taltal, del mes de Diciembre y por liquidación final de Noviembre de 1985 - (en 1984 M$ 749.-)

NOTA Nº 14 **PROVISIONES Y CASTIGOS**

En los períodos Enero a Diciembre de 1985 y 1984 no ha sido necesario constituir provisiones para cubrir eventuales pérdidas por incobrabilidad de cuentas a cobrar, clasificadas en Deudores varios.

Durante el ejercicio 1984 se castigaron 990 metros de línea trifásica de alta tensión para 12.000 volts, desde Sub-Estación mina Porvenir a Sub-Estación mina Cortada, por robo, clasificado en el rubro "Instalaciones Eléctricas" del Activo Fijo, por un total de M$ 291.-

En el período Enero a Diciembre de 1985, no se produjeron castigos de activos.

NOTA Nº 15 **REMUNERACIONES AL DIRECTORIO**

Durante el período Enero a Diciembre de 1985 y 1984, los Directores han continuado constituyéndose en sesiones cada vez que las circunstancias lo han requerido, sin percibir remuneraciones de ninguna naturaleza.

Tampoco han percibido remuneraciones por funciones distintas del ejercicio de su cargo, ni por gastos de representación, viáticos, regalías u otro concepto.

NOTA Nº 16 **TRANSACCIONES DE ACCIONES**

Durante el período Enero a Diciembre de 1985 y 1984, se efectuaron las siguientes transacciones de acciones:

	1985		1984	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Adolfo Hurtado Guajardo				13.016
Carmen Lay Ipinza			13.016	
Unión de Banques Suisse				3.270
Carlos Astorga Barriga			3.270	
Esteban Daneri Garibaldi				1.500
Suc. Esteban Daneri Garibaldi			1.500	
Exequiel Rodríguez Salazar				895.498
Cía. Explotadora de Minas SCM			895.498	
Eduardo Ortiz Fuentes				67.666
Iris Rosa Fuentes			67.666	
Primitiva Lopategui Mota				6.858
Julia Garrido Lopategui de Goñi			1.142	
Lucía Garrido Lopategui de Goñi			1.142	
Purificación Garrido Lopategui de Vásquez			1.142	
María E. Garrido Lopategui			1.148	
Ana Garrido Lopategui de Soler			1.142	
Francisco Campbell Maiza; Federico P. Centeno González, y Carlos M. Goñi Garrido			1.142	
Francisco Cuevas M.				300.000
Cía. Explotadora de Minas SCM.			300.000	
Cía. Explotadora de Minas SCM.		2.000		
Santiago Jorquera Gómez	1.000			
Hugo Ibarra Zenteno	1.000			
Magdalena Dujicin de Vuletin		6.666		
Cía. Explotadora de Minas SCM	6.666			
Suc. Esteban Daneri Garibaldi		1.500		
Pedro L. González Pinochet	1.500			
Marcos Chaimovich Srulevich		4.622		
Flor Ugarte Valdebenito	4.622			
Carlos Canepa Villa		4.666		
Emma Canepa Villa	4.666			
Iris Rosa Fuentes		67.666		
Marta Ortiz Fuentes	67.666			
Marta Ortiz Fuentes		67.666		
Cía. Explotadora de Minas SCM.	67.666			
Eduardo Hernández Parodi		33.909		
Cía. Explotadora de Minas SCM	33.909			

NOTA Nº 17 **HECHOS POSTERIORES.**

(i) Durante 1986, la Compañía ha solicitado informes técnicos específicos, que permitan conocer eventuales valores estimados de realización respecto de sus principales activos fijos físicos.

(ii) En 1985 y años anteriores, las gestiones realizadas ante ENAMI, con el objeto de cambiar las condiciones de amortización del convenio suscrito en Julio de 1976 y/o la proposición de esta entidad que se comenta en Nota 6, pendiente de aceptación por la Compañía, no han prosperado a esta fecha, todo lo cual se explica más en detalle en Nota 2b (ii) a 2b (vi).

JULIO OLIVARES DIAZ
Contador

ROBERTO EASTMAN INFANTA
Gerente

SANTIAGO, 12 de febrero de 1986.

ROLANDO MERCADO CALDERON
AUDITOR - CONSULTOR

AVDA. 11 DE SEPTIEMBRE 1480
OF. 121 - FONOS: 2254082 - 2230428
CASILLA 137 - T — TAJAMAR
SANTIAGO - CHILE

ESMERALDA 973
OFICINA 1004
FONO: 253791
VALPARAISO - CHILE

DICTAMEN DEL AUDITOR INDEPENDIENTE

A los señores Accionistas de
Compañía Minera Merceditas S.A.:

He examinado el balance general de COMPAÑIA MINERA MERCEDITAS S.A. (sociedad anónima chilena) al 31 de diciembre de 1985, y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Mi examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas de los libros y documentos de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideré necesarios en las circunstancias. Examiné los estados financieros al 31 de diciembre de 1984, que se incluyen a efectos comparativos, expresando una opinión con salvedad respecto de la realización futura del importe de libros de los activos en mi dictamen de fecha 11 de febrero de 1985.

Al 31 de diciembre de 1985, el balance general adjunto reflejaba un déficit neto de M$ 77.877, en la participación de los accionistas y, además, presenta una insuficiencia de capital de trabajo de M$ 54.747, que excede en M$ 51.954 a la insuficiencia registrada al 31 de diciembre de 1984, lo que es originado por la obligación a corto plazo con la Empresa Nacional de Minería, según se detalla en Nota 6. Las gestiones realizadas por la Compañía tendientes a renegociar su deuda no se han materializado a esta fecha, y, de acuerdo, a lo informado por la Dirección y Gerencia de la Compañía no visualizan expectativas concretas, encaminadas a cumplir este objetivo básico para su operación futura, la cual como se explica en Nota 2 b) se encuentra paralizada respecto de su principal actividad minera desde 1976. Según estudios técnicos solicitados por la Compañía, los valores de realización de los activos fijos no serían suficientes para recuperar un importe significativo del valor neto de los activos según libros al 31 de diciembre de 1985 (M$ 32.994). La Compañía efectuaría provisiones adicionales, para cubrir la posible pérdida, que involucraría la eventual liquidación de dichos bienes, sólo si las condiciones de financiamiento y operación futura imperantes, así lo requieren.

En mi opinión, sujeto al eventual efecto de ajustes materiales, si los hubiere, que pudieren ser requeridos en el corto plazo, debido a la importancia significativa de los asuntos, considerados en su conjunto, que se explican en el párrafo anterior, los estados financieros arriba mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Compañía Minera Merceditas S.A. al 31 de diciembre de 1985, y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes con las del ejercicio anterior.

ROLANDO MERCADO CALDERON
Registro Nº 17 S.V.S.

Santiago, Chile
15 de febrero de 1986

"CLINICA INDISA"
INSTITUTO DE DIAGNOSTICO S.A.

Sociedad Anónima Abierta

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984
(EN MILES DE PESOS)

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Juan Fierro Morales
VICEPRESIDENTE: Alberto Larrain Alb...
DIRECTORES: Arckel Abraham Lad...
Augusto Araya Gomez
Sergio Ferrer Duran
Sergio Gajardo Tor...
Livio Paolinelli Mar...
Tomas Straumer Fer...
Jorge Awad Mehech
Carlos Vial Espantoso
Sergio Wilson Feli...

ACTIVOS	1985 M$	1984 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	3.447	7.608
Deudores por ventas	14.116	11.084
Documentos por cobrar	9.536	13.346
Deudores varios	7.195	4.667
Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas	2.584	-0-
Existencias	15.006	13.380
Impuestos por recuperar	2.268	3.068
Gastos pagados por anticipado	1.210	2.184
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	55.362	55.337
ACTIVO FIJO		
Terrenos	123.709	123.709
Construcciones y obras de infraestructura	292.915	284.363
Maquinarias y equipos	156.590	144.807
Otros activos fijos	24.264	23.502
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	253.526	253.526
Menos :		
Depreciación acumulada	(268.815)	(231.775)
TOTAL ACTIVO FIJO	582.189	598.132
OTROS ACTIVOS		
Documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	2.176	2.753
Otros activos no circulantes	3.000	74.005
TOTAL OTROS ACTIVOS	5.176	76.758
TOTAL ACTIVOS	642.727	730.227

PASIVOS	1985 M$
PASIVO CIRCULANTE	
Obligaciones con bancos e instituciones financiera - corto plazo	6.965
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - porción largo plazo	9.421
Obligaciones largo plazo con vencimiento dentro de un año	8.149
Cuentas por pagar	22.525
Documentos por pagar	1.629
Acreedores varios	798
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas	-0-
Provisiones	4.071
Retenciones	4.266
Ingresos percibidos por adelantado	-0-
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	57.824
PASIVO LARGO PLAZO	
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	293.546
Documentos por pagar	-0-
Otros pasivos a largo plazo	-0-
TOTAL PASIVO LARGO PLAZO	293.546
PATRIMONIO	
Capital pagado	206.021
Sobreprecio en venta de acciones propias	12.486
Reserva por mayor valor en retasación técnica del activo fijo	164.649
Otras reservas	262.378
Pérdidas acumuladas	(287.555)
Pérdida del ejercicio	(66.622)
TOTAL PATRIMONIO	291.357
TOTAL PASIVOS	642.727

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 19 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADOS DE RESULTADOS

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1985 y 1984

	1985 M$	1984 M$
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de explotación	330.864	348.113
Costo de explotación	(292.498)	(322.292)
Margen de Explotación	38.366	25.821
Gastos de administración y ventas	(54.820)	(33.964)
PERDIDA OPERACIONAL	(16.454)	(8.143)
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos financieros	6.390	345
Otros ingresos fuera de la explotación	52.518	6.564
Gastos financieros	(60.868)	(39.548)
Otros egresos fuera de la explotación	(61.947)	(6.978)
Corrección monetária	13.739	(16.698)
PERDIDA NO OPERACIONAL	(50.168)	(56.315)
RESULTADO ANTES DEL IMPUESTO A LA RENTA	(66.622)	(64.458)
Impuesto a la renta	-0-	-0-
PERDIDA DEL EJERCICIO	(66.622)	(64.458)

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 19 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1985 y 1984

	1985 M$
RECURSOS OBTENIDOS	
De operaciones :	
Pérdida del ejercicio	(66.622)
Cargos (abonos) a resultados que no implican movimientos de fondos :	
Depreciaciones	37.368
Amortización del ejercicio	-0-
Pérdida en venta activos fijos	-0-
Pérdida en diferencial cambiario por reprogramación deudas	59.594
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes	10.469
TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	40.809
OTROS RECURSOS OBTENIDOS	
Aumento de pasivos a largo plazo	27.374
Emisión de acciones de pago	35.429
Sobreprecio en venta acciones	204
Otros recursos operacionales	1.594
TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	64.601
TOTAL DE RECURSOS OBTENIDOS	105.410
RECURSOS APLICADOS	
Adiciones al activo fijo	21.500
Aumento cuentas por cobrar a em - presas relacionadas	-0-
Disminución pasivos a largo plazo	7.971
Otros recursos aplicados	-0-
TOTAL DE RECURSOS APLICADOS	29.471
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	75.939

"CLINICA INDISA"
INSTITUTO DE DIAGNOSTICO S.A.

VARIACIONES EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1985 y 1984

	1985 M$	1984 M$
AUMENTOS (DISMINUCIONES) DEL ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	(4.161)	2.770
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios	1.750	1.701
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas	2.584	(598)
Existencias	1.626	(3.164)
Otros	(1.774)	1.726
TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	25	2.435
(AUMENTOS) DISMINUCIONES DEL PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	72.444	(64.567)
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	(916)	(944)
Cuentas y documentos por pagar	1.495	5.057
Cuentas por pagar a empresas relacionadas	1.375	24
Provisiones y retenciones	(18)	688
Otros	1.534	325
TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	75.914	(59.417)
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	75.939	(56.982)

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 19 forman parte integral de estos Estados Financieros.

Notas explicativas a los estados financieros por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1985 y 1984

NOTA NRO 1 : INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad está inscrita en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros con el número Nº 0110 encontrándose por lo tanto, bajo su fiscalización.

NOTA Nº 2 : CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Bases de presentación

Los estados financieros se presentan de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y con normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Corrección monetaria

Con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, los activos y pasivos, el capital propio, las cuentas de resultados y el estado de cambios en la posición financiera, son corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y con instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros.

c) Estados financieros comparativos

Las cifras de los estados financieros del año anterior, incluyendo las cifras en las notas explicativas, han sido actualizadas extracontablemente en la variación anual del índice de precios al consumidor (26,5%), con el propósito de facilitar la comparación con las cifras de los estados financieros del ejercicio 1985.

d) Moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera se presentan a los tipos de cambio vigentes al cierre de cada ejercicio, según se detallan a continuación :

		1985 $	1984 $
Dólar Estadounidense	(US$)	183,86	128,24
Marco Alemán	(DM)	75,2969	40,873
Yen Japones	(¥)	0,9195	-0-

e) Existencias

Las existencias se valúan a su costo de adquisición actualizado de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y éste no excede su valor neto de realización.

f) Activos en leasing

Las transacciones de arrendamiento con opción de compra que reunen las características de un leasing financiero, se contabilizan de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, en forma similar a la adquisición de un bien del activo fijo. Estos bienes se incluyen en el rubro otros activos fijos, exceptuando los bienes referidos en Nota 6 letra c), los que se contabilizan de acuerdo al método de arrendamiento, es decir a medida que se efectúan los pagos de cada una de las cuotas.

g) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo se presenta a su valor de adquisición actualizado de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, más la diferencia por retasación técnica efectuada al 31 de Diciembre de 1979 corregida monetariamente.

Las depreciaciones se calculan sobre la base de los valores actualizados de los respectivos activos fijos, incluído el mayor valor de retasación técnica, considerando los años de vida útil remanente de los bienes.

h) Gastos de puesta en marcha

Los gastos incurridos en los años 1979 y 1980, en relación con la puesta en marcha de la Clínica, inaugurada en Mayo de 1980, se difieren y amortizan en un período de cinco años, a contar del 1º de Enero de 1980. Al 31 de Diciembre de 1984 dichos gastos se encuentran totalmente amortizados. El cargo a resultados por amortizaciones ascendió a M$ 2.616 en 1984.

i) Convenio Médico de Accidentes

Los ingresos no devengados provenientes del Convenio Médico de Accidentes se difieren en el período del convenio.

Los gastos que demandan las atenciones médicas cubiertas por dicho convenio se registran en los resultados del año en que se producen las mismas.

NOTA Nº 3 : CORRECCION MONETARIA

Producto de la aplicación de las normas de corrección monetaria indicadas en nota 2 b) se generó en el ejercicio 1985 un abono neto a resultados por M$ 13.739 y en 1984 un cargo neto a resultados por M$ 16.698 cuyos detalles se resumen a continuación :

	1985 M$	1984 M$
Capital propio	(69.764)	(70.254)
Existencias	1.539	1.719
Activo fijo	126.073	115.326
Otros activos	10.673	45.916
Pasivos	(62.388)	(106.106)
Cuentas de resultado	7.606	(3.299)
Efectos del cambio en el poder adquisitivo de la moneda	13.739	(16.698)

NOTA Nº 4 : PROVISION DEUDORES INCOBRABLES

Esta provisión cubre los riesgos de incobrabilidad de documentos por cobrar y deudores por ventas y se presenta rebajada de dichos rubros. Durante 1985 y 1984 tuvo el siguiente movimiento :

	1985 M$	1984 M$
Saldo al inicio del año	9.338	3.154
Provisión del ejercicio	10.734	8.659
Saldo al final del ejercicio	20.072	11.813

NOTA Nº 5 : EXISTENCIAS

Las existencias corresponden principalmente a medicamentos, material clínico, reactivos y otros. Al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 las existencias se desglosan como sigue :

	1985 M$	1984 M$
Material de laboratorio	784	1.956
Material clínico	4.802	3.723
Existencias en bodega	8.577	6.787
Otros	843	914
Total	15.006	13.380

NOTA Nº 6 : ACTIVOS EN LEASING

a) Planta telefónica

En 1981, el Instituto suscribió un contrato de arrendamiento con opción de compra en relación a una planta telefónica. El referido contrato es por un período de sesenta meses y cubre más del 75% de la vida útil económica estimada para este tipo de bienes.

(CONTINUA)

"CLINICA INDISA"
INSTITUTO DE DIAGNOSTICO S.A.

La composición del bien adquirido y del financiamiento obtenido al 31 de Diciembre de 1985 y 1984, es el siguiente :

	1985 M$	1984 M$
Activo fijo		
Planta telefónica	12.042	12.042
Menos :		
Depreciación acumulada	(9.834)	(7.426)
	2.208	4.616
Financiamientos		
Documentos por pagar :		
Corto plazo	10.143	9.763
Largo plazo	-0-	8.949
Menos :		
Intereses no devengados	(2.367)	(5.706)
Impuesto al valor agregado, diferido	(1.690)	(3.118)
Seguros documentados anticipadamente	(116)	(188)
Total	5.970	9.700

b) **Equipo Panendoscopio Fujinon**

En 1983, el Instituto suscribió un contrato de arrendamiento con opción de compra, por un período de 18 meses, en relación a un equipo Panendoscopio Fujinon, para el Departamento de Gastroenterología. La composición del bien adquirido y del financiamiento obtenido al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 es la siguiente :

	1985 M$	1984 M$
Activo fijo		
Equipo clínico	1.144	1.144
Menos :		
Depreciación acumulada	(1.144)	(954)
Total	-0-	190
Financiamientos		
Documentos por pagar :		
Corto plazo	-0-	445
Largo plazo	-0-	-0-
Menos :		
Intereses no devengados	-0-	(16)
Impuesto al valor agregado diferido	-0-	(75)
Seguros documentados anticipadamente	-0-	(4)
Total	-0-	350

c) **Contratos por leasing - computador**

En 1980 y 1981, el Instituto suscribió con la empresa Sistemas de Computación S.A.(Sisteco) contratos de arrendamiento con opción de compra, por un período de 49 meses, en relación a ampliaciones de memoria, disco fijo, terminales, C.P.U. e impresora para computador Wang LVP 2.200. Al 31 de Diciembre de 1985 la deuda documentada asciende a US$ 1.701,84 (M$ 313), la cual corresponde a letras de cambio con vencimientos entre Enero y Marzo de 1986. Los citados contratos no se encuentran reconocidos según las normas impartidas por el Colegio de Contadores A.G., en su Boletín Técnico Nº [illegible], aplicándose en cambio la norma establecida en el Boletín Técnico Nº 24 de esa misma entidad. La Sociedad tiene como procedimiento cargar a resultados los pagos mensuales correspondientes a los mencionados contratos.

NOTA Nº 7 : ACTIVO FIJO

Los siguientes son los activos fijos de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 :

	1985			1984
	Valores Originales (Actualizados) M$	Mayor Valor por Ret. Técn. (Actualizada) M$	Total M$	Total M$
Terrenos	123.709	-0-	123.709	[illegible]
Construcciones y obras de infraestructura	292.915	140.337	433.252	[illegible]
Maquinarias y equipos	156.590	113.189	269.779	[illegible]
Otros activos fijos	24.264	-0-	24.264	[illegible]
Subtotal	597.478	253.526	851.004	[illegible]
Depreciación acumulada	(179.938)	(88.877)	(268.815)	[illegible]
Neto	417.540	164.649	582.189	[illegible]

La depreciación del activo fijo ascendió a M$ 37.368 en 1985 y M$ [illegible] en 1984 (Incluye M$ 13.008 en 1985 y M$ 14.793 en 1984, por retasación técnica).

NOTA Nº 8 : OTROS ACTIVOS

El detalle de los otros activos al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 es el siguiente :

	1985 M$	1984 M$
Diferencial de cambio sobre obligaciones en moneda extranjera aún no canceladas (Nota Nº 9)	1.666	[illegible]
Pagarés Banco Central de Chile correspondiente a obligaciones ya canceladas	1.334	
IVA Diferido (leasing)	-0-	[illegible]
Seguros diferidos (leasing) y otros	-0-	
Total	3.000	[illegible]

El diferencial de cambio sobre obligaciones en moneda extranjera aún no canceladas, se obtuvo a través de la fórmula establecida en el número 15.2 del Acuerdo Nº 1657-07-[illegible] del Banco Central de Chile. Estas obligaciones tienen acceso al sistema establecido en el mencionado acuerdo entre los meses de Enero y Noviembre de 1986.

Debido a que el monto calculado al 28 de Junio de 1985 en conformidad a lo dispuesto en la Circular Nº 284 de la Superintendencia de Valores y Seguros como derecho por el dólar preferencial resultó mayor que aquel calculado por el procedimiento establecido en el párrafo anterior, la diferencia se contabilizó en la cuenta de activo denominada "Pérdida - derecho dólar preferencial". Dicho monto (M$ 2.994) se amortiza linealmente en un plazo de seis meses a contar del 1º de Julio de 1985, con cargo a los resultados sociales correspondientes, bajo el rubro otros egresos fuera de la explotación (Nota Nº 12). La valorización, tanto del derecho registrado como diferencial a recibir (en virtud del acuerdo del Banco Central de Chile), como la "Pérdida - derecho dólar preferencial" se efectuó en un valor igual al resultante de la aplicación de las instrucciones indicadas en la Circular Nº 529 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA Nº 9 : PASIVO CIRCULANTE Y A LARGO PLAZO

Los principales pasivos a corto y largo plazo al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 se desglosan como sigue:

Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras Largo Plazo (Incluye porción corto plazo) (Expresados en miles de pesos)

BANCO	MONEDA O INDICE DE REAJUSTE	PORCION CORTO PLAZO	AÑOS AL VENCIMIENTO: MAS DE 1 HASTA 2	MAS DE 2 HASTA 3	MAS DE 3 HASTA 4	MAS DE 4 HASTA 5	MAS DE 5 HASTA 6	MAS DE 6 HASTA 7	MAS DE 7 HASTA 8	MAS DE 8 HASTA 9	MAS DE 9 HASTA 10	MAS DE 10 HASTA 11	MAS DE 11 HASTA 12	MAS DE 12 HASTA 13	MAS DE 13 HASTA 14	MAS DE 14 HASTA 15	TOTAL AL 31.12.85	TASA DE INTERES ANUAL PROMEDIO	MONTO DE CAPITAL ADEUDADO TOTAL AL 31.12.85	1984 PORCION CORTO PLAZO	1984 [illegible]
Banco de Chile	U.F.	9.421	12.424	19.726	20.129	20.554	21.002	21.535	22.068	22.646	23.278	23.953	24.715	25.501	26.392	9.623	293.546	6,07%	302.967	519	[illegible]
Banco de Chile	US$	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	78.751	[illegible]
Banco de Chile	$	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	2.107	[illegible]
TOTALES		9.421	12.424	19.726	20.129	20.554	21.002	21.535	22.068	22.646	23.278	23.953	24.715	25.501	26.392	9.623	293.546	6,07%	302.967	79.377	[illegible]

- Monto Total Moneda Extranjera: M$ -0-
- Monto Total Moneda Nacional : M$ 302.967
M$ 302.967

Obligaciones con Bancos e Instituciones Financieras Corto Plazo (expresados en miles de pesos)

BANCO	TIPOS DE MONEDAS: US$ 1985	US$ 1984	OTRAS MONEDAS EXTRANJ. 1985	OTRAS MONEDAS EXTRANJ. 1984	U.F. 1985	U.F. 1984	$ NO REAJUSTADOS 1985	$ NO REAJUSTADOS 1984	TOTALES 1985	TOTALES 1984
Banco de Chile	4.730	-0-	2.140	-0-	-0-	-0-	95	9.453	6.965	9.453
TOTALES	4.730	-0-	2.140	-0-	-0-	--0-	95	9.453	6.965	9.453
Monto de Capital Adeudado	4.685		2.135				95		6.915	
Tasa Interés Promedio Anual	P.R. + 5		P.R. + 5						2,65% mensual	

- Porcentaje Obligaciones Moneda Extranjera: 98,64%
- Porcentaje Obligaciones Moneda Nacional : 1,36%

"CLINICA INDISA"
INSTITUTO DE DIAGNOSTICO S.A.

PASIVO EXIGIBLE CORTO PLAZO

(Expresado en miles de pesos)

	TIPOS DE MONEDAS								TOTALES	
	US$.		OTRAS MON. EXTRANJERAS		U.F.		$ NO REAJUSTABLES			
RUBRO	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984
. Porción circulante otras obligaciones largo plazo	8.149	7.233	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	8.149	7.233
. Documentos por pagar	-0-	-0-	-0-	-0-	965	2.737	664	713	1.629	3.450
. Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	-0-	-0-	-0-	1.034	-0-	-0-	-0-	341	-0-	1.375
. Otros pasivos circulantes	-0-	-0-	-0-	-0-	792	-0-	30.868	32.850	31.660	32.850
TOTALES	8.149	7.233	-0-	1.034	1.757	2.737	31.532	33.904	41.438	44.908
Monto de Capital Adeudado	8.149	-0-	-0-	-0-	1.757	-0-	31.532	-0-	41.438	-0-
Tasa Interés promedio anual										

- Porcentaje Obligaciones Moneda Extranjera: 20%
- Porcentaje Obligaciones Moneda Nacional : 80%

PASIVO EXIGIBLE LARGO PLAZO

(Expresado en miles de pesos)

RUBRO	MONEDA O INDICE DE REAJUSTE	TOTAL AL 31.12.85	TASA DE INTERES PROMEDIO ANUAL	MONTO DEL CAPITAL ADEUDADO AL 17.1285	1 9 8 4	
					PORCION CORTO PLAZO	PORCION LARGO PLAZO
. Documentos por pagar	US$	-0-	-0-	-0-	-0-	7.190
. Otros pasivos	$	-0-	-0-	-0-	-0-	781
TOTALES	---	-0-	-0-	-0-	-0-	7.971

- Monto Total Moneda Extranjera: -0-
- Monto Total Moneda Nacional : -0-

Reprogramación de deudas y desdolarización

Con fecha 28 de Diciembre de 1984 la Sociedad presentó al Banco de Chile la "Solicitud de reprogramación de deudas" conforme al acuerdo 1578-01-840622 del Banco Central de Chile, y que dice relación con la desdolarización de los créditos contraidos con dicha Institución.

La referida solicitud fue acogida por el Banco de Chile en los siguientes términos:

a) Dando curso a la reprogramación (desdolarización) por un total de U.F. 68.069.

b) El saldo no reprogramable según las condiciones establecidas en el acuerdo referido se cancelará con un crédito en letras hipotecarias ascendente a U.F. 38.660. (a 15 años de plazo, con un interés del 10,5% anual), el cual se encuentra formando parte del pasivo circulante y a largo plazo, según corresponda.

Tal como se indica en la Nota Nº 12, al 31 de Diciembre de 1985 la Sociedad había desdolarizado créditos por un equivalente a U.F. 106.729, lo que significó un cargo a resultados del ejercicio, por pérdida sobre derechos dólar preferencial, ascendente a M$ 56.600, los cuales se presentan en el rubro otros egresos fuera de la explotación. Los créditos desdolarizados anteriormente devengaban intereses que fluctuaban entre 7%, Libor + 2% y Libor + 4%.

Obligaciones a las que se refiere el acuerdo Nº 1657-03-850627 del Banco Central de Chile

De acuerdo a la Circular Nº 529 de la Superintendencia de Valores y Seguros, los pasivos que al 31 de Diciembre de 1985 estaban acogidos al tipo de cambio preferencial, se presentan al valor que a esa fecha tenía el dólar observado promedio calculado por el Banco Central de Chile.

En el item otros del rubro otros activos se registra el valor del diferencial que se obtiene a través de la fórmula correspondiente en conformidad con lo establecido en el número 15.2 del referido acuerdo (Nota Nº 8).

NOTA Nº 10 : IMPUESTO A LA RENTA

Al 31 de Diciembre de 1985, las pérdidas tributarias acumuladas son las siguientes :

	M$
Impuesto primera categoría	437.685
Impuesto tasa adicional - artículo 21	499.535

Estas pérdidas para efecto Impuesto Tasa Adicional pueden deducirse de utilidades futuras sin plazo de expiración.

Las pérdidas tributarias correspondientes a impuesto primera categoría provienen de los siguientes ejercicios :

Año comercial	M$
1979	32.609
1980	53.790
1981	26.916
1982	156.829
1983	58.303
1984	105.148
1985	4.090
Total	437.685

(CONTINUA)

"CLINICA INDISA"
INSTITUTO DE DIAGNOSTICO S.A.

NOTA Nº 11 : PATRIMONIO

El detalle del patrimonio al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 y su movimiento durante los años terminados en esas fechas es como sigue:

Conceptos	Capital Pagado M$	Sobreprecio en Venta de Acc. Propias M$	Reserva Acumulada del Capital M$	Reserva Mayor Valor Retas. Téc. Act. Fijo M$	Pérdidas Acumuladas M$	Total M$
Saldos al 1º de Enero de 1984	109.992	6.419	95.071	181.174	(144.322)	248.334
Suscripción y pagos de acciones	366	-0-	-0-	-0-	-0-	366
Sobreprecio acciones pagadas	-0-	1.537	-0-	-0-	-0-	1.537
Traspaso reserva retasación técnica terrenos (Circular 428 - Superintendencia Valores y Seguros	-0-	-0-	56.677	(56.677)	-0-	-0-
Traspaso depreciación mayor valor retasación técnica	-0-	-0-	11.694	(11.694)	-0-	-0-
Revalorización del patrimonio	24.497	1.753	33.688	27.638	(32.039)	55.537
Pérdida del ejercicio	-0-	-0-	-0-	-0-	(50.955)	(50.955)
Saldos históricos al 31 de Diciembre de 1984	134.855	9.709	197.130	140.441	(227.316)	254.819
Actualización: 26,50% (Extracontablemente)	35.737	2.573	52.239	37.217	(60.239)	67.527
SALDOS ACTUALIZADOS AL 31.12.85	170.592	12.282	249.369	177.658	(287.555)	322.346
Saldos al 1º de Enero de 1985	134.855	9.709	197.130	140.441	(227.316)	254.819
Suscripción y pago de acciones	33.205	-0-	-0-	-0-	-0-	33.205
Sobreprecio acciones pagadas	-0-	191	-0-	-0-	-0-	191
Traspaso depreciación mayor valor retasación técnica	-0-	-0-	13.008	(13.008)	-0-	-0-
Revalorización del patrimonio	37.961	2.586	52.240	37.216	(60.239)	69.764
Pérdida del ejercicio	-0-	-0-	-0-	-0-	(66.622)	(66.622)
SALDOS AL 31.12.85	206.021	12.486	262.378	164.649	(354.177)	291.357

Capital autorizado

Según Resolución Nº 81-S de la Superintendencia de Valores y Seguros se aprobó la reforma de estatutos acordada por la Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 10 de Enero de 1980, consistente en aumentar el capital social de $ 16.193 dividido en 16.193 acciones de valor nominal $ 1 cada una a $ 115.158.000 dividido en 34.000 acciones de valor nominal $ 3.387 cada una.

Este aumento se llevó a cabo de la siguiente manera :

	M$
Aumento del valor nominal de las 16.193 acciones de $ 1 a $ 3.387 cada una, mediante capitalización de reservas	54.830
Emisión de 17.807 acciones de pago de $ 3.387 cada una	60.312
Total	115.142

Las acciones de pago que se emitan serán pagadas de la siguiente forma :

a) Mediante el canje de las inscripciones médicas vitalicias M y V y de los debentures emitidos por el Instituto, para lo cual se estableció un plazo que venció el 15 de Enero de 1983.

b) Las acciones que no sean canjeadas por los suscriptores o tenedores referidos anteriormente deberán ser suscritas y pagadas dentro del plazo establecido, es decir hasta el 4 de Febrero de 1984.

Las acciones suscritas y pagadas durante el ejercicio terminado al 31 de Diciembre de 1984 ascienden a 66 acciones y el sobreprecio pagado por ellas asciende a M$ 2.359.

Reforma de estatutos - Aumento de capital

En Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 20 de Diciembre de 1984 se acordó aumentar el capital social de $ 110.358.293,19 dividido en 19.889 acciones nominativas, de valor nominal $ 5.548,71 cada una, a $ 169.580.793,19 dividido en 39.778 acciones nominativas, sin valor nominal, de las cuales 400 acciones serán de la serie A y 39.378 acciones de la serie B.

De acuerdo con lo anterior, la Sociedad procedió a la emisión de 200 acciones serie A y 19.689 acciones serie B, todas sin valor nominal con cargo al aumento de capital acordado en la mencionada Junta. Las acciones emitidas fueron pagadas por los accionistas con derecho a ellas, a un precio de $ 62.000 cada acción A y a $ 3.055 cada acción serie B. Las acciones suscritas y pagadas durante el ejercicio terminado al 31 de Diciembre de 1985 ascendieron a 7.010 acciones y el sobreprecio pagado por ellas ascendió a M$ 203. Esta emisión terminó el día 30 de Julio de 1985 y los fondos que se obtuvieron con ella se destinaron a aumentar el capital de trabajo de la compañía. El desglose de las acciones suscritas y pagadas en el año 1985 es el siguiente:

200 acciones serie A	M$	12.400
6.810 acciones serie B	M$	20.805
Total suscripción y pago de acciones	M$	33.205

"CLINICA INDISA"
INSTITUTO DE DIAGNOSTICO S.A.

Capital pagado

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley 18.046, al 31 de Diciembre de 1984 se incorporó al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital, quedando representado el valor nominal de éstas en $ 7.659,04 cada una.

NOTA Nº 12 : OTROS EGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION

Al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 este rubro se desglosa como sigue :

	1985 M$	1984 M$
Amortización "Pérdida - derecho dólar preferencial", según Circular Nº 529 S.V.S. (Nota 8)	2.994	
Remuneraciones del Directorio (Nota 18)	-0-	4.283
Pérdida en venta letras hipotecarias	2.353	-0-
Pérdida sobre derechos dólar preferencial, por desdolarización de créditos (Nota 9)	56.600	-0-
Indemnización contractual Soc. Rodríguez e Israel Ltda.	-0-	2.695
Total	61.947	6.978

NOTA Nº 13 : CONTINGENCIAS

a) Liquidación del Servicio de Impuestos Internos

En Septiembre de 1980 se recibió una liquidación del Servicio de Impuestos Internos por concepto de impuesto al valor agregado, que dicho Servicio estima debió haber sido facturado por el Instituto en los años 1977 a 1980, como consecuencia del contrato de Asociación o Cuentas en Participación celebrado el 31 de Diciembre de 1976 entre el Instituto y el Departamento de Radiología.

El importe reclamado por dicho Servicio, incluido reajustes, intereses y multas, asciende a M$ 112.000 (en moneda al 31.12.85) aproximadamente.

El Instituto reclamó en relación a esta liquidación y no constituyó provisión alguna al respecto, ya que los Asesores Legales de la Gerencia estiman que existen buenas posibilidades de que el fallo definitivo les sea favorable.

Además, en Sesión de Directorio celebrada el 17 de Octubre de 1984 se acordó que la Sociedad no se acogiera a los beneficios otorgados en la Ley 18.337 sobre condonaciones y facilidades para el pago de obligaciones tributarias morosas.

b) Juicio Sr. Juan A. Rojas Polloni

En el ejercicio finalizado al 31 de Diciembre de 1984 se encontraba en el 30º Juzgado Civil de Santiago, el juicio civil ordinario interpuesto en contra de la Sociedad por el Sr. Juan A. Rojas Polloni. En él se cobraban a Indisa supuestos perjuicios por un monto de M$ 4.175 (en moneda de Diciembre de 1985), aproximadamente. Este juicio fue resuelto en definitiva durante el primer trimestre de 1985, obligándose al Instituto el pago de una indemnización de M$ 425 , la cual fue cancelada en Marzo de 1985. No obstante lo anterior, dicho pago afectó a la Compañía Aseguradora.

NOTA Nº 14 : GARANTIAS Y AVALES

El siguiente es el detalle de las garantías y avales otorgados por la Sociedad :

Activos Comprometidos	Beneficiario o acreedor	Origen de la garantía	Monto de la garantía otorgada (sin intereses ni reajustes) M$	Tipo de moneda de la deuda
a) Gravámenes :				
Terrenos : (Roles: 7070-6; 7070-7; 7070-8; 7070-9;7070-10; 7070-34 y 7070-55)	Banco de Chile	Hipotecas de carácter. general. Fiel cumplimiento por créditos otrogados.	302.967 4.730 95 2.140 309.932	U.F. US$ $ Otras monedas extranjeras
b) Préstamo avalado por el Instituto :	Acreedor: Banco de de Chile Beneficiario: Sociedad Médica Nuclear Ltda.	Fiador y codeudor solidario ante Banco de Chile, para la compra de una Gama-Cámara Pickner.	667 14.112 14.779	$ U.F.

NOTA Nº 15 : CONVENIO MEDICO DE ACCIDENTES

En 1984 el Instituto ofreció un convenio médico de accidentes, el cual, mediante el cobro de una cuota anual que fluctuaba entre M$ 1,1 y M$ 3,4, según edad del adherente, cubre el 100% de los gastos de atención médica al beneficiario por accidente o lesiones de origen traumático que éste sufra en forma involuntaria, en el período de catorce meses comprendido entre el 1º de Marzo de 1984 y el 30 de Abril de 1985, con un tope de hasta M$ 150 al momento de cada accidente.

NOTA Nº 16 : TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

a) Fundación de Asistencia y Docencia

El Instituto es miembro de Fundación de Asistencia y Docencia (FAD) de la cual ha recibido en ejercicios anteriores equipos clínicos y existencias de medicamentos y materiales, que han estado siendo utilizados por el Instituto. Las condiciones, definitivas sobre este rubro no están ahora definidas, y está aún siendo analizado, por lo que los estados financieros no incluyen el efecto de ello, aunque se estima no significativo.

Al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 la citada Fundación adeuda al Instituto M$ 2.176 y M$ 2.753 respectivamente, por concepto de anticipos para gastos de importación de dichos equipos, los cuales se presentan en el rubro Otros Activos bajo el item documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas.

En años anteriores a 1980 dicha Fundación otorgó préstamos al Instituto, que se han cancelado mediante prestaciones médicas otorgadas a pacientes provenientes de la FAD, las cuales son valorizadas tomando como base los aranceles existentes para los convenios de atención médica ofrecidos por el Instituto (M$ 2.228 en 1985 y M$ 1.001 en 1984, abonados a ingresos).

(CONTINUA)

"CLINICA INDISA"
INSTITUTO DE DIAGNOSTICO S.A. (CONCLUSION)

Como saldos de operaciones se registran valores por cobrar a dicha Fundación por M$ 2.584 y por pagar M$ 342 al 31 de Diciembre de 1985 y 1984, respectivamente, los cuales se incluyen en el activo y pasivo circulante bajo el item documentos y cuentas por cobrar a empresas relacionadas y documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas, respectivamente.

b) Contrato por donación bajo obligación expresa

Con fecha 9 de Septiembre de 1982 el Instituto firmó un contrato con MISEREOR (bischofliches Hilfswerk e.V.), mediante el cual se concedió a Indisa una donación de DM 52.554,01 para la adquisión de una unidad radiográfica SIEMENS, modelo Nanomóbil 2 i.

Dicho importe deberá ser reembolsado a una institución designada por el donante, cuya tarea sea la lucha contra el hambre y las enfermedades. Este nombramiento recayó en el Arzobispado de Santiago (RUT.: 81.795.100-7), el cual es a su vez el principal accionista del Instituto (posee el 4,82% de las acciones pagadas al 31 de Diciembre de 1985 y además 3 miembros en el Directorio de la Sociedad).

El referido reembolso se efectuó como sigue :

	1985 DM	1984 DM
1984	-0-	20.000
1985	20.000	20.000
Total	20.000	40.000

El monto de esta deuda se incluye en el rubro documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas a corto y largo plazo, según corresponda.

c) Contratos, convenios y participaciones con accionistas de la serie "A"

La Sociedad está formada por médicos y odontólogos (poseedores de acciones serie "A") y público en general (accionistas serie "B"). Con el objeto de otorgar las prestaciones médicas, los accionistas de la serie "A" han suscrito con el Instituto diversos contratos de arrendamiento y participaciones, los cuales reportan a la Sociedad importantes recursos financieros mensuales. Los contratos y convenios de mayor relevancia vigentes al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 son los siguientes :

	1985 M$	1984 M$
Radiología	29.863	33.948
Radio-Oncología	1.676	956
Scanner	3.078	3.528
Cardiología	7.181	8.531
Laboratorio Clínico e Inmunología	52.544	55.484

Además, al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 la Institución recaudó M$ 20.977 y M$ 25.253 respectivamente, por concepto de cuotas sociales "A", correspondientes al uso de consultorios médicos, por parte de los médicos y odontólogos del Instituto. Los rubros anteriores se encuentran incluidos en los ingresos operacionales de ambos ejercicios.

Beneficios otorgados a los Socios

Los socios del Instituto tiene derecho a importantes descuentos en las distintas especialidades ofrecidas. No obstante lo anterior, si éstos se adhieren a "Planes Especiales de Salud", mediante el pago de una cuota mensual, disfrutan de descuentos preferenciales sobre los demás socios. Al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 el importe recaudado por este concepto como Cuotas Sociales "B" asciende a M$ 2.110 y M$ 3.209 respectivamente, los cuales se encuentran formando parte en los ingresos operacionales del Instituto en ambos ejercicios.

NOTA No 17 : SANCIONES

Al cierre de los ejercicios finalizados al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 la Superintendencia de Valores y Seguros no había aplicado ningún tipo de sanción a los Directores, Administradores ni a la Sociedad misma.

NOTA No 18 : REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Las remuneraciones del Directorio candeladas al 31 de diciembre de 1985 y 1984 se desglosan como sigue :

	1985 M$
Honorarios por cargos ejecutivos	
Gastos de representación	-0-
Indemnización a Directores, según contratos, por cese de sus funciones en cargos ejecutivos en el mes de Junio de 1984	-0-
Total	-0-
	-0-

Las citadas remuneraciones fueron pagadas hasta Junio de 1984.

NOTA No 19 : HECHOS POSTERIORES

Desde el 31 de Diciembre pasado a la fecha, no han ocurrido hechos significativos que afecten los estados financieros al 31 de Diciembre de 1985.

Juan Reyes Rojas
Contador General

Gastón Larenas Pesce
Gerente General

BAKOVIC Y BALIC
Miembros Int'l Coord.
ERNST & WHINNEY

INFORME DE LOS AUDITORES EXTERNOS

SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DEL
INSTITUTO DE DIAGNOSTICO S.A.

1. Hemos examinado el balance general del Instituto de Diagnóstico S.A. al 31 de Diciembre de 1985 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó, por lo tanto, pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias. Los estados financieros del Instituto de Diagnóstico S.A. por el año terminado al 31 de Diciembre de 1984, fueron examinados por otros auditores, quienes con fecha 22 de Febrero de 1985 expresaron una opinión con salvedades, por estar sujeta a los efectos de cualquier ajuste a los estados financieros del año 1984 que pudieren ser necesarios de conocerse (a) el resultado del litigio con el Servicio de Impuestos Internos por concepto de diferencias en relación al impuesto al valor agregado y (b) el resultado de la incertidumbre respecto a la continuidad de las operaciones de la Sociedad.

2. Según se explica en Nota No 13 a los estados financieros, en Septiembre de 1980 la Sociedad recibió del Servicio de Impuestos Internos liquidaciones por concepto de impuesto al valor agregado por diferencias en facturación en los años 1977 a 1980. El importe actualizado al 31 de Diciembre de 1985 asciende a M$ 112.000 aproximadamente. El Instituto no ha establecido provisión por este concepto, dado que sus asesores legales estiman que existen posibilidades que el fallo definitivo les sea favorable. No obstante lo anterior, no es posible figurar cual será la resolución final de esta incertidumbre.

3. Durante el año 1985 la Sociedad renegoció sus deudas en dólares con el Banco de Chile, conforme a los términos establecidos en el Acuerdo No 1578 del Banco Central de Chile. Adicionalmente, durante el período 1985 la Sociedad ha generado recursos operacionales por M$ 41.[illegible]. Lo anteriormente expuesto, son indicadores que demuestran que el Instituto de Diagnóstico S.A., tiene la capacidad de generar recursos para el normal desenvolvimiento de sus operaciones.

4. En nuestra opinión, sujeto a los efectos de aquellos ajustes sobre los estados financieros del año 1985, de haberse requerido alguno, que pudieran haber sido necesarios si se hubiere conocido la resolución de la incertidumbre señalada en el párrafo 2, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera del Instituto de Diagnóstico S.A. al 31 de Diciembre de 1985, los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas específicas establecidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, aplicados sobre bases uniformes.

Bakovic & Balic Miembros Int'l Coord. Ernst & Whinney

FERNANDO BRAUN REBOLLEDO

Santiago, 19 de Febrero de 1986.

FONDO MUTUO VISION

ADMINISTRADO POR: EXPERTOS UNIDOS S.A.
ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985

(En miles de pesos)

DIRECCION: NUEVA YORK N° 57, 3er. PISO STGO. FONO: 6991912

Estado de Patrimonio
al 31 de diciembre de 1985

(En miles de pesos)

Activo		
Circulante:		
Caja y bancos	M$	1.326
Instrumentos financieros		1.473.528
Documentos por cobrar		9.665
	M$	1.484.519
Obligaciones		
Circulante:		
Provisión remuneración Sociedad Administradora	M$	252
Acreedores varios		300
		552
Patrimonio neto del Fondo	M$	1.483.967

Estado de Variación Patrimonial
Por el año terminado el 31 de diciembre de 1985

(En miles de pesos)

Patrimonio al inicio del año:		M$ 1.052.735
Dividido en 759,521,68 cuotas de $1.402,29 cada una	M$ 1.065.073	
Menos: Intereses devengados al 31 de diciembre de 1984 y percibidos en 1985	(12.338)	
Aportes (rescates):		
Captación de aportes	20.333.094	
Rescates de partícipes	(20.288.354)	
Aportes netos del año		44.740
Revalorizaciones		372.437
Beneficios netos percibidos		
Ingresos percibidos:		
Intereses	145.554	
Pérdida en venta de valores	(316)	
Otros ingresos	2	
Total ingresos percibidos	145.240	
Menos gastos:		
Remuneración Sociedad Administradora	(60.719)	
Gastos de operación	(11.752)	
Beneficios netos percibidos		72.769
Beneficios netos recibidos en captación de aportes		576.545
Beneficios netos retirados en rescate de cuotas		(589.700)
Beneficios distribuidos		(59.641)
Intereses devengados y no percibidos		14.082
Patrimonio al fin del año:		
Dividido en 835.302,66 cuotas de $1.776,56 cada una		M$ 1.483.967

Las notas N°s 1 a la 14 forman parte integral de estos estados financieros.

Notas a los Estados Financieros
al 31 de diciembre de 1985

(1) Resumen de Normas Contables Aplicadas

(a) Cartera de Inversiones

Los instrumentos de la cartera de inversiones se presentan valorizados de acuerdo con el costo inicial de inversión más reajustes e intereses devengados al cierre del año.

(b) Captación de aportes

Se presentan al valor inicial de los aportes recibidos de los partícipes, netos de la proporción de los beneficios netos del Fondo no distribuidos a la fecha de suscripción.

(c) Rescates

Los rescates se contabilizan al valor de la cuota vigente al momento de presentar la correspondiente solicitud, netos de la proporción de los beneficios netos del Fondo no distribuidos a la fecha del rescate.

(d) Distribución de beneficios

La distribución de beneficios se efectúa de acuerdo con las disposiciones legales vigentes establecidas en el artículo 17 del Decreto Ley 1.328 y se registra cuando dichos beneficios se ponen a disposición de los partícipes.

(e) Remuneración a Sociedad Administradora

De acuerdo con las disposiciones legales vigentes y el reglamento interno del Fondo, se abonó a Expertos Unidos S.A. Administradora de Fondos Mutuos honorarios equivalentes al 3% anual hasta el 22 de septiembre de 1985, porcentaje que se incrementó a 4,3% anual a contar de dicha fecha, calculados sobre el patrimonio promedio del Fondo.

(f) Gastos de operación

Según el reglamento interno del Fondo, los gastos de operación se provisionan directamente por un importe máximo equivalente al 1,5% anual del patrimonio promedio del Fondo.

(g) Revalorizaciones

De acuerdo con normas de la Superintendencia de Valores y Seguros establecidas en Circular N°142 del 16 de marzo de 1982, y con el objeto de establecer los beneficios netos percibidos susceptibles de distribuir en moneda de igual poder adquisitivo, los ingresos percibidos, los gastos de operación, la remuneración de la Sociedad Administradora, los beneficios netos recibidos en captaciones de aportes, los beneficios netos retirados en rescates de cuotas y los beneficios distribuidos, se actualizan en el porcentaje de variación de la unidad de fomento entre la fecha de origen de las respectivas transacciones y la fecha de cierre de los estados financieros.

(h) Política de Inversión

De acuerdo con el reglamento interno del Fondo, la política de inversión de su patrimonio consiste principalmente en invertir la totalidad de sus activos en instrumentos de renta fija o programada, sin perjuicio de las cantidades que pueda mantener en caja o bancos. El Fondo participa hasta con un 100% de sus activos en instrumentos emitidos o garantizados por el Estado y el Banco Central de Chile y en instrumentos emitidos o garantizados por bancos o instituciones financieras y hasta un 50% de sus activos en instrumentos emitidos o garantizados por Sociedades Anónimas u otras entidades que estén inscritas en el Registro de Valores.

(3) Instrumentos Financieros

El detalle de la cartera de instrumentos financieros al 31 de diciembre de 1985 es el siguiente:

Renta Fija	Pagarés reajustables	Depósitos a plazo Corto plazo	Depósitos a plazo Mediano plazo	Letras hipotecarias y bonos de largo plazo	Totales
I. Instrumentos financieros emitidos por el Estado:					
Banco Central de Chile	M$ 2.579				2.579
Tesorería General de la República	38.482				38.482
Total instrumentos emitidos por el Estado	M$ 41.061				
II. Instrumentos financieros emitidos por bancos e instituciones financieras:					
Financiera Mediterráneo	M$ 121.793	80.728			202.521
Banco Nacional	166.150				166.150
Banco del Pacífico	157.929				157.929
Financiera Atlas	80.572	35.923			116.495
Banco Santiago	113.560				113.560
Financiera Condell	102.013	1.855			103.868
The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation	91.534				91.534
Financiera Fusa	70.038				70.038
Banco de Fomento de Valparaíso				M$ 69.064	69.064
Banco del Estado de Chile	61.065				61.065
Banco Exterior	41.367				41.367
Banco de Concepción	41.326				41.326
Banco Colocadora Nacional de Valores	38.227				38.227
Banco del Desarrollo	31.578				31.578
Financiera Davens	31.306				31.306
Citibank	30.374				30.374
Banco Sud-Americano	20.417				20.417
Banco do Brasil	20.211				20.211
Banco Osorno y La Unión	15.757				15.757
Banco de Boston	5.062				5.062
Banco Industrial y de Comercio Exterior (BICE)	4.498				4.498
Banco de Chile	120				120
Totales	M$ 1.244.897	118.506		69.064	1.473.528

Los pagarés de instituciones financieras están garantizados hasta el 30 de junio de 1986 de acuerdo a la Ley N°18.272 y sus modificaciones.

(CONTINUA)

PRODUCTOS INDUSTRIALES DE CERAMICA S.A.

PRINCESA S.A.

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse el día 30 de abril de 1986, a las 8.30 horas en Santiago, calle Bombero Núñez N° 52, a objeto de pronunciarse sobre la Memoria, Balance, Estados Financieros, Informe de los Auditores Externos y aplicación de los ajustes contables a ciertos bienes del Activo Fijo en base a las instrucciones establecidas en la Circular N° 550 de fecha 15 de octubre de 1985 y sus complementos, Oficio Circular N° 4.790 y Circular N° 566 del 11 de diciembre y 16 de diciembre de 1985, respectivamente, emitidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, correspondientes al Ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1985; designar y aprobar la remuneración del Directorio por el período 1985 y 1986; designar auditores externos para el ejercicio 1986; cuenta referente a las operaciones señaladas en el Artículo 44 de la Ley 18.046, tratar, además, las materias previstas en la ley y en los estatutos, propias de la Junta Ordinaria.

Los Estados Financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1985 se publicarán en el diario "La Nación" el día 19 de 1986.

La calificación de los poderes se efectuará el mismo día de la Junta a la hora de su iniciación.

Podrán participar en ella, los accionistas que figuren inscritos como tales en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a la fecha de su celebración.

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 75 de la Ley 18.046, la Sociedad ha sido autorizada, mediante Oficio N° 001034 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la memoria a aquellos correspondiente al Ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1985 a los accionistas que figuren inscritos en el Registro con 25.000 o más acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a las oficinas de la Sociedad, Bombero Núñez N° 52, Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad.

Sin perjuicio de lo anterior se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la Sociedad ubicadas en Bombero Núñez N° 52, Santiago, para la consulta de aquellos accionistas que lo soliciten.

EL PRESIDENTE EL GERENTE

GLEISNER FERRETERIA INDUSTRIAL S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

CITACION A JUNTA ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS:
Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de abril de 1986, a las 11.00 horas, en las oficinas sociales ubicadas en Avda. Libertador Bdo. O'Higgins N° 2558, Santiago, la que tendrá por objeto:

1. Pronunciarse sobre la Memoria, Balance General, Estados Financieros e Informe de los Auditores Externos, correspondientes al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1985.
2. Elección de Directorio y remuneración.
3. Designación de Auditores Externos.
4. Fijación del periódico de publicación de los avisos a que se refiere el art. 59 de la ley 18.046.
5. En general, tratar cualquiera otra materia que sea competencia de la Junta Ordinaria de Accionistas.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS:
Por acuerdo del Directorio y de conformidad con lo dispuesto en la ley y los estatutos, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas que se verificará a continuación de la Junta Ordinaria convocada precedentemente, en el mismo lugar y fecha, con el fin de someter a consideración de los señores accionistas las siguientes materias:

- Facultar al Directorio para constituir a la sociedad en fiadora y codeudora solidaria de obligaciones de terceros, para posibilitar la operatoria comercial con institución financiera que otorga créditos a los clientes de la sociedad.
- Análisis del estado de la relación con la sociedad matriz.
- Constitución de hipoteca sobre la propiedad social ubicada en calle Prat N° 1754, de Concepción, en favor de terceros.
- Aceptación de una dación en pago.

PARTICIPACION EN LAS JUNTAS:
Tendrán derecho a participar en estas Juntas y ejercer sus derechos de voz y voto, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha señalada para la celebración de las Juntas.

CALIFICACION DE PODERES:
Los poderes, si procede, serán calificados al momento de inicarse las Juntas.

EL PRESIDENTE

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION

IX REGION DE LA ARAUCANIA
DEPTO. OPERACIONES HABITACIONALES
UNIDAD DE POSTULACIONES Y ASIGNACIONES

RATIFICACION

Se ratifican las siguientes nóminas de seleccionados D.S. N° 62, publicadas por este mismo medio de difusión, en sus días y por las Resoluciones del SERVIU que se indican en cada caso:

1.- Resolución Ex. N° 2.241, de 31.12.85, 154 seleccionados comuna de Temuco, publicada el 02.12.85.
2.- Resolución Ex. N° 492, de 03.04.86, 106 seleccionados publicada el 26.01.86.
3.- Resolución Ex. N° 513, de 07.04.86, 20 seleccionados comuna de Traiguén, publicada el 10.01.86.

DIRECTOR SERVIU IX REGION

INVERSIONES NACIMIENTO S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar el día 29 de abril de 1986, a las 13.00 hrs. en Av. Libertador Bdo. O'Higgins N° 2558, de esta ciudad.

Esta Junta tendrá por objeto conocer las materias de competencia.

EL PRESIDENTE

FONDO MUTUO VISION (CONCLUSION)

(4) Principales Inversiones

Las cinco principales inversiones vigentes al 31 de diciembre de 1985, corresponden a las efectuadas en las siguientes instituciones financieras:

Emisor	Tipo de inversión	Monto
Financiera Mediterráneo	Depósito a plazo	M$ 202.521
Banco Nacional	Depósito a plazo	166.150
Banco del Pacífico	Depósito a plazo	157.929
Financiera Atlas	Depósito a plazo	116.495
Banco Santiago	Depósito a plazo	113.560

(5) Inversiones en Entidades Relacionadas con la Sociedad Administradora

La Sociedad Administradora está relacionada con Financiera Comercial S.A. - FINANCO debido a que sus principales accionistas son, también, principales accionistas de esa Sociedad. Además, la Sociedad Administradora es accionista de Financiera Comercial S.A. - FINANCO.

(6) Castigo de Inversiones

Durante 1985 no se efectuaron castigos de inversiones.

(7) Documentos por Cobrar

Los documentos por cobrar existentes al cierre del año, corresponden a un pagaré cuota expropiación de la Corporación de la Reforma Agraria por M$9.665 con vencimiento al 31 de diciembre de 1985, que fue pagado el 2 de enero de 1986.

(8) Partícipes del Fondo

Principales partícipes

Al 31 de diciembre de 1985, hay dos partícipes que poseen más del 5% de las cuotas en circulación del Fondo Mutuo Visión, y estos porcentajes alcanzan al 10,27% y 5,07%.

Directores y empleados partícipes

Los Directores y empleados de la Sociedad Administradora del Fondo Mutuo Visión, son titulares de 448,04 cuotas del Fondo al 31 de diciembre de 1985.

Emisores de instrumentos financieros

De los emisores de instrumentos financieros que forman parte de la cartera de inversiones, ninguno es partícipe de Fondo Mutuo Visión al 31 de diciembre de 1985.

(9) Gastos Cargados al Fondo

(a) Remuneración de la Sociedad Administradora

Expertos Unidos S.A., que tiene la responsabilidad de administrar el Fondo Mutuo Visión, de acuerdo con el Decreto ley 1.328 y el reglamento interno del Fondo, percibe una remuneración equivalente al 4,3% anual a contar del 23 de septiembre de 1985, previa autorización de la Superintendencia de Valores y Seguros, que se devenga diariamente y equivale a un 0,01178% aplicado sobre el patrimonio diario del Fondo. Hasta el 22 de septiembre de 1985 la remuneración era de un 3% anual. En el presente año el total de las remuneraciones por administración ascendió a M$60.719, cifra que se presenta corregida en el estado de variación patrimonial, de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

(b) Gastos operacionales del Fondo

De acuerdo con el D.L. 1.328 y al reglamento interno del Fondo, y hasta el 22 de septiembre de 1985 se provisionó por concepto de gastos operacionales, un monto de M$11.752 que se cargó diariamente a razón máxima de un 0,00411% aplicado al valor diario del patrimonio del Fondo, equivalente al 1,5% anual. Esta cifra se presenta corregida en el estado de variación patrimonial. A contar del 22 de septiembre de 1985, no se realizan provisiones por este concepto, siendo todos los gastos operacionales del Fondo de cargo de la Sociedad Administradora.

(10) Reparto de Beneficios

Los beneficios distribuidos a los partícipes en 1985 de acuerdo con las disposiciones legales vigentes, fueron los siguientes:

Fecha	Reparto N°	Dividendo por cuota	M$
26.12.85	8	$ 77,99	59.641
			59.641

(11) Rentabilidad del Fondo

La rentabilidad mensual y acumulada anual (últimos 12 meses) obtenida por el Fondo, es la siguiente:

	Ultimo mes	Ultimos 12 meses
Real	0,52%	4,64%
Nominal	1,83%	32,27%
I.P.C. mensual considerado	1,3 %	
I.P.C. anual considerado		26,42%

(12) Sanciones y Multas

Con fecha 21 de febrero de 1985 por Oficio N°021 de la Superintendencia de Valores y Seguros se aplicó una censura al Gerente General de Expertos Unidos S.A., sociedad que administra el Fondo Mutuo Visión, relacionado con un error incurrido en la publicación de la rentabilidad del Fondo promedio mensual último trimestre de 1984.

(13) Instrumentos Emitidos o Garantizados por Bancos e Instituciones Financieras

De acuerdo a lo dispuesto en Circular 501 de fecha 8 de mayo de 1985, a continuación se indica las inversiones que no cuentan con garantía estatal hasta su total extinción:

Emisor y tipo de instrumentos	Monto	% Activo del emisor	% Activo del Fondo
Banco Fomento de Valparaíso	M$ 69.064	-	4,41%

(14) Hechos Posteriores

Entre el 31 de diciembre de 1985 y el 7 de febrero de 1986, fecha de emisión de estos estados financieros, no han ocurrido hechos que afecten su presentación.

PEAT MARWICK

A los señores Partícipes del
Fondo Mutuo Visión:

Hemos examinado el estado de patrimonio del Fondo Mutuo Visión al 31 de diciembre de 1985 y el correspondiente estado de variación patrimonial por el año terminado a esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, y, por consiguiente, incluyó aquellas pruebas de los registros de contabilidad y aquellos otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera del Fondo Mutuo Visión al 31 de diciembre de 1985 y la variación patrimonial por el año terminado en esa fecha de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior.

Carlos Manásevich T.

7 de febrero de 1986

EXPERTOS UNIDOS S.A. ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS

Autorizada por Resolución de la Superintendencia de Valores y Seguros N° 469-S del 26 de Septiembre de 1980, publicada en el Diario Oficial del 1° de Octubre de 1980.
Dirección: Nueva York 57, piso 3° Santiago.
Teléfono: 6981912

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

(EN MILES DE PESOS)

Presidente :Guillermo Villaseca Escobar
Directores :Darío Mujica Brieba
Guillermo Villaseca Castro
Jaime Santibáñez Guarello
Juan Pablo Villaseca Castro

Activos		1985	1984
Activo circulante:			
Disponible	M$	1.135	623
Depósitos a plazo		9.893	388
Valores negociables (notas 5 y 10)		3.582	10.924
Cuentas por cobrar empresas relacionadas (nota 9)		1.166	-
Deudores varios		1.534	292
Impuestos por recuperar (nota 11)		473	297
Gastos pagados por anticipado		-	2.030
Total activo circulante		17.783	14.554
Activo fijo:			
Vehículos		660	847
Otros activos fijos (nota 8)		5.214	4.333
		5.874	5.180
Menos: depreciaciones acumuladas		1.199	695
Total activo fijo neto		4.675	4.485
Otros activos:			
Inversión en sociedad relacionada (notas 3,6 y 10)		15.784	56.721
Inversión en otras sociedades (notas 7 y 10)		-	3.566
Mayor valor inversiones		-	(1.134)
Derechos por cobrar		1.415	-
Total otros activos		17.199	59.153
Total activos	M$	39.657	78.192

Pasivos y Patrimonio		1985	1984
Pasivo circulante:			
Cuentas por pagar	M$	58	838
Acreedores varios		329	344
Documentos y cuentas por pagar a empresas relacionadas (nota 9)		2.590	1.418
Provisiones (nota 10)		744	697
Retenciones		755	337
Impuesto a la renta (nota 11)		-	935
Total pasivo circulante		4.476	4.569
Patrimonio (nota 13):			
Capital pagado		60.169	60.169
Otras reservas		9.616	23.958
Reserva futuros dividendos		3.839	-
Resultados retenidos:			
Pérdidas acumuladas		-	(14.025)
Utilidad (pérdida) del año		(38.443)	3.521
Total resultados retenidos		(38.443)	(10.504)
Total patrimonio		35.181	73.623
Total pasivos y patrimonio	M$	39.657	78.192

Las notas adjuntas N°s 1 a la 21 forman parte integral de estos estados financieros.

Estados de Resultados

Por los años terminados el 31 de diciembre de 1985 y 1984

(Cifras en miles de pesos - M$)

		1985	1984
Resultados operacionales:			
Ingresos de explotación	M$	57.163	66.483
Gastos de administración y ventas		(58.520)	(45.289)
Utilidad (pérdida) operacional		(1.357)	21.194
Resultados no operacionales:			
Otros ingresos (gastos):			
Ingresos financieros		1.845	264
Amortización mayor valor de inversiones		192	136
Otros ingresos		2.726	609
Gastos financieros		(99)	(302)
Ajuste a valor bursátil de inversiones en sociedades (nota 3)		(40.018)	(13.237)
Otros gastos		(42)	(3.673)
Corrección monetaria (nota 4)		(1.678)	(461)
Resultado no operacional		(37.074)	(16.664)
Pérdida antes de impuesto a la renta e ingreso extraordinario		(38.431)	4.530
Impuestos a la renta		(12)	(6.907)
Utilidad (pérdida) antes de ingreso extraordinario		(38.443)	(2.377)
Ingreso extraordinario por aplicación de pérdidas tributarias de años anteriores (nota 11)		-	5.898
Utilidad (pérdida) del año	M$	(38.443)	3.521

Las notas adjuntas N°s 1 a la 21 forman parte integral de estos estados financieros.

Estados de Cambios en la Posición Financiera

Por los años terminados el 31 de diciembre de 1985 y 1984

(Cifras en miles de pesos - M$)

		1985	1984
Recursos provenientes de operaciones:			
Pérdida antes de ingreso extraordinario	M$	(38.443)	(2.377)
Más (menos) cargos (abonos) a resultado que no afectan el capital de trabajo:			
Depreciaciones		546	273
Utilidad venta activo fijo		(54)	-
Pérdida en venta de inversiones en otras sociedades		10.301	3.424
Reverso provisión menor valor de inversiones en otras sociedades		(10.464)	-
Amortización mayor valor de inversiones		(192)	(137)
Ajuste a valor bursátil de inversiones en Sociedades (nota 3)		40.018	13.237
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes		894	-
Total recursos provenientes de operaciones antes de ingreso extraordinario		2.606	14.420
Ingreso extraordinario		-	5.898
Total recursos provenientes de ingreso extraordinario		-	5.898
		2.606	20.318
Otros recursos:			
Venta de inversiones en otras sociedades		2.982	1.820
Incremento mayor valor de inversiones		-	1.270
Venta activo fijo		1.400	-
Total recursos obtenidos		6.988	23.408
Recursos aplicados:			
Inversiones en sociedad relacionada		-	4.607
Inversiones en activo fijo		2.251	3.784
Derechos por cobrar		1.415	-
Total recursos aplicados		3.666	8.391
Aumento del capital de trabajo	M$	3.322	15.017

		1985	1984
Variaciones en los principales componentes del capital de trabajo:			
Aumentos (disminuciones) en el activo circulante:			
Disponible y depósitos a plazo	M$	10.017	(1.442)
Valores negociables		(7.342)	9.561
Cuentas por cobrar empresas relacionadas		1.166	-
Deudores varios		1.242	(587)
Impuestos por recuperar		176	371
Gastos anticipados		(2.030)	2.029
Aumento en el activo circulante		3.229	9.932
Disminuciones (aumentos) en el pasivo circulante:			
Cuentas por pagar		780	(839)
Acreedores varios		15	(344)
Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas		(1.172)	6.821
Provisiones y retenciones		(465)	456
Impuesto a la renta		935	(1.009)
Disminución en el pasivo circulante		93	5.085
Aumento del capital de trabajo	M$	3.322	15.017

Las notas adjuntas N°s. 1 a la 21 forman parte integral de estos estados financieros.

Notas a los Estados Financieros

al 31 de diciembre de 1985 y 1984
(Cifras en miles de pesos - M$)

(1) Inscripción en la Superintendencia de Valores y Seguros

La Sociedad está inscrita en la Superintendencia de Valores y Seguros, y por lo tanto, sujeta a su fiscalización.

(2) Normas Contables Aplicadas

(a) General

Los estados financieros son preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

(b) Corrección monetaria

Los estados financieros son actualizados mediante la aplicación de las normas de corrección monetaria, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

Los estados financieros de 1984 y sus respectivas notas han sido actualizados extracontablemente en un 26,5% a fin de permitir la comparación con los estados financieros del presente año.

(c) Depósitos a plazo

Los depósitos a plazo se presentan al valor de colocación, más los intereses devengados al cierre de cada período.

(d) Valores negociables

La cartera de acciones con cotización bursátil se presenta al costo actualizado o a su valor de cotización, el que sea menor. El ajuste para reflejar dicha cartera a su valor de cotización, cuando éste es inferior al costo, se debita a los resultados del año. La cartera de acciones comprende aquellas inversiones que representan una participación inferior al 10% de las acciones en circulación de la sociedad emisora y cuyo costo actualizado, no excede del 5% de los activos de la sociedad inversionista y, las acciones que registran una transacción bursátil promedio mensual equivalente a U.F.400, durante los tres meses anteriores a la fecha de cierre de los estados financieros.

Los instrumentos de renta fija se presentan al valor presente de la inversión según la tasa de descuento determinada a la fecha de la adquisición. Dicha valorización no excede al valor de mercado.

(e) Inversiones en sociedades relacionadas y en otras sociedades

De acuerdo con normas de la Superintendencia de Valores y Seguros, las inversiones en acciones con cotización bursátil que representan una participación inferior al 10% en el capital de la sociedad emisora y cuyo costo actualizado excede al 5% de los activos de la sociedad inversionista, se valuan al costo actualizado o al de su cotización bursátil, el que sea menor, y se incluyen en el rubro otros activos.

(f) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo se presenta a su costo de adquisición, corregido monetariamente. La depreciación es calculada sobre el valor actualizado de los bienes de acuerdo con el método lineal, considerando los años de vida útil remanente de los respectivos bienes.

(g) Impuestos a la renta

La Sociedad determina los impuestos a la renta, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes. El gasto por impuestos a la renta se debita a los resultados del año de acuerdo con la renta líquida determinada para fines tributarios.

El beneficio que se obtiene por la aplicación de pérdidas tributarias de años anteriores se presenta como ingreso extraordinario.

(h) Estados financieros de 1984

Para fines comparativos se efectuaron ciertas reclasificaciones a los estados financieros de 1984.

(3) Cambios Contables

(a) Período terminado al 31 de diciembre de 1985

La Sociedad posee inversiones en acciones de Financiera Comercial S.A. las que al 31 de diciembre de 1984 y, de acuerdo a una autorización específica de la Superintendencia de Valores y Seguros, fueron valorizadas al valor patrimonial proporcional considerando que el porcentaje de participación en el patrimonio de la sociedad emisora era próximo al 10% y que el monto de esta inversión representaba un porcentaje significativo de los activos de la Sociedad.

Al 31 de diciembre de 1985, en atención a lo dispuesto por la Superintendencia de Valores y Seguros en el oficio circular N°5.138 de fecha 30 de diciembre de 1985 dirigido a la Sociedad, se instruyó a ésta para que tal inversión fuera valorizada al valor de cotización bursátil de las acciones.

Dando cumplimiento a las instrucciones mencionadas en el oficio circular, se descontinuó la aplicación del valor patrimonial proporcional al 31 de diciembre de 1985, valorizando la inversión a su valor de cotización bursátil al cierre del año, lo cual significó efectuar un provisión con cargo a los resultados del ejercicio de M$40.018.

(b) Período terminado al 31 de diciembre de 1984

De acuerdo con la Circular N°368 de la Superintendencia de Valores y Seguros, a partir del 1° de enero de 1984 se discontinuó la aplicación del método del valor patrimonial proporcional utilizado para valorizar aquellas inversiones en acciones con cotización bursátil que representan una participación inferior al 10% en el patrimonio de la sociedad emisora y más de un 5% de los activos de la sociedad inversionista. Según dicha circular tales inversiones deben valorizarse a partir de 1984 al costo actualizado o al de cotización bursátil, el que sea menor, considerando para estos efectos el valor patrimonial proporcional contabilizado al 31 de diciembre de 1983 neto de su correspondiente mayor o menor valor de inversiones existente a dicha fecha.

En relación con las normas de la mencionada circular, por la inversión en acciones con cotización bursátil emitidas por

(CONTINUA)

EXPERTOS UNIDOS S.A. ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS

(CONCLUSION)

Inversiones Agrícolas e Industriales Siemel S.A., se discontinuó la aplicación del referido valor patrimonial proporcional al 31 de diciembre de 1984, presentándose esta inversión al valor de cotización bursátil. El efecto de este cambio contable significó un cargo a los resultados del año 1984 de M$13.237.

(4) Corrección Monetaria

De acuerdo con las normas sobre corrección monetaria mencionadas en la nota 2(b), se produjo un cargo neto a resultados por M$1.678 en 1985 y M$461 en 1984, según se detalla a continuación:

	1985	1984
Inversiones y valores negociables	M$ (12.081)	(14.209)
Otros activos	(887)	(423)
Capital propio financiero	15.424	12.736
	2.455	(1.896)
Cuentas de resultado	(778)	2.357
Corrección monetaria neta cargada a resultados	M$ 1.678	461

(5) Valores Negociables

El detalle de los valores negociables existentes al 31 de diciembre de 1985 y 1984, es el siguiente:

	1985	1984
Acciones con cotización bursátil	M$ 3.582	8.498
Instrumentos de renta fija	-	2.426
Total	M$ 3.582	10.924

Acciones con cotización bursátil

La cartera de acciones con cotización bursátil vigente al 31 de diciembre de 1985 es la siguiente:

Sociedades	Cantidad	Acciones % en sociedad emisora	Valor bursátil al 31.12.85 Unitario	Valor bursátil al 31.12.85 Total	Costo actualizado al 31.12.85	Diferencia entre valor bursátil y costo actualizado
Molibdenos y Metales S.A.	134.920	0,12	$ 31	M$ 3.873	1.471	2.402
Manufacturas de cobre S.A.	2.215	0,01	127	281	151	130
Forestación Nacional S.A. En Liquidación	32.092	0,12	38	1.219	1.038	181
Pesquera Chilemar S.A.	2.843	0,02	36	102	93	9
Compañía Electrometalúrgica S.A.	19.770	0,04	30	593	535	58
Compañía de Distribución Eléctrica V Región S.A.	321	0,01	663,09	213	294	(81)
Totales				M$ 6.281	3.582	2.699

Los antecedentes de las sociedades emisoras, fueron obtenidos de los estados financieros presentados por ellas a la Superintendencia de Valores y Seguros, referidos al balance general al 30 de septiembre de 1985 y estado de resultados por el período de nueve meses terminado en esa fecha, los cuales se resumen a continuación:

Sociedades	Número de acciones en circulación (Miles)	Patrimonio	Resultados (pérdida) Utilidad	Valor contable unitario de las acciones
Molibdenos y Metales S.A.	104.000	M$ 2.319.293	M$ 515.156	22,30
Manufacturas de Cobre S.A.	28.000	6.126.986	788.463	218,82
Forestación Nacional S.A. En Liquidación	26.892	1.503.883	109.405	55,92
Pesquera Chilemar S.A.	15.000	1.312.938	174.361	87,53
Compañía Electro Metalúrgica S.A.	45.000	3.133.607	270.360	69,64
Compañía de Distribución Eléctrica V Región S.A.	3.390	7.818.275	342.196	2.306,28

La cartera de acciones con cotización bursátil vigente al 31 de diciembre de 1984 es la siguiente:

	Cantidad	Acciones % en sociedad emisora	Valor bursátil 1984 actualizado (al 31.12.85) unitario	total	Costo 1984 actualizado (al 31.12.85)	Diferencia entre valor bursátil y costo actualizado
Molibdenos y Metales S.A.	95.040	0,09	12,07	1.342	1.087	55
Pesquera Indo S.A.	60.340	0,03	21,50	1.298	1.768	(470)
Cemento Bío-Bío S.A.	66.635	0,27	48,07	3.202	4.230	(1.028)
Desarrollos Técnicos S.A. En Liquidación	153.650	0,15	10,12	1.055	1.058	497
Sociedad de Desarrollo y Fabricaciones Químicas SINTEX S.A.	5.000	0,03	16,44	82	78	4
Inmobiliaria Urbana S.A.	7.658	0,01	27,83	213	300	(87)
SOQUIMICH	42.425	0,03	23,71	1.006	783	323
Totales				8.498	9.304	(806)

Antecedentes de las sociedades emisoras, obtenidos de los estados financieros presentados por ellas a la Superintendencia de Valores y Seguros, referidos al balance general al 30 de septiembre de 1984 y estado de resultados por el período de nueve meses terminado en esa fecha:

Sociedades	Número de acciones en circulación (Miles)	Patrimonio	Resultados (pérdida) Utilidad	Valor contable unitario de las acciones
Molibdenos y Metales S.A.	104.000	M$ 1.803.705	249.590	$ 17,43
Pesquera Indo S.A.	200.000	8.702.017	1.146.451	43,52
Cemento Bío-Bío S.A.	25.000	5.313.235	271.921	212,53
Desarrollos Técnicos S.A. En Liquidación	104.000	1.288.706	61.403	12,40
Sociedad de Desarrollo y Fabricantes Químicos SINTEX S.A.	20.000	2.103.604	51.782	105,18
Inmobiliaria Urbana S.A.	68.151	3.135.760	249.010	46,00
SOQUIMICH	123.491	12.678.420	1.061.556	102,67

Instrumentos de renta fija

Al 31 de diciembre de 1984, los instrumentos de renta fija corresponden a una inversión en pagarés de la Corporación de la Reforma Agraria por cuotas de expropiación, adquiridos el 28 de diciembre de 1984 y vendidos el 10 de enero de 1985 en M$2.447.

(6) Inversiones en Sociedad Relacionada

De acuerdo a lo señalado en nota 3(a), en este rubro se presenta la inversión en Financiera Comercial S.A., no obstante que el porcentaje de participación en el capital es inferior al 10%, debido a que existe una relación entre las administraciones de la citada financiera y esta Sociedad. Dicha inversión se presenta valorizada al valor de mercado de acuerdo con el siguiente detalle:

	Participación	Número de acciones	Monto
Valor patrimonial proporcional	9,98	21.329.219	M$54.345
Mayor valor en inversión			(895)
Valor inversión al 30.09.85			53.450
Corrección monetaria al 31.12.85			2.352
			55.802
Ajuste al valor de cotización bursátil			(40.018)
Valor de mercado al 31.12.85			M$ 15.784

En 1984, según lo señalado en nota 3(b) la inversión en Financiera Comercial S.A. se valuó al valor patrimonial proporcional, según el siguiente detalle:

Sociedad	Miles de Acciones	Porcentaje de participación	Valor Inversión	Valor Bursátil Unitario
Financo	21.329	9,98	M$56.721	$ 1,50

En 1984 se recibieron 8.113.244 acciones liberadas de pago, además, en ese mismo año se compraron 1.439.999 acciones.

El patrimonio bursátil y contable de Financiera Comercial al 31 de diciembre de 1984 asciende a M$568.212. Durante 1984 esta sociedad financiera no registró ganancias ni pérdidas.

(7) Inversiones en Otras Sociedades

Al 31 de diciembre de 1984, se incluye en este rubro la inversión en acciones de Inversiones Agrícolas e Industriales Siemel S.A., según el siguiente detalle:

	Participación	Número de acciones	Monto
Valor patrimonial proporcional		739.349	M$ 22.592
Mayor valor en inversión		-	(545)
Valor inversión al 31.12.83	0,74%	739.349	22.047
Ventas del año 1984		(175.619)	(5.244)
		563.730	16.803
Ajuste al valor de cotización bursátil		-	(13.237)
Valor de mercado al 31.12.84	0,56%	563.730	3.566

(8) Otros Activos Fijos

El detalle de los otros activos fijos es el siguiente:

	1985	1984
Muebles y útiles	M$ 2.636	2.354
Instalaciones	2.578	1.979
Total	M$ 5.214	4.333

(9) Cuentas por Cobrar y por Pagar a Empresas Relacionadas

Los saldos por cobrar y por pagar a empresas relacionadas al 31 de diciembre de 1985 y 1984 son los siguientes:

	Por Cobrar 1985	Por Cobrar 1984	Por Pagar 1985	Por Pagar 1984
Cía. Administradora de Fondos Mutuos Capitales Unidos S.A.	M$ 1.166	-	-	-
Financiera Comercial S.A.	-	-	M$ 1.468	1.418
Tanner y Cía. S.A.	-	-	M$ 1.122	-
Totales	M$ 1.166	-	M$ 2.590	1.418

Las deudas por pagar a empresas relacionadas al 31 de diciembre de 1985 corresponden a comisiones por intermediación de valores de la cartera de inversiones y colocaciones de cuotas del Fondo Mutuo.

EL saldo por cobrar en 1985 corresponde a una transacción de instrumentos financieros.

La deuda con Financiera Comercial S.A. al 31 de diciembre de 1984 corresponde a la compra de bienes del activo fijo, deuda expresada en Unidades de Fomento.

(10) Provisiones y Castigos

El detalle de las provisiones constituídas al 31 de diciembre de 1985 y 1984 es el siguiente:

	1985	1984
Valores negociables:		
Ajuste cartera de acciones a su valor de cotización	M$ -	806
Inversiones en sociedades:		
Ajuste inversión en Financiera Comercial S.A. a su valor de mercado	40.018	-
Ajuste inversión en Inversiones Agrícolas e Industriales Siemel S.A. a su valor de mercado	-	13.237
Gastos devengados:		
Provisiones al cierre de cada año	744	697

Durante 1985 y 1984 no se efectuaron castigos significativos.

(11) Impuestos a la Renta

Al 31 de diciembre de 1985, la Sociedad no ha registrado provisión para impuesto a la renta de primera categoría y tasa adicional por existir rentas tributarias negativas.

La pérdida tributaria remanente de Primera Categoría imputable a futuras rentas imponibles asciende a M$1.106.

El impuesto a pagar (recuperar) y el aprovechamiento de las pérdidas tributarias en cada año se muestran a continuación:

	1985	1984
Impuesto de primera categoría y tasa adicional	-	5.898
Impuesto único especial artículo 21	12	1.009
Impuestos determinados	12	6.907
Ingreso extraordinario por utilización pérdidas tributarias	-	(5.898)
	12	1.009
Créditos al impuesto	(485)	(74)
Impuestos por pagar (recuperar)	(473)	935

En 1985 no se efectuó cálculo de impuestos diferidos por las diferencias temporales existentes, dado que tanto el resultado tributario como el financiero fueron negativos.

(12) Indemnizaciones por Años de Servicio

La Sociedad no tiene pactado con su personal el pago de indemnización por años de servicio en caso de retiros.

(13) Patrimonio

Durante los años 1985 y 1984, el patrimonio tuvo las siguientes variaciones:

	Capital	Otras reservas	Futuros dividendos	Resultados acumulados	Total
Saldos históricos al 31.12.83	M$ 38.923	19.800	-	(13.374)	45.349
Absorción de pérdidas acumuladas	-	(4.301)	-	4.301	-
Revalorización capital propio	8.641	1.441	-	(3.014)	10.068
Utilidad del ejercicio	-	-	-	2.783	2.783
Saldos al 31 de diciembre de 1984 históricos	47.564	18.940	-	(8.304)	58.200
Actualización extracontable 26,5% (nota 2(b))	12.605	5.018	-	(2.200)	15.423
Saldos al 31 de diciembre de 1984 actualizados	M$ 60.169	23.958	-	(10.504)	73.623
Saldos al 31 de diciembre de 1984 históricos	M$ 47.564	18.940	-	(8.304)	58.200
Absorción de pérdidas acumuladas y otros movimientos	-	(11.339)	3.035	8.304	-
Revalorización capital propio	12.605	2.015	804	-	15.424
Pérdida del ejercicio	-	-	-	(38.443)	(38.443)
Saldos al 31 de diciembre de 1985	M$ 60.169	9.616	3.839	(38.443)	35.181

Capital pagado

De acuerdo con lo estipulado en la Ley 18.046, el capital pagado al 31 de diciembre de 1985 ha sido incrementado por la distribución proporcional de la revalorización del capital propio. Por lo tanto, dicho capital asciende a M$60.169 dividido en 22.000 acciones sin valor nominal.

Otras reservas

Corresponde al mayor valor de inversiones anteriores al 1° de octubre de 1982, registrada en esta cuenta. Esta reserva sólo puede ser capitalizada o utilizada para absorber pérdidas provenientes de las inversiones que la generaron y que hayan sido reconocidas previamente en los resultados de la Sociedad.

Utilidad líquida

De acuerdo con las disposiciones legales vigentes, la utilidad de 1984 debe destinarse íntegramente a absorber las pérdidas acumuladas existentes al 31 de diciembre de 1984.

Patrimonio Mínimo

Como se indica en nota 3(a), el cambio contable de valorización de la inversión que la Sociedad tiene en Financo, significó un cargo a los resultados del ejercicio de M$40.018. Este cargo a los resultados produjo un déficit de patrimonio bajo las U.F. 18.000, monto exigido a las sociedades administradoras de fondos mutuos. En relación a esta materia se presentó ante la Superintendencia de Valores y Seguros un plan de capitalización para incrementar el patrimonio de la Sociedad. El mencionado plan de capitalización será propuesto a los accionistas de la Sociedad, una vez aprobado por dicho Organismo Fiscalizador. (Ver nota 21).

(14) Contingencias y Compromisos

Al 31 de diciembre de 1985 y 1984 no se han otorgado garantías a terceros.

(15) Avales Obtenidos de Terceros

A la fecha de cierre de cada año no existen avales de terceros a favor de la Sociedad.

(16) Moneda Extranjera

Los balances al 31 de diciembre de 1985 y 1984 no incluyen saldos en monedas extranjeras.

(17) Transacciones entre Partes Relacionadas

La Sociedad mantiene relaciones comerciales con las siguientes sociedades, cuyos principales accionistas o propietarios son comunes:

Sociedad	R.U.T.
Financiera Comercial S.A. - FINANCO	91.711.000-4
Compañía Administradora de Fondos Mutuos Capitales Unidos S.A.	91.999.000-7
Tanner y Compañía S.A.	80.967.600-4

Las principales transacciones son las siguientes:

Inversiones

La Sociedad posee acciones de FINANCO. La participación en el patrimonio de dicha Financiera al 31 de diciembre de 1985 y 1984 es de un 9,98% (nota 6).

Cuentas por Cobrar y por Pagar

Los saldos por cobrar y por pagar a empresas relacionadas incluyen M$1.166 y M$2.590 al 31 de diciembre de 1985 y M$1.418 por pagar en 1984, según el detalle indicado en Nota 9. Los saldos de 1985 están expresados en pesos y no están sujetos a reajustes. En 1984, los reajustes devengados por las cuentas por pagar eran de M$325.

Depósitos a plazo

Durante 1985 y 1984 se efectuaron diferentes colocaciones a plazo en FINANCO, las que en su totalidad ascendieron a M$11.316 y M$ respectivamente, que devengaron intereses y reajustes por M$1.444 en 1985 y M$ 9 en 1984.

Comisiones

Durante 1985 y 1984 se pagaron las siguientes comisiones a sociedades relacionadas que actuaron como agentes del Fondo Mutuo Vista:

	1985	1984
FINANCO	M$ 4.824	8.984
Tanner y Cía. S.A.	9.566	3.459

Honorarios

Durante 1985 y 1984 se cancelaron a accionistas de la Sociedad honorarios por servicios de asesorías comerciales y financieras. Al respecto se cancelaron a los señores Guillermo Villaseca Escobar M$1.396 y M$ Gerardo Dooner Díaz M$2.095 y M$4.544, respectivamente.

(18) Remuneraciones del Directorio

En 1985 y 1984 se cancelaron remuneraciones al Directorio por M$ M$76, respectivamente.

(19) Transacciones de Acciones

Durante 1985 los señores Guillermo Villaseca Escobar y Guillermo Villaseca Castro vendieron 1.360 y 961 acciones, respectivamente, a los señores Juan Pablo Villaseca Castro y Cristian Villaseca Castro por 161 y 2.160 acciones respectivamente. Durante 1984 no hubo transacciones de acciones.

(20) Sanciones Aplicadas

Con fecha 21 de febrero de 1985 por oficio N°021 de la Superintendencia de Valores y Seguros, se aplicó una censura al Gerente General de Expertos Unidos S.A., Sociedad que administra el Fondo Mutuo Vista, relacionado con un error incurrido en la publicación de la rentabilidad promedio mensual del último trimestre de 1984 obtenida por el Fondo Mutuo Visión.

En 1984 la Sociedad no fue sancionada por la Superintendencia de Valores y Seguros.

(21) Hechos Posteriores

Con fecha 27 de febrero de 1986, mediante Oficio N°[illegible] Superintendencia de Valores y Seguros aprobó con ciertas modificaciones el plan de capitalización mencionado en nota 13, relacionado con el patrimonio mínimo que debe mantener la Sociedad para operar como Administradora de Fondos Mutuos. Dicho plan de capitalización deberá ser cumplido en un plazo máximo de un año.

PEAT MARWICK

A los señores Accionistas de
Expertos Unidos S.A.
Administradora de Fondos Mutuos:

Hemos examinado el balance general de Expertos Unidos S.A. Administradora de Fondos Mutuos al 31 de diciembre de 1985 y los estados conexos de resultados, de cambios en la posición financiera por el año que terminó en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó aquellas pruebas de los registros de contabilidad y aquellos otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias. Los estados financieros de Expertos Unidos S.A. Administradora de Fondos Mutuos, por el año terminado el 31 de diciembre de 1984, fueron examinados por otros auditores cuya opinión sobre los mismos de fecha 8 de febrero de 1985, incluía una salvedad relacionada con la valuación aplicada en una inversión que tenía la Sociedad en esa época y relacionada, cuyo efecto en los estados financieros de ese año se mencionaba en la práctica determinación y una modificación a la consistencia en la aplicación de los principios de contabilidad.

Como se menciona en notas 13 y 21, la Sociedad tiene, al 31 de diciembre de 1985, un déficit patrimonial respecto al valor mínimo exigido por las disposiciones legales vigentes que regulan esta materia. La Sociedad ha presentado un plan de aumento de capital a la Superintendencia de Valores y Seguros para revertir la situación patrimonial existente al cierre del ejercicio, el cual fue aprobado y deberá ser cumplido en el plazo máximo de un año.

En nuestra opinión, sujeto a los efectos sobre los estados financieros de la situación descrita en el párrafo precedente, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Expertos Unidos S.A. Administradora de Fondos Mutuos al 31 de diciembre de 1985, los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas de la Superintendencia de Valores y Seguros aplicados sobre una base consistente después del ajuste debido al cambio el cual estamos de acuerdo en el método de valorizar ciertas inversiones, como se describe en la nota 3(a) a los estados financieros.

Carlos Manárevich T.

P.P. Maruvich, Mitchell & Co.

20 de febrero de 1986, excepto por la nota 21 que es 27 de febrero de 1986

FONDO MUTUO CAPITALES UNIDOS

ADMINISTRADO POR: COMPAÑIA ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS CAPITALES UNIDOS S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985

(En miles de pesos)

DIRECCION: NUEVA YORK N° 57 3er. PISO STGO. FONO: 6991912

Estado de Patrimonio
al 31 de diciembre de 1985

(En miles de pesos)

Activo		
Circulante:		
Caja y bancos	M$	215
Instrumentos financieros		174.488
	M$	174.703
Obligaciones		
Circulante:		
Reparto por pagar	M$	23
Provisión gastos operacionales		318
		341
Patrimonio neto del fondo	M$	174.362

Estado de Variación Patrimonial
Por el año terminado el 31 de diciembre de 1985

(En miles de pesos)

Patrimonio al inicio del año:		M$ 164.050
Dividido en 603.209,70 cuotas de $273,05 cada una		M$ 164.707
Menos: Intereses y dividendos devengados al 31 de diciembre de 1984 y percibidos en 1985		(657)
Aportes (rescates):		
Captación de aportes	37.997	
Rescates de partícipes	(88.630)	
Rescates netos del año		(50.633)
Revalorizaciones		72.069
Fluctuación de valores		67.845
Pérdida neta del Fondo:		
Resultado de inversiones:		
Dividendos percibidos	14.223	
Intereses percibidos	7.969	
Pérdida en venta de valores-neto	(89.042)	
Pérdida neta de inversiones	(66.850)	
Gastos:		
Remuneración Sociedad Administradora	(9.061)	
Gastos de operación	(3.398)	
Pérdida neta del Fondo		(79.309)
Dividendos e intereses devengados y no percibidos		340
Patrimonio al fin del año:		
Dividido en 473.084,25 cuotas de $368,56 cada una		$ 174.362

Las notas N°s 1 a la 13 forman parte integral de estos estados financieros.

Notas a los Estados Financieros
al 31 de diciembre de 1985

(1) Resumen de Normas Contables Aplicadas

(a) Cartera de Inversiones

Las acciones con cotización bursátil se presentan al costo actualizado de la inversión, ajustado por la Bolsa de Comercio de Santiago al cierre del año, siempre que el valor transado en esa fecha sea superior a diez unidades de fomento. Si dicho monto de transacción es inferior se ajustan a la cotización del día inmediatamente anterior.

La actualización del costo de las inversiones se abona a revalorizaciones y el ajuste del costo actualizado al valor de cotización bursátil, se debita o abona a fluctuación de valores, según corresponda.

Los instrumentos financieros de renta fija se presentan valorizados de acuerdo con el costo inicial de inversión más reajustes e intereses devengados al cierre del año.

(b) Captación de aportes

Se presentan al valor inicial de los aportes efectuados por los partícipes, netos de costos de suscripción e impuestos.

(c) Rescates

Los rescates se contabilizan al valor de la cuota vigente al momento de presentar la correspondiente solicitud, según lo dispone la reglamentación vigente sobre la materia.

(d) Remuneración a Sociedad Administradora

De acuerdo con las disposiciones legales vigentes y el reglamento interno del Fondo, se abonó a la Compañía Administradora de Fondos Mutuos Capitales Unidos S.A. honorarios equivalentes al 4% anual del patrimonio promedio del Fondo.

(e) Gastos de operación

Según el reglamento interno del Fondo, los gastos de operación se provisionan directamente por un importe máximo equivalente al 1,5% anual del patrimonio promedio del Fondo.

(f) Revalorizaciones

De acuerdo con normas de la Superintendencia de Valores y Seguros establecidos en Circular N°142 del 16 de marzo de 1982, y con el objeto de establecer los beneficios netos percibidos susceptibles de distribuir en moneda de igual poder adquisitivo, los ingresos percibidos, los gastos de operación, la remuneración de la Sociedad Administradora, los beneficios netos recibidos en captaciones de aportes, los beneficios netos retirados en rescates de cuotas y los beneficios distribuidos, se actualizan en el porcentaje de variación de la unidad de fomento entre la fecha de origen de las respectivas transacciones y la fecha de cierre de los estados financieros.

(g) Políticas de Inversión

De acuerdo con el reglamento interno del Fondo, la política de inversión de su patrimonio consiste en adquirir valores de oferta pública, incluyendo acciones, oro, títulos de renta fija reajustables y no reajustables (tales como valores hipotecarios, pagarés, debentures y bonos), sin perjuicio de las cantidades que puedan mantenerse en caja o bancos. Los recursos del Fondo podrán destinarse parcial o totalmente hacia la renta variable o hacia la renta fija. En todo caso, el porcentaje máximo que se invertirá en instrumentos de renta fija emitidos o garantizados por el Estado y el Banco Central de Chile, no podrán exceder del 90% del activo total del Fondo; en instrumentos de renta fija emitidos o garantizados por bancos e instituciones financieras, dicho porcentaje no excederá del 80%; y en instrumentos de renta fija inscritos en el Registro de Valores emitidos por entidades anónimas u otras entidades registradas en el mismo Registro, este porcentaje no podrá exceder del 70%.

Al 31 de diciembre de 1985, la cartera de inversiones del Fondo está compuesta en un 11% por instrumentos de renta variable (acciones de sociedades anónimas abiertas), y en un 89% por instrumentos de renta fija (pagarés de corto plazo garantizados por el Estado).

(3) Instrumentos Financieros

El detalle de la cartera de instrumentos financieros al 31 de diciembre de 1985 es el siguiente:

Emisor	Número de acciones	Valor de cotización bursátil (En $)	Monto	Depósitos a plazo Corto plazo	Depósitos a plazo Mediano plazo	Totales
I. Acciones:						
Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.	14.000	163,00	M$ 2.282			M$ 2.282
Compañía Chilena de Tabacos S.A.	6.461	180,49	1.166			1.166
Cemento Bío Bío S.A.	1.012	43,00	44			44
Sociedad Industrial Pizarreño S.A.	15.000	24,01	360			360
Compañía Eletro Metalúrgica S.A.	42.993	30,00	1.290			1.290
Sociedad Química y Minera de Chile S.A.	66.770	88,50	5.909			5.909
Molibdenos y Metales S.A.	130.000	31,00	4.030			4.030
Empresa Pesquera Eperva S.A.	7.000	55,00	385			385
Minera Valparaíso S.A.	25.138	53,00	1.332			1.332
Forestal Constructora y Comercial de Pacífico Sur S.A.	33.033	45,00	1.487			1.487
Industria e Inversiones Siemel S.A.	219.910	6,80	1.495			1.495
			M$ 19.780			M$ 19.780
II. Instrumentos financieros emitidos por bancos e instituciones financieras:						
Banco Nacional				M$ 46.411		46.411
Banco del Pacífico				31.667		31.667
Banco Hipotecario y de Fomento Nacional				15.938		15.938
Banco de Concepción				13.079		13.079
The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation				10.165		10.165
Financiera Condell					M$ 9.456	9.456
Financiera Davens S.A.				8.206		8.206
Financiera Comercial S.A.				7.385		7.385
Financiera Mediterráneo S.A.				5.204		5.204
Banco Exterior				5.093		5.093
Financiera Atlas S.A.					2.104	2.104
Totales				M$ 143.148	M$ 11.560	M$ 154.708
						M$ 174.488

Los pagarés de instituciones financieras están garantizados por el Estado hasta el 30 de junio de 1986 de acuerdo a la Ley N°18.272 y sus modificaciones.

Durante el mes de diciembre de 1985, se vendieron acciones por un importe de M$2.149, correspondiente a Cemento Bío-Bío S.A. (2.911 acciones), Sociedad Química y Minera de Chile S.A. (5.000 acciones) y Luchetti S.A. (436.370 acciones).

(4) Principales Inversiones

Las cinco principales inversiones vigentes al 31 de diciembre de 1985, corresponden a las efectuadas en las siguientes instituciones financieras:

Emisor	Tipo de inversión	Monto
Banco Nacional	Depósito a plazo	M$ 46.411
Banco del Pacífico	Depósito a plazo	31.667
Banco Hipotecario y de Fomento Nacional (BHIF)	Depósito a plazo	15.938
Banco de Concepción	Depósito a plazo	13.079
The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation	Depósito a plazo	10.165

(5) Inversiones en Entidades Relacionadas con la Sociedad Administradora

La Sociedad Administradora está relacionada con Financiera Comercial S.A. - FINANCO debido a que sus principales accionistas son, también, principales accionistas de esa Sociedad. Al 31 de diciembre de 1985 el Fondo mantiene inversiones en depósitos a plazo emitidas por FINANCO ascendentes a M$7.385. Además, la Sociedad Administradora es accionista de Financiera Comercial S.A. - FINANCO en un 2% del capital de dicha institución financiera.

(CONTINUA)

I. MUNICIPALIDAD DE PEÑAFLOR

DIRECCION DE OBRAS
REGISTRO UNICO DE CONTRATISTAS Y/O CONSULTORES

Rubros: Edificación
Urbanización
Especialidades

Llámase a inscripción a los profesionales de la orden, empresas u oficinas afines.

Retirar antecedentes en Dirección de Obras Municipales, Balmaceda 1215,de lunes a viernes,de 9.00 a 14.00 hrs.

LA ALCALDESA

PROVEEDORES INDUSTRIALES S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas de Proveedores Industriales S.A. a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 30 de abril de 1986 a las 19.00 horas, en las oficinas de la sociedad, Libertad N° 50, comuna de Santiago, para pronunciarse sobre la memoria y los estados financieros correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985, elección de Directorio y demás materias propias de esta junta.

Participación en la Junta

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el 24 de abril de 1986.

EL PRESIDENTE

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DEL INTERIOR
OFICINA NACIONAL DE EMERGENCIA
DEPARTAMENTO ABASTECIMIENTOS

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a Propuesta Pública para la adquisición de...
guiente:

300 carpas de campaña impermeables, capacidad 4 p...
nas, tipo ONEMI.

Las Bases y Especificaciones están a disposición de...
teresados en Avda. Beauchef N° 1637, Departamento...
Abastecimientos, fonos 6962666 - 718333.

Plazo para la recepción de muestras: 25 de abril de...
hasta las 17.00 horas.

Apertura de la Propuesta: 16 de mayo de 1986 a las...
horas en Beauchef N° 1637, Santiago.

Ampliación: hasta un 20% sobre el monto total ne...
cultativo de ONEMI.

EL DIRECTOR

EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA
INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES N° 00124

CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas de Embotelladora Andina S.A. a Junta General Ordinaria de Accionistas, a celebrarse el día martes 29 de abril de 1986 a las 12.00 horas, en las oficinas ubicadas en calle Carlos Valdovinos N° 560, Santiago.

En la Junta se tratarán las siguientes materias:

1.— Pronunciarse sobre la Memoria, Balance y demás Estados Financieros de la Sociedad correspondientes al ejercicio del año 1985.
2.— Informe de los Auditores Externos.
3.— Elección de los Auditores Externos para el ejercicio del año 1986.
4.— Elección del Directorio de la sociedad.
5.— Fijación de remuneraciones del Directorio.
6.— Operaciones artículo 44 de Ley 18.046.
7.— En general, cualquiera materia de interés social que no sea propia de una Junta Extraordinaria.

Podrán participar los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de la Junta que se convoca.

El balance y los estados financieros de la Compañía, al 31 de diciembre de 1985, se publicarán en el diario La Nación de Santiago el día 18 de abril de 1986.

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75 de la Ley N° 18.046, la sociedad ha enviado a los accionistas la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985. Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de la Memoria y Balance en las oficinas de la Sociedad ubicadas en Carlos Valdovinos N° 560, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el mismo día fijado para la celebración de la Junta, a la hora que ésta se inicie.

EL PRESIDENTE

KUPFER HERMANOS S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas de Küpfer Hermanos S.A., a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 30 de abril de 1986 a las 18.00 horas, en las oficinas de la sociedad, Libertad N° 50, comuna de Santiago, para pronunciarse sobre la memoria y los estados financieros correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985 y elección de Directorio y demás materias propias de esta junta.

Participación en la Junta

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el 24 de abril de 1986.

EL PRESIDENTE

QUIMETAL S.A.

CIA. QUIMICA METALURGICA QUIMETAL S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

CITACION

Por acuerdo del Directorio cítase a los accionistas de la Cía. Química Metalúrgica Quimetal S.A. a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 29 de abril de 1986 a las 10.00 horas en las oficinas de la Sociedad Santa Ester 748, a fin de:

1. Pronunciarse sobre la Memoria y el Balance correspondiente al Ejercicio Financiero de 1985, que será publicado en forma resumida en el diario La Nación de Santiago el día 15.04.86.
2. Designar dos (2) Inspectores de Cuentas o bien Auditores Externos correspondientes.
3. Fijar la remuneración del Directorio.
4. Designar periódico donde hacer las publicaciones.
5. Cualquier otra materia relativa a la marcha de la sociedad, o de competencia de la Junta Ordinaria.

Podrán participar en la Junta y ejercer los derechos de voz y voto, solamente los titulares de las acciones con inscripción vigente en el Registro de Accionistas al 23 de abril de 1986.

EL GERENTE

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS
COMPAÑIA REASEGURADORA BERNARDO O'HIGGINS S.A.

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta Ordinaria de ...
cionistas para el día 30 de abril de 1986, a las 12.00 hora...
calle Bandera 206, 7° piso, con el objeto de resolver sob...
Memoria y Balance del ejercicio anual 1985, renovación d...
miembros del Directorio y en general tratar de todas las m...
rias que son propias de reuniones de esta naturaleza, indic...
en el artículo 56 de la ley N° 18.046 sobre Sociedades An...
mas.

Tendrán derecho a participar en la Junta, los titulares d...
ciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco d...
anticipación a la fecha en que se celebrará dicha Junta.

EL PRESID...



DAR SANGRE ES DAR VIDA

PARA UD. SOLO UNA GOTA DE SANGRE, PARA QUIEN LA NECESITE... LA VIDA

UNION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE • SANTA MARIA 0150

FONDO MUTUO CAPITALES UNIDOS (CONCLUSION)

(6) Inversiones Separadas del Patrimonio del Fondo

De acuerdo a lo dispuesto en Oficio N°4477 de fecha 20 de noviembre de 1985 de la Superintendencia de Valores y Seguros, y en consideración a la baja presencia bursátil que representaba la inversión que el Fondo tenía en acciones de Financiera Comercial S.A., por un importe de M$49.047, se procedió a separar del patrimonio del Fondo dicha inversión, correspondiente a 20.632.407 acciones de esa institución financiera. Lo anterior significó incrementar la provisión que se mantenía sobre esta inversión de M$18.382 a M$49.047. El incremento de M$30.665 de la provisión se registró con cargo al rubro Fluctuación de Valores. Las acciones mencionadas serán ofrecidas a los partícipes o enajenadas en el mercado bursátil. El producto de tal enajenación será devuelta a los partícipes con cuotas vigentes a la fecha de la separación de estas acciones del patrimonio del Fondo.

(7) Partícipes del Fondo

Principales partícipes

Al 31 de diciembre de 1985, hay dos partícipes que poseen más del 5% de las cuotas en circulación del Fondo Mutuo Capitales Unidos, y estos porcentajes alcanzan al 8,31% y 6,67%.

Directores y empleados partícipes

Los Directores y empleados de la Sociedad Administradora del Fondo Mutuo Capitales Unidos, no poseen cuotas de dicho Fondo.

Emisores de instrumentos financieros

De los emisores de instrumentos financieros que forman parte de la cartera de inversiones, ninguno es partícipe de Fondo Mutuo Capitales Unidos al 31 de diciembre de 1985.

(8) Gastos Cargados al Fondo

(a) Remuneración de la Sociedad Administradora

Compañía Administradora de Fondos Mutuos Capitales Unidos S.A. que tiene la responsabilidad de administrar el Fondo Mutuo Capitales Unidos, de acuerdo con el Decreto ley 1.328 y el reglamento interno del Fondo, percibe una remuneración equivalente al 4% anual, que se devenga diariamente y equivale a un 0,01016% aplicado sobre el patrimonio diario del Fondo. En el presente año el total de las remuneraciones por administración ascendió a M$9.061, cifra que se presenta corregida en el estado de variación patrimonial, de acuerdo a las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

(b) Gastos Operacionales del Fondo

De acuerdo con el D.L. 1.328 y al reglamento interno del Fondo, se provisionó por concepto de gastos operacionales un monto de M$3.398 que se cargó diariamente a razón máxima de un 0,00411% aplicado al valor diario del patrimonio del Fondo, equivalente al 1,5% anual. Esta cifra se presenta corregida en el estado de variación patrimonial. El detalle de las provisiones constituídas al cierre del año es el siguiente:

Saldo de provisiones al 1° de enero de 1985	M$	64
Provisiones constituídas en 1985		3.065
Menos: Gastos de cargo del Fondo de acuerdo con su reglamento interno		(2.811)
Saldo de provisión al 31 de diciembre de 1985	M$	318

Los gastos de cargo del Fondo incluidos en el estado de variación patrimonial incluyen actualizaciones por las revalorizaciones mencionadas en nota 1(f). Dichas actualizaciones ascienden a M$332. El total de los gastos de 1985, no exceden de los porcentajes mencionados en nota 1(e), por lo cual la Sociedad Administradora no necesitó efectuar aportes adicionales para cubrir gastos en exceso a dicho porcentaje.

9) Reparto de Beneficios

Debido al comportamiento del mercado bursátil, durante 1985 el Fondo no obtuvo beneficios netos susceptibles de ser distribuidos entre sus partícipes.

10) Rentabilidad del Fondo

La rentabilidad mensual y acumulada anual (últimos 12 meses) obtenida por el Fondo, es la siguiente:

	Ultimo mes	Ultimos 12 meses
Real	0,75%	6,79%
Nominal	2,05%	34,98%
I.P.C. mensual considerado	1,3%	
I.P.C. anual considerado		26,42%

(11) Sanciones y Multas

Durante 1985, la Superintendencia de Valores y Seguros no ha impuesto multas ni sanciones a la Sociedad Administradora del Fondo ni a sus ejecutivos.

(12) Activo Valorizado en Cero

En abril de 1984 se valorizó en cero una deuda de M$10.00... Constructora Tebas S.A. mantenía con el Fondo por una venta de accion... Constructora Veep efectuada en Octubre 1981 y por la cual sólo se ha... recibido pagos parciales. La Sociedad Administradora efectuó diver... gestiones para enajenar dicho crédito adjudicándose éste en Licita... abierta a la mejor oferta, la que alcanzó la suma de M$1.000. El ... proporcional correspondiente, se ingresó en las cuentas de los part... con derechos, con fecha 26 de diciembre de 1985.

(13) Hechos Posteriores

Entre el 31 de diciembre de 1985 y el 7 de febrero de 1986, fecha ... emisión de estos estados financieros, no han ocurrido hechos que ... su presentación.

PEAT MARWICK

A los señores Partícipes del
Fondo Mutuo Capitales Unidos:

Hemos examinado el estado de patrimonio del Fondo Mutuo Capitales Unidos ... de diciembre de 1985 y el correspondiente Estado de Variación Patrimonial ... el año terminado a esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con ... de auditoría generalmente aceptadas, por consiguiente, incluyó aquellas ... de los registros de contabilidad y aquellos otros procedimientos de ... que consideramos necesarios en las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros ... razonablemente la situación financiera del Fondo Mutuo Capitales Unidos ... de diciembre de 1985 y la variación patrimonial por el año terminado en ... fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente ... aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior.

Carlos Manásevich T.

7 de febrero de 1986

COMPAÑIA ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS CAPITALES UNIDOS S.A.

Autorizada por decreto supremo de Hacienda N° 13.421, del 28 de julio de 1961, publicado en el Diario Oficial del 10 de agosto de 1961.

Dirección: Nueva York 57, piso 3° Santiago.
Teléfono: 6991912

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985
(EN MILES DE PESOS)

Presidente :Guillermo Villaseca Escobar
Directores :Darío Mujica Brieba
Guillermo Villaseca Castro
Jaime Santibáñez Guarello
Juan Pablo Villaseca Castro

Activos		1985	1984
Activo circulante:			
Caja y bancos	M$	313	1.141
Depósitos a plazo		20.170	5.318
Valores negociables (nota 5)		14.830	12.177
Documentos por cobrar		6.940	-
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas (nota 6)		-	12.751
Deudores varios		654	95
Gastos anticipados		-	26
Otros activos circulante (nota 7)		3.596	3.016
Total activo circulante		46.503	34.524
Activo fijo:			
Vehículos		867	867
Otros activos fijos (nota 10)		13.389	13.389
		14.256	14.256
Menos: depreciaciones acumuladas		7.230	5.853
Total activo fijo, neto		7.026	8.403
Otros activos:			
Inversiones en empresas relacionadas (notas 8 y 12(a))		8.679	16.645
Inversión en otras sociedades (notas 9 y 12(a))		6.450	10.918
Deudores por cobrar		2.965	-
Total otros activos		18.094	27.563
Total activos	M$	71.623	70.490

Pasivos y Patrimonio		1985	1984
Pasivo circulante:			
Porción circulante de obligación con institución financiera relacionada (nota 11)	M$	409	1.130
Acreedores varios		1.097	82
Cuentas por pagar a empresas relacionadas (nota 6)		2.867	-
Provisiones (nota 12)		258	302
Retenciones		758	211
Impuesto a la renta (nota 13)		11	28
Total pasivo circulante		5.400	1.753
Pasivo a largo plazo:			
Obligación con institución financiera relacionada (nota 11)		17.411	16.922
Patrimonio (nota 15):			
Capital pagado		70.736	70.736
Resultados retenidos:			
Pérdidas acumuladas		(18.921)	(26.032)
Utilidad (pérdida) del año		(3.003)	7.111
Total resultados acumulados		(21.924)	(18.921)
Total patrimonio		48.812	51.815
Total pasivos y patrimonio	M$	71.623	70.490

Las notas N°s 1 a la 23 forman parte integral de estos estados financieros.

Estados de Resultados
Por los años terminados al 31 de diciembre de 1985 y 1984
(Cifras en miles de pesos - M$)

		1985	1984
Resultados operacionales:			
Ingresos de explotación:			
Honorarios por Administración del Fondo Mutuo Capitales Unidos	M$	8.964	11.419
Recuperación costos de colocación		275	467
Total ingresos de explotación		9.239	11.886
Costos de administración y ventas		(4.780)	(4.826)
Utilidad operacional		4.459	7.060
Resultados no operacionales:			
Otros ingresos (gastos):			
Ingresos financieros		9.933	4.524
Otros ingresos		3.533	2.182
Gastos financieros		(934)	(1.389)
Otros gastos		(13.182)	(1.577)
Corrección monetaria (nota 4)		(6.801)	(3.661)
Total otros ingresos (gastos)		(7.451)	79
Utilidad (pérdida) antes de impuestos a la renta e ingreso extraordinario		(2.992)	7.139
Impuesto a la renta (nota 13)		(2.193)	(2.396)
Utilidad (pérdida) antes de ingreso extraordinario		(5.185)	4.743
Ingreso extraordinario por aplicación de pérdidas tributarias de años anteriores		2.182	2.368
Utilidad (pérdida) del año	M$	(3.003)	7.111

Las notas N°s 1 a la 23 forman parte integral de estos estados financieros.

Estados de Cambios en la Posición Financiera
For los años terminados
al 31 de diciembre de 1985 y 1984
(Cifras en miles de pesos - M$)

		1985	1984
Recursos obtenidos:			
Recursos obtenidos en las operaciones:			
Utilidad (pérdida) antes de ingreso extraordinario	M$	(5.185)	4.743
Más cargos (abonos) a resultado que no representan utilización de capital de trabajo:			
Depreciaciones y castigos de activo fijo		1.378	1.341
Provisión inversión en otras sociedades a valor de mercado		4.763	1.404
Provisión inversión en sociedades relacionadas		7.965	-
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes		(310)	-
Total recursos provenientes de las operaciones excluyendo ingreso extraordinario		8.611	7.488
Ingreso extraordinario		2.182	2.368
Total recursos proveniente de ingreso extraordinario		2.182	2.368
Total recursos provenientes de las operaciones incluyendo ingreso extraordinario		10.793	9.856
Otros recursos:			
Venta de activo fijo		-	1.546
Incremento préstamo largo plazo de institución financiera relacionada		674	1.156
Aumento de capital		-	13.062
Total recursos obtenidos		11.467	25.620
Recursos aplicados:			
Inversiones en sociedad relacionada		-	4.369
Traspaso de valores negociables a inversiones en sociedades relacionadas		-	5.754
Compras de activo fijo		-	866
Derechos por cobrar		2.965	-
Traspaso al corto plazo de préstamos de institución financiera relacionada		168	1.130
Total recursos aplicados		3.133	12.119
Aumento del capital de trabajo	M$	8.334	13.501

		1985	1984
Variaciones en los principales componentes del capital de trabajo:			
Aumentos (disminuciones) en el activo circulante:			
Disponible y depósitos a plazo	M$	14.024	1.690
Valores negociables		2.652	8.930
Documentos por cobrar		6.940	-
Cuentas por cobrar a empresas relacionadas		(12.751)	4.512
Deudores varios		560	(420)
Otros activos circulantes		554	(56)
Aumento en el activo circulante		11.979	14.656
(Aumentos) disminuciones en el pasivo circulante:			
Obligación con institución financiera relacionada		721	(1.130)
Cuentas por pagar a empresas relacionadas		(2.867)	-
Acreedores varios		(1.014)	(82)
Provisiones y retenciones		(503)	85
Impuesto a la renta		18	(28)
Aumento en el pasivo circulante		(3.645)	(1.155)
Aumento del capital de trabajo	M$	8.334	13.501

Las notas N°s. 1 a la 23 forman parte integral de estos estados financieros.

Notas a los Estados Financieros
al 31 de diciembre de 1985 y 1984
(Cifras en miles de pesos-M$)

(1) Inscripción en la Superintendencia de Valores y Seguros

La Sociedad está inscrita en la Superintendencia de Valores y Seguros, y por lo tanto, sujeta a su fiscalización.

(2) Normas Contables Aplicadas

(a) General

Los estados financieros son preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

(b) Corrección monetaria

Los estados financieros son actualizados mediante la aplicación de las normas de corrección monetaria, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, con el objeto de reflejar el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda.

Los estados financieros de 1984 y sus respectivas notas han sido actualizados extracontablemente en un 26,5% a fin de permitir la comparación con los estados financieros del presente año.

(c) Depósitos a plazo

Los depósitos a plazo se presentan al valor de colocación, más los intereses devengados al cierre de cada período.

(d) Valores negociables

La cartera de acciones con cotización bursátil se presenta al costo actualizado o a su valor de cotización, el que sea menor. El ajuste para reflejar dicha cartera a su valor de cotización, cuando éste es inferior al costo, se debita a los resultados del año. La cartera de acciones comprende aquellas inversiones que representan una participación inferior al 10% de las acciones en circulación de la sociedad emisora y cuyo costo actualizado, no excede del 5% de los activos de la sociedad inversionista y las acciones que registran una transacción bursátil promedio mensual equivalente a U.F.400, durante los tres meses anteriores a la fecha de cierre de los estados financieros.

Los instrumentos de renta fija se presentan al valor presente de la inversión según tasa de descuento determinada a la fecha de la adquisición. Dicha valorización no excede el valor de mercado.

Las cuotas de fondos mutuos se presentan a su valor de rescate vigente al cierre del año.

(e) Inversiones en sociedades relacionadas y en otras sociedades

De acuerdo con normas de la Superintendencia de Valores y Seguros, las inversiones en acciones con cotización bursátil que representan una participación inferior al 10% en el capital de la sociedad emisora y cuyo costo actualizado excede al 5% de los activos de la sociedad inversionista, se valúan al costo actualizado o al de su cotización bursátil, el que sea menor, y se incluyen en el rubro otros activos.

(f) Activo fijo y depreciaciones

El activo fijo se presenta a su costo de adquisición, corregido monetariamente. La depreciación es calculada sobre el valor actualizado de los bienes de acuerdo con el método lineal, considerando los años de vida útil remanente de los respectivos bienes.

(g) Acciones sin cotización bursátil

Las inversiones en acciones sin cotización bursátil, que representan una participación en el capital de la sociedad emisora inferior al 10%, se valúan al costo corregido monetariamente y se presentan como otros activos en los rubros de inversiones en empresas relacionadas o inversiones en otras sociedades, según sea el caso, neto de las provisiones de menor valor que se estimen necesarias.

(h) Impuestos a la renta

La sociedad determina los impuestos a la renta, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes. El gasto por impuestos a la renta se debita a los resultados del año de acuerdo con la renta líquida determinada para fines tributarios.

El beneficio que se obtiene de la aplicación de pérdidas tributarias de años anteriores se presenta como ingreso extraordinario.

(3) Cambios Contables - 1984

De acuerdo con la Circular N°368 de la Superintendencia de Valores y Seguros, a partir del 1° de enero de 1984 se discontinuó la aplicación del método del valor patrimonial proporcional utilizado para valorizar aquellas inversiones en acciones sin cotización bursátil que representan una participación inferior al 10% en el patrimonio de la sociedad emisora y más del 5% de los activos de la sociedad inversionista. Según dicha circular, tales inversiones deben valorizarse a partir de 1984 al costo actualizado, considerando para estos efectos el valor patrimonial proporcional contabilizado al 31 de diciembre de 1983 neto de sus correspondientes mayor o menor valor de inversiones existente a dicha fecha.

Al 31 de diciembre de 1984, según lo señalado en notas 8 y 9, se discontinuó la aplicación del referido valor patrimonial proporcional por las inversiones en acciones sin cotización bursátil emitidas por Expertos Unidos S.A. Administradora de Fondos Mutuos y Constructora Veep S.A. respectivamente; estas inversiones se presentan al costo actualizado neto de provisiones por menor valor. El efecto de no reconocer la participación de los resultados de las sociedades emisoras no es de práctica determinación.

(4) Corrección Monetaria

De acuerdo con las normas sobre corrección monetaria mencionadas en la nota 2(b), se produjo un cargo neto a resultados por M$6.801 en 1985 y M$3.661, según se detalla a continuación:

		1985	1984
Activo fijo	M$	(1.760)	(1.736)
Inversiones en sociedades y valores negociables		(6.114)	(4.874)
Cuentas por cobrar y otros activos circulantes		(1.212)	(935)
Pasivo a corto y largo plazo		3.721	3.020
Capital propio financiero		10.855	7.042
		5.490	2.517
Cuentas de resultados		1.311	1.144
Corrección monetaria neta cargada a resultados	M$	6.801	3.661

(5) Valores Negociables

El detalle de los valores negociables vigentes al 31 de diciembre de 1985 y 1984, es el siguiente:

		1985	1984
Pagarés al portador Banco Central de Chile	M$	-	1.847
Pagarés de la Corporación de la Reforma Agraria - cuotas de expropiación		4.518	151
Valor par al 31 de diciembre		4.518	1.998
Sobreprecio (bajo precio) al cierre de cada año		(592)	252
Valor presente al 31 de diciembre		3.926	2.250
Ajuste a valor de mercado		-	(123)
Valor inversión al 31 de diciembre		3.926	2.127
Cuotas de fondos mutuos		6.376	10.050
Acciones con cotización bursátil		4.528	-
Total	M$	14.830	12.177

Acciones con cotización bursátil

La cartera de acciones con cotización bursátil vigente al 31 de diciembre de 1985 es la siguiente:

Sociedades	Cantidad	Acciones % en sociedad emisora	Valor bursátil al 31.12.85 Unitario	Valor bursátil al 31.12.85 Total	Costo actualizado al 31.12.85	Diferencia entre valor bursátil y costo actualizado
Chilectra Metropolitana S.A.	1.000	0,01	920	M$ 920	940	(20)
Chilectra Generación S.A.	5.804	0,04	520	3.018	3.369	(351)
Sociedad de Desarrollo y Fabricaciones Químicas S.A.	9.078	0,45	65	590	511	79
Totales				M$ 4.528	4.820	(292)

Antecedentes de las sociedades emisoras, obtenidos de los estados financieros presentados por ellas a la Superintendencia de Valores y Seguros, referidos al balance general al 30 de septiembre de 1985 y estado de resultados por el período de nueve meses terminado en esa fecha:

Sociedades	Número de acciones en circulación (miles)	Patrimonio	Resultados (pérdida) Utilidad	Valor contable unitario de las acciones
Chilectra Metropolitana S.A.	11.222	M$ 26.871.401	2.229.976	$ 2.394,53
Chilectra Generación S.A.	15.500	34.500.312	208.768	2.225,83
Sociedad de Desarrollo y Fabricación Química S.A.	20.000	2.805.088	387.097	140,25

(6) Cuentas por Cobrar y por Pagar a Empresa Relacionadas

Los saldos por cobrar y pagar a empresas relacionadas al 31 de diciembre de 1985 y 1984 son los siguientes:

	Por cobrar		Por pagar	
	1985	1984	1985	1984
Tanner y Cía. S.A.	-	12.751	1.701	-
Expertos Unidos S.A.	-	-	1.166	-
Total	-	12.751	2.867	-

El saldo por pagar a Tanner y Cía. S.A. en 1985, corresponde a compras de acciones de sociedades no relacionadas. El saldo por pagar a Expertos Unidos S.A., corresponde a una transacción de instrumentos financieros.

El saldo por cobrar a Tanner y Cía. S.A., en 1984 corresponde a un mutuo en pesos del 28 de diciembre de 1984, con vencimiento al 28 de marzo de 1985 y con una tasa de interés del 2% mensual.

(CONTINUA)

COMPAÑIA ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS CAPITALES UNIDOS S.A.

(7) Otros Activos Circulantes

Se incluyen como otros activos circulantes al 31 de diciembre de 1985 y 1984, cien monedas de oro con un valor nominal de $100 cada una. Dichas monedas fueron entregadas en garantía a FINANCO por el crédito que se menciona en nota 11, y son valuadas según la paridad establecida por el Banco Central de Chile de $35.959 para 1985 y $30.153 para 1984.

(8) Inversiones en Empresas Relacionadas

El detalle de las inversiones en empresas relacionadas vigentes al 31 de diciembre de 1985 y 1984 es el siguiente:

Sociedad	Número de acciones 1985	Número de acciones 1984	% de participación 1985	% de participación 1984	Valor de las inversiones 1985	Valor de las inversiones 1984	Valor bursátil unitario al 31.12.85
Financiera Comercial S.A.- FINANCO	4.273.322	4.273.322	2,00	2,00	M$ 3.162	8.028	0,74
Expertos Unidos S.A	2.193	2.193	9,97	9,97	3.420	6.521	-
Tanner S.A.	299.999	299.999	8,80	9,45	2.097	2.096	-
Total					M$ 8.679	16.645	

La inversión en FINANCO al 31 de diciembre de 1985, se valúa y clasifica de acuerdo con lo señalado en nota 2(e). De acuerdo con las normas de la Superintendencia de Valores y Seguros, esta inversión se presenta como inversiones en sociedades relacionadas a su valor de cotización bursátil de M$3.162 debido a que su costo actualizado es superior al valor de mercado. (nota 12).

De acuerdo con lo establecido por la Superintendencia de Valores y Seguros, en su circular N° 368, en 1985 y 1984 la inversión en Expertos Unidos S.A. se valúa al costo corregido monetariamente (nota 2 (g)) neto de una provisión por menor valor de inversión de M$3.100 para 1985. (nota 12).

La inversión en Tanner S.A., se valúa y clasifica según lo señalado en nota 2 (g) y no se ha realizado provisión de menor valor en ninguno de los dos años.

Antecedentes de las sociedades emisoras al 31 de diciembre de 1985 y 1984:

Sociedad	Número de acciones en circulación	Patrimonio neto	Resultado utilidad (pérdida)	Valor bursátil de la sociedad
1985				
Financiera Comercial S.A.	213.668.095	M$568.212	-	158.114
Expertos Unidos S.A.	22.000	35.181	(38.443)	-
Tanner S.A.	3.407.199	40.641	3.597	-
1984				
Financiera Comercial S.A.	213.668.095	M$568.212	-	405.435
Expertos Unidos S.A.	22.000	73.623	3.521	-
Tanner S.A.	3.175.985	34.832	(1.194)	-

(9) Inversiones en Otras Sociedades

En este rubro se incluye una inversión en 1.901.400 acciones emitidas por Constructora VEEP S.A., según el siguiente detalle:

	1985	1984
Valor inversión	12.322	12.322
Provisión por eventuales riesgos de pérdida de la inversión	(5.872)	(1.404)
Saldo al 31 de diciembre	6.450	10.918

De acuerdo con lo requerido por la Superintendencia de Valores y Seguros, en su circular N°368, en 1984 la inversión en esta sociedad, se valúa al costo corregido monetariamente (nota 2(g)), neto de una provisión para cubrir eventuales riesgos de pérdida de la inversión.

(10) Otros Activos Fijos

El detalle de los otros activos fijos al 31 de diciembre de 1985 y 1984 es el siguiente:

	1985	1984
Muebles y útiles	13.009	13.009
Instalaciones	380	380
Totales	13.389	13.389

(11) Obligación con Institución Financiera Relacionada

Las obligaciones financieras vigentes al 31 de diciembre de cada año corresponden a un préstamo por UF 6.237,48 de capital, otorgado por FINANCO, reprogramado según acuerdos del Banco Central de Chile, según el siguiente detalle:

		1985	1984
Corto plazo	M$	409	1.130
Largo plazo		17.411	16.922
Total	M$	17.820	18.052

La última reprogramación fue efectuada en noviembre de 1984 a una tasa de interés del 5% anual, con amortizaciones semestrales a partir de 1985 y el último vencimiento en el año 1991.

El cuadro de amortización de la porción a largo plazo es el siguiente:

Nombre	Moneda	Años de Vencimiento Más de 1 Hasta 2	Más de 2 Hasta 3	Más de 3 Hasta 4	Más de 4 hasta 5	Más de 5 Hasta 6	Total monto Capital adeudado largo plazo al 31.12.85
Financiera Comercial S.A.	UF M$ 168	4.311	4.311	4.311	4.311		17.411

(12) Provisiones y Castigos

(a) Cartera de inversiones

Para reflejar las acciones de FINANCO al 31 de diciembre de 1985 a su valor de cotización bursátil, se constituyó una provisión por M$4.865. En 1984 no fue necesario efectuar dicha provisión ya que el valor de mercado es superior al costo actualizado de la misma.

Al 31 de diciembre de 1985, según se indica en nota 8, se constituyó una provisión por M$3.100 para cubrir eventuales riesgos de pérdidas por la inversión en Expertos Unidos S.A. Los montos de las provisiones constituidas en 1985, antes indicadas se incluyen en el rubro "Otros Gastos" del estado de resultados.

Como se indica en nota (9), al 31 de diciembre de 1985 y 1984, se constituyeron provisiones por M$5.872 y M$1.404 respectivamente para cubrir probables riesgos de pérdida por la inversión en Constructora VEEP S.A. Tales importes se incluyen en el rubro Otros Egresos del estado de resultados.

(b) De gastos devengados

Al 31 de diciembre de 1985 y 1984 se efectuaron provisiones para cubrir gastos devengados a esas fechas por M$258 y M$302 respectivamente, correspondientes a honorarios profesionales y gastos menores.

(c) Castigos

Durante 1985 y 1984 no se efectuaron castigos significativos.

(13) Impuestos a la Renta

Al 31 de diciembre de 1985, la Sociedad no ha registrado provisión para impuesto a la renta de primera categoría y tasa adicional por existir rentas tributarias negativas.

La pérdida tributaria remanente de Primera Categoría imputable a futuras rentas imponibles asciende a M$13.515.

El impuesto a pagar y el aprovechamiento de las pérdidas tributarias en cada año se muestra a continuación:

		1985	1984
Impuesto de primera categoría y tasa adicional	M$	2.182	2.368
Impuesto único especial artículo 21		11	28
Impuestos determinados		2.193	2.396
Ingreso extraordinario por utilización pérdidas tributarias		(2.182)	(2.368)
		11	28
Créditos al impuesto:		-	-
Impuesto por pagar		11	28

(14) Indemnizaciones por Años de Servicio

La Compañía no tiene pactado con su personal el pago de una indemnización por años de servicio en caso de retiros.

(15) PATRIMONIO

(a) Movimiento de las cuentas

Durante 1985 y 1984 las cuentas de patrimonio registraron los siguientes movimientos:

	Capital	Otras reservas de revalorización	Otras reservas	Resultados acumuladas	Total
Saldos históricos al 31.12.83	M$ 37.262	47	3.027	(19.867)	20.469
Absorción pérdida acumulada	-	-	(3.027)	3.027	-
Aumento de capital	9.303	-	-	-	9.303
Capitalización de reservas	47	(47)	-	-	-
Revalorización capital propio	9.306	-	-	(3.739)	5.567
Utilidad del ejercicio	-	-	-	5.621	5.621
Saldos al 31 de diciembre 1984, históricos	55.918	-	-	(14.958)	40.960
Actualización extracontable de 26,5%	14.818	-	-	(3.963)	10.855
Saldos actualizados	M$ 70.736	-	-	(18.921)	51.815
Saldos históricos al 31.12.84	M$ 55.918	-	-	(14.958)	40.960
Corrección monetaria	14.818	-	-	(3.963)	10.855
Utilidad del año	-	-	-	(3.003)	(3.003)
Saldos al 31.12.85	M$ 70.736	-	-	(21.924)	48.812

(b) Capital autorizado

Según acuerdo de la Junta de Accionista y autorizaciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, en 1984 se aumentó el capital de M$40.565 dividido en 2.000.000 acciones sin valor nominal a M$56.565 dividido en 4.000.000 de acciones sin valor nominal. Según acuerdo de la Junta de Accionistas, dicho aumento de capital se completará con la emisión de 5.898 acciones liberadas de pago por un total de M$47 correspondiente a la capitalización de la reserva denominada fondo de revalorización de capital propio artículo 16° transitorio D.L.824 y mediante la emisión de 1.994.102 acciones liberadas o de pago por un valor de M$15.953 las cuales deberán ser emitidas, suscritas y pagadas dentro de un plazo de tres años.

(c) Capital pagado

De acuerdo con lo estipulado en la Ley 18046, el capital pagado al 31 de diciembre de 1985 ha sido incrementado por la distribución de la revalorización del capital propio del año. Por lo tanto, el capital pagado a dicha fecha asciende a M$70.736 dividido en 2.755.898 acciones sin valor nominal.

(d) Otras reservas

Corresponde al mayor valor de inversiones anteriores al 1° de octubre de 1983, registrado en esta cuenta según lo dispuesto por la Superintendencia de Valores y Seguros. Esta reserva sólo puede ser capitalizada o utilizada para absorber pérdidas provenientes de las inversiones que la generaron y que hayan sido reconocidas previamente en los resultados de la Compañía.

(e) Capital mínimo

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 7° de la Ley 1.328, la Compañía debe mantener un patrimonio mínimo de U.F 18.000 equivalente a M$50.731 al 31 de diciembre de 1985 (ver nota 23).

(CONCLUSION)

(16) Contingencias y Compromisos

Al 31 de diciembre de 1985 y 1984 no hay otras garantías que la mencionada en nota (7).

(17) Avales Obtenidos de Terceros

A la fecha de cierre de cada año, no existen avales de terceros a favor de la Sociedad.

(18) Moneda Extranjera

Los balances al 31 de diciembre de 1985 y 1984, no incluyen saldos en monedas extranjeras.

(19) Transacciones Entre Partes Relacionadas

La Compañía mantiene relaciones comerciales con las siguientes sociedades, cuyos principales accionistas o propietarios son comunes:

Sociedad	
Financiera Comercial S.A. - FINANCO	1.1
Expertos Unidos S.A. Administradora de Fondos Mutuos	$1.711.2
Tanner y Compañía S.A.	$4.288.2
Tanner S.A.	$5.342.2
	$4.499.2

Las principales transacciones son las siguientes:

Inversiones

Como se menciona en nota (8), la Compañía posee las siguientes inversiones al 31 de diciembre de 1985 y 1984:

	% de participación 1985	% de participación 1984
Financiera Comercial S.A. - FINANCO	2,00	2,00
Expertos Unidos S.A. - Administradora de Fondos Mutuos	9,97	9,97
Tanner S.A.	8,80	9,45

Cuentas por cobrar y por pagar

Los saldos por pagar a empresas relacionadas al 31 de diciembre de 19[illegible] ascienden a M$2.867 y M$17.820 según se señala en notas [illegible] respectivamente.

Los saldos por cobrar y por pagar al 31 de diciembre de 1984 ascienden a M$12.751 y M$18.052 respectivamente según se indican en nota 6 y 11.

Los intereses y reajustes debitados a resultados por créditos concedidos con Financo durante 1985 y 1984 ascendieron a M$1.719 y M$[illegible] respectivamente.

Depósitos a plazo

Durante 1985 y 1984 se efectuaron diferentes colocaciones a plazo en Financo, las que en su totalidad ascendieron a M$91.334 y M$[illegible] devengaron intereses y reajustes por M$1.984 y M$39, respectivamente.

Servicios

Durante 1985 la Compañía prestó servicios computacionales a Expertos Unidos S.A. por los cuales se cobraron M$3.000.

En 1984, se cobró a Tanner y Cía. S.A. un monto de M$2.885 por el mismo concepto.

(20) Remuneraciones del Directorio

En 1985 no se cancelaron remuneraciones al directorio. En 1984 se alcanzó a M$46.

(21) Transacciones de Acciones

En 1985 y 1984 se registraron las siguientes transacciones de acciones de la Compañía por parte de sus accionistas mayoritarios, Directores e Inspectores de Cuentas:

	1985 Compras	1985 Ventas	1984 Compras	1984 Ventas
Tanner y Compañía S.A.				387.313
Vivian Gorman Raby	28.789			84.231
María Elena Villaseca Castro				15.231
Cristián Villaseca Castro	123.767			15.231
Juan Pablo Villaseca Castro	96.832			51.190
Dominga Ossandón Vicuña				176.901
Elena Castro Prendez				671
Guillermo Villaseca Escobar			249.388	139.328
Darío Mujica Brieba				76.241
Patricia Villaseca Castro				15.231

Las compras de 1984 corresponden a la suscripción de acciones de pago por emisión de acciones liberadas mencionadas en nota (15(b)).

(22) Sanciones Aplicadas

La Sociedad no ha sido sancionada por la Superintendencia de Valores y Seguros en 1985 ni en 1984.

(23) Hechos Posteriores

Con fecha 27 de febrero de 1986, por Oficio N° 540 de la Superintendencia de Valores y Seguros, se instruyó a la Sociedad a enterar el patrimonio mínimo en un plazo máximo de siete meses, cuyo déficit al cierre de los estados financieros asciende a M$1.919.

PEAT MARWICK

A los señores Accionistas de
Compañía Administradora de
Fondos Mutuos Capitales Unidos S.A.:

Hemos examinado el balance general de Compañía Administradora de Fondos Mutuos Capitales Unidos S.A. al 31 de diciembre de 1985 y los estados conexos de resultados y de cambios en la posición financiera por el año que termina en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó aquellas pruebas de los registros de contabilidad y aquellos otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias, excepto por lo mencionado en el párrafo siguiente. Los estados financieros de Compañía Administradora de Fondos Mutuos Capitales Unidos S.A. del año que terminó al 31 de diciembre de 1984, fueron examinados por otros auditores cuya opinión de los mismos de fecha 8 de febrero de 1985, incluía una salvedad relacionada con el monto contabilizado por la inversión en una Sociedad Anónima y una modificación en la consistencia en la aplicación de los principios de contabilidad.

Como se muestra en la nota 9 a los estados financieros, la Sociedad tiene una inversión de M$6.450 en Sociedad Constructora Veep S.A., en relación a la cual no nos fue posible examinar el valor contable de esa inversión, debido a que a la fecha de nuestro examen no contamos con estados financieros auditados de la misma.

Como se menciona en nota 23 a los estados financieros, la Superintendencia de Valores y Seguros ha instruido a la Sociedad para aumentar su capital y subsanar el déficit existente al cierre del año 1985, en un plazo máximo de siete meses.

En nuestra opinión, excepto por los efectos de aquellos ajustes, de haberlos requerido alguno, que pudieran haberse determinado ser necesarios sobre los estados financieros de 1985 de lo mencionado en el segundo párrafo precedente y sujeto a los efectos sobre los estados financieros de 1984 de la situación descrita en el primer párrafo precedente, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Compañía Administradora de Fondos Mutuos Capitales Unidos S.A., al 31 de diciembre de 1985 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas de la Superintendencia de Valores y Seguros, aplicados sobre una base consistente con la del año anterior.

Carlos Manasevich T.

20 de febrero de 1986, excepto por la nota 23, que es 27 de febrero de 1986.

INMOBILIARIA COLEGIO CRAIGHOUSE S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

(Cifras 1984 expresadas en moneda 1985)

(en miles de pesos)

Constituida por escritura de 18 de Noviembre de 1985 e inscrito su extracto a fojas 18577 N° 10272 en el Registro de Comercio de Santiago del año 1985. El referido extracto se publicó en el D.O. el 5 de Diciembre del mismo año.

DIRECTORIO

Presidente: Obach González Sebastián
Directores: Gibson Craig-Carmichael Joan
Brunner Ried Cristián
Cabezas Thomas Mario
Chechilnitzky Zwicky Alexander
Darling Gibson Anthony R.
García Swears Claudio
Pilasi Concha Carlos
Spancer Soublette Jorge
Gerente General: Aguirre Isla Gonzalo

CAPITAL AUTORIZADO	M$	153.-
CAPITAL POR SUSCRIBIR	(M$	)
CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO	M$	153.-
RESERVAS Y RESULTADOS	M$	(47.021.-)
TOTAL PATRIMONIO	M$	(46.868.-)

	Saldos 31.12.85 M$	Saldos 31.12.84 M$
ACTIVO		
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	100	127
Impuestos por recuperar	134	80
Gastos pagados por anticipado	151	268
Otros activos circulantes	36	-
Total activo circulante	421	475
ACTIVO FIJO		
Terrenos	84.477	125.928
Edificios	366.699	546.635
Depreciaciones acumuladas	(11.714)	(8.352)
Total activo fijo	439.462	664.211
OTROS ACTIVOS		
Inversiones en empresas relacionadas	--	--
TOTAL ACTIVOS	439.883	664.686

	Saldos 31.12.85 M$	Saldos 31.12.84 M$
P A S I V O		
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - porción largo plazo	12.294	11.882
Cuentas por pagar	342	469
Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	2.603	178
Retenciones	18	20
Total pasivo circulante	15.257	12.549
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	471.494	484.799
Documentos y cuentas por pagar empresas relaciondas	--	218.639
Total pasivo a largo plazo	471.494	703.438
PATRIMONIO		
Capital pagado	153	153
Utilidades retenidas :		
Pérdidas acumuladas	(51.454)	--
Utilidad (pérdida) del ejercicio	4.433	(51.454)
Total patrimonio (déficit)	(46.868)	(51.301)
TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO	439.883	664.686

Las notas adjuntas 1 al 15 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios comprendidos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1985 y 1984

	1985 M$	1984 M$
Ingresos de la explotación	53.118	12.402
Costo de la explotación	(7.127)	(8.675)
Margen de explotación	45.991	3.727
Gastos de administración y ventas	(2.515)	(2.539)
Resultado operacional	43.476	1.188
Gastos financieros	(39.540)	(38.782)
Gastos puesta en marcha	--	(13.452)
Corrección monetaria	497	(408)
Resultado no operacional	(39.043)	(52.642)
Resultado antes del impuesto a la renta	4.433	(51.454)
Impuesto a la renta	--	--
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	4.433	(51.454)

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1985 y 1984
(cifras de 1984 expresadas en moneda de 1985)

	1985 M$	1984 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (pérdida) del ejercicio	4.433	(51.454)
Más (menos) :		
Cargos (abonos) que no afectan al capital de trabajo :		
Depreciaciones	6.112	8.352
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes iniciales	(3.134)	--
Total de Recursos Operacionales	7.411	(43.102)
Obligaciones con bancos, largo plazo	--	484.799
Aportes de capital	--	153
Traspaso porporción bienes adquiridos en comunidad con Sociedad Educacional Craighouse Ltda.	218.639	--
	218.639	484.952
Total Recursos Obtenidos	226.050	441.850
RECURSOS APLICADOS		
Inversión en activos fijos	--	453.924
Disminución pasivos a largo plazo	10.173	--
Aplicación aportes bienes en Comunidad	218.639	--
Total Recursos Aplicados	228.812	453.924
DISMINUCION CAPITAL DE TRABAJO	(2.762)	(12.074)

Las notas adjuntas 1 al 15 forman parte integral de estos estados financieros.

(CONTINUA)

INMOBILIARIA COLEGIO CRAIGHOUSE S.A.

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	1985 M$	1984 M$
VARIACIONES DEL CAPITAL DE TRABAJO		
Activo Circulante		
Aumento (Disminuciones)		
Disponible	(27)	127
Impuestos por recuperar	54	80
Gastos anticipados	(117)	268
Otros	36	--
Total variaciones activo circulante	(54)	475
Pasivo Circulante		
(Aumentos) Disminuciones		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	(412)	(11.882)
Cuentas por pagar empresas relacionadas	(2.425)	(178)
Cuentas por pagar y retenciones	129	(489)
Total variaciones pasivo circulante	(2.708)	(12.549)
Disminución del capital de trabajo	(2.762)	(12.074)

Las notas adjuntas 1 al 15 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. INSCRIPCION EL EL REGISTRO DE VALORES

Inmobiliaria Colegio Craighouse S.A. es Sociedad Anónima abierta, está bajo la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros y se encuentra inscrita en el Registro de Valores con el N° 0275.

2. CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Corrección monetaria

Con el objeto de reflejar en los estados financieros, el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, los activos y pasivos no monetarios, el capital propio financiero y las cuentas de resultado se corrigen monetariamente de acuerdo a las normas vigentes.

El efecto de la corrección monetaria aplicada se demuestra en nota 4 y su efecto neto se registra en resultado.

Además, para posibilitar una mejor comparación de las cifras de los estados financieros de 1985 y 1984, las correspondientes a 1984 y sus notas se demuestran actualizadas extracontablemente en el índice de corrección monetaria aplicado en 1985, de 26,5%.

b) Obligaciones en unidades de fomento

Las obligaciones expresadas en unidades de fomento se registran al cierre de cada ejercicio a sus valores equivalentes de $ 2.818,39 en 1985 y $ 2.230,05 en 1984.

c) Activo fijo

Los bienes del activo fijo se incorporan a sus valores de adquisición y al igual que las depreciaciones se incrementan por la corrección monetaria.

d) Impuesto a la renta

La sociedad registra los impuestos a la renta por pagar a base de las disposiciones tributarias vigentes.

e) Indemnizaciones al personal por años de servicio

La sociedad no tiene convenido con su personal el pago de este beneficio en caso de retiro.

3. CAMBIOS CONTABLES

Los principios contables observados por la sociedad se han aplicado uniformemente en los ejercicios 1985 y 1984.

4. CORRECCION MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria aplicada, de acuerdo a lo descrito en nota 2.a), es el siguiente :

	1985 M$	1984 M$
Revalorización del capital propio negativo	(10.747)	27
Cuentas de pasivo	102.411	126.283
Cuentas de ingreso	4.862	423
Total cargos a resultados	96.526	126.733
Activo fijo	93.341	118.557
Otros activos	14	640
Cuentas de gastos	3.668	7.128
Total abonos a resultados	97.023	126.325
Cargo (Abono) neto a resultado	(497)	408

5. ACTIVO FIJO

Los bienes del activo fijo se registran de acuerdo como se indica en la Nota 2.c) Durante el ejercicio se traspasó a Sociedad Educacional Craighouse Ltda., porporción de los derechos que le corresponden en los bienes adquiridos en comunidad, equivalentes al 32,917%, por un monto neto de M$ 218.639..

En 1984, como el registro de los bienes en comunidad se encontraba en proceso de inscripción en el Conservador de Bienes Raíces, los aportes recibidos, se registraron en el pasivo a largo plazo. En 1985 esta situación fue formalizada.

6. INVERSIONES EN SOCIEDADES

La sociedad mantiene el 90% de los derechos en Sociedad Educacional Craighouse Ltda., adquiridos en 1984.

Al cierre de los estados financieros de 1985 y 1984, dicha sociedad mantiene un patrimonio neto negativo, ajustándose su valor de inversión, de acuerdo con principios contables a la suma de $ [illegible] no procediéndose por lo tanto, a la consolidación de los estados financieros de ambas sociedades.

En 1985 y 1984 la Inmobiliaria mantiene la responsabilidad como deudor solidario por crédito de esta Sociedad ante el Banco Nacional (Nota 11.b). No obstante, la Administración ha dicidido no registrar provisión por esta obligación, ya que, de acuerdo con el principio de empresa en marcha y basada en el análisis de los flujos de caja y de ingresos y egresos operacionales, se estima que dicha Sociedad Educacional podrá dar cumplimiento satisfactorio a sus obligaciones futuras.

7. PASIVO EXIGIBLE CORTO PLAZO

(en miles de pesos)

	Pesos no reajustables 1985	1984
Documentos y cuentas por pargar empresas relacionadas	2.603	178
Otros pasivos circulantes	360	489
	2.963	667

El item Documentos y Cuentas por Pagar Empresas Relacionadas comprende el saldo de la cuenta corriente mantenida con la Sociedad Educacional Craighouse Ltda. por concepto de desembolsos conforme al convenio de Derecho de uso existente.

(CONTINUA)

INMOBILIARIA COLEGIO CRAIGHOUSE S.A.

11. OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS LARGO PLAZO

(en miles de pesos)

	Indice de reajuste	Porción Corto plazo	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
FUSA S.A.	UF	5.369	5.772	6.257	6.764	7.294	7.863	8.497	9.174	9.915	10.696	11.564	12.471	13.486
BANCO NACIONAL	UF	6.925	8.080	8.760	9.470	10.211	11.009	11.896	12.843	13.881	14.974	16.189	17.460	18.880
TOTALES		12.294	13.852	15.017	16.234	17.505	18.872	20.393	22.017	23.796	25.670	27.753	29.931	32.366

	1999	2000	2001	Hasta 2003	Total 31.12.85	Tasa interés anual	Monto Capital Total adeudado al 31.12.85	Monto Capital Adeudado al 31.12.84 Corto plazo	Monto Capital Adeudado al 31.12.84 Largo plazo
FUSA S.A.	14.565	15.727.	16.995	39.416	201.825	8%	201.825	4.951	202.012
BANCO NACIONAL	20.391	22.017	23.793	55.184	281.963	8%	281.963	6.931	282.787
TOTALES	34.956	37.744	40.788	94.600	483.788		483.788	11.882	484.799

Monto total moneda nacional : 100%

9. IMPUESTOS A LA RENTA

La sociedad no registra provisiones para impuestos a la renta por existir bases imponibles negativas en ambos ejercicios. No obstante, la base imponible negativa de primera categoría, por M$ 57.668, será deducible de futuras utilidades en su totalidad.

10. PATRIMONIO

El capital social está dividido en 100.000 acciones nominativas sin valor nominal, integramente suscritas y pagadas, compuestas de una serie "A" por 20.000 acciones preferenciales y 80.000 acciones de una serie "B" ordinarias. La preferencia consiste en que las acciones "serie A" representan en conjunto el 20% de los derechos sociales, cualquiera sea el número de las acciones emitidas.

De acuerdo con el artículo 10 de la ley 18.046 en 1985 y 1984 al capital pagado se le ha asignado el monto proporcional correspondiente a las revalorizaciones del capital propio, quedando en ambos ejercicios en M$ 153 dividido en 100.000 acciones sin valor nominal.

11. CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

Los compromisos vigentes mantenidos por la Sociedad al cierre de los estados financieros, son los siguientes :

a) Compromisos directos

La sociedad mentiene entregados en prenda los edificios y terrenos del Colegio para garantizar deudas vigentes con Financiera FUSA S.A. y con el Banco Nacional, por UF. 71.610 y UF. 100.044 respectivamente (ver Nota 8). Esta prenda incluye la proporción de estos bienes que le pertenecen en comunidad a la Sociedad Educacional.

b) Compromisos indirectos

La Sociedad mantiene avalada a su filial Sociedad Educacional Craighouse Ltda. para garantizar crédito renegociado por dicha Sociedad con el Banco Nacional. Esta deuda es en Unidades de fomento con tasas de interés de 5% y 7% anual, cuyos saldos ascendían a M$ 65.656 en 1985 y M$ 71.246 en 1984.

La Sociedad mantenía además, aval para garantizar deuda de su relacionada Inmobiliaria Craighouse S.A. con Empresa Constructora Tecsa S.A., por M$ 42.316 en 1984. En 1985 este aval quedó sin efecto, dado que dicha Sociedad Inmobiliaria procedió a efectuar el prepago total de su deuda.

12. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

De acuerdo con los estatutos de la sociedad, los señores directores no perciben ningún tipo de remuneración.

13. TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Inmobiliaria Craighouse S.A. (Rut. 93.388.000-1)

(Accionistas, directores y ejecutivos en común)

En 1984 la sociedad adquirió de Inmobiliaria Craighouse S.A. terrenos y edificio mediante créditos hipotecarios obtenidos de Financiera FUSA S.A. (U.F. 75.000), Banco Nacional (U.F. 105.000) y aportes de Sociedad Educacional Craighouse Ltda. (U.F. 60.000). Estos bienes forman parte de la Comunidad referida en Nota 5.

(CONTINUA)

BRESLER ALIMENTOS S.A.

Sociedad Anónima Cerrada

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de Bresler Alimentos S.A. para el día 29 de Abril de 1986, a las 9.30 horas en las oficinas de la Sociedad, calle Matta Vial N° 624, con el objeto de tratar las siguientes materias:

1.— Pronunciarse sobre la Memoria, Balance y demás Estados Financieros correspondiente al ejercicio terminado al 31 de Diciembre de 1985.
2.— Elección del Directorio.
3.— Designación de auditores externos
4.— Otras materias de competencia de la Junta

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase también a Junta Extraordinaria de Accionistas que tendrá lugar a continuación de la Junta Ordinaria en las mismas oficinas de la Sociedad, con el objeto de tratar las siguientes materias:

1.— Crecimiento del capital social, señalando su forma de entero y pago.
2.— Modificar y/o sustituir el artículo cuarto permanente de los Estatutos.

Tendrán derecho a participar en las Juntas los titulares de acciones que se encuentren inscritos en el Registro de Accionistas, con 5 días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de las Juntas.

EL PRESIDENTE

VULCO S.A. PRODUCTOS DE GOMA
(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1986 a las 16.00 horas, a celebrarse en calle Moneda 970, piso 20°, comuna de Santiago, con el objeto de resolver sobre la Memoria y Balance del ejercicio anual 1985 y en general tratar de todas las materias que de acuerdo con la ley no sean propias de una Junta Extraordinaria.

PARTICIPACION EN LA JUNTA DE ACCIONISTAS

Tendrán derecho a participar en esta Junta, ejercer sus derechos a voz y voto los titulares de acciones que se encuentren inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a la fecha de celebración de la Junta.

La calificación de poderes, si procede se efectuará el día de la reunión.

EL PRESIDENTE

(12-13-14)

VIÑA SANTA CAROLINA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1986, a las 12.00 hrs., en calle Araya N° 1431, con el objeto de resolver sobre la Memoria y Balance del ejercicio anual 1985, tomar conocimiento de acuerdos de la comprendidos en el artículo 44 de la Ley N° 18.046, y en general das las materias que son propias de su competencia.

Se comunica a los señores accionistas que los estados financieros dados de la sociedad se publicarán en el diario La Nación el de 1986.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones cuentren inscritos en el registro de accionistas el día 24 de abril

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75° de la Ley N° 18.046 ciedad ha sido autorizada mediante el oficio N° 1040 del 7 de de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío moria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre aquellos accionistas que figuren inscritos en el registro con acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten a la Casilla tiago, a quienes se les enviarán dichos antecedentes a la brevedad se deben enviar los documentos señalados, por lo menos a los accionistas.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Araya N° 1431, para la consulta de aquellos accionistas que así

EL PRESI

INMOBILIARIA COLEGIO CRAIGHOUSE S.A.

(CONCLUSION)

Sociedad Educacional Craighouse Ltda. (Rut. 88.511.400-8)
(Filial - Administrada por la Sociedad Inmobiliaria)

De acuerdo con convenio suscrito, se recibió por concepto de derecho a uso de los terrenos y edificios de la sociedad, la suma de M$ 53.118 en 1985 y M$ 12.402 en 1984.

Tal como se describe en Nota 5, la Sociedad Inmobiliaria constituye comunidad con Sociedad Educacional sobre los terrenos y edificios adquiridos, en proporción a aportes convenidos y enterados por ésta.

14. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante el ejercicio no se registró transacciones de acciones de la sociedad por los señores directores y gerente, salvo las que se indican a continuación y que dieron origen a la apertura de la Inmobiliaria :

	Nombre	Cargo	Cant. Acc.
a) Ventas :	Calderón González Darío	Director	19.880
	Obach González Sebastián	Presidente	15.160
		Total	35.040
b) Compras:	Armstrong Verdugo Alberto	Director	80
	Darling Gibson C. Ricardo	Director	200
	Errandonea Iturria José L.	Director	120
	Pérez Honeyman Guillermo	Director	80
			480

15. HECHOS POSTERIORES

En relación con el hecho posterior informado en los estados financieros de 1984, debe destacarse que el costo de reparación de los daños sufridos como consecuencia del sismo fueron absorbidos en aquella parte que no fue de cargo de la Empresa Constructora, por la Sociedad Educacional Craighouse Ltda. conforme a las normas del Convenio de Derecho de Uso que aquella Sociedad tiene suscrito con esta Inmobiliaria.

Entre la fecha de los presentes estados financieros y la de su emisión no existen otros hechos de importancia que pueden afectar significativamente su presentación y sus resultados.

Gonzalo Aguirre I.
Gerente General

Hernán Cabezas G.
Contador

MIEMBRO DE ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

Pinedo Hnos. y Cía. Ltda.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores
Presidente, directores y accionistas
Inmobiliaria Colegio Craighouse S.A.

Hemos examinado los balances generales de Inmobiliaria Colegio Craighouse S.A. al 31 de diciembre de 1985 y 1984 y los correspondientes estados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria según las circunstancias.

Como se indica en la Nota 6, la sociedad es propietaria del 90% de los derechos en Sociedad Educacional Craighouse Ltda. y se ha constituido en deudor solidario de crédito bancario mantenido por ésta. Por estimarse que dicha sociedad podrá cumplir satisfactoriamente con sus obligaciones, teniendo en consideración las proyecciones futuras y los estados financieros respectivos de esta sociedad, en ambos ejercicios, no se contempla provisión para cubrir dicha deuda solidaria.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Inmobiliaria Colegio Craighouse S.A. al 31 de diciembre de 1985 y 1984, así como los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados que han sido aplicados uniformemente.

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

Mario Fuenzalida B.
cc. 6938-5

Santiago, febrero 18 de 1986

INMOBILIARIA CRAIGHOUSE S.A.

Constituida por escritura de 12 de Diciembre de 1969 y modificada por escritura de 12 de Diciembre de 1969, ambas ante el Notario de Santiago don Arturo Carvajal Escobar, autorizada su existencia y declarada legalmente instalada por Decreto Supremo de Hacienda N° 416 de 12 de Febrero de 1970, inscrito a fojas 1736 N° 779 Registro de Comercio de 1970 y publicada en el Diario Oficial de 11 de marzo de 1970.

CAPITAL AUTORIZADO	M$ 329.940.-
CAPITAL POR SUSCRIBIR	(M$)
CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO	M$ 329.940.-
RESERVAS Y UTILIDAD	M$ 20.121.-
TOTAL PATRIMONIO	M$ 350.061.-

DIRECTORIO

Presidente:	Torrealba Marchant Juan Pablo
Directores:	Gibson Craig-Carmichael Joan Brunner Ried Cristián Cabezas Thomas Mario Chechilnitzky Zwicky Alexander Darling Gibson Anthony R. Pilasi Concha Carlos Spancer Soublette Jorge
Gerente General:	Aguirre Isla Gonzalo

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

(Cifras 1984 expresadas en moneda 1985)

(en miles de pesos)

ACTIVO	Saldos 31.12.85 M$	Saldos 31.12.84 M$
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	27	40
Depósitos a plazo	49	62
Documentos y cuentas por cobrar empresas relacionadas	7.649	5.196
Total activo circulante	7.725	5.298
ACTIVO FIJO		
Maquinarias y equipos	1.071	1.071
Depreciación acumulada	(591)	(484)
Total activo fijo	480	587
OTROS ACTIVOS		
Cuentas por cobrar empresas relacionadas	382.427	386.626
Total otros activos	382.427	386.626
TOTAL ACTIVOS	390.632	392.511

PASIVOS	Saldos 31.12.85 M$	Saldos 31.12.84 M$
PASIVO CIRCULANTE		
Dividendos por pagar	171	216
Cuentas por pagar	414	557
Acreedores varios	-	9.140
Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	39.962	9.038
Retenciones	24	35
Total pasivo circulante	40.571	18.986
PASIVO LARGO PLAZO		
Acreedores varios	-	33.176
Total pasivo a largo plazo	-	33.176
PATRIMONIO		
Capital pagado	329.940	329.936
Reserva futuro aumento de capital	149.990	149.994
Sobreprecio venta acciones propias	29.658	29.658
Utilidades retenidas :		
Pérdidas acumuladas	(169.239)	(66.340)
Utilidad (pérdida) del ejercicio	9.712	(102.899)
Total patrimonio	350.061	340.349
TOTAL PASIVOS, Y PATRIMONIO	390.632	392.511

Las Notas adjuntas 1 a 16 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por el ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1985 y 1984
(en miles de pesos)

	1985 M$	1984 M$
Ingreso de explotación	7.647	36.498
Costo de explotación	(107)	(130)
Margen de explotación	7.540	36.368
Gastos administración y ventas	(3.238)	(6.347)
Resultado operacional	4.302	30.021
Ingresos financieros	-	15.883
Gastos financieros	(3.876)	(65.052)
Otros egresos fuera de explotación	-	(74.663)
Corrección monetaria	9.286	(9.088)
Resultado no operacional	5.410	(132.920)
Resultado antes del impuesto a la renta	9.712	(102.899)
Impuesto a la renta	-	-
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	9.712	(102.899)

Las Notas adjuntas 1 a 16 forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1985 y 1984
(cifras de 1984 expresadas en moneda 1985)

	1985 M$	1984 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (pérdida) del ejercicio	9.712	(102.899)
Más (menos) :		
Cargos (abonos) que no afectan al capital de trabajo :		
Depreciaciones	107	130
Amortizaciones	-	26.961
Pérdida en venta de activo fijo	-	170.048
Corrección monetaria neta de rubros no circulantes iniciales	-	(51.893)
Total de Recursos Operacionales	9.819	42.347
Venta de activo fijo	-	672.564
Aumento pasivo largo plazo	-	33.176
Disminución cuenta en participación	4.199	-
Total de Recursos no Operacionales	4.199	705.740
Total Recursos Obtenidos	14.018	748.087
RECURSOS APLICADOS		
Cuenta en participación con empresa relacionada		386.626
Cancelación pasivo a largo plazo	33.176	260.712
Total de Recursos Aplicados	33.176	647.338
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO	(19.158)	100.749

(CONTINUA)

INMOBILIARIA CRAIGHOUSE S.A.

ESTADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

	1985 M$	1984 M$
VARIACIONES DEL CAPITAL DE TRABAJO		
Activo Circulante		
Aumentos (Disminuciones)		
Disponible y depósitos a plazo	(26)	60
Cuentas por cobrar empresas relacionadas	2.453	5.196
Seguros	-	(127)
Propiedad en Apumanque	-	(64.008)
Total variaciones activo circulante	2.427	(58.879)
Pasivo Circulante		
(Aumentos) Disminuciones		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	-	109.528
Dividendos por pagar	45	48
Varios acreedores	9.140	39.553
Cuentas por pagar a empresas relacionadas	(30.924)	9.863
Provisiones y retenciones	154	636
Total variaciones pasivo circulante	(21.585)	159.628
Aumento (Disminución) capital de trabajo	(19.158)	100.749

Las Notas adjuntas 1 a 16 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

Inmobiliaria Craighouse S.A. es Sociedad Anónima abierta, está bajo la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros y se encuentra inscrita en el Registro de Valores con el N° 0138.

2. CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Corrección monetaria

Con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, los activos y pasivos no monetarios, el capital propio financiero y las cuentas de resultado se corrigen monetariamente de acuerdo a las normas vigentes.

El efecto de la corrección monetaria aplicada que se registra en resultado se demuestra en Nota 4.

Además, para posibilitar una mejor comparación de las cifras de los estados financieros de 1985 y 1984, las correspondientes a 1984 y sus Notas se demuestran actualizadas extracontablemente en el índice de corrección monetaria aplicado en 1985, de 26,5%.

b) Obligaciones en unidades de fomento

Las obligaciones expresadas en unidades de fomento se registran al cierre de cada ejercicio a sus valores equivalentes de $ 2.818,39 en 1985 y $ 2.230,05 en 1984.

c) Activo fijo

Los bienes del activo fijo se incorporan a sus valores de adquisición incluído el I.V.A. y al igual que las depreciaciones acumuladas se incrementan por la corrección monetaria.

Las depreciaciones de estos bienes se calculan sobre estos valores actualizados, según el sistema lineal de acuerdo a su vida útil estimada.

d) Impuesto a la renta

La Sociedad registra los impuestos a la renta por pagar a ... de las disposiciones tributarias vigentes.

e) Indemnizaciones al personal por años de servicio

La Sociedad no tiene pactado con su personal el pago de ... demnización por años de servicio en caso de retiro.

f) Inversiones financieras

Los depósitos a plazo se registran a su valor de inversión ... los beneficios pactados y generados hasta el cierre de ... jercicio.

3. CAMBIOS CONTABLES

Los principios contables tradicionalmente observados por la Sociedad se han aplicado uniformemente en los ejercicios 1985 y 198...

4. CORRECCION MONETARIA

El detalle de la corrección monetaria aplicada, de acuerdo a lo ... crito en Nota 2.a), es el siguiente :

	1985 M$	198... M$
Revalorización del capital propio	71.299	...
Corrección monetaria del pasivo	-	...
Corrección monetaria de cuentas de ingresos	566	...
Total cargos a resultados	71.865	...
Corrección monetaria aplicada a:		
Activo fijo	(123)	(...
Otros activos	(80.400)	(6...
Cuentas de costos y gastos	(628)	(3...
Total abonos a resultado	(81.151)	(9...
Cargo (abono) neto a resultado	(9.286)	...

5. CUENTAS POR COBRAR EMPRESAS RELACIONADAS

La Sociedad mantiene Contrato de Asociación o Cuenta en Partici... con Sociedad Educacional Craighouse Ltda., mediante aporte equi... te a UF. 135.690 en 1985 (UF. 137.052 en 1984), a cambio del cu... Inmobiliaria tiene derecho a una participación del 50% de las ... des tributarias que dicha Sociedad Educacional genere en cada ej... cio, la cual, en caso de no generar utilidades tributarias, se ... rá a pagarle un beneficio mínimo garantizado equivalente al 8 ... aporte.

Las proporciones devengadas por este concepto por M$ 7.649 en ... M$ 5.196 en 1984 se demuestran en el Activo Circulante con abono ... gresos de la explotación.

Durante el ejercicio, la Inmobiliaria efectuó retiro de aportes ... me a contrato por un monto ascendente a M$ 4.199.

6. ACTIVO FIJO

Los bienes del activo fijo se registran tal como se señala en ... 2.c). Durante el año 1985 no hubo incrementos ni bajas. En ... se enajenó bienes raíces por un valor neto de libros de M$ 60... Inmobiliaria Colegio Craighouse S.A.

INMOBILIARIA CRAIGHOUSE S.A.

7. PASIVO EXIGIBLE CORTO PLAZO
(en miles de pesos)

	Pesos no reajustables	
	1985	1984
	M$	M$
Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	39.962	9.038
Otros pasivos circulantes	609	9.948
	40.571	18.986

El item Documentos y Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas comprende saldos adeudados a la Sociedad Educacional Craighouse Ltda., por conceptos de giros a cuenta de beneficios y/o de aportes de conformidad al contrato referido en la Nota 5.

8. PASIVO EXIGIBLE LARGO PLAZO
(en miles de pesos)

	Indice de Reajuste	Tasa Interés anual	Monto Capital Adeudado al 31.12.85	Saldos al 31.12.84 Corto plazo	Saldos al 31.12.84 Largo plazo
Otros pasivos	UF.	7%	-	9.140	33.176

Este item comprende la deuda que la Inmobiliaria mantenía con Empresa Constructora Tecsa S.A., cuya última cuota vencía en el mes de junio de 1989. En diciembre de 1985 la Sociedad, de conformidad con convenio, hizo uso de la opción de prepago total de la deuda, lo que representó un ahorro neto con abono a resultado del ejercicio de aproximadamente M$ 5.000.

VARIACIONES EN EL PATRIMONIO

Durante 1985 y 1984 las cuentas del patrimonio registraron el siguiente movimiento (en miles de pesos)

	Capital pagado (1)	Reserva futuro aumento de capital	Sobreprecio venta acciones propias	Reserva retasación técnica	Resultados acumulados	Resultado del ejercicio	Total
Saldos históricos al 01.01.84	213.440	7	19.186	97.020	-	(42.916)	286.738
Distribución pérdida 1983					(42.916)	42.916	-
Traspaso por venta de activo fijo		97.020		(97.020)			-
Distribución revalorización	47.384	21.540	4.259		(9.527)		63.656
Ajuste valor nominal de la acción	(5)	5					-
Pérdida del ejercicio						(81.343)	(81.343)
Saldos al 31.12.84	260.819	118.572	23.445	-	(52.443)	(81.343)	269.050
Actualización 26,5%	69.117	31.422	6.213		(13.897)	(21.556)	71.299
	329.936	149.994	29.658	-	(66.340)	(102.899)	340.349
Saldos históricos al 01.01.85	260.819	118.572	23.445	-	(52.443)	(81.343)	269.050
Distribución pérdida 1984					(81.343)	81.343	-
Distribución revalorización	69.118	31.421	6.213		(35.453)		71.299
Ajuste valor nominal de la acción	3	(3)					
Utilidad del ejercicio						9.712	9.712
	329.940	149.990	29.658		(169.239)	9.712	350.061

(1) De acuerdo con el Art. 10 de la Ley 18.046, al Capital Pagado se le asignó el monto proporcional correspondiente a la revalorización del capital propio del ejercicio, con lo cual las 650.000 acciones quedan en 1985 y 1984 a un valor unitario de $ 507,60 cada una.

10. IMPUESTO A LA RENTA

La Sociedad no registra provisión para impuestos a la renta por existir en ambos ejercicios bases imponibles negativas. La base imponible negativa de primera categoría, por M$ 24.771, será deducible de futuras utilidades en su totalidad.

11. CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

En 1985, de acuerdo con prepago referido en Nota 8, quedó sin efecto aval otorgado por la Inmobiliaria Colegio Craighouse S.A., que garantizaba el convenio de pago suscrito con Constructora Tecsa S.A.

12. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

De acuerdo con los estatutos de la Sociedad, los señores Directores no reciben remuneración por el desempeño de sus funciones.

13. TRANSACCIONES CON ENTIDADES RELACIONADAS

Sociedad Educacional Craighouse Ltda. (RUT.N° 88.511.400-8)

En 1985 y 1984 ha regido el Contrato de Asociación o Cuentas en Participación con esta Sociedad Educacional.

Las proporciones devengadas se registran en ingresos de la explotación, por M$ 7.649 y M$ 5.196, respectivamente (ver Nota 5).

Además, en 1984, sólo por el mes de enero, operó el servicio de arriendo del edificio del Colegio, lo que representó un ingreso por M$ 4.888.

La relación existente entre ambas sociedades corresponde a ejecutivos en común.

Inmobiliaria Colegio Craighouse S.A (RUT.N° 95.358.000-4)

En 1984 se concretó enajenación de bienes raíces a esta Sociedad (ver Nota 6).

La relación existente, entre ambas sociedades se debe a accionistas, directores y ejecutivos en común.

(CONTINUA)

I. MUNICIPALIDAD DE MACUL

PROPUESTA PUBLICA

SERVICIO COMPUTACIONAL ESTUDIO ESTRATIFICACION SOCIAL 1985

La I. Municipalidad de Macul, llama a Propuesta Pública para contratar los Servicios Computacionales del Estudio de Estratificación Social 1985.
Podrán participar todas aquellas personas naturales o jurídicas que acrediten capacidad técnica y profesional para realizar el trabajo solicitado.
Venta de Bases: 14, 15 y 16 de Abril de 1986.
Lugar: Departamento de Finanzas, ubicado en Av. J. P. Alessandri N° 3168.
Valor Bases: $ 5.000.– (Cinco Mil Pesos).

JOSE MANUEL MATTE RODRIGUEZ
ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LO PRADO

LLAMADO A PROPUESTA PUBLICA

Para la adjudicación de la mantención y reparación de máquinas de escribir.

VENTA DE ANTECEDENTES: Del 14 al 18 de abril de 1986, ambas fechas inclusive, entre las 9.00 y las 14.00 horas, en calle San Pablo N° 6135, Oficina de Partes, Comuna de Lo Prado.

ACLARACIONES: El 24 de abril de 1986, entre las 9.00 y las 14.00 horas.

APERTURA DE LA PROPUESTA: Día 25 de abril de 1986 a las 12.00 horas, en Secretaría Municipal, calle San Pablo N° 6135.

VALOR ANTECEDENTES: $ 1.000.-

EL ALCALDE

LO PRADO, Abril 8 de 1986.-

MUNICIPALIDAD DE PUENTE ALTO

PROPUESTA PUBLICA SUMA ALZADA SIN REA

La Ilustre Municipalidad de Puente Alto a Contratistas inscritos en cualquier categor los siguientes registros:
— M.O.P. — Obras Mayores – 6 O.C. Obra arquitectura,
— MINVU — Edificios que no constituyan da (A2),
— Comando de Ingenieros del Ejército de Dpto. VI Construcción
a participar en la Propuesta Pública "Proye Construcción 20ª Comisaría de Puente Alto".
Fondos Disponibles $ 13.000.000.- millones de pesos 00/100).
El sistema a aplicar será de Suma Alzad reajuste , con 30% de anticipo y Estados de según avance de Obra.
Las Bases y Antecedentes serán vendido días 14, 15 y 16 de Abril en el Departamento Obras de la Municipalidad, Balmaceda N° piso, en horario de 09.00 a 14.00 horas y un valor de $ 3.000.- (Tres mil pesos 00/ puesto incluido.
Las propuestas se presentarán y abrirán Salón Consistorial, 2° piso, el día miércoles mayo de 1986 a las 12.00 horas.

GERMAN MORENO
Alcal

CONCURSO

Corporación Municipal de Desarrollo Social de Lampa llama à concurso para proveer las vacantes de:
1 Médico Director Area Salud
Requisitos: — Título profesional
— Curriculum Vitae

1 Profesor de Filosofía, 30 horas
1 Profesor de Música, 30 horas
Requisitos: — Título Profesional
— Curriculum Vitae

Antecedentes se recibirán hasta el día 21 de abril de 1986, en Sargento Aldea 898, Lampa.

I. MUNICIPALIDAD DE LOS VILOS IV REGION

DEPTO. DE EDUCACION
LLAMADO A CONCURSO

Llámase a Concurso para proveer el siguiente cargo:

– **Un profesor de Estado en educación musical, especialista en folklore, coro y personalidad dinámica y creativa.**
Para desempeñarse en el Liceo C-17 de Los Vilos.

– **REQUISITO**
Lo establecido por Circular N° 1.284 de 1983 de los Ministerios del Interior y Educación y fotografía reciente.

– **PLAZO RECEPCION ANTECEDENTES**

15 de Abril de 1986 en el Departamento de Educación de la Municipalidad de Los Vilos.

JUAN JORQUERA NIÑO DE ZEPEDA
Alcalde

I. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

CITACION

Se cita a todos los socios de la Asociación de Em nicipales de San Miguel, a una Asamblea Extraordinar tuarse el día martes 15 de Abril de 1986, a las 18.00 ho Teatro Municipal, Gran Avenida N° 3418, Ilustre Muni de San Miguel.

LA DIRE

INMOBILIARIA CRAIGHOUSE S.A.

(CONCLUSION)

14. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante los ejercicios 1985 y 1984 no se registró transacciones de acciones de la Sociedad por los señores Directores y Gerente.

15. SANCIONES

La Sociedad en ambos ejercicios no ha sido objeto de sanciones por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros.

16. HECHOS POSTERIORES

Entre la fecha de los presentes estados financieros y la de su emisión, no han ocurrido hechos de importancia que puedan afectar significativamente su presentación o sus resultados.

Gonzalo Aguirre I.
Gerente General

Hernán Cabezas G.
Contador

MIEMBRO DE ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

Pinedo Hnos. y Cía. Ltda.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores
Presidente, directores y accionistas
Inmobiliaria Craighouse S.A.

Hemos examinado los balances generales de Inmobiliaria Craighouse S.A. 31 de diciembre de 1985 y 1984 y los correspondientes estados de resu dos y de cambios en la posición financiera por los ejercicios termi en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con mas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, probaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros pro mientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria segun circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados presentan raz blemente la situación financiera de Inmobiliaria Craighouse S.A. al diciembre de 1985 y 1984, así como los resultados de sus operaciones los cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente acepta que han sido aplicados uniformemente.

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

Mario Fuenzalida B.
cc.6938-5

Santiago, febrero 18 de 1986

SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A.
Y SUBSIDIARIAS

FILIAL CORFO

BALANCES GENERALES CONSOLIDADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

(En miles de dólares estadounidenses = MUS$)

	1985 M.US$	1984 M.US$
ACTIVOS		
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	2.923	2.332
Depósitos a plazo	41.784	22.392
Valores negociables (neto)	169	218
Deudores por venta (neto)	9.461	12.978
Documentos por cobrar (neto)	8.321	4.539
Deudores varios (neto)	4.263	3.054
Existencias (neto)	28.650	29.094
Impuestos por recuperar	854	860
Gastos pagados por anticipado	1.028	1.512
Impuestos diferidos	606	-0-
Otros activos circulantes	12.895	14.678
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	110.954	91.657
ACTIVO FIJO		
Terrenos	13.313	13.313
Construcciones y obras de infraestructura	67.081	61.930
Maquinarias y equipos	37.299	35.473
Otros activos fijos	3.061	2.534
Depreciación (menos)	(85.268)	(82.514)
TOTAL ACTIVOS FIJOS	35.486	30.736
OTROS ACTIVOS		
Inversiones en empresas relacionadas	94	85
Inversiones en otras sociedades	1	-0-
Mayor valor de inversiones (menos)	(25)	(54)
Otros activos no circulantes	6.936	7.632
TOTAL OTROS ACTIVOS	7.006	7.663
TOTAL ACTIVOS	153.446	130.056

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 26 forman parte integral de estos Estados Financieros.

	1985 M.US$	1984 M.US$
PASIVOS		
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - corto plazo	34.557	21.193
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - porción largo plazo	2.392	1.285
Obligaciones largo plazo con vencimiento dentro de un año	23	47
Cuentas por pagar	6.534	8.327
Documentos por pagar	81	188
Acreedores varios	574	388
Provisiones	5.576	4.920
Retenciones	686	825
Impuesto a la renta	1.647	36
Otros pasivos circulantes	36	2
TOTAL PASIVO CIRCULANTE	52.106	37.211
PASIVO A LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	571	1.716
Documentos por pagar	-0-	23
Provisiones	4.211	3.796
Otros pasivos a largo plazo	20	20
TOTAL PASIVO A LARGO PLAZO	4.802	5.555
PATRIMONIO		
Capital pagado	79.528	79.528
Otras reservas	117	33
Utilidades retenidas:		
Utilidad del ejercicio	21.672	9.463
Dividendos provisorios	(4.779)	(1.734)
TOTAL PATRIMONIO	96.538	87.290
TOTAL PASIVOS	153.446	130.056

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 26 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADOS CONSOLIDADOS DE RESULTADOS CONSOLIDADOS
Por los años terminados al 31 de Diciembre de 1985 y 1984
(En miles de dólares estadounidenses = M.US$)

	1985 M.US$	1984 M.US$
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de explotación	148.607	143.708
Costos de explotación	(125.028)	(127.058)
Margen de explotación	23.579	16.650
Gastos de administración y ventas	(7.643)	(8.327)
RESULTADO OPERACIONAL	15.936	8.323
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Ingresos financieros	3.106	2.924
Utilidad inversión empresas relacionadas	5	2
Otros ingresos fuera de explotación	7.753	4.606
Amortización mayor valor de inversiones	15	24
Gastos financieros	(2.112)	(2.636)
Otros egresos fuera de explotación	(1.754)	(3.744)
RESULTADO NO OPERACIONAL	7.013	1.176
Utilidad antes de impuesto a la renta y partidas extraordinarias	22.949	9.499
Impuesto tributario	(1.831)	(3.423)
Utilidad antes de partidas extraordinarias	21.118	6.076
Reconocimiento del beneficio tributario asociado con la realizacion de una pérdida tributaria acumulada	554	3.387
UTILIDAD DEL EJERCICIO	21.672	9.463

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 26 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADOS CONSOLIDADOS DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA
Por los años terminados al 31 de Diciembre de 1985 y 1984
(En miles de dólares estadounidenses = M.US$)

	1985 M.US$	1984 M.US$
RECURSOS OBTENIDOS		
Provenientes de operaciones :		
Utilidad del ejercicio	21.672	9.463
Cargos (abonos) a resultados que no afectan el capital de trabajo :		
Depreciación del ejercicio	4.206	4.903
Amortización del ejercicio	712	1.300
Utilidad en venta activos fijos y otras inversiones largo plazo	(18)	(9)
Utilidad devengada por inversiones permanentes en otras empresas	(5)	(2)
Otros recursos operacionales	(1.403)	393
TOTAL PROVENIENTE DE OPERACIONES	25.164	16.048
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Ventas de activos fijos	474	37
Otros recursos no operacionales	568	896
TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	1.042	933
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	26.206	16.981
RECURSOS APLICADOS		
Adiciones al activo fijo	9.466	3.922
Disminución pasivos a largo plazo	1.693	9.912
Dividendos pagados	10.645	1.734
TOTAL RECURSOS APLICADOS	21.804	15.568
AUMENTO CAPITAL DE TRABAJO	4.402	1.413

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 26 forman parte integral de estos Estados Financieros.

(CONTINUA)

SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A. Y SUBSIDIARIAS

VARIACIONES EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO CONSOLIDADO
Por los años terminados al 31 de Diciembre de 1985 y 1984.
(En miles de dólares estadounidenses = M.US$)

	1985 M.US$	1984 M.US$
AUMENTOS (DISMINUCIONES) DEL ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible y depósitos a plazo	19.983	15.929
Valores negociables (neto)	(49)	(5.296)
Deudores por ventas, documentos por cobrar y deudores varios (neto)	1.474	(3.556)
Existencias (neto)	(444)	4.071
Otros	(1.667)	4.808
TOTAL VARIACIONES DEL ACTIVO CIRCULANTE	19.297	15.956
(AUMENTOS) DISMINUCIONES DEL PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	(14.471)	(13.185)
Obligaciones a largo plazo vencimiento dentro de un año	24	344
Cuentas por pagar y documentos por pagar	1.900	(1.720)
Provisiones y retenciones	(517)	(325)
Otros	(1.831)	343
TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	(14.895)	(14.543)
AUMENTO DEL CAPITAL DE TRABAJO	4.402	1.413

Las Notas Explicativas adjuntas Nºs. 1 a 26 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS POR LOS EJERCICIOS TERMINADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984
(En miles de dólares estadounidenses = M.US$)

NOTA Nº 1 : INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad Matriz se encuentra inscrita en el registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros bajo el Nº 0184, a contar del 18 de Marzo de 1983.

NOTA Nº 2 : RESUMEN DE LOS CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Período Contable

Estos estados financieros abarcan los ejercicios comprendidos entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1985 y 1984.

b) Bases de Presentación

Los Estados Financieros han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y con normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

c) Bases de Consolidación

De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Valores y Seguros en su Circular 368 y en el Boletín Técnico Nº 11 del Colegio de Contadores de Chile A.G., la Sociedad prepara los estados financieros consolidados incluyendo los activos, pasivos, resultados y cambios en la posición financiera de las filiales extranjeras Nitrate Corporation of Chile Limited (NCC) - Inglaterra, Nitrates du Chili S. A. (NCB) - Bélgica, B.V. Chilisalpeter Handelmaatschappij (CHH) - Holanda y Nitratos Naturais do Chile Ltda. (NNC) de Brasil, de cuyos patrimonios es dueña directa o indirectamente en un 100%. Para estos efectos, los saldos significativos originados por transacciones efectuadas con estas compañías han sido eliminados. A su vez las utilidades no realizadas por transacciones intercompañías han sido eliminadas.

d) Moneda usada en los Estados Financieros

Los estados financieros de la Sociedad son preparados en dólares estadounidenses dado que está autorizada legalmente para llevar sus registros contables en esa moneda.

Las siguientes bases de conversión han sido utili

Sociedad Matriz

Los activos y pasivos en pesos y otras monedas d Diciembre de 1985 y 1984 han sido traducidos a dó estadounidenses a los tipos de cambio vigentes a l chas (los correspondientes a pesos se tradujeron a $ 183,86 y $ 128,24 por dólar en 1985 y 1984). La riaciones habidas durante cada período en el tip bio de las distintas monedas han originado una ut neta de cambio de M.US$ 3.954 (utilidad neta de M.US$ 1.635) las que fueron abonadas a los dos consolidados de cada período.

Filiales Extranjeras

Los saldos de las filiales extranjeras, cuyas mo dades son mantenidas en las correspondientes mon los respectivos países, han sido traducidos a dól tadounidenses a los siguientes tipos de cambio vig al cierre de cada período:

	1985 US$	19 US$
Libra Esterlina	1,4601	1,1
Franco Belga	0,0200	0,0
Cruzeiro	0,000100	0,0

e) Valores Negociables

Estos han sido valorizados de acuerdo a las disp nes vigentes establecidas por la Superintendencia lores y Seguros.

f) Depósitos a Plazo

Los depósitos a plazo son valorizados al costo de sicion más los intereses devengados al cierre del ejercicio.

g) Valorización de Existencias y Materiales

Las existencias de productos están valorizadas al promedio de producción en la Sociedad Matriz y al de adquisición en las filiales y no exceden a los pectivos valores netos de realización. Los materi de bodega son valorizados al costo promedio menos los materiales en tránsito al costo incurrido hast cierre de cada ejercicio.

h) Impuestos Diferidos

Dado que la Sociedad Matriz terminó de absorber las acumuladas, procedió a reconocer el efecto de los tos diferidos producidos por las diferencias tem entre el resultado contable y tributario del ejerc 1985.

i) Activo Fijo y Depreciaciones

El activo fijo es valorizado al costo. La depreci del ejercicio es calculada linealmente sobre la ba los años de vida útil remanente de los bienes.

La depreciación del período de M.US$ 4.206 (M.US$ 1984), es debitada directamente a los resultados rubro costo de explotación. Este monto incluye la mación del agotamiento de terrenos salitrales por de M.US$ 265 en 1985 (M.US$ 265 en 1984) la que terminada linealmente sobre los años de vida lega Sociedad.

j) Gastos de Mantención

Los gastos de mantención de los equipos de planta debitados a costo en el año en que son incurridos.

k) Indemnización por Años de Servicios

La Sociedad Matriz tiene pactado con sus trabaja una indemnización por años de servicio que son p sionadas al valor actual de la obligación sobre se del método del costo proyectado del beneficio filiales no han pactado con sus trabajadores est neficio y por lo tanto no han registrado obligac guna por este concepto.

l) Impuesto a la Renta

Los impuestos a la renta son debitados a resulta acuerdo con la renta líquida imponible determina ra efectos tributarios.

m) Reclasificación Estados Financieros

Para efectos comparativos ciertas cifras de los dos financieros anteriores a 1985 han sido reclas cadas.

NOTA Nº 3 : CAMBIOS EN PRINCIPIOS DE CONTABILIDAD

Los principios de contabilidad fueron aplicados uniform te con respecto al ejercicio anterior.

EDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A. Y SUBSIDIARIAS

4 : DEPOSITOS A PLAZO

A la fecha de cierre se mantienen los siguientes depósitos a plazo en instituciones financieras:

1985 Vencimiento Contratados en US$ Sociedad Matriz	Tasa Interés % (Anual)	1984 Monto M.US$	1984 Vencimiento Contratados en US$ Sociedad Matriz	1984 Tasa Interés % (Anual)
06.01.86	10,63	6.000	04.01.85	12,02
13.01.86	10,68	3.000	15.01.85	11,89
27.01.86	10,53	1.000	18.01.85	12,31
01.01.86	10,30	4.000	25.02.85	11,06
21.02.86	10,50	3.000	01.03.85	11,53
24.02.86	10,50	800	11.02.85	13,75
17.03.86	10,21	800	05.02.85	13,75
27.03.86	9,44	300	11.02.85	13,75
31.03.86	11,50	500	11.02.85	13,75
01.01.86	7,00	1.100	11.02.85	13,75
07.01.86	7,00	600	02.01.85	8,50
09.01.86	11,50	480	02.01.85	8,50
20.01.86	11,50	520	02.01.85	6,85
22.01.86	11,50	22.100		
08.01.86	11,50		N. N. C.	
08.01.86	11,50			
06.01.86	7,38	87	27.03.85	
07.01.86	7,50			
Contratados en $	(Mensual)			
02.01.86	1,25			
03.01.86	1,95			
06.01.86	1,45			
07.01.86	1,60			
		22.187		
Intereses Devengados		205		
		22.392		

5 : VALORES NEGOCIABLES

a) Pagarés Dólar Preferencial

La Sociedad Matriz ha obtenido estos instrumentos por el beneficio del dólar preferencial en el financia - miento de sus exportaciones realizadas con anterioridad al 6 de Agosto de 1982. Los pagarés recibidos fueron abonados a resultado como diferencia de cambio y los intereses devengados por estos, a ingresos financieros. Estos pagarés se encuentran valorizados de acuerdo con las disposiciones de la Circular Nº 368, y ascienden a M.US$ 80 al 31 de Diciembre de 1985 (M.US$ 59 en 1984).

b) Pagarés Reajustables de Tesorería

Estos instrumentos fueron obtenidos por la Sociedad Matriz en recuperación de gastos de capacitación y están valorizados de acuerdo a la Circular Nº 368 - M.US$ 0 en 1985 (M.US$ 133 en 1984).

c) Al 31 de Diciembre de 1985 la filial en Brasil (N.N.C.) mantiene una inversión en su moneda nacional equivalente a M.US$ 89 (M.US$ 26 en 1984).

6 : EXISTENCIAS

Las existencias al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 comprenden lo siguiente :

	1985 M.US$	1984 M.US$
Salitre	15.739	16.002
Yodo	4.094	3.778
Sulfato de sodio	371	1.739
Productos en proceso	5.110	1.942
Otros productos	21	-0-
Insumos	25.335	23.461
Totales	3.315	5.633
	28.650	29.094

El detalle de los insumos es el siguiente :

	1985 M.US$	1984 M.US$
Muriato	7	1.630
Soda ash	1.324	1.476
Azufre	5	118
Nitrato de amonio	51	688
Kerosene	59	51
Petróleo	894	982
Sacos	893	570
Envases de yodo	9	72
Amoníaco anhidro	7	16
Soda cáustica	66	30
Totales	3.315	5.633

NOTA Nº 7 : OTROS ACTIVOS CIRCULANTES

Dentro del rubro Otros Activos Circulantes la Sociedad Matriz ha incluido aquellos materiales que se incorporarán al proceso productivo y cuyo índice de rotación es inferior a un año.

Los principales componentes del rubro son:

	1985 M.US$	1984 M.US$
Correajes mat. de vulcanización	202	145
Alambres y cables	274	360
Materiales eléctricos	439	371
Repuestos de motores	437	399
Rodamientos	302	353
Repuestos para carros y locomotoras	269	376
Repuestos para palas y dragas	822	1.133
Repuestos para motores diesel	756	828
Equipos para maquinarias	394	169
Artículos de goma	156	157
Cabos, hilachas y cáñamo	117	179
Metales en barras y planchas	510	522
Aceites y grasas	363	228
Cañerías y tuberías	1.011	839
Baterías	341	334
Repuestos chancadores	485	273
Repuestos para aspiradoras y bombas	418	325
Materiales varios	3.223	2.916
	10.519	9.907
Materiales en tránsito	2.357	4.761
Otros	19	10
	12.895	14.678

NOTA Nº 8 : ACTIVOS FIJOS

Dentro de este rubro se incluyen los siguientes conceptos:

a) Terrenos-correspondientes principalmente a terrenos salitrales y ascienden a M.US$ 13.313 (M.US$ 13.313 en 1984).

b) Construcciones y obras de infraestructura:

	1985 M.US$	1984 M.US$
- Edificios	43.381	43.283
- Instalaciones	17.231	16.174
- Obras en curso	6.469	2.473
	67.081	61.930

c) Maquinarias y equipos:

	1985 M.US$	1984 M.US$
- Maquinarias	17.887	15.878
- Equipos rodantes y flotantes	19.412	19.595
	37.299	35.473

d) Otros Activos Fijos:

	1985 M.US$	1984 M.US$
- Herramientas	983	747
- Muebles y equipos oficina	2.078	1.787
	3.061	2.534

NOTA Nº 9 : INVERSIONES EN EMPRESAS RELACIONADAS Y OTRAS

Las inversiones en empresas relacionadas al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 son las siguientes:

		1985	1984
Asociación Garantizadora de Pensiones	- Patrimonio	M.US$ 94	M.US$ 85
	- % de Partic.	14,8	14,8
	- Resultado del Ejercicio	M.US$ 5	M.US$ 2

El mayor valor de inversiones en la Asociación Garantizadora de Pensiones asciende a M.US$ 25 en 1984 (M.US$ 54 en 1984) y se presenta en el rubro Otros Activos.

(CONTINUA)

SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A. Y SUBSIDIARIAS

NOTA Nº 10 : OTROS ACTIVOS NO CIRCULANTES

De acuerdo con un análisis efectuado por la Sociedad Matriz, al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 se incluyen bajo "Otros Activos no Circulantes", repuestos y materiales de bodega no corrientes, y provisión M.US$ proporcional.

Detalle	1985 M.US$	1984 M.US$
Baterías	501	500
Repuestos para motores	923	848
Rodamientos	136	159
Materiales eléctricos	234	200
Repuestos de locomotoras y carros	187	262
Aspiradoras y repuestos de bombas	621	487
Cintas transportadoras	144	184
Repuestos para palas y dragas	425	584
Repuestos para motores diesel	814	897
Materiales de construcción	334	1.052
Repuestos para cachuchos	282	292
Materiales varios	2.443	3.491
	7.044	8.936
Provisión castigo materiales obsoletos	(727)	(1.324)
Provisión recuperación pagarés dólar preferencial	599	-0-
Otros	20	20
Total Otros Activos no Circulantes	6.936	7.632

La provisión por recuperación pagarés dólar preferencial, corresponde a los derechos devengados por la cancelación del crédito de M.US$ 8.000 en el Banco de Chile, cuyo vencimiento estaba pactado para el 09 de Diciembre de 1985.

NOTA Nº 11 : OBLIGACIONES Y EMPRESTITOS

a) De corto plazo

Al 31 de Diciembre de 1985 y 1984, las obligaciones con bancos e instituciones financieras a corto plazo son las siguientes:

	1985 Interés	1985 Vcto.	1985 Total M.US$	1984 Vcto.	1984 Total M.US$
Sociedad Matriz					
Créditos Bancarios					
Lloyds Bank Int. New York	9,50 %	21.02.86	4.000	25.02.85	4.000
	9,50 %	24.02.86	1.000	18.01.85	1.000
			5.000		5.000
Irving Trust Co.	9,45 %	13.01.86	1.024	-	-0-
	9,40 %	06.01.86	1.024	-	-0-
	9.00 %	17.03.86	3.070	15.01.85	3.055
			5.118		3.055
Australians And New Zealand Banking Group Limited	9,44 %	27.03.86	5.000	-	-0-
Morgan Guaranty Trust	9,30 %	27.01.86	3.000	01.03.85	3.000
Citibank			-0-	08.02.85	1.100
Centrobanco			-0-	11.02.85	1.060
Banco del Trabajo			-0-	05.02.85	800
Banco Sud-Americano			-0-	11.02.85	500
Cartas de Créditos por Importaciones					
Banco de Chile			3		-0-
Banco Español-Chile			1		-0-
Banco Sud-Americano			28		-0-
First National Bank of Boston			232		-0-
Banco O'Higgins			251		
N.C.C					-0-
Banco de Chile New York	11,00	31.03.86	9.000		
First National Bank of Minneapolis	8,69	16.04.86	865	28.01.85	650
Morgan Guaranty Trust	9,16	03.01.86	6.000	14.01.85	6.000
Total Préstamos			34.498		21.165
Intereses devengados			59		28
TOTAL			34.557		21.193

SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A. Y SUBSIDIARIAS

b) De Largo Plazo al 31 de Diciembre de 1985 - Las obligaciones con bancos e instituciones financieras son las siguientes :

	1985		Vencimientos	
	Interés %	Total M.US$	1986 M.US$	1987 M.US$
Lloyds Bank Int. Londres	9,25	2.857	2.286	571
Totales		2.857	2.286	571

c) De Largo Plazo al 31 de Diciembre de 1984 - Las obligaciones con bancos e instituciones financieras son las siguientes :

	1984		Vencimientos		
	Interés %	Total M.US$	1985 M.US$	1986 M.US$	1987 M.US$
Lloyds Bank Int. Londres	11,75	2.857	1.141	1.144	572
Totales		2.857	1.141	1.144	572

La amortización de intereses de los créditos a largo plazo es efectuada semestralmente. Los intereses devengados al cierre de cada año por las obligaciones mencionadas están incluidos en el pasivo circulante, bajo el rubro obligaciones con bancos e institucio - nes financieras - porción del largo plazo.

La tasa de interés promedio anual es de 9,45378 %

En virtud del acuerdo Nº 1657-03-850627 del Banco Central de Chile, la Sociedad tendrá acceso a la devolución del diferencial cambiario por las siguientes deudas contraídas en dólares :

	Monto M.US$	Vencimiento
Lloyds Bank Int. Londres	571	11.02.86
	571	11.02.86
	571	12.08.86
	1.713	

NOTA Nº 12 : CUENTAS Y DOCUMENTOS POR PAGAR A CORTO PLAZO

El detalle de las cuentas y documentos por pagar a corto plazo es el siguiente, ordenado por fecha de vencimiento:

1985

	M.US$		M. $		Totales de pesos y dólares expresados en M.US$	
	Vencido	A 30 días	Vencido	A 30 días	Vencido	A 30 días
Derechos por concesiones	2.681	-0-	-0-	-0-	2.681	-0-
Proveedores extranjeros	53	-0-	-0-	-0-	53	-0-
Comisiones por ventas	57	344	20.974	4.906	171	371
Petrox S.A.	-0-	-0-	-0-	210.753	-0-	1.146
Radac Cía. Ltda.	-0-	-0-	-0-	9.474	-0-	52
Incoin	-0-	-0-	-0-	7.373	-0-	40
Enaex	-0-	-0-	-0-	21.717	-0-	118
Cía. Electro Metalúrgica S. A.	-0-	-0-	-0-	16.650	-0-	91
N.C.R. de Chile	-0-	-0-	-0-	31.379	-0-	171
Atlas Copco Chilena S. A.	-0-	-0-	-0-	8.723	-0-	47
Shell Chile S. A.	-0-	-0-	-0-	19.364	-0-	105
Aceros Chile S. A.	-0-	-0-	-0-	10.504	-0-	57
Acero Comercial S.A.	-0-	-0-	-0-	7.533	-0-	41
Refractarios Lota Green	-0-	-0-	-0-	13.839	-0-	75
Coresa	-0-	-0-	-0-	16.294	-0-	89
Proveedores varios	26	50	-0-	207.356	26	1.177
Filiales	-0-	104	-0-	-0-	-0-	104
TOTALES	2.817	498	20.974	585.865	2.931	3.684

AÑO 1984

	M.US$		M.$		Totales en pesos y dólares expresados en M.US$	
	Vencido	A 30 días	Vencido	A 30 días	Vencido	A 30 días
Derechos por Concesiones	2.681	-0-	-0-	-0-	2.681	-0-
Proveedores extranjeros	703	-0-	-0-	-0-	703	-0-
Comisiones por Ventas	336	98	6.963	16.248	390	225
Petrox S. A.	-0-	-0-	-0-	199.285	-0-	1.554
Bucyrus Erik Chile Ltda.	-0-	-0-	-0-	9.618	-0-	75
Morgan y Fuenzalida	-0-	-0-	-0-	16.928	-0-	132
Shell Chile S. A.	-0-	-0-	-0-	15.004	-0-	117
Copec Mobil Oil	-0-	-0-	-0-	6.797	-0-	53
Sorena	-0-	-0-	-0-	5.899	-0-	46
Reptal	-0-	-0-	-0-	5.643	-0-	44
Coresa	-0-	-0-	-0-	36.805	-0-	287
Proveedores varios	4	97	2.855	181.645	26	1.513
Filiales	-0-	669	-0-	-0-	-0-	669
TOTALES	3.724	864	9.818	493.872	3.800	4.715

(CONTINUA)

SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A. Y SUBSIDIARIAS

NOTA Nº 13 : PROVISIONES Y CASTIGOS

a) Provisiones

El rubro provisiones está formado por los siguientes conceptos :

	1985 M.US$	1984 M.US$
Vacaciones	1.624	1.903
Contratistas	766	1.006
Comisiones	124	147
Reserva de accidentes	45	48
Remuneraciones	1.673	-0-
Póliza general de seguros	745	1.434
Otros S.Q.M.	78	68
Provisión contingencias N.C.C.	25	-0-
Pérdida por almacenaje N.C.C.	125	-0-
Provisión impuestos N.C.C.	172	90
Ingresos financieros N.C.C.	49	-0-
Honorarios auditores N.C.C.	28	25
Otras filiales	122	113
Mantención y gastos bodega N.C.C.	-0-	86
Total	5.576	4.920

b) Provisión deudas incobrables

Al 31 de Diciembre de 1985, la Sociedad mantiene una provisión para deudas incobrables por M.US$ 2.950 (M.US$ 2.528 en 1984) que se presenta rebajando los deudores por ventas, los documentos por cobrar y los deudores varios en M.US$ 682, M.US$1.946 y M.US$ 322 respectivamente (M.US$ 47, M.US$ 2.354, M.US$127 en 1984). El cargo a resultados consolidados en 1985 por este concepto alcanza a M.US$ 108, (M.US$ 200 en 1984). Los castigos efectuados contra esta provisión en 1985 alcanzaron a M.US$ 224 (M.US$ 73 en 1984).

NOTA Nº 14 : IMPUESTO A LA RENTA

La Sociedad Matriz está acogida a las disposiciones del Decreto Supremo Nº 760 del 24 de Junio de 1968.

En consecuencia, para el período Enero a Diciembre de 1985 ha determinado una base imponible de M.US$ 18.670 para el impuesto a la renta de primera categoría y ha constituido una provisión ascendente a M.US$ 1.867 para cubrir dicho impuesto, presentándose neto de los pagos provisionales mensuales ascendentes a M.US$ 227 (En 1984 tenía pérdidas tributarias imputables a futuros ejercicios de M.US$ 5.540).

Durante 1985, la Sociedad Matriz procedió a reconocer el impuesto diferido producido por las diferencias temporales entre el resultado contable y tributario de dicho ejercicio, lo que significó un abono a los resultados del período 1985 de M.US$ 597. Durante 1984, dada la situación de pérdidas tributarias, no se reconoció este efecto.

La filial N.C.C. tiene pérdidas tributarias acumuladas ascendentes aproximadamente a M.US$ 1.536 al 31 de Diciembre de 1985, las que pueden ser aprovechadas hasta 1986 (M.US$ 1.771 aproximadamente 1984).

Por otra parte, la filial Nitratos Naturais Do Chile Limitada ha efectuado una provisión ascendente a M.US$ 7 (M.US$ 36 en 1984) para cubrir los impuestos a la renta del ejercicio.

NOTA Nº 15 : PROVISION PARA INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIOS

Las indemnizaciones que la Sociedad deberá pagar a sus trabajadores, en virtud de los convenios suscritos, son provisionadas al valor actual de la obligación total, sobre la base del método de costo proyectado del beneficio, considerando una tasa de interés del 8% anual en 1985 (6% en 1984) y un período de capitalización promedio de 14 años (12 años en 1984).

La variación en la tasa de interés en el período de capitalización promedio significó en 1985 un menor cargo a los resultados de M.US$ 199.

Los pagos efectuados al personal acreedor a dicho beneficio durante 1985 ascendieron a M.US$ 525 (M.US$ 723 en 1984).

NOTA Nº 16 : PATRIMONIO

Los movimientos en las cuentas del patrimonio 1984 han sido los siguientes :

	Capital M.US$	Otras Reservas M.US$
Saldos al 31 de Diciembre 1983	123.491	(351
Movimientos de patrimonio 1984	(43.963)	68
Saldos al 31 de Diciembre 1984	79.528	33
Diferencia de cambio V.P.P. al 31.12.84 inversión Asociación Garantizadora de Pensiones		33
Aplicación V.P.P. Asoc. Garantizadora de Pensiones al 31 de Diciembre de 1985.		)
Aplicación V.P.P. Filial Nitratos Naturais do Chile Ltda. Brasil al 31 de Diciembre de 1985		31
Dividendos sobre utilidades jercicio año 1984		50
Dividendos provisorios		
Utilidad al 31 de Diciembre de 1985		
Saldos al 31 de Diciembre de 1985	79.528	117

El capital de la Sociedad está representado por [illegible] acciones, sin valor nominal.

En Junta General Extraordinaria de Accionistas, [illegible] el 26 de Julio de 1984, cuya acta fue reducida a [illegible] pública ante el Notario de Santiago, don Mario [illegible] lez, con fecha 9 de Agosto de 1984, habiéndose [illegible] extracto en el Diario Oficial del 31 de Agosto de [illegible] acordó la disminución del capital de M.US$ 123.[illegible] M.US$79.528, mediante la absorción de las pérdidas [illegible] das al 31 de Diciembre de 1983 por M.US$ 43.963.

En Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada de Abril de 1985, se acordó la distribución de la [illegible] M.US$ 7.729 por concepto de dividendos definitivos [illegible] pondiente a las utilidades del ejercicio 1984.

En sesiones del Directorio Nºs. 236 y 242 del [illegible] y el 22 de Octubre de 1985, se acordó repartir [illegible] provisorios ascendente a M.US$ 4.779 con cargo a [illegible] des del ejercicio 1985, los que se encuentran [illegible] pagados.

NOTA Nº 17 : OPERACIONES CON EMPRESAS DEL ESTADO

La Sociedad efectúa operaciones con filiales de [illegible] presas del Estado. Las principales operaciones [illegible] entidades fueron las siguientes :

Compra de combustible a PETROX (Empresa del Est[illegible]

El abastecimiento de petróleo (12.876 m) Diesel [illegible] TM. Fuel Oil) es efectuado por intermedio de [illegible] habiéndose pagado M.US$ 30.105 en 1985 (M.US$ [illegible] por este concepto. El precio unitario del combu[illegible] milar a los valores normales de mercado.

Ventas de Productos

Las ventas de productos efectuadas durante los [illegible] 1985 y 1984 son las siguientes :

	1985 TM.	1985 M.US$	1984 TM.
ENAEX	6.901	812	7.568
CODELCO	1.565	194	815
IANSA	44.423	5.096	41.464
Totales		6.102	

El margen de explotación de tales ventas, [illegible] se de los costos determinados, alcanza una [illegible] M.US$ 1.342 en 1985 (M.US$ 1.767 en 1984).

Los saldos al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 [illegible] por estas operaciones son los siguientes :

	Por Cobrar 1985 TM	Por Cobrar 1984 M.US$	Por [illegible] 1985 TM
CODELCO	12	11	-0-
ENAEX	46	102	(181
PETROX	-0-	-0-	(1.146)
IANSA	33	791	-0-
Totales	91	904	(1.284)

SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A. Y SUBSIDIARIAS

NOTA Nº 18 : INGRESOS Y COSTOS DE EXPLOTACION

Los ingresos y costos de explotación al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 son los siguientes :

Ingresos de explotación

M E R C A D O			
I N T E R N O		E X T E R N O	
1985 M.US$	1984 M.US$	1985 M.US$	1984 M.US$
40.975	44.385	107.632	99.323

Costos de explotación

	1985 M.US$	1985 %	1984 M.US$	1984 %
Remuneraciones y contratistas	37.953	30,36	41.137	32,38
Materiales y materias primas	56.762	45,40	56.350	44,35
Gastos generales y varios	3.601	2,88	(2.161)	(1,70)
Gastos variables de ventas	18.080	14,46	17.978	14,15
Gastos variables filiales	8.632	6,90	13.754	10,82
Totales	125.028	100,00	127.058	100,00

NOTA Nº 19 : OTROS INGRESOS (EGRESOS) FUERA DE EXPLOTACION

Otros ingresos y egresos fuera de explotación al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 son los siguientes :

a) Otros Ingresos :

	1985 M.US$	1984 M.US$
Venta de servicios a terceros	653	451
Venta de materiales y equipos	-0-	357
Servicio de muelles	221	221
Diferencia de cambio	3.954	1.635
Recuperación de seguro	11	597
Ajustes años anteriores	1.321	-0-
Entradas varias	411	259
Recuperación gastos bodega (NCC).	497	509
Entradas varias	11	214
Comisiones	674	219
Ajuste fondo de pensiones	-0-	144
	7.753	4.606

b) El detalle de las diferencias de cambio al 31 de Diciembre de 1985 y 1984, es el siguiente :

	1985 M.US$	1984 M.US$
Ajuste de cambio por venta de divisas por retorno de exportación	(13.829)	(18.949)
Ajuste de cambio por compra de divisas para importación	3.297	2.179
Ajuste de cambio por conversión a dólares de operaciones en otras monedas durante el período	6.785	8.940
Ajuste de cambio por conversión a dólares en las cuentas de costo	5.516	9.608
Recuperación de dólar preferencial	629	203
Ajuste de cambio por conversión de los activos y pasivos en otras monedas al 31 de Diciembre 1984, al tipo de cambio de cierre de balance	1.929	(1.046)
Ajuste de cambio por conversión de inversión de Nitrate Corporation of Chile Ltd.	(251)	234
Ajuste de cambio en filiales	(122)	466
Utilidad Neta por Diferencia de Cambio	3.954	1.635

c) Otros egresos

	1985 M.US$	1984 M.US$
Provisión materiales obsoletos de bodega	669	1.292
IVA no recuperable	30	105
Egresos varios	-0-	68
Ajustes valor mercado P.D.P.	23	-0-
Reverso reclamo seguro	-0-	1.130
Ajustes años anteriores	-0-	812
Pérdida por venta de materiales y equipos	210	-0-
Provisión para contingencias (NCC)	25	25
Devolución recuperación de seguros (NCC)	11	50
Plan de compensación diferida (NCC)	66	78
Provisión anti Dumping (NCC)	89	-0-
Provisión otros impuestos (NCC)	65	90
Corrección monetaria N.N.C.	68	29
Otros	90	65
Comisiones (NCC)	408	-0-
Total	1.754	3.744

NOTA Nº 20 : CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) La filial N.C.C. y su subsidiaria C.N.S.C. para garantizar créditos bancarios obtenidos, han constituido prenda sobre las existencias de bodega de ambas sociedades y sobre las cuentas por cobrar de C.N.S.C., que al 31 de Diciembre ascienden a M.US$ 15.646 y M.US$ 4.028 respectivamente (1984 M.US$ 8.807 y M.US$ 5.469).

b) En opinión de los abogados de la Sociedad, no existen juicios o contingencias de importancia que afecten los estados financieros de la Sociedad.

Sin embargo, el Departamento de Comercio de los Estados Unidos está efectuando una revisión de la sobretasa del 1,41% al costo FOB que afecta a los embarques de nitrato de sodio grado industrial ingresado a los Estados Unidos en el período 6 de Marzo de 1983 al 19 de Febrero de 1984. Con posterioridad, en Enero de 1983 dicho Departamento determinó que el nitrato sódico de grado agrícola quedaba libre de pago de sobretasas extraordinarias.

No se espera para los próximos meses una decisión por parte del Departamento de Comercio. El resultado de la revisión puede implicar una modificación de la actual tasa (1,41%), ya sea incrementándola, reduciéndola o anulándola. Tal determinación que puede ser significativa en la subsidiaria (M.US$ 200), no tiene efecto material en los estados financieros de la Sociedad Química y Minera de Chile S.A.

NOTA Nº 21 : AVALES OBTENIDOS DE TERCEROS

Durante los períodos de 1985 y 1984 no se han obtenidos avales ni cauciones de terceros a favor de la Sociedad.

NOTA Nº 22 : MONEDA EXTRANJERA

Al 31 de Diciembre de 1985 y 1984, el detalle de las monedas distintas a la del balance, expresadas en miles, es el siguiente :

	A Ñ O 1 9 8 5			
	Pesos Chilenos M.$	Libras Esterlinas M.£	Francos Belgas M.F.B.	Cruzeiros M.C.R.
ACTIVO				
Caja	11.584			
Bancos	28.047	11		
Traspasos de fondos	947			
Depósitos a plazos	64.122			
Cuentas por cobrar	334.396			
Documentos por cobrar	168.048			
Varios deudores	110.217	2		
Cuentas Ctes. del personal	52.647			
Crédito fiscal IVA	152.005			
Pagos provisionales mensuales	41.710			
Existencias de mercaderías	163.907			
Gastos anticipados	112			
Otros activos circulantes	110.248			
Otras inversiones	14.692			
Inversiones en Cías. Subsidiarias	12.787	3.849	6.142	670.171
Total Activo	1.265.469	3.862	6.142	670.171

(CONTINUA)

SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A. Y SUBSIDIARIAS

(CONCLUSION)

AÑO 1985	Pesos Chilenos M.$	Libras Esterlinas M.£	Francos Belgas M.F.B.	Cruzeiros M.C.R.
PASIVO				
Dividendos por pagar				
Documentos por pagar	14.912			
Varios acreedores	8.507			
Ctas. por pagar	591.928			
Remunerac.por pagar	3.083			
Retenciones por pagar	24.140			
Imptos. y contrib. por pagar	5.734			
Leyes sociales por pagar	89.934			
Provisiones varias	754.785			
Provisiones largo plazo	632.107			
Reservas	4.134			
SUB-TOTAL	2.129.264	-0-	-0-	-0-
Ctas. conversión o patrimonio neto	(863.795)	3.862	6.142	670.171
TOTAL PASIVO	1.265.469	3.862	6.142	670.171

AÑO 1984	Pesos Chilenos M.$	Libras Esterlinas M.£	Francos Belgas M.F.B.	Cruzeiros M.C.R.
ACTIVO	-0-			
Caja	2.420			
Bancos	24.887	10		
Traspaso de fondos				
Depósitos a plazo	47			
Ctas. por cobrar	292.419			
Documentos por cobrar	177.932			
Varios deudores	116.149	3		
Ctas. ctes. del personal	66.927			
Crédito fiscal IVA	110.300			
Gastos anticipados	589			
Materiales en tránsito	246.167			
Otras inversiones	35.437	2.874	5.092	216.208
TOTAL ACTIVO	1.073.274	2.887	5.092	216.208

A Ñ O 1 9 8 4	Pesos Chilenos M.$	Libras Esterlinas M.£	Francos Belgas M.F.B.	Cruzeiros M.C.R.
PASIVO				
Documentos por pagar	24.136			
Varios acreedores	31.885			
Cuentas por pagar	453.489	(20)		
Remuneraciones por pagar	2.496			
Retenciones por pagar	23.197			
Impuestos y contribuciones por pagar	3.858			
Leyes sociales por pagar	66.479			
Provisiones varias	421.847			
Provisiones a largo plazo	486.747			
Reservas	(1.484)			
Subtotal	1.512.650	(20)	-0-	-0-
Cuentas conversión o patrimonio neto	(439.376)	2.907	5.092	216.208
Total Pasivo	1.073.274	2.887	5.092	216.208

NOTA Nº 23 : REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO DE LA MATRIZ Y SUBSIDIARIAS

Los valores cancelados a los directores de esta sociedad durante los ejercicios 1985 y 1984 son los siguientes:

	1985 M.US$
Honorarios	10
Gastos de representación	6
Remuneraciones a personal ejecutivo de Nitrate Corp. of Chile Ltd., Chilean Nitrate Sales Corp., Nitrates Sales International, Nitrates du Chili SA. y Nitratos Naturais do Chile, quienes además cumplen funciones como directores en esas sociedades	216
Total	232

NOTA Nº 24 : TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante los ejercicios 1985 y 1984 el Presidente, Directores, Gerente General e Inspectores de cuentas no efectuaron transacciones de acciones de la Sociedad. El accionista mayoritario (CORFO) vendió 2.286.368 acciones en 1984 y en el ejercicio 1985 (4.948.281 acciones en 1985).

NOTA Nº 25 : SANCIONES

Durante los ejercicios 1985 y 1984 la Superintendencia de Valores y Seguros no aplicó sanciones a la Sociedad.

NOTA Nº 26 : HECHOS POSTERIORES

La Gerencia no tiene conocimiento de hechos significativos ocurridos entre el 31 de Diciembre de 1985 y la fecha de emisión de estos estados financieros (27 de Enero de 1986), que puedan afectarlos.

BAKOVIC Y BALIC
Miembros Int'l Council
ERNST & WHINNEY

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DE
SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A.

Hemos examinado los balances generales de Sociedad Química y Minera de Chile S.A. y sus subsidiarias al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 y los correspondientes estados de resultados consolidados y de cambios consolidados en la posición financiera por los años terminados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros consolidados mencionados en el primer párrafo presentan razonablemente la situación financiera consolidada de Sociedad Química y Minera de Chile S.A. y sus subsidiarias al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 y los resultados consolidados de sus operaciones y los cambios consolidados en su posición financiera por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, aplicados sobre bases uniformes.

Bakovic & Balic — Ernst & Whinney

ANTONIO ALDUNATE URRUTIA

Santiago, 27 de Enero de 1986

LABORATORIO CHILE S.A.

FILIAL CORFO

Directorio

Sr. Guillermo Letelier Skinner
Presidente

Sr. Héctor Canales Correa
Vicepresidente

Directores

Sr. Manuel Arriagada Solar
Dr. Jorge Escobar Cousiño
Dr. Juan Giaconi Gandolfo
Dr. J. Ignacio Infante Lecannelier
Sr. Alejandro Pino Torche

Inscrita en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros bajo el N° 286

Administración

Sr. Manuel Aguirre Alvarado
Gerente General
Sr. Rodolfo Pavez Roy
Gerente de Administración y Finanzas
Sr. Fernando Tapia Crispi
Gerente Comercial
Sr. Claudio González Morales
Gerente de Control de Calidad
Sr. José Val Vicent
Gerente de Planta
Sr. Raimundo San Martín Ubilla
Gerente de Relaciones Industriales

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984

	1985 M$	1984 M$
ACTIVOS		
ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	28.461	71.986
Depósitos a plazo	19.957	68.940
Deudores por venta	795.716	311.177
Documentos por cobrar	218.438	324.321
Deudores varios	12.723	9.298
Existencias	1.336.459	1.088.811
Impuestos por recuperar	69.582	-0-
Gastos pagados por anticipado	438	299
Impuestos diferidos	718	3.007
TOTAL ACTIVOS CIRCULANTES	2.482.492	1.877.839
ACTIVO FIJO		
Terrenos	3.359	3.359
Construcciones y obras de infraestructura	367.100	355.798
Maquinarias y equipos	369.035	342.294
Otros activos fijos	227.395	167.770
Mayor valor por retasación técnica del activo fijo	174.923	600.435
Depreciación (menos)	(313.867)	(264.381)
TOTAL ACTIVOS FIJOS	827.945	1.205.275
OTROS ACTIVOS		
Otros	233	425
TOTAL OTROS ACTIVOS	233	425
TOTAL ACTIVOS	3.310.670	3.083.539

	1985 M$	1984 M$
PASIVOS		
PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - corto plazo	594.407	-0-
Obligaciones con bancos e instituciones financieras - porción largo plazo	1.075	1.978
Cuentas por pagar	47.607	68.595
Documentos por pagar	202.813	237.925
Acreedores varios	5.284	5.119
Provisiones	24.600	15.605
Retenciones	56.498	29.964
Impuesto a la renta	-0-	33.339
Impuestos diferidos	8.403	-0-
Otros pasivos circulantes	148.422	-0-
TOTAL PASIVOS CIRCULANTES	1.089.109	392.525
PASIVO LARGO PLAZO		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	3.486	3.954
Documentos por pagar	-0-	4.815
Acreedores varios	1.968	5.584
Provisiones	54.038	29.564
Otros pasivos a largo plazo	21.371	36.217
TOTAL PASIVOS A LARGO PLAZO	80.863	80.134
PATRIMONIO		
Capital pagado	925.000	926.613
Reserva revalorización capital	745.607	743.994
Reserva por mayor valor en retasación técnica del activo fijo	-0-	360.807
Otras reservas	763.883	373.183
Resultados Acumulados	(425.512)	-0-
Utilidades acumuladas	-0-	10.998
Utilidad (pérdida) del ejercicio	131.720	195.285
TOTAL PATRIMONIO	2.140.698	2.610.880
TOTAL PASIVOS	3.310.670	3.083.539

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 30 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios comprendidos entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1985 y 1984.
(En miles de pesos).

	1985 M$	1984 M$
RESULTADO OPERACIONAL		
Ingresos de explotación	2.870.233	2.602.235
Costos de explotación (menos)	(1.463.324)	(1.302.048)
Margen de explotación	1.406.909	1.300.187
Gastos de administración y ventas	(733.477)	(702.160)
RESULTADO OPERACIONAL	673.432	598.027
RESULTADO NO OPERACIONAL		
Ingresos financieros	5.962	44.531
Otros ingresos fuera de la explotación	35.974	34.981
Gastos financieros	(340.124)	(183.880)
Corrección monetaria	(213.629)	(156.450)
RESULTADO NO OPERACIONAL	(511.817)	(260.818)
Resultado antes del impuesto a la renta	161.615	337.209
Impuesto a la renta	(29.895)	(141.924)
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA	131.720	195.285
UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	131.720	195.285

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 30 forman parte integral de estos Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1985 y 1984.
(En miles de pesos).

	1985 M$	1984 M$
RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES		
Utilidad (Pérdida) del ejercicio	131.720	195.285
Depreciación del ejercicio	49.485	48.988
Corrección monetaria neta asignable a rubros no circulantes	1.242	(1.771)
Otros recursos operacionales	-0-	31.486
TOTAL DE RECURSOS OPERACIONALES	182.447	273.988
OTROS RECURSOS OBTENIDOS		
Disminución mayor valor por retasación técnica activo fijo	425.512	-0-
Aumentos de pasivos a largo plazo	24.474	-0-
Otros recursos no operacionales	20.188	-0-
TOTAL DE RECURSOS NO OPERACIONALES	470.174	-0-
TOTAL RECURSOS OBTENIDOS	652.621	273.988
RECURSOS APLICADOS		
Disminución del patrimonio	425.512	-0-
Adiciones al activo fijo	78.012	32.634
Disminución pasivos a largo plazo	23.774	33.844
Dividendos pagados	175.186	161.758
Otros recursos aplicados	42.068	-0-
TOTAL RECURSOS APLICADOS	744.552	228.236
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(91.931)	45.752

(CONTINUA)

LABORATORIO CHILE S.A.

VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

Por los ejercicios terminados al 31 de Diciembre de 1985 y 1984.
(En miles de pesos).

	1985 M$	1984 M$
ACTIVO CIRCULANTE AUMENTOS (DISMINUCIONES)		
Disponible y depósitos a plazo	(92.508)	(100.896)
Deudores por ventas-documentos por cobrar y deudores varios	382.081	31.918
Existencias	247.648	217.461
Otros	67.432	(23.624)
TOTAL VARIACIONES ACTIVO CIRCULANTE	604.653	124.859
PASIVO CIRCULANTE (AUMENTOS) DISMINUCIONES		
Obligaciones bancos e instituciones financieras	(593.504)	574
Cuentas por pagar y documentos por pagar	56.100	(51.131)
Provisiones y retenciones	(35.529)	9.909
Otros	(123.651)	(38.459)
TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	(696.584)	(79.107)
AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO	(91.931)	45.752

Las Notas Explicativas adjuntas Nos. 1 a 30 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985 Y 1984.

NOTA Nº 1 : INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

Laboratorio Chile S.A. es una sociedad anónima cerrada en virtud de lo establecido en el Artículo 2º de la Ley Nº 18.046. Por acuerdo de la Junta Extraordinaria de Accionistas, de fecha 7 de Agosto de 1985, se resolvió solicitar voluntariamente la inscripción de la Sociedad en el Registro de Valores, de la Superintendencia de Valores y Seguros. En cumplimiento de este acuerdo Laboratorio Chile S.A. presentó la solicitud de inscripción correspondiente, para someterse a la fiscalización de dicha Superintendencia de Valores y Seguros, quedando finalmente registrada con el Nº 0286 el 31 de Diciembre de 1985.

NOTA Nº 2 CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Bases de Preparación

Los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 han sido preparados de acuerdo a principios contables generalmente aceptados, considerando las normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros.

b) Actualización de los Estados Financieros

Con el objetivo de reflejar en los estados financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, los activos y pasivos, el capital propio, las cuentas de resultados y el estado de cambios en la posición financiera han sido corregidos monetariamente de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y con instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Las cifras de los estados financieros al 31 de Diciembre de 1984, incluyendo las cifras en las notas, han sido actualizadas extracontablemente en la variación del índice de precios al consumidor (26,5 %) a efectos de facilitar la comparación entre las cifras de los estados financieros de ambos períodos.

c) Bases de Conversión

Los activos y pasivos en moneda extranjera y/o en unidades reajustables, se presentan en moneda corriente a los tipos de cambio vigentes a la fecha de cierre de cada ejercicio de acuerdo con la siguiente paridad :

	1985	1984
Dólar U.S.A. observado	183,860	128,240
Libra Esterlina	265,043	149,528
Franco Francés	24,320	13,341
Marco Alemán	74,588	40,873
Unidad de Fomento (U.F.)	2.818,39	2.230,05

d) Depósitos a Plazo

Los depósitos a plazo en bancos e instituciones financieras, se presentan a sus valores de inversión más los reajustes e intereses devengados al cierre de los ejercicios.

e) Existencias

Las existencias de materias primas, material de envase y productos importados, se presentan valorizados a su costo de adquisición debidamente actualizado de acuerdo con principios contables generalmente aceptados.

Los productos en proceso y productos terminados fabricados por la Sociedad, se valorizan al costo directo más gastos de fabricación, actualizados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados.

Los valores finales resultantes no exceden en los respectivos valores netos de realización.

f) Activo Fijo

El activo fijo físico se presenta a su valor de adquisición actualizado de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, más el mayor valor por retasación técnica efectuada el 31 de Diciembre de 1979, también actualizado de acuerdo con dichos principios. Incluye además el mayor valor resultante de la aplicación de las normas establecidas por la Circular Nº 550 de la Superintendencia de Valores y Seguros, efectuada al 31 de Diciembre de 1985 (Nota 2 b).

g) Depreciaciones

Las depreciaciones se calculan linealmente sobre los saldos de los activos fijos previamente actualizados incluido el mayor valor por retasación técnica, considerando los años de vida útil restante de los bienes.

h) Activos en Leasing

Los contratos de arriendo que cumplen las características de leasing financiero , se contabilizan en el activo en un monto equivalente al valor presente de las cuotas de arrendamiento que deben ser pagadas en el período del contrato, más el valor presente de la opción de compra. Los activos en leasing se registran y deprecian según las mismas normas señaladas para el activo fijo.

i) Costo de Vacaciones

El costo de las vacaciones se debita a resultados cuando el personal hace uso de las mismas.

j) Indemnización por Años de Servicio

Las indemnizaciones por años de servicio que han de pagarse al personal de acuerdo con los convenios existentes, se provisionan a valor actual sobre la base del costo proyectado del beneficio, considerando una tasa de descuento del 8 % anual para 1985 y 11 % anual para 1984 y una permanencia futura hasta la edad legal de jubilación.

k) Impuesto a la Renta

Los impuestos a la renta se debitan a resultados reconociendo su efecto en el mismo año en que se contabilizan los gastos e ingresos. El efecto tributario neto de las diferencias temporales originadas en relación a los impuestos a la renta determinados según las disposiciones tributarias vigentes, se difiere en ejercicios futuros.

l) Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1984

Para fines comparativos, los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1984, fueron actualizados extracontablemente en el porcentaje de variación del índice de Precios al Consumidor utilizado para corregir monetariamente el capital propio inicial (26,5 %). Con el mismo propósito se efectuaron ciertas reclasificaciones en los Estados Financieros de 1984.

NOTA Nº 3 : CAMBIOS EN LOS PROCEDIMIENTOS Y ESTIMACIONES CONTABLES

a) Gastos de Marketing y Publicidad

Hasta el año 1984, la Sociedad procedía a diferir los gastos de Marketing y Publicidad, debitando a resultados sobre la base de la publicidad exhibida y/o publicada.

LABORATORIO CHILE S.A.

A contar del presente ejercicio, los mencionados gastos son debitados directamente a resultados, de acuerdo a las disposiciones emanadas de la Superintendencia de Valores y Seguros.

El efecto en los resultados ocasionado por el cambio de procedimiento, significó un mayor débito a los mismos, ascendente a M$ 12.926.

b) Ajuste de Valores Contables de Bienes de Activo Fijo

La Sociedad contrató los servicios de Baković y Balić Miembros Int' Council Ernst & Whinney, para efectuar una retasación de sus bienes raíces, maquinarias y equipos al 31 de Diciembre de 1985. Esta retasación fue efectuada de acuerdo con las disposiciones de la Circular Nº 550 de la Superintendencia de Valores y Seguros. El menor valor resultante de esta retasación, respecto del valor libro de los bienes ascendió a M$ 425.512 y fue debitado al Patrimonio como "Resultados Acumulados".

c) Indemnización por Años de Servicio

En los Estados Financieros finalizados al 31 de Diciembre de 1985, la Sociedad ha procedido a rebajar a un 8% la tasa de descuento considerada en el cálculo del valor actual según el método del costo proyectado del beneficio, sistema usado para determinar la indemnización por años de servicios al personal. Hasta el ejercicio anterior, la Sociedad aplicaba una tasa de descuento equivalente al 11 %.

El efecto de este cambio en la estimación contable, significó debitar los resultados en M$ 25.679 en el presente ejercicio.

NOTA Nº 4 : CORRECCION MONETARIA

La aplicación de las normas sobre corrección monetaria señaladas en la Nota Nº 2,b), originó un cargo neto a resultados según el siguiente detalle :

	1985 M$	1984 M$
Existencias	133.525	158.401
Impuestos por recuperar	6.951	11.804
Activo fijo físico	257.353	220.828
Otros activos	823	1.910
Cuentas por pagar	(30.908)	(25.093)
Capital propio financiero	(533.623)	(447.840)
Cargo neto a resultados	(165.879)	(79.990)
Actualización de cuentas de resultados	(47.750)	(76.460)
Cargo neto a cuenta corrección monetaria	(213.629)	(156.450)

NOTA Nº 5 : DEUDORES POR VENTAS Y DOCUMENTOS POR COBRAR

a) Se presentan bajo este rubro, cuentas por cobrar correspondientes a operaciones comerciales de la Sociedad según el siguiente detalle :

	1985 M$	1984 M$
Clientes	795.716	311.177
Documentos por cobrar	144.119	189.048
Documentos en cobranza	64.722	131.972
Documentos en cobranza judicial	16.773	23.740
Menos:		
Provisión para cuentas incobrables	(7.176)	(20.439)
Total documentos por cobrar	218.438	324.321
Total deudores por ventas y documentos por cobrar	1.014.154	635.498

Se ha constituido una provisión por cuentas incobrables ascendente a M$ 7.176 en 1985, y a M$ 20.439 en 1984 respectivamente. Esta provisión ha sido determinada, basado en el estudio de la antiguedad de los valores por cobrar y en los resultados obtenidos en gestiones de cobranzas efectuadas.

b) El desglose del saldo correspondiente a la Central de Abastecimiento del Sistema de Servicio Nacional de Salud incluido en el monto de deudores por venta es el siguiente :

	1985 M$	1984 M$
Adeudado a :		
1 a 30 días	-0-	-0-
31 a 60 días	38.042	-0-
61 a 90 días	26.446	-0-
vencidas a más de 90 días	324.763	-0-
Total deuda vencida	389.251	-0-
Deudas por vencer	435	-0-
Total adeudado	389.686	-0-

NOTA Nº 6 : EXISTENCIAS

La composición del rubro de existencias al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 es el siguiente :

	1985 M$	1984 M$
Materias primas	471.465	493.424
Productos terminados y en proceso	703.074	486.761
Importaciones en tránsito	7.525	47.457
Otras existencias	154.395	61.169
Total	1.336.459	1.088.811

NOTA Nº 7 : IMPUESTOS POR RECUPERAR

En este rubro se incluyen los siguientes conceptos :

	1985 M$
Pagos provisionales mensuales	93.512
Crédito por capacitación	3.162
Subtotal	96.674
Impuesto a la Renta y único especial art. 21	(27.092)
Total	69.582

NOTA Nº 8 : GASTOS PAGADOS POR ANTICIPADO

Bajo este rubro se presentan los gastos incurridos en :

	1985 M$	1984 M$
Seguros vigentes	194	219
Contratos de mantención	244	80
Total	438	299

NOTA Nº 9 : ACTIVO FIJO

De acuerdo a lo señalado en la Nota Nº 2,f) los bienes del activo fijo se presentan a su valor de adquisición actualizados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados.

Las depreciaciones calculadas al 31 de Diciembre de 1985 y 1984. ascienden a M$ 49.485 y M$ 48.988 respectivamente. Estos valores incluyen la depreciación correspondiente a la retasación técnica del activo fijo por M$ 14.024 en 1985 y M$ 14.331 en 1984.

Debido al sismo ocurrido el día 3 de Marzo de 1985, los edificios de Administración General y Planta de Producción sufrieron danos de consideración ascendentes a M$ 344.456 aproximadamente. La Sociedad tiene seguros comprometidos por siniestros ocasionados por terremotos, por un monto superior a los actuales daños, en el Instituto de Seguros del Estado, institución que al 31 de Diciembre de 1985 ha entregado anticipos a cuenta de la indemnización de este siniestro por un total de M$ 148.422.

NOTA Nº 10 : OTROS ACTIVOS FIJOS

El detalle de los bienes clasificados dentro de este rubro es el siguiente :

	1985 M$	1984 M$
Muebles y útiles	136.778	121.661
Repuestos	29.344	26.904
Activos en leasing	19.205	19.205
Obras en reparación	42.068	-0-
Total	227.395	167.770

Los bienes en leasing corresponden a un contrato de arriendo con opción de compra por equipos electrónicos de procesamiento de datos, que se contabilizan según la práctica contable senalada en la Nota Nº 2,h). La obligación relacionada con dicho contrato se presenta al valor actual de las cuotas por vencer y se incluye en documentos por pagar a corto plazo según se detalla en la Nota Nº 14.

(CONTINUA)

LABORATORIO CHILE S.A.

NOTA Nº 11 : RETASACION TECNICA DEL ACTIVO FIJO

De acuerdo a la circular Nº 1529 del 10 de Octubre de 1979 de la Superintendencia de Valores y Seguros, la Sociedad efectuó una retasación técnica de los principales bienes del activo fijo existentes al 31 de Diciembre de 1979.

Al 31 de Diciembre de 1985 y 1984, este mayor valor está constituido por los siguientes montos corregidos monetariamente :

	1985 M$	1984 M$
Terrenos	177.807	177.807
Construcciones y obras de infraestructura	360.579	360.579
Maquinarias y equipos	43.003	43.003
Muebles y útiles	19.046	19.046
Subtotal	600.435	600.435
Menos :		
Depreciación acumulada	(75.845)	(61.821)
Total mayor valor neto	524.590	538.614

Una suma equivalente a la depreciación y al mayor valor por retasación técnica de bienes enajenados y castigados se ha ido traspasando de "Reserva por Mayor Valor por Retasación Técnica del Activo Fijo" a "Reserva Futuras Capitalizaciones". Por el ejercicio finalizado al 31 de Diciembre de 1985 , se han traspasado por estos conceptos una suma ascendente, a M$ 14.024 y a M$ 160.355 al 31 de Diciembre de 1984.

Al 31 de Diciembre de 1985 y de acuerdo a lo establecido en el punto Nº 3 de la circular Nº 550 de la Superintendencia de Valores y Seguros, se ha procedido a traspasar al ítem "Otras Reservas" el saldo total de la Reserva por Mayor Valor en Retasación Técnica de Activo Fijo, ascendente a M$. 346.783. El valor traspasado por este concepto está destinado a ser capitalizado.

Tal como se señala en las Notas Nº 2 letra f y Nº 3 letra b, el Laboratorio procedió a ajustar el valor contable de los bienes de Activo Fijo, de acuerdo a las disposiciones contenidas en la Circular Nº 550 emitida por la Superintendencia de Valores y Seguros. El ajuste, resultante de esta retasación significó un menor valor de los bienes de Activo Fijo, el cual se presenta clasificado en los presentes estados financieros, rebajando la cuenta "Mayor valor por retasación técnica del Activo Fijo".

El detalle del ajuste resultante es el siguiente:

	M$
Terrenos	
Edificios	(80.36
Maquinarias y equipos	(392.84
	42.09
TOTAL AJUSTE	(435.59

El detalle de la cuenta "Mayor valor por retasación técnica del Activo Fijo" deducido el ajuste contable determinado de acuerdo a las disposiciones de la Circular Nº 550, es el siguiente:

	M$
Terrenos	
Construcciones y obras de infraestructura	97.46
Maquinarias y equipos	(32.26
Muebles y útiles	90.70
	19.04
Subtotal	174.93
Depreciación acumulada	(75.84
TOTAL MAYOR VALOR NETO	99.09

NOTA Nº 12 : OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS CORTO PLAZO

(MILES DE $)

BANCO O INSTITUCION FINANCIERA	TIPOS DE MONEDAS								TOTALES	
	US$		Otras Monedas Ext.		U.F.		$ No Reajustables			
	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984
Banco Español	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	294.554	-0-	294.554	-0-
Banco Centrobanco	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	116.945	-0-	116.945	-0-
Banco Chile	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	111.788	-0-	111.788	-0-
Banco BICE	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	71.120	-0-	71.120	-0-
TOTALES	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	594.407	-0-	594.407	-0-
MONTO DE CAPITAL ADEUDADO	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	585.000	-0-	585.000	-0-
TASA INTERES PROMEDIO ANUAL	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	1,84%	-0-	-0-	-0-

Porcentaje obligaciones Moneda Extranjera : 0 %

Porcentaje obligaciones Moneda Nacional : 100 %

NOTA Nº 13 : OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS LARGO PLAZO
(INCLUYE PORCION CORTO PLAZO)
(En Miles de pesos)

BANCO O INSTITUCION FINANCIERA	MONEDA O INDICE DE REAJUSTE	AÑOS AL VENCIMIENTO						TASA DE INTERES ANUAL PROMEDIO	MONTO DE CAPITAL ADEUDADO TOTAL AL 31.12.85	31 DE DICIEMBRE DE
		PORCION CORTO PLAZO	MAS DE 1 HASTA 2	MAS DE 2 HASTA 3	MAS DE 3 HASTA 4	MAS DE X AÑOS	TOTAL AL 31.12.85			PORCION CORTO PLAZO
Banco Santiago	U.S. D.M. U.F. S.	1.075	996	996	996	498	3.486	8,5%	4.482	1.978
TOTALES		1.075	996	996	996	498	3.486	8,5%	4.482	1.978

Monto total moneda extranjera : US$ 24.806

Monto total moneda nacional : M$ 4.561

LABORATORIO CHILE S.A.

NOTA Nº 14 : PASIVO EXIGIBLE CORTO PLAZO

(MILES DE $)

RUBRO	TIPOS DE MONEDAS								TOTALES	
	US$		Otras Mon. Extranjeras		U.F.		$ No Reajustables			
	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984
Obligaciones con el público (Efectos de Comercio)	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-
Obligaciones con el público (Bonos)	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-
Porción circulante otras obligaciones a largo plazo	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-
Documentos por pagar	138.322	-0-	63.210	-0-	1.281	-0-	-0-	-0-	202.813	237.925
Documentos y cuentas por pagar empresas relacionadas	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-
Otros pasivos circulantes	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	290.814	-0-	290.814	152.622
TOTALES	138.322	-0-	63.210	-0-	1.281	-0-	290.814	-0-	493.627	390.547
MONTO DE CAPITAL ADEUDADO	138.322	-0-	63.210	-0-	1.281	-0-	290.814	-0-	493.627	-0-
TASA INTERES PROMEDIO ANUAL	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-

Porcentaje obligaciones moneda extranjera: 40,82 %
Porcentaje obligaciones moneda nacional : 59,18 %

NOTA Nº 15 : PASIVO EXIGIBLE LARGO PLAZO (MILES DE $)

RUBRO	MONEDA O INDICE DE REAJUSTE	AÑOS AL VENCIMIENTO												TOTAL AL 31.12.85	TASA DE INTERES ANUAL PROMEDIO	MONTO DE CAPITAL ADEUDADO TOTAL AL 31.12.85	31 de Diciembre de 1984	
		MAS DE 1 HASTA 2	MAS DE 2 HASTA 3	MAS DE 3 HASTA 4	MAS DE 4 HASTA 5	MAS DE 5 HASTA 6	MAS DE 6 HASTA 7	MAS DE 7 HASTA 8	MAS DE 8 HASTA 9	MAS DE 9 HASTA 10	MAS DE 10 HASTA 11	MAS DE 11 HASTA 12	MAS DE 12 AÑOS				PORCION CORTO PLAZO	PORCION LARGO PLAZO
Obligaciones con el público (Bonos)	U.S.																	
	D.M.																	
	U.F.																	
	....																	
	....																	
Documentos por Pagar	U.S.																	
	U.F.																	
	....																	
Documentos y Cuentas por Pagar Emp. Relac.	U.F.																	
	....																	
	....																	
Otros Pasivos	U.S.	-0-	422	622	-0-	-0-	924	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	1.968	-0-	1.968	5.119	5.584
	D.M.																	
	U.F.																	
	$	4.323	4.323	4.323	4.323	4.323	4.323	4.323	4.323	4.323	4.323	4.323	6.485	54.038	8%	54.038	15.180	29.564
	$	1.267	1.513	1.759	2.005	2.251	2.251	2.252	2.006	1.760	1.514	1.266	1.527	21.371	-0-	21.371	-0-	36.217
TOTALES		5.590	6.258	6.704	6.328	6.574	7.498	6.575	6.329	6.083	5.837	5.589	8.012	77.377	-0-	77.377	20.299	71.365

MONTO TOTAL MONEDA EXTRANJERA: M$ 1.968
MONTO TOTAL MONEDA NACIONAL : M$ 75.409

NOTA Nº 16 : PROVISIONES

El detalle de las provisiones al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 es el siguiente :

a) 31 de Diciembre de 1985

	Corto Plazo M$	Largo Plazo M$
Indemnizaciones por años de servicio	22.145	54.038
Otros	2.455	-0-
Total	24.600	54.038

b) 31 de Diciembre de 1984

Indemnizaciones por años de servicios	15.180	29.564
Otros	425	-0-
Total	15.605	29.564

NOTA Nº 17 : RETENCIONES

Bajo este rubro se incluyen los siguientes conceptos :

	1985 M$	1984 M$
Retenciones al personal	17.550	19.803
Impuestos por pagar	37.298	8.629
Otros	1.650	1.532
Total	56.498	29.964

NOTA Nº 18 : INGRESOS PERCIBIDOS POR ADELANTADO

El saldo de este rubro ascendente a M$ 148.422 corresponde a un anticipo recibido del Instituto de Seguros del Estado correspondiente a la indemnización por daños en los edificios ocasionados por el sismo ocurrido el 3 de Marzo de 1985. A la fecha, el Laboratorio ha incurrido en gastos de reparación por un monto de M$ 42.068, los cuales se han debitado con cargo a la cuenta obras en reparación dentro del rubro Activo Fijo.

(CONTINUA)

LABORATORIO CHILE S.A.

NOTA Nº 19 : IMPUESTOS DIFERIDOS

El Laboratorio mantiene el criterio de contabilizar impuestos diferidos por las principales diferencias temporales existentes entre el resultado contable y tributario. El detalle de este rubro es el siguiente :

a) 31 de Diciembre de 1985

a.1) Por cobrar	Corto Plazo M$	Largo Plazo M$
Estimación deudas incobrables	718	-0-
a.2) Por pagar		
Gastos de fabricación activados	7.809	-0-
Indemnización por años de servicio	-0-	12.738
Activos en leasing	594	-0-
Depreciación acelerada tributaria	-0-	8.613
Total	8.403	21.371

b) 31 de Diciembre de 1984

b.1) Por cobrar		
Estimación deudas incobrables	3.007	-0-
b.2) Por pagar		
Gastos de fabricación activados	-0-	13.030
Indemnización por años de servicio	-0-	14.203
Depreciación acelerada tributaria	-0-	8.984
Total	-0-	36.217

Los impuestos diferidos correspondientes al largo plazo se encuentran presentados en el rubro otros pasivos a largo plazo.

NOTA Nº 20 : ACREEDORES VARIOS LARGO PLAZO

Este rubro corresponde a los derechos de aduana diferidos relativos a la internación de bienes de capital realizados de acuerdo con las disposiciones contenidas en el D.L. 1226.
Los valores por pagar por este concepto al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 ascienden a M$ 1.968 y M$ 5.584 respectivamente.

NOTA Nº 21 : INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO

Las indemnizaciones por años de servicio pactadas con el personal se contabilizan al valor actual de la obligación devengada según las bases señaladas en la Nota Nº 2,j). El monto de esta obligación asciende a M$ 76.183 en 1985 y M$ 44.744 en 1984. El cargo a resultados en 1985 y 1984 por actualización de esta provisión fue de M$ 59.585 y M$ 22.719 respectivamente.
Las indemnizaciones pagadas ascendieron a M$ 18.773 en 1985 y a M$ 14.361 en 1984.

NOTA Nº 22 : IMPUESTOS POR PAGAR

Al 31 de Diciembre de 1985 se ha constituido provisión de puesto a la renta por pagar, según el siguiente detalle :

	M$
Primera categoría	4.585
Tasa adicional	18.449
Total	23.034

Al 31 de Diciembre de 1985, se procedió a provisionar el puesto único especial art. 21, correspondiente a los gas no aceptados tributariamente.

	M$
Total impuesto único especial	4.058
Total provisión por impuestos	27.092

El impuesto se presenta clasificado en el rubro "Impuestos por Recuperar", en el activo circulante deduciendo los provisionales mensuales y créditos por capacitación M$ 93.512 y M$ 3.162 respectivamente.

Al 31 de Diciembre de 1984 el detalle de los impuestos renta y especial art. 21 Ley de la Renta es el siguiente :

	M$
Primera categoría	29.087
Tasa adicional	103.250
Especial art. 21 Ley de la Renta	1.107
Total provisiones	133.444
Menos :	
Pagos provisionales mensuales	(95.150)
Créditos de capacitación	(4.955)
Total impuestos por pagar	33.339

Los impuestos por pagar al 31 de Diciembre de 1984, se sentan bajo el rubro "Impuestos a la Renta".

El cargo a resultados al 31 de Diciembre de 1985 y 198 rresponde a :

	M$
Provisión impuestos a la renta	27.092
Efecto de impuestos diferidos	2.803
Cargo neto a resultados	29.895

NOTA Nº 23 : MONEDA EXTRANJERA

Los principales saldos de activos y pasivos en moneda jera vigentes al 31 de Diciembre de 1985 y 1984 son guientes :

a) Activos	1985 US$
Saldos en bancos	3.926
Depósitos a plazo	88.918
Total	92.844
b) Pasivos	
Cuentas por pagar por importaciones	1.074.338
Préstamos bancarios	24.806
Leasing	21.781
Derechos aduaneros diferidos	39.446
Total	1.160.371

NOTA Nº 24 : CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

Las variaciones patrimoniales ocurridas en los respectivos ejercicios son las siguientes :

Detalle	Capital Pagado	Mayor valor Retasación técnica Activo Fijo	Revalorización acumulada de capital	Fluctuación de valores	Futuras Capitalizaciones	Legal	Otras Reservas	Resultado Acumulado	Utilidades Acumuladas	Total
Saldos al 1º de Enero de 1984	599.348	358.037	481.371	14	80.004	24.347			124.173	
Pago de dividendos	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-				(111.756)	
Traspaso a reservas	-0-	-0-	-0-	-0-	12.417	-0-			(12.417)	
Depreciación del mayor valor por retasación técnica 31.12.84	-0-	(126.763)	-0-	-0-	126.763	-0-			-0-	
Revalorización capital propio 31.12.84	133.152	53.949	106.767	2	54.748	5.406			-0-	
Utilidad del período	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-			154.374	
Saldos al 31.12.84, Hist.	732.500	285.223	588.138	16	273.932	29.753			154.374	
Saldos al 31.12.84, actualizados extracontablemente (Nota Nº 2,b)).	926.613	360.807	743.994	20	346.524	37.637			195.285	
Saldo al 1º Enero de 1985	732.500	285.223	588.138	16	273.932	29.753			154.374	
Pago de dividendos	-0-	-0-	-0-	-0-	(116.757)	-0-			(46.312)	
Traspaso a reservas	-0-	-0-	-0-	-0-	108.062	-0-			(108.062)	
Depreciación del mayor valor por retasación técnica	-0-	(14.024)	-0-	-0-	14.024	-0-			-0-	
Revalorización capital propio 31.12.85	192.500	75.584	157.469	5	100.181	7.884			-0-	
Traspaso a otras reservas (Nota Nº 11)	-0-	(346.783)	-0-	-0-	-0-	-0-	346.783	-0-	-0-	
Menor valor en retasación técnica, circular Nº 550 (Nota Nº 3.b)	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	(425.512)	-0-	
Utilidades del período	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	-0-	131.720	
Totales al 31.12.85	925.000	-0-	745.607	21	379.442	37.637	346.783	(425.512)	131.720	

De conformidad con lo dispuesto en la Ley Nº 18.046, al cierre en los respectivos ejercicios se ha incorporado al capital pagado, el monto proporcional, correspondiente a la revalorización de dicho capital, quedando éste representado al 31 de Diciembre de 1985 por 250.000.000 de acciones de un valor nominal de $ 3,70 cada una.

LABORATORIO CHILE S.A.

(CONCLUSION)

NOTA Nº 25 : CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

a) Compromisos Directos

Activos Comprometidos	Beneficiario o Acreedor	Origen de la Garantía	Monto de la Garantía Otorgada M.$	Tipo de Moneda de las Deudas que originaron la Garantía
Existencias de Productos Terminados	Asociación Chilena de Seguridad	Fiel Cumplimiento de Propuesta Pública	2.080	Pesos
Existencias de Productos Terminados	Central de Abastaci - miento Sistema Nacional de Servicios de Salud.	Fiel Cumplimiento de Propuesta Pública	1.275	Pesos
Existencia de Productos Terminados	Servicios de Salud del Maule	Fiel Cumplimiento de Propuesta Pública	1.050	Pesos
TOTAL			4.405	

b) Compromisos Indirectos

A la fecha de cierre de cada ejercicio, la Sociedad no ha constituido avales en favor de terceros, como tampoco, existen avales de terceros en favor del Laboratorio.

c) Juicios Pendientes

A la fecha de cierre de ambos ejercicios no existen juicios pendientes que puedan afectar significativamente la situación financiera y patrimonial de la Sociedad.

NOTA Nº 26 : TRANSACCIONES ENTRE PARTES RELACIONADAS

La Sociedad no ha efectuado transacciones significativas,con partes relacionadas, debido a que sus principales accionistas no tienen una relación directa con las operaciones de la misma.

NOTA Nº 27 : TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante el ejercicio finalizado al 31 de Diciembre de 1985 no se efectuaron transacciones entre los miembros del Directorio y Ejecutivos de la Sociedad.

El 23 de Octubre de 1984, los accionistas principales efectuaron las siguientes transacciones :

	Acciones Compra	Acciones Venta
Corporación de Fomento de la Producción	185.208.286	-0-
Caja de Previsión de Empleados Particulares	-0-	128.391.696
Servicio de Seguro Social	-0-	56.816.590

NOTA Nº 28 : REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

De acuerdo con los estatutos de la Sociedad, desde el año 1981 los miembros del Directorio no tienen participación sobre las utilidades generadas por la Sociedad.

Desde el 5 de Abril de 1982 y hasta el 17 de Abril de 1985 la dieta de asistencia a sesiones se fijó en $ 1 por cada Director y por sesión a que asistiera. A partir del 17 de Abril de 1985 la dieta por asistencia a cada sesión se fijó en 2 U.T.M. por cada Director y 4 U.T.M. para el Presidente del Directorio, más 2 U.T.M. mensuales por asignación de gastos de representación a cada Director, y 4 U.T.M. mensuales para el Presidente del Directorio.

Las remuneraciones canceladas al Directorio en el período comprendido entre el 17 de Abril y el 31 de Diciembre de 1985 ascienden a M$ 1.256. por concepto de dietas y a M$ 624 por asignación de gastos de representación.

NOTA Nº 29 : SANCIONES

Durante 1984 y el ejercicio de 1985 la Sociedad y sus Administradores no han sido objeto de sanciones por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA Nº 30 : HECHOS POSTERIORES

Con posterioridad a la fecha de preparación de los presentes estados financieros y a la fecha en que se emite la opinión por parte de los auditores externos, no se han producido eventos que pudieran afectar significativamente la situación financiera y patrimonial de la Sociedad, presentada en sus estados financieros al 31 de Diciembre de 1985.

ROBERTO BAEZA TORREALBA
SUBGERENTE DE CONTABILIDAD
C.C. 4340-6 LIC. 607279

RODOLFO PAVEZ ROY
GERENTE DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

MANUEL AGUIRRE ALVARADO
GERENTE GENERAL

BAKOVIC Y BALIC
Members Int'l Council
ERNST & WHINNEY

OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

SEÑORES ACCIONISTAS Y DIRECTORES DE
LABORATORIO CHILE S.A.

Hemos examinado el balance general del Laboratorio Chile S.A. al 31 de Diciembre de 1985 y los estados de resultados y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas incluyendo, por lo tanto, comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias. Los estados financieros del Laboratorio Chile S.A. por el año terminado el 31 de Diciembre de 1984 fueron examinados por otros auditores, quienes emitieron una opinión sin salvedades sobre los mismos, en su dictamen de fecha 12 de Febrero de 1985.

En nuestra opinión los estados financieros del año 1985 presentan razonablemente la situación financiera del Laboratorio Chile S.A. al 31 de Diciembre de 1985 y el resultado de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros, aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior, excepto por el cambio en el tratamiento de los gastos anticipados y el ajuste de valores de bienes de Activo Fijo, señalados en la Nota Nº 3 letra a) y letra b) de los estados financieros, cambios con los cuales concordamos.

Bakovic & Balic — Ernst & Whinney

FERNANDO BRAHN REBOLLEDO

Santiago, 27 de Enero de 1986

POCO A POCO LA MUJER SE INCORPORA AL MUNDO DE LA AVIACION COMERCIAL

☐Con todo, la Lufthansa se muestra renuente a entregarles el pilotaje de sus naves

El Cielo no lo quiso. De las 200 mujeres que presentaron su candidatura para un puesto en el curso de formación de pilotos de la Lufthansa alemana, sólo siete llegaron a la final —pero fracasando todas en las últimas pruebas. Este resultado no contradice a primera vista el cálculo de probabilidades: del 86 al 92 por ciento de los candidatos no logra superar esos exámenes de aptitud profesional.

La Lufthansa reflexionó largo tiempo antes de admitir la posibilidad de confiar a mujeres el pilotaje de sus aviones, pese a que en el mundo entero hay suficiente número de ellas que comandan grandes aviones. E incluso las hay en la misma Alemania: en la DTL, una filial de la Lufthansa, Barbara Morl-Weiding es desde 1981 copiloto de un bimotor a turbopropulsión. La compañía norteamericana United Airlines emplea a varias decenas de pilotos femeninos y la compañía francesa Air Inter cuenta hoy en día con tripulaciones integradas exclusivamente por mujeres. Copilotos femeninos se encuentran también en la Air France, la British Caledonia Airways y en otras muchas compañías aéreas. La Swissair está adiestrando actualmente a una joven como piloto.

El hecho de que la Lufthansa siga, titubeante, esta tendencia mundial se debe a motivos económicos: la formación es costosa y es grande el riesgo de que pilotos femeninos renuncien a su carrera para fundar una familia. Como la licencia caduca si no se efectúa constantemente un determinado número de horas de vuelo, ello significaría haber tirado por la borda 350.000 marcos. La renovación de la licencia luego de una interrupción cuesta 100.000 marcos. "Y al fin y al cabo no se puede prohibir a las mujeres tener hijos", declaró el portavoz del sindicato de pilotos de línea.

La Lufthansa comenzó a considerar la posibilidad de introducir "mujeres en la cabina de mando" tras la nueva redacción, hace algunos años, del artículo 611 del Código Civil: en éste se estipula que las mujeres han de ser tratadas igual en la vida laboral, tanto en lo que respecta a la concesión de empleo como a las posibilidades de ascenso. El riguroso procedimiento de selección se desglosa en dos partes. Un "test" de una jornada permite trabar conocimiento con los candidatos. Aquellos que parezcan aptos para empuñar el timón de un avión son sometidos a continuación a una serie de pruebas intensivas durante una semana: conocimientos elementales de física y matemáticas; sentido práctico de la técnica y nociones de inglés.

Lo más importante en esas pruebas son las "aptitudes psicométricas", comparables a las que se han de poseer para conducir un vehículo. Pero como el avión se desplaza en las tres dimensiones, los candidatos deben poderse orientar fácilmente en el espacio. La resistencia a las mayores exigencias físicas es primordial. El candidato debe tener nervios de acero cuando se trata de adoptar rápidamente una decisión, y además la acertada, en situaciones críticas.

El capitán Wendt no quiere dar a conocer los resultados obtenidos por las candidatas femeninas en las pruebas de aptitud. Pero el portavoz de la "Vereinigung Cockpi" (Asociación alemana de Pilotos de Línea) fue él mismo durante años instructor de vuelo para diversas licencias y también tuvo alumnos femeninos. En su opinión, las mujeres obtienen excelentes resultados en el campo técnico, pero muestran puntos débiles en el aspecto físico. Y las pruebas son tan duras que se ha visto "hundirse" incluso a hombres fuertes.

Si el obstáculo de los "tests" es superado, quedan aún dos años y medio antes de que el futuro piloto entre en la cabina de mando. Allí tiene que cumplir 800 horas de vuelo como segundo copiloto. Luego volará en todos los aviones de la Lufthansa —desde el pequeño Boeing 737 hasta el Jumbo-Jet— como primer copiloto y luego, eventualmente, como capitán comenzando de nuevo por el aparato más pequeño.

Según la estadística y la ley de probabilidades, tendrán que transcurrir aun algunos años antes de que pueda verse la primera mujer en la cabina de mando de un avión de línea de la Lufthansa y sin duda más de veinte antes de verla en el puesto de comandante de a bordo. De ahí que la frase de un director de la escuela de Bremen siga conservando aún todo su valor: "Es más fácil para una mujer llegar a ser campeón del mundo de boxeo de los pesos fuertes que capitán en la Lufthansa".

(Die Welt, Bonn)



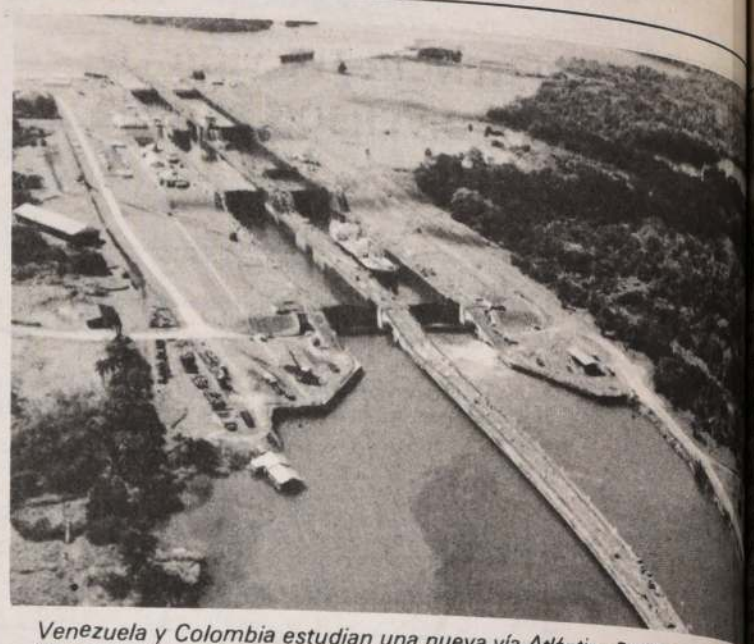
Los poderosos aviones de la Lufthansa continúan a la espera de una mano femenina que los dirija.

MERCANTE DANES BAUTIZADO COMO CHILEAN REEFER

Como un reconocimiento a nuestro país por el apoyo que los exportadores de frutas le han otorgado al transportar en sus barcos 54 millones de cajas en 1985 y alrededor de 80 millones de cajas proyectadas para 1986, la firma danesa Lauritzen decidió rebautizar su nave "Elizabeth B" con el nuevo nombre de Chilean Reefer.

La ceremonia se efectuó el 4 de abril en el sitio seis del puerto de Valparaíso, con la asistencia de las autoridades regionales, representantes de gobierno y productores y exportadores de frutas venidos de diversas regiones del país.

La firma danesa Lauritzen, representada en Chile por los agentes marítimos A.J. Broom y Cía., es armadora de la flota de frigoríficos más grande del mundo, con naves de capacidad hasta 691.000 pies cúbicos. El barco Chilean Reefer tiene una capacidad de 545.766 pies cúbicos y un tonelaje de desplazamiento de 11.850 toneladas. Su tráfico internacional ejecuta el transporte de todo tipo de mercadería ventilada, refrigerada o congelada.



Venezuela y Colombia estudian una nueva vía Atlántico-Pacífico, como una alternativa al Canal de Panamá.

NUEVA VIA ENTRE ATLANTICO Y PACIFICO COMO ALTERNATIVA AL CANAL DE PANAMA

☐Uniría el Orinoco con Meta y tendría 2 mil 668 kilómetros de longitud, de los cuales 1 mil 889 serían por vía fluvial

Investigadores venezolanos están estudiando un plan para construir una ruta por agua y por tierra a través de Venezuela y Colombia que conectaría los Océanos Atlántico y Pacífico. El plan se llama "Proyecto Orinoco-Meta" debido a los dos ríos que formarían la mayor parte de la ruta. Estaría encaminado primordialmente a mejorar el comercio entre Venezuela y Colombia, que ha disminuido notablemente en los últimos años debido a los altos costos del transporte. La ruta iría desde la desembocadura del Orinoco en la costa atlántica de Venezuela hasta el río Meta en Colombia, y el transporte fluvial terminaría en Puerto López. Luego continuaría por tierra, sea por carretera o ferrocarril, hasta la ciudad de Buenaventura en la costa colombiana del Pacífico. La ruta Orinoco-Meta tendría 2.668 km. de longitud, de los cuales 1.889 km. serían por vía fluvial.

Los Gobiernos de Venezuela y Colombia tendrían que trabajar para mejorar los lechos de los ríos con objeto de permitir el transporte de carga y elaborar nuevas reglamentaciones comerciales.

La idea de utilizar los ríos para formar un "puente" entre el territorio de Venezuela y el de Colombia data de la época colonial española. En los primeros años de la independencia de España, cuando el actual territorio de Colombia y Venezuela era para

SHERATON SAN CRISTOBAL CAPACITA A SUS EMPLEADOS

Un plan de capacitación para sus empleados inició recientemente el Hotel Sheraton San Cristóbal. En la sesión inaugural éste fue reseñado por el gerente general del establecimiento, Rick Sigal, con las siguientes palabras:

"Así como en años anteriores la corporación invirtió en recursos materiales haciendo importantes remodelaciones, hoy queremos invertir en recursos humanos, capacitando y reestrenando a nuestro personal".

El plan de participación incluye a todos los funcionarios del Hotel y tiene como objetivo central, el trabajo en equipo de los distintos departamentos, estableciendo objetivos y maximizando resultados.

Este plan piloto, que se desarrollará durante todo el año, cuenta con un nutrido programa de actividades, que incluye seminarios, charlas, apoyo audiovisual e idiomas, los que se impartirán tanto a través de cursos internos como externos. Se tiene considerada la contratación de distintos relatores y según sean las necesidades, se enviará personal a otros centros de capacitación a través del SENCE (Servicio Nacional de Capacitación y Empleo).

Junto al "Team Building" o trabajo en equipo, se dará especial énfasis a la atención de los huéspedes y a la forma de dar cada día un mejor servicio, y de esta forma, continuar a la vanguardia de la hotelería en el país.

El Hotel Sheraton San Cristóbal, por otra parte, sigue siendo una eficiente escuela para todos aquellos alumnos egresados de institutos de hotelería y turismo que realizan sus prácticas profesionales en el lugar.

PUBLICIDAD Y MERCADO

CONAF PRESTA ASISTENCIA TECNICA EN POLITICA FORESTAL A DIVERSOS PAISES

Convenios se han suscrito con gobiernos de Africa, América Latina y Asia

...rrollo alcanzado nuestro ...ado al espectacular ... de las Ciencias Fo... Esto se ha traducido ...ntinuo flujo de solici... asistencia técnica ...distintos campos del ... forestal, proveniendo ...talmente de países ...ericanos, pero tam... África y Asia, como ...o de Egipto y la Re... Popular China.

...este marco que la ...ación Nacional Fores... permanentemente ...ndo a otros países en ...ción de problemas re... con el bosque. ...encia técnica entre... por nuestro país ...Iván Castro Poblete, ...r ejecutivo de ... ha cubierto aspec... política forestal, edu... establecimiento y ... de plantaciones, se... viveros, manejo de ... manejo de áreas sil... y fauna, y manejo del ...entre otras.

...modalidades en que se ...a esa asistencia téc... dos: enviando ex... los países solicitan... perenando en Chile a ...sales que envían és...

...de los eventos rele... en este sentido, fue la ...ión reciente de un ...oamericano sobre ...de incendios fores... que anualmente se re... en los Estados Unidos ...organización del Ser... forestal de dicho país.

A este curso asisten alrededor de 60 profesionales de todo el continente. Su desarrollo en Chile fue la primera vez que este curso financiado por la AID y la Oficina de Asistencia de Desastres de los Estados Unidos, se realiza fuera de dicho país. Los profesores que dictaron el curso fueron, también, mayoritariamente chilenos.

Chile, indicó por último Iván Castro, mantiene convenios de asistencia técnica con Argentina, Brasil, Costa Rica, Colombia, Corea, China Popular, Ecuador, España, Egipto, Estados Unidos, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, Israel, Nueva Zelandia, Perú, Panamá, Paraguay, Rumania y Uruguay.



La Corporación Nacional Forestal presta asistencia técnica a diferentes países en el manejo de bosques.

EXPOSICION DE DUSSELDORF MUESTRA FUTURO DE LA INDUSTRIA DEL PLASTICO

...ustria de plásticos de ...mundo utilizó los ...la difícil situación ...ica para analizar a ...sus posibilidades hasta ...década del presente ...ensificar sus esfuer... investigación y de... La producción de ...cto, la construcción de ...ería para la industria ...ticos y el procesa... del mismo, ofrecen ...actualidad, como nunca ...mejores y más ra... productos. La K '86 ...nternacional de Plásti... Dusseldorf dará prueba de ...echo a todo el mundo, ...al 13 de noviembre de ...en Duesseldorf.

...ustria de plásticos de ...pública Federal de Ale... país organizador de la ...es una de las más im... e innovadoras a ni... nacional. La industria ...ra de plásticos pasó ...mente la prueba de ...de recesión y consti... tanto a nivel nacional ...internacional, un im... factor económico. ...echo lo demuestran los ...dos obtenidos en 1984 ...desarrollos alcanzados, ...rocidos hasta ahora, en el año de 1985 en todos los tres ramos arriba citados.

La producción de plásticos alcanzó en 1984 una nueva marca al obtener un volumen de 7,4 millones de toneladas y un valor total de aproximadamente 24.200 millones de marcos alemanes (US$ 9.680 millones). La utilización de la capacidad instalada de las empresas fue bastante alta, la situación de ingresos continuó mejorándose.

El sector de la construcción continúa siendo el mayor campo de aplicación de los plásticos. La clara desaceleración coyuntural en la construcción también se hizo sentir en el sector de plásticos, pero no tuvo efecto en su totalidad. Esto se debe al hecho de que también aquí los plásticos ofrecen posibilidades muy especiales para la solución de problemas, las cuales se aplican preferencialmente también en situaciones de debilitamiento coyuntural. Por ejemplo, esto tiene validez en el campo de nuevas instalaciones de tubería para agua y gas, las cuales se han convertido en un dominio de los plásticos. Pero también se aplican sobre todo en la construcción de interiores y la modernización, así como en los trabajos de renovación.

Ha permanecido casi constante la cantidad de plástico utilizada para fines de empaque y transporte, de 1,2 millón de toneladas, lo cual corresponde a una participación del 18%. Los éxitos alcanzados en forma permanente en la minimización del uso de materiales, inclusive el reciclaje y la aplicación múltiple —por transporte— reducen considerablemente las cantidades necesarias de material nuevo.

El mercado de productos electrónicos y microelectrónicos se hace cada día más interesante. Para ello se utilizan plásticos de la más alta calidad. También la técnica automotriz se encuentra frente a un gran desarrollo que implicará cambios de largo plazo en el campo de los plásticos. Elementos de plástico de fibra reforzada, tales como puertas y recubrimientos de locomotoras, han demostrado su éxito desde hace años. Actualmente se piensa utilizar tales elementos también en la construcción de grandes series de automóviles particulares.



De izquierda a derecha aparecen Lucía del Valle Rivadeneira, secretaria ejecutiva; Victoria Prieto Vera, recepcionista: Ernesto Grove Larraguibel, director, socio ejecutivo; María Isabel Valenzuela Bonzi, directora, socia ejecutiva.

SEMINARIO SOBRE EL COMPORTAMIENTO DE LOS PAVIMENTOS DE HORMIGON

Un seminario internacional sobre "Comportamiento de Pavimentos de Hormigón", se efectuó entre el 1° y 4 de abril próximo pasado, en la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile.

Los objetivos de esta reunión fueron actualizar conocimientos acerca del verdadero comportamiento de los pavimentos de hormigón en servicio y revisar los conceptos fundamentales que orientan el diseño y las especificaciones constructivas más allá de las hipótesis simplificadoras habitualmente empleadas.

En el caso chileno se expusieron los primeros resultados recogidos en dos años de labor del Plan de Seguimiento de Caminos, impulsado por la Dirección de Vialidad, al cual hicieron su aporte técnico-científico dos destacados especialistas norteamericanos que trabajan con pavimentos en servicio. Uno de ellos fue Raymond Forsyth, quien tiene responsabilidades muy prácticas en la mantención de la red vial del Estado de California. El segundo participante norteamericano es el académico e investigador de la Universidad de Illinois, Michael Darter.

El investigador Mauricio Ossa, manifestó que este seminario revistió vital importancia por cuanto hay —dijo— que suplir lo que falta en tecnología de pavimento, conservación y mantención, en el sentido que en todas los deterioros que sufre la red vial, sean reparados oportunamente y en la forma correcta.

Aclaró que se debe invertir anualmente, en la conservación y mantenimiento del pavimento, alrededor del 7% de la inversión inicial de la obra, añadiendo que los diseños de hormigón tienen una duración de 20 años, mientras que el asfalto sólo de 10 y el costo de mantención debe ser más continuado y permanente.

GROVE Y VALENZUELA: 11 AÑOS DE EFICAZ LABOR

Una eficaz labor en el plano de la organización y asesoría en acciones de relaciones públicas, eventos promocionales, aniversarios de empresas, congresos, seminarios, conferencias y lanzamiento de productos, entre otros, ha realizado la empresa Grove y Valenzuela Ltda. en los últimos once años.

De esto han dado fe los representantes de numerosas entidades y firmas a las que han asesorado, entre las que destacan IBM, Carozzi, Costa, Banco Boston, NCR, Lever Chile, Shell, Compañía Chilena de Tabacos, Minera El Indio, Hotel Crowne Plaza, Hotel Sheraton, CAP, Toyota, SOFOFA, ENTEL, Ilafa, Kodak, entre otras.

Ernesto Grove, socio ejecutivo de la firma, destacó que la eficiencia se ha dado principalmente por la responsabilidad y servicio personalizado con que se atiende cada una de las tareas emprendidas, haciendo menos fría e impersonal la árida labor de los negocios.

También destacó que esta actividad se ha convertido en un muy buen barómetro de lo que ocurre con la economía del país, ya que los volúmenes de contratos están directamente relacionados con la coyuntura económica que se vive. Al respecto, indicó que los inicios de la prolongada recesión que aún persiste, se advirtieron cuando comenzó a declinar la cantidad de contratos para organizar eventos, factor que actualmente está repuntando nuevamente, lo que hace augurar mejores momentos para la actividad económica y empresarial; por eso es que desde el 1° de abril han dejado de dar el servicio de atención de promotoras en puntos de venta para dedicarle mayor atención al servicio anteriormente mencionado.

CITA MUNDIAL DE PUBLICISTAS SE EFECTUARA EN CIUDAD DE CHICAGO

Hasta el momento más de 350 ejecutivos de medios y marketing asistirán al 30° Congreso Mundial de la International Advertising Association a realizarse en Chicago, en mayo, del 26 al 30, mientras continúan llegando inscripciones.

Hasta ahora representantes de 30 países, desde Turquía a Arabia Saudita pasando por Hong Kong, se congregarán durante 5 días, bajo el tema: "Excelencia en un mundo competitivo: Cómo la publicidad enfrenta el desafío".

Un diverso conjunto de ejecutivos hablará en el Congreso, incluyendo a Roger Smith, director de General Motors y Xu Xin, director de la Asociación Nacional de Publicidad para la gente de la República China.

Los participantes se componen desde editores gerentes de medios masivos hasta presidentes y directores de las firmas de publicidad más grandes del mundo.

Los inscritos incluyen a: Archibald A. Pitcher, presidente de Ogilvy & Mather; Michel P. Atkin, vicepresidente de Needham-Harper Worldwide; Charles G. Francis, director de Publicidad de IBM Corporation, Hajime Mona, presidente de Ad Systems Corporation; Paul P. de Win, director general de la Federación Mundial de Publicistas.

Otros profesionales de la comunicación son: Rance Crain, presidente de Crain Communications; Richard Morgan, socio editor de International Herald Tribune; Peter Irby, gerente internacional de publicidad y marketing de The New York Times, así como también representantes de otros importantes medios de la comunicación.

Presidente del Comité Organizador del Congreso Mundial de la IAA es John Kinsella, presidente/CEO de Leo Burnett Company.

Información adicional puede obtenerse en las oficinas del Congreso: 400 N. Michigan Avenue, Suite 2300, Chicago 60611. Phone (312) 644-5997. Telex: 4330077TSPN.

EMPRESA NACIONAL DEL CARBON S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)
FILIAL CORFO

CITACION A JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, para el día 29 de abril de 1986, las que se celebrarán en Santiago, calle Moneda N° 1025 - 6° piso, a las 11.00 y 11.30 horas, respectivamente.

OBJETO DE LA JUNTA ORDINARIA

1.- Pronunciarse sobre la Memoria y Balance del Ejercicio del año 1985.
2.- Designar a los Directores que integrarán el Directorio de la Empresa por un nuevo período.
3.- Fijar las remuneraciones del Directorio
4.- Designar a los Fiscalizadores
5.- Informar sobre modificaciones estatutarias introducidas a la filial Compañía Carbonífera Schwager Ltda.
6.- Ratificar actos, contratos y acuerdos; y
7.- Tratar cualquier otro asunto que no sea materia de Junta Extraordinaria.

OBJETO DE LA JUNTA EXTRAORDINARIA

Aumentar el capital estatutario ascendente a $ 3.432.370.536, dividido en 1.089.320.305 acciones sin valor nominal, a $ 8.584.396.000, dividido en 1.089.320.305 acciones sin valor nominal, en dos etapas a saber:

a) **Primera etapa:** Aumentar el capital social estatutario de $ 3.432.370.536 dividido en 1.089.320.305 acciones sin valor nominal, a $ 9.788.897.000 dividido en 1.089.320.305 acciones sin valor nominal, para lo cual se considerará el capital de pleno derecho efectivamente suscrito y pagado resultante de la aprobación del ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1985, ascendente a $ 5.305.862.000, más la capitalización de reservas capitalizables ascendentes a $ 4.483.035.000, existentes al mismo ejercicio antes referido.
b) **Segunda etapa:** Disminuir el capital social aumentado según la etapa anterior ascendente a $ 9.788.897.000 a $ 8.584.396.000, mediante la absorción de la totalidad de las pérdidas financieras acumuladas según el Balance del ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1985, ascendentes a $ 1.204.501.000.

Adecuar la redacción del Artículo 5° de los Estatutos Sociales a las modificaciones que se acordaren.

Tomar los acuerdos adicionales y establecer los artículos transitorios que sean pertinentes para llevar a efecto las modificaciones que se acordaren.

PARTICIPACION EN LAS JUNTAS

Podrán participar en las Juntas los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a aquel en que éstas se celebren.

CALIFICACION DE PODERES

La calificación de poderes, si fuere solicitada, se practicará el mismo día de las Juntas, a las 10.30 horas.

ENVIO DE ANTECEDENTES

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75° de la Ley N° 18.046, la sociedad ha sido autorizada mediante el Oficio N° 915 del 27 de marzo de 1986, de la Superintendencia de Valores y Seguros. para limitar el envío de la Memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985, a aquellos accionistas que figuren inscritos en el Registro con 50 o más acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Casilla 2056 Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Moneda N° 1025 - 6° piso, Santiago, calle Carlos Cousiño N° 199, Lota Alto,y Avda. O'Higgins N° 396, Concepción, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

La publicación del Balance General de la Empresa al 31 de diciembre de 1985, se hará en los diarios La Nación, de Santiago, y El Sur, de Concepción, el día 11 de abril de 1986.

EL PRESIDENTE

MANUAL PARA EMPRESARIOS ES NUEVO BOOM EDITORIAL

Un librito de tapas negras, excelentemente impreso y en cuyos textos no hay aventuras, romance ni sexo —característica de los best sellers— se está convirtiendo en un verdadero boom editorial. Se trata del "Manual Empresarial Para Uso de los Ejecutivos" que mensualmente está entregando a circulación la editorial EMAE Ltda.

La clave de este éxito se debe a la excelencia del material, muy bien elegido, y que es de suma utilidad para quienes están al frente de grandes, medianas y pequeñas empresas.

De acuerdo a lo señalado por los editores, encabezados por Pedro Cárcamo Pérez, su gerente general, la intención del manual es servir como guía de apoyo a las actividades económicas de los empresarios, para que así puedan planificar científicamente el desarrollo de sus respectivos negocios.

Por ello es que los responsables de lo que se edita son expertos en diversas materias, como lo político, económico, tributario, financiero, laboral, modificaciones legales actuales, etc. Es así como entre los profesionales universitarios que escriben en el Manual se encuentran Pedro Cárcamo Pérez, profesor contador-auditor; Isabel M. Casanueva M., abogado; Jaime Sepúlveda Fuentes, ingeniero comercial; Gastón Paredes Lazcano, contador general y tributarista, y Juan Oyarzón, contador-auditor.

El Manual Empresarial para Uso de Ejecutivos, que ya se encuentra en su tercer número, se edita mensualmente y ha recibido el reconocimiento de destacadas personalidades del mundo empresarial, como Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio; Alfredo Droppelmann, gerente de la Asociación Gremial de Industriales... raíso y Aconca... Ayala, de SOFO... vo Ramdohr ... dente de ASM... otros.



Pedro Cárcamo Pérez, gerente general de la EMAE Ltda. que edita el manual empresarial.



La Municipalidad de Santiago tiene una constante preocupación por el aseo y ornato de la ciudad, con el objeto de brindar comodidades y hacer más grata la vida de sus habitantes. Entre las actividades que ha emprendido, figura una completa limpieza y lavado de las calles y avenidas donde habitualmente funcionan las ferias libres, tarea que es complementada por un camión-cisterna cedido sin costo alguno para el erario municipal por la empresa automotriz Mirko Petric. El vehículo tiene capacidad para almacenar 11.500 litros de agua y ha sido empleado, también, en el lavado de frontis de monumentos nacionales, como la Casa Colorada, el Museo Histórico y otros. En la fotografía, los trabajos de aseo que se efectúan en la calle Gaspar de la Barrera, sector poniente del Club Hípico de Santiago.

ES NECESARIO FORMULAR POLITICA DE MEDICAMENTOS PARA EL PAIS

Falta definir una política de desarrollo industrial del sector farmacéutico en Chile porque no hay, dijo el presidente de la Asociación de Industriales de Laboratorios Farmacéuticos —ASILFA—, José Plubins, quien se reunión junto al resto de la directiva con el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón.

Esta política a juicio del directivo debiera considerar la participación activa del sector privado, porque ha dado muestras evidentes de que tiene un papel muy importante que jugar en el mercado farmacéutico.

"Creemos que es en este aspecto donde no hay una buena evaluación. No hay ahora ni la hubo antes; ahora con la acción de la Cámara de la Industria Farmacéutica en ese sentido se ha ido clarificando un poco, pero queda mucho camino por recorrer para llegar al ideal".

PARTICIPANTES

Destacó la importancia que juega el Gobierno en su diseño y reiteró la necesaria participación del área privada industrial con su experiencia, entre ambos se pueden desarrollar políticas acordes a las necesidades del país.

Con una política de medicamentos adecuada el único que se beneficiará es el consumidor pues se fomenta la competencia. Explicó que en la actualidad, la participación del Estado productor ha ido creciendo cada vez más, de participaciones de un 11 a un 27 ó 28% en el mercado, crecimiento originado por el decrecimiento del sector privado.

De esta forma, este último tiende a desaparecer y a producir el monopolio estatal y ahí radica el beneficio para los beneficiarios. En la medida que haya competencia el que se beneficia es el consumidor y viceversa.

MOTIVO DE REUNION

Plubins señaló que el motivo de reunión con el Ministro Chinchón fue presentar la nueva asociación gremial que agrupa a empresas de capitales netamente nacionales y otras a nivel latinoamericano bajo el incentivo de algunas posiciones del Gobierno norteamericano de solicitar al nuestro, la implantación de un sistema de patentes de medicamentos que en Chile no existe.

"Ante esta situación que realmente nos perjudica —dijo Plubins— hemos creído necesaria la formación de este organismo y vinimos a comentarle al Ministro nuestros puntos de vista, a comentarle nuestra situación como industriales y a ponernos a su disposición".

Esta asociación agrupa a 10 empresas que pertenecen a la Cámara de la Industria Farmacéutica, organismo que agrupa a ASILFA. La reunión fue considerada cordial y de plena coincidencia entre ambas partes.

Al Mediterr... norte de E...

EMPREM... INCREM... SU SERV... NAVIER...

VALPARAIS... Santiz Téllez... positiva culmin... gociaciones ... por la Dir... EMPREMAR E... ntima del Es... concretar la ... sus servicios ... Mediterráneo y ... Europa.

Al comp... reuniones con el ... Eurandino, ... EMPREMAR ... dos navieras ... una francesa, ... el llamado "Acu... rativo Eurandino ... permitirá ofrecer ... periódico y de ... cuencia, a la cos... de Europa. De ... en vez de los ... días, como ... se fijaron para ... cias al Medite... podrá ahora ... vicios cada ocho ... ximadamente.

También ... EMPREMAR firm... do "Sempas" y ... cual podrá man... fico regular ... Mediterráneo, ... norte y sur, com... con sus asociad... nave", de Ecuad... sorcio Naviero P... Perú; Líneas N... vianas, de Bolivia ... pañía Sud Amer... Vapores, de Chile.

(ESTA ESCENA SE REPITE TODOS LOS DIAS)

PORTALES

REGALA DIARIAMENTE A SUS AUDITORES CIENTOS DE PREMIOS



Estas son algunas de las personas que retiraron su premio el viernes 4 de abril de 1986.

BOLSA FAMILIAR GIGANTE



Los móviles de Radio Portales, recorren la ciudad y tocan a su puerta para que usted reciba la Bolsa Familiar Gigante por el solo hecho de estar en la sintonía de Portales.

LOS AMIGOS DE PORTALES



Además, en cualquier momento puede salir favorecida su terna ganadora de Los Amigos de Portales y cobra su premio sin necesidad de concursos ni sorteos.

DIGALO CON FIRMEZA
YO ESCUCHO PORTALES

PORTALES

la primera de Chile

JUAN MARTINEZ PRODUCCIONES

Club Hípico

(Domingo, 13 de abril de 1986)

1ª CARRERA.— A las 14.00 horas. 1.300 metros. Ind. 38 al 27. (Primera Triple Nº 1).

816	A.González	9-11	1	Alexander	59	V.Rojas	6
802	S.Fuentes P.	9-8	2	Prolijo	57	J.Pérez	8
614	J.Cavieres	11h 8h	3	Gran Papá	56	C.Leigthon	6
682	P.Baeza	1-5	4	Cartomante	54	M.Aranda	2
787	O.González	4-5	5	Good Moon	54	L.Muñoz	3
89	J.Cavieres	1h 8h	6	Rematado	52	F.Díaz	7
816	E.Carreño	4-4-4	7	Pachá	51	L.Verdugo	4
686	P.Polanco	5-5	8	Tumulto	51	S.Azócar	1
802	M.Velarde	3-1	9	Brinquito	50	M.Santos	10
802	P.Baeza	2-4	10	Strand	L.	Marín	9

GRUPOS: 1 (1 - 3), 2 (4 - 6), 3 (7 - 10).

2ª CARRERA.— A las 14.30 horas. 1.600 metros. Condicional. Machos y hembras 3 años o ganadores. (2ª Triple Nº 1).

806	E.Inda S.	8-9-8	1	Alberico	56	N.Urrutia	5
814	O.Jara	6-8-9	2	Ant. Quinn	56	J.Pérez	8
765	J.M.Sánchez	S 11h	3	Claverin	56	L. Ramos	6
812	E.Inda S.	10-13	4	Esponjado	56	L.Marín	2
157	P.Baeza	5	5	Imperial	56	M.Aranda	3
743	E.Beuzenberg	4-5	6	Pilén	56	C.Leigthon	7
743	D.Bernal	6h-4	7	Rey Verde	56	J. Barraza	4
750	G.Romero	11h-8h	8	Rossi	56	R.Chamorro	1
743	J.M.Sánchez	10h-10	9	Tritón	56	M.Alvarez	10
699	E.Pinochet	3-6	10	Dutchess	53	G.Barrera	11
743	M.Campos	6	11	Trata	53	M.Santos	9

GRUPOS: 1 (1 - 3), 2 (4 - 7), 3 (8 - 11).

3ª CARRERA.— A las 15.00 horas. 1.200 metros. Condicional. Hembras dos años no ganadoras. (3ª Triple Nº 1).

734	P.Baeza	8	1	Algeciras	53	L.Ramos	5
734	A.Bagú	6	2	Cali	53	F.Carvajal	8
739	J.Inda	7	3	Calypso	53	M.Santos	6
739	E.Carreño	10h-8	4	Catena	53	H.Berríos	2
734	H.González	12	5	Dama Esbelta	53	J.Berríos	3
739	G.Peralta	9-13	6	Enrisha	53	N.Vargas	7
	R.Lorca	Deb	7	G. Trovadora	53	R.Vergara	4
734	J.Walker	7-4	8	Luna Tibia	53	L.Cornejo	14
	A.Bullezú M.	Deb	9	Mocita Mira	53	G.Barrera	1
734	P.Melej	6h-2	10	Moza Pilla	53	S.Vásquez	10
	J.L.Melero	Deb	11	Parlamentaria	53	J.Barraza	11
	H.Miranda	Deb	12	Por Tu Culpa	53	D.Medina	12
	J.Pérez C.	Deb.	13	R. Mapuche	53	D.Salinas	13
739	J.Cavieres	11	14	Sospecha	53	F.Díaz	9

GRUPOS: 1 (1 - 5), 2 (6 - 9), 3 (10 - 14).

4ª CARRERA.— A las 15.30 horas. 1.300 metros. Indice. 21 al 11. (1ª de la Quintuple).

801	P. Baeza	5	1	Klairon	56	M.Aranda	5
819	M.Espinoza	9h-5	2	Salvaje	55	J.Muñoz	8
801	A. Bullezú	8-1/	3	Cremallera	55	J.Barrera	6
573	M.Medina	8-7	4	Pelayo	55	C.Leigthon	2
798	E.Inda R.	2-11	5	Natucha	54	S.Vásquez	3
812	S.Escalante	8-7h-1	6	Surcada	54	R.Miranda	7
742	S.Escalante	10-10	7	Susurro	54	H.Reyes	4
597	J.Melero	2v-5v	8	Manopla	53	J.Barraza	16
701	J.Cavieres	11-5	9	Quilanto	53	E.Silva	17
817	L.Guerrero	8-7h	10	Timonero	58	S.Soto	15
729	E.Pinochet	14h-11h	11	F. de Boeuf	52	L.Ramos	14
803	E.Rodríguez	6-7	12	Kabir	51	H.Berríos	18
2820	J.Inda	10-8	13	Kadeschka	51	G.Barrera	1
812	P.Baeza	2-5	14	Rey del Sur	50	P.Vega	10
733	O.Silva	1-2	15	Francarta	50	L.Toro	11
798	J.Walker	11-4	16	Malera	50	J.Pailamilla	12
755	O.Bagú	9h-6h	17	Mayor Parte	48	J.Castillo	13
751	M.Segura	15-4h	18	Edú (D)	51	G.Valencia	9

GRUPOS: 1 (1 - 5), 2 (6 - 11), 3 (12 - 17).

5ª CARRERA.— A las 16.00 horas. 1.200 metros. Condicional. Hembras 2 años no ganadoras. (2ª Válida Quintuple).

739	O.González	6	1	Bella Alta	53	L.Muñoz	5
775	U.Duque	7-10h	2	Brigida	53	R.Arrué	8
	A.Martínez	Deb	3	Garotta	53	C.Donoso	6
775	N.Hadwn	9h	4	Cau	53	G.Valencia	2
781	C.Tapia	10h-10h	5	Enmarcada	53	S.Zúñiga	3
775	L.E.Toledo	11h-6h	6	Explicita	53	C.Ubillo	7
739	A.Bagú	2-5	7	G. Street	53	C.Leigthon	4
	G.Peralta	Deb	8	Inteldata	53	N.Varas	16
	A.Bullezú	Deb	9	Island	53	G.Barrera	15
	J.Melero	Deb	10	Maragria	53	L.Toro	14
	S.Fuentes	Deb	11	Naipina	53	P.Cerón	1
	P.Melej	Deb	12	Nelly D	53	E.Silva	10
739	C.Bagú	5h-4	13	Play	53	M.Santos	11
734	J.Pérez C.	10-9	14	Reina Francis	53	D.Salinas	12
	P.Baeza	Deb	15	S. Square	53	M.Aranda	13
	J.Cavieres	Deb	16	Temperada	53	F.Díaz	9

GRUPOS: 1 (1 - 5), 2 (6 - 10), 3 (11 - 16).

6ª CARRERA.— A las 16.30 horas. 1.200 metros. Condicional. Hembras 3 años no ganadoras. (3ª Quintuple).

800	E.Cortez	8-3	1	Hoy Reire	53	J.Romero	5
800	E.Pinochet	2	2	Loriente	53	G.Barrera	8
800	R.Serrano	5-9	3	M. Macuca	53	J.C.Silva	6
809	J.Inda M.	3-3-3	(4	Moselle	53	L.Marín	2
800	J.Inda M.	2-5	(5	Pressure	53	F.Díaz	3
800	J.Melero	6-6	6	Playa	53	J.Barraza	7
743	A.Bagú	3-11	7	Que Sabe	53	A.Poblete	4
800	P.Polanco	9-12	8	Que Sorpresa	53	N.N.	1
809	J.Ramírez	15-10	9	Royal Baby	53	V.Rojas	10
800	J.Lastra	4	10	S. Nicole	53	S.Vásquez	11
809	E.Cortez	14-9	11	Vee Away	53	P.Vega	9

GRUPOS: 1 (1 - 3), 2 (4 - 7), 3 (8 - 11). CORRAL: 4 con 5.

7ª CARRERA.— A las 17.00 horas. 1.600 metros. Clásico "CLUB HIPICO DE CONCEPCION". (4ª Válida Quintuple). Juego a ganador y dupla exacta.

58	R.Lorca	5 15	1	Boquete	61	C.Leigthon	5
811	P.Inda C.	3-1-4	2	Capo	61	M. Aranda	2
759	S.Romero	1h-7h	3	P. Pilate	61	P.Cerón	3
683	A.Bullezú	1-6	4	Punch	61	G.Barrera	4
756	J.Cavieres	2-11h	5	Raleigh	61	F.Díaz	1

GRUPOS: 1 (1 - 2), 2 (3 - 4), 3 (5)

8ª CARRERA.— A las 17.30 horas. 1.000 metros. Condicional. Machos 3 años no ganadores. (5ª Válida Quintuple).

785	H.Galaz R.	7h-5h	1	Apalluso	56	C.Ubillo	5
2170	S.Escalante	15	2	Calabrón	56	A. Miranda	8
785	L.Herrera	11h-7h	3	Fao	56	N.N.	6
2634	P.Campos	15h	4	Ignacio	56	L.Corvalán	2
750	J.Vélez	6-12h	5	Isidoro	56	R. Cea	3
750	G.Espinoza	10h-9h	6	Katerino	56	J.R. Castillo	7
750	P.Inda C.	12-13h	7	Off The Rec.	56	J.Vergara	4
806	E.Cortez	13-3	8	Pistero	56	N.N.	15
2712	J.Silva	14h-11	9	Precámbrico	56	No corre	14
806	T.Jacial	5-4-10	10	Profit	56	V.Palma	1
814	W.Robles	15h-8	11	Punk	56	R.Vergara	10



BOQUETE, que corre en la justa clásica del Club Hípico fue abierto en su anterior carrera, llegando desmejorado a la meta. Con jinete rendidor debiera rehabilitarse completamente en la prueba de 1.600 metros.

"Timonero" perdió la ruta

Primera carrera: ALEXANDER: se presentó su preparador a manifestar su disconformidad con la conducción. CARTOMANTE: corrió encajonado de los 500 a los 150 metros de la meta. PACHA: corrió encajonada en las primeras distancias. STRAND: se abrió a 200 metros de la meta.

Segunda carrera: ESPONJADO se abrió a la altura de los 1.400 metros. TRITON partió desmejorado.

Tercera carrera: ALGECIRAS, se abría. ENRISHA se cargaba. LUNA TIBIA fue abierta a poco de partir.

Cuarta carrera: SURCADA corrió y fue abierta a 500 metros del disco. TIMONERO, se abría. FRONT THE BOEUF fue cargado al partir no pudiendo correr colocado. EDU, fue abierto a 100 metros de la meta. KABIR fue abierto y cargado en los últimos metros.

Quinta carrera: PLAY zigzagueó en tierra derecha. REINA FRANCIS se abría, además levantó la cabeza al partir.

Sexta carrera: HOY REIRE zigzagueaba. LORIENT corrió asustada por la luz artificial. MACA MACUCA fue cargada en la curva. MOSELLE se cargó a 150 mts. de la partida. PLAYA fue cargada a la altura de los 1.000 metros. PRESSURE fue cargada a la altura de los 1.000 metros. QUE SORPRESA se abría, VEE AWAY se cargó a poco de partir y además fue cargado a 150 metros de la partida.

Séptima carrera: BOQUETE fue abierto a la altura de los 1.100 metros. PUNCH se desestribó al partir. RALEIGH, fue abierto en la curva.

Octava carrera: ISIDORO saltó en la partida. PISTERO se abría. PROFIT fue cargado a 800 metros de la meta. PUNK se abrió al partir y se cargó. TESTIMONIO fue cargado a 800 metros de la partida. VERY QUICK se cargaba.

Novena carrera: KELLY se cargaba. PROMETEO zigzagueaba, además se iba de punta en las partes blandas de la cancha.. ATHANASIA saltó en la partida. MIRADILLA se cargaba en las curvas. SOBORNADO levantó la cabeza al partir.

Décima carrera: FARO no se empleó en las primeras distancias. GANCHERO se le quebró la huasca a su jinete en los 800 metros. SIERRA GRIS, fue cargada a 400 metros de la meta. SANSEVERINO fue cargado a 350 metros del disco. LABORIOSA corrió encajonada.

Undécima carrera: DETECTIVE, fue abierto a 400 metros de la meta. PROTECTION se cargaba en tierra derecha.

Duodécima carrera: ZAMPATORTAS recibió un champazo en el rostro a 300 metros de la meta. PATRIARCAL corrió abierto.

Decimotercera carrera: RESOPLON fue abierto en tierra derecha. LLAVERIZO mañoseó en tierra derecha y se asustó por la luz artificial. HAWKER fue abierto en la curva, LINAJERO se cargaba. AVIGNON su jinete recibió un champazo en el rostro a la altura de los 1.000 metros. ABAJO se abrió a 200 metros del disco y además fue cargado.

Decimocuarta carrera: MACHADA, se abría y partió desmejorada. TUNGA su jinete se golpeó en el partidor. REFULGENTE partió desmejorado.

Decimoquinta carrera: PUERTO TRINIDAD, corrió encajonado y se cargaba. BARRO COLORADO se cargó en la salida. CABALGADA se iba de punta.

806	L.Santos	10v-11	12	Puro Sol			
814	J.Lastra	11h-11	13	Sagaz			
806	C.Tapia	16-12	14	Testimonio			
718	A.Bagú	6-8h	15	V. Quick			

GRUPOS: 1 (1 - 5), 2 (6 -10), 3 (11 - 15).

9ª CARRERA.— A las 18.05 horas. 1.[illegible] 25 al 19. (Primera Válida de la Apuesta

802	S.Bécar	11h-7	(1	Prendor			
742	J.Silva	9-2	2	Kelly			
704	S.Fuentes P.	8-11	3	Prometeo			
819	R.Serrano	3h-4-13	4	Entredicho			
802	L.Alvarez	7-6	5	Pacifista			
819	P.Melero	10-10	6	Quicio			
819	W.Robles	2h-3-4	7	Demostrado			
813	Inda S.	6-7-6	8	G. Brother			
787	C.Tapia	12h	9	Irineo			
645	P.Polanco	10-10h	10	Macuco			
701	O.Silva	1-2	11	Quintay			
801	A.Zamorano	5-10	12	Athanasia			
818	S.Escalante	7-5h-4	13	Miradilla			
573	D.Bernal	10-14	14	Pedalera			
788	C.Tapia	10h-14h	15	Poseidón			
818	G.Avila	1h-8	16	Quitado			
819	Melej	11-2	17	Sir John			
801	P.Melej	12h-16	18	Sobornado			

GRUPOS: 1 (1 - 6), 2 (7 -12), 3 (13 - 18).

10ª CARRERA.— A las 18.35 horas. 1.[illegible] 7 al 1. (Segunda Válida de la Apuesta

503	A.González	10-8	1	Abonado			
808	A.Abarca	11-7	2	Faro			
790	L.Espinoza	16-8	3	Laboriosa			
749	E.Leiva	13-12h	4	Sondeo			
778	S.Escalante	1 13h	5	Fataga			
808	M.Espinoza	5-4	6	Ganchero			
774	N.Hadwa	11h-11h	7	Troyanero			
40	F.Pinochet	6	8	Puigua			
790	S.Escalante	4-4	9	Sierra Gris			
485	A.Donati	9v-9v	10	Altiplano			
40	J.Castro L.	5	11	Chambao			
774	R.Allen	5h-14h	12	Godofredo			
695	O.Silva	8	13	Martinica			
790	S.Escalante	7-6	14	Sanseverino			

GRUPOS: 1 (1 - 4), 2 (5 - 9), 3 (10 - 14).

11ª CARRERA.— A las 19.05 horas. 1.[illegible] 20 al 13. Pista combinada 1 y 2. (Triple Nº 2).

699	A.Jaque	5-1	1	Detective			
735	C.Bagú	7-3	2	Frances Gane			
703	J.Inda M.	4-6	3	Protection			
735	F.Solar	7-2	4	Renacimiento			
762	D.Bernal	7-3h	5	Montalto			
741	P.Baeza	4h-9	6	Torino			
699	M.Rodríguez	2-3	7	Straight L.			
799	M.Velarde	10-9	8	Calladísima			

GRUPOS: 1 (1 - 2), 2 (3 - 5), 3 (6 - 8).

12ª CARRERA.— A las 19.40 horas. 1.[illegible] 15 al 12. (Primera Válida de la Apuesta

771	D.Bernal	9v-12v	1	Rebuscado			
817	E.Inda S.	15-10	2	Zampatortas			
817	A.Carreño	1-8-5	3	Capric Gane			
808	A.Carreño	4-11	4	Force			
786	M.Sepúlveda	6h-6h	5	Con Nicoti.			
91	M.Campos	12-10h	6	Frutita			
763	R.Lorca	7h-4h	7	Patriarcal			
583	J.Silva	9h-7	8	Pto. Varas			
1	M.Velarde	4	9	Quitapiedras			
760	H.Klein	12h-17h	10	Trovanazo			
778	R.Allen	15h-12h	11	Mágico			
803	C.Urbina	11h-6	12	Miracolo			
705	O.Bagú	12h 4	13	M. Terca			
808	E.Inda S.	2-2	14	Torrentero			

GRUPOS: 1 (1 - 4), 2 (5 - 9), 3 (10 - 14). CORRAL: 3 con 4.

13ª CARRERA.— A las 20.10 horas. 1.[illegible] al 21. (2ª Válida Triple Nº 3). Pista

736	G.Melej	4-6	1	Resoplón			
792	A.Abarca	5-2	2	Iberia			
799	C.Tapia	5-2	3	Llaverizo			
725	O.González	5h-4h	4	Mandante			
736	O.Silva	8-10	5	Hawker			
701	P.Melero	12-1	6	Linajero			
762	P.Melej	5h-8h	7	Majhour			
736	E.Pinochet	4-1	8	Serena			
792	O.González	1-5	9	Avignon			
736	S.Fuentes P.	3-4	10	Chito León			
813	E.Carreño	1-2-1	11	Abajo			

GRUPOS: 1 (1 - 3), 2 (4 - 7), 3 (8 - 11).

14ª CARRERA.— A las 20.40 horas. 1.[illegible] al 8. (3ª Válida Triple Nº 3).

818	O.Manso	10-13	1	Machada			
808	O.González	10-8	2	Pétalo			
346	H.Klein	14-9	3	Troyanito			
763	M.Sepulveda	14h-12h	4	Diamantina			
2779	L.E.Toledo	12h-3	5	Emos			
749	O.Martínez	9h-1h	6	L. Rotella			
803	C.Urbina	8h 8	7	Alinco			
808	P.Melej	10h-1	8	Pick			
2879	D.Bernal	7	9	Happy Vivi			
808	P.Polanco	6-3-5	10	S. María			
793	R.Serrano	12-10	11	Tunga			
793	E.Zijl	10-8	12	Jacobo			
793	A.Gonzáleza	6-7	13	Bebedora			
793	E.Bécar	17-11	14	Refulgente			
790	A.Zamorano	11h-1	25	Princ Diana			

15ª CARRERA.— A las 21.15 horas. 1.[illegible] al 14. Handicap.

2924	J.Inda	1	1	C. Nation			
819	G.Peralta	1-18-8	2	P. Trinidad			
819	E.Cortez	7-8-1	3	A Que No			
787	J.Vélez	7-6h	4	Escarapelo			
740	A.Valdés	3-1	5	Marello			
801	R.Serrano	1 13	6	Budú			
815	M.A.Velarde	10h-7	7	Piedemonte			
804	S.Escalante	1- 11	8	Sue Ellen			
817	H.Espinoza	13-2-9	9	B. Colorado			
740	P.Baeza	3 2	10	Gramura			
817	F.Solar	3-11	11	Rabietita			
818	G.Avila	10h-7	12	Cabalgada			
817	Inda C.	5-6-4	13	Jugado			
804	J.Inda M.	1-5	14	Pórtico			

¡Salud, amigos penquistas!

La entidad de Blanco Encalada homenajeará a su similar del sur en la prueba estelar de hoy, en la que un grupo de destacados especialistas medirá fuerza en una milla

sincero homenaje
hoy en Blanco En-
al Club Hípico de
ación, en una prueba
nal que se celebra
as año. Para tal efec-
á desde ese centro
eras de provincia su
ia, la que además de
ir el agrado de una
central, aprovecha-
contactarse a nivel
o y con los profe-
es que compiten en
tros de la capital,
muchos.
corredores irán
bolsa de $ 450.000 al
y destaca PUNCH,
en este tiro ha de-
o tener anteceden-
unfales, sobre todo
ahora que seguirá sobre su cruz el líder Gustavo Barrera. Detalles de cada una de las anteriores presentaciones de los animadores:

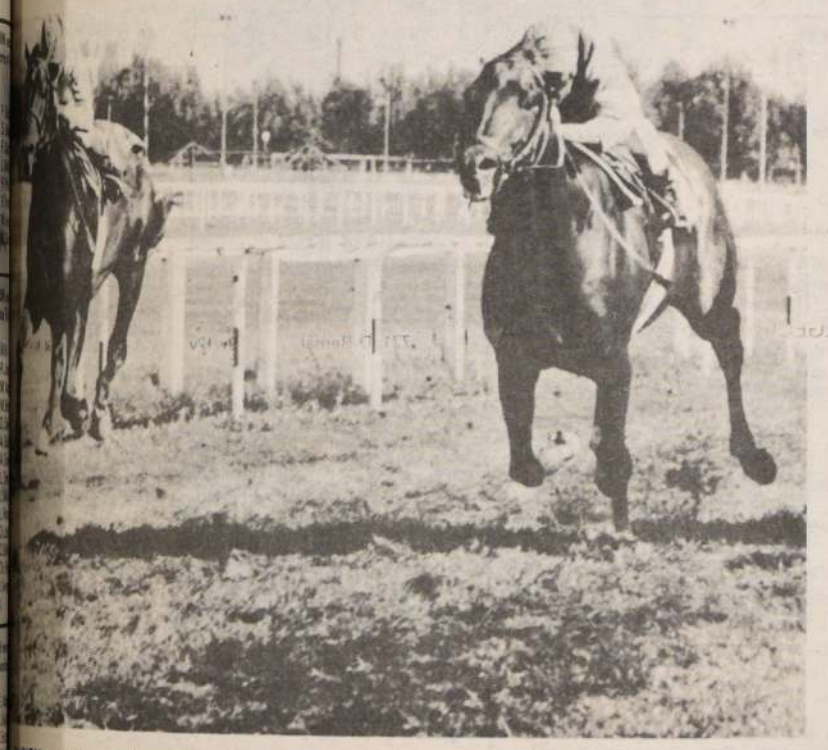
BOQUETE: Viene de llegar décimoquinto de "Hilador" en 2.000 metros registro de 1.58 2/5, lejos. Lo guió S. Azócar con 60 kilos. Esta vez estará sobre su montura Claudio Leighton, con 61 Kgs.

CAPO: Viene de llegar cuarto en 1.000 metros, tiempo 56.3/5, a 3 cuerpos y tres cuartos de "Bendito". Lo condujo con 61 kilos Claudio Leighton. Marcos Aranda le guiará hoy.

PONTIUS PILATE: Séptimo de "Nicolino" en 2.000 metros, a 16 cuerpos y medio, y tiempo de 2.07.1/5. C. Leighton lo guió a 61 kilos. Hoy lo hará Pedro Cerón con idéntico peso.

PUNCH, sexto de "Hilador" en 2.000 metros, tiempo 1.58.2/5, a siete largos y tres cuartos. Gustavo Barrera estuvo en él con 60 kilos. Esta vez sigue sobre el mismo con un kilo más. Tiene la primera opción de ganar la justa.

RALEIGH, Undécimo de "Bradomín" en 1.500 metros a 16 cuerpos y un cuarto, 53 kilos y Fernando Díaz. Hoy lo hará el mismo conductor pero con 61 kilos.



PUNCH, en pista que le acomoda y en distancia donde ya ha ganado se constituirá en de los preferidos del clásico "Club Hípico de Concepción", evento central de hoy en Encalada. En la foto acciona por el centro del terreno.



MILLERO Y MEDIO: (lado interior de la pista) destacó en cotejos del Club Hípico de Santiago. En 700 metros cronometró 41 segundos y tres quintos con Juan Pérez en la conducción.

Los dejó boquiabiertos en cotejos

"Grito de Gloria"... y plata

GRITO DE GLORIA destacó en la sesión del miércoles en la pista de Arena del Club Hípico, donde marcó, conducido por Gustavo Barrera, 1.13.4/5 y finales en los últimos 200 metros en 12.

En los 800 metros sobresalió **MAJBOUR** con un crono de 47 segundos y dos quintos. Lo condujo Elías Silva. **MILLERO Y MEDIO**, para los 700 metros movió en 41 segundos y tres quintos. **PRADOLINE**, con Marcos Aranda en el sillín, marcó 35 segundos y un quinto. Finalmente en los 500 metros, **ADIOS NONINO** puso 29 segundos clavados y Claudio Leighton en la conducción.

PISTA DE ARENA

1.400 Metros
RACIONAL, L. Muñoz en 1.27 3/5, últimos 200 en 12 3/5
BUROCRATA, G. Barrera en 1.28 últimos 200 en 12

1.200 Metros
REY SOL, L. Toro en 1.18 2/5, últimos 200 en 13 2/5
GRITO DE GLORIA, G. Barrera en 1.13 4/5, últimos 200 en 12

1.000 Metros
BIONDINA, L. Marín en 1.02, últimos 200 en 13 2/5
SEXTANTE, A. González en 1.02 2/5, últimos 200 en 12 1/5
GENTLY, R. Vergara y NUMEROSA, P. Muñoz en 1.04, últimos 200 en 12 3/5 iguales.

800 Metros
SALARINA, P. Cerón en 49 4/5
CHARING CROSS, L. Muñoz en 48 3/5
PARTEN, J. Vergara y FLY HORSE, V. Barrera en 51 iguales.
RODAJITO, E. Silva en 50 2/5
SPRITE, F. Díaz en 48 2/5
SET PASSER, F. Díaz en 48 4/5
MAJBOUR, E. Silva en 47 2/5
CROK VIELLE, M. Alvarez en 51 3/5
PLATEA L. Marín en 49 4/5
IMPERIAL, M. Aranda en 48 2/5
SAQUEADORA, G. Barrera en 49 2/5
REY DE PIQUES, F. Díaz en 47 3/5
REZONGUERO, F. Díaz en 48

700 Metros
MAQUINA,. E. Guzmán en 44 4/5
NAHUAL, J. Muñoz en 44 2/5
CAPITANCITO, E. Cisternas 43
METRICO, J. Muñoz en 42 4/5
MILLERO Y MEDIO, J. Pérez en 41 3/5
SAQUEO, L. Muñoz en 44
PAÑOLERO, D. Salinas en 42 4/5
EXPLOSIVO, L. Muñoz en 42
MONTALTO, R. Pérez en 44

600 Metros
SPARTANO, J. Muñoz en 37
BALANDRINA, E. Guzmán en 37 4/5
MISS LICHI, R. Vergara en 38 2/5
MESKINE, V. Palma, en 36
PRADOLINE, M. Aranda en 35 1/5
STANDING OVATION, J. Barraza en 36 3/5
RANQUILCO, E. Guzmán en 36
PALASSOU, G. Lizama en 35 2/5
QUILIN, E. Silva en 35 2/5
PINGO PINGO, L. Muñoz en 35.

500 Metros
TRIPULACION, L. Muñoz en 30 2/5
SALITRADA, G. Lizama en 30 3/5
BYE BYE, C. Melo en 30
EXOCET, L. Marín en 29 3/5
MOCITA PILLA, S. Vásquez en 29 2/5
STOCK, G. Barrera en 29 4/5
ADIOS NONINO, C. Leighton en 29
QUERER, L. Muñoz en 30 2/5

No corren

Los siguientes animales no serán de la partida en la reunión que se celebrará esta tarde en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

Primera carrera: (2) Prolijo. **Tercera carrera:** (2) Cali y (11) Parlamentaria. **Quinta carrera:** (10) Maragria y (11) Naipina. **Octava carrera:** (9) Precámbrico y (15) Very Quick. **Novena carrera:** (3) Prometeo. **Décimotercera carrera:** (10) Chito León. **Décimocuarta carrera:** (3) Troyanito.

Descartes

Cuarta carrera: (18) Edú.

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. SANTIAGO	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA	R. PORTALES
1	Arenado Cartomante	Cartomante Good Moon	Cartomante Strand	Good Moon Brinquito	Stránd G. Moon	Cartomante G. Moon	Cartomante Good Moon	Good Moon Cartomante	Cartomante Tumulto	Cartomante Rematado	Cartomante Gran Papá	Brinquito Cartomante
2	Imperial R. Verde	Imperial Pilén	Dutchess Imperial	Imperial Pilén	Imperial R. Verde	Imperial Rossi	Rey Verde Rossi	Pilén Rey Verde	Dutchess Rossi	Rey Verde Imperial	Imperial Rey Verde	Dutchess Imperial
3	Moc. Mira Moz. Pilla	Moz. Pilla Moc. Mira	Moz. Pilla Moc. Mira	Moc. Mira Calypso	Moc. Mira Moz. Pilla	Moc. Mira Sospecha	Moc. Mira Moz. Pilla	Moz. Pilla P. tu Culpa	Moc. Mira Moz. Pilla	Moc. Mira Moz. Pilla	Moc. Mira Moz. Pilla	Moc. Mira Caypso
4	Klairon Natucha	Palayo Klairon	Natucha Malera	Klairon Malera	Klairon Natucha	Klairon Kadeshka	Kadeshka Quilanto	Klairon Francarta	Klairon Kadeshka	Klairon Natucha	Klairon Natucha	Surcada Klairon
5	Sl. Square Pity	Temperada Sl. Square	Temperada Naipina	Sl. Square Naipina	Naipina Sl. Square	Sl. Square Temperada	Naipina B. Alta	Naipina Island	Sl. Square Temperada	Sl. Square Gol. Street	Sl. Square Gol. Street	Temperada Island
6	Lorient S. Nicole	M. Macuca Playa	S. Nicole Lorient	Playa Moselle	Lorient S. Nicole	Lorient Pressure	Moselle Lorient	S. Nicole Lorient	Lorient Moselle	S. Nicole Lorient	Lorient S. Nicole	Pressure Lorient
7	Punch Raleigh	Punch Capo	Raleigh Punch	Punch Raleigh	Boquete Punch	Boquete P. Pilate	Punch Raleigh	Raleigh Punch	Boquete Raleigh	Punch Raleigh	Boquete Punch	Raleigh Punch
8	Apalluso Isidoro	Profit Isidoro	Isidoro Apalluso	Apalluso V. Quick	Profit Punk	V. Quick Calabrón	Profit Apalluso	V. Quick Apalluso	V. Quick Profit	V. Quick Apalluso	Apalluso Profit	Pistero Profit
9	Kelly Predator	Kelly Prometeo	Kelly Quintay	Sir John Kelly	Quintay Kelly	Kelly Demostrado	Kelly Demostrado	Kelly Athanasia	Quintay Kelly	Kelly Irineo	Kelly Pacifista	Kelly Quintay
10	Sondeo Laboriosa	Ganchero Sondeo	Ganchero Sondeo	Ganchero Chambao	Laboriosa Martinica	Troyanero Sansever.	Sansever. Sierr. Gris	Sansever. Ganchero	Sansever. Faro	Sondeo Troyanero	Sondeo Godofredo	Chambao Sierr. Gris
11	Fr. Game Str. Lyon	Fr. Game Renacimien.	Detective Montalto	Str. Lyon Montalto	Fr. Game Str. Lyon	Protection Fr. Game	Renacimien. Montalto	Detective Fr. Game	Fr. Game Str. Lyon	Str. Lyon Renacimien.	Protection Fr. Game	Str. Lyon Fr. Game
12	Torrentero M. Terca	M. Terca Torrentero	M. Terca Quitapied	M. Terca Con Nicot	M. Terca Cap. Game	Torrentero M. Terca	Pto. Varas M. Terca	Quitapiedras Patriarcal	M. Terca Force	Torrentero M. Terca	Con Nicot M. Terca	Cap. Game Torrentero
13	Mandante Llaverizo	Mandante Iberio	Ch. León Iberio	Mandante Ch. León	Iberio Llaverizo	Iberio Llaverizo	Ch. León Resoplón	Ch. León Abajo	Iberio Mandante	Mandante Linajero	Mandante Linajero	Iberio Mandante
14	Sr. Diana Pick	S. María Emos	Pr. Diana Emos	Jaboco Pick	Pr. Diana Diamantina	Pétalo L. Rotella	Pick Diamantina	Emos P. Diana	Diamantina Pr. Diana	Pr. Diana Pétalo	Jacobo Pr. Diana	Emos Pétalo
15	C. Nation Sue Ellen	Pórtico B. Colorado	Pórtico Gramura	Cabalgada Pórtico	C. Nation Pórtico	Escarapelo Gramura	Marello A que No	Pórtico Marello	Pórtico Marello	Gramura Escarapelo	Pórtico Gramura	Gramura C. Nation

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera 1.200 metros. Indice 9 e inferiores.

		Pag.
1°	(9) SOY EL REY, 53 por Mañero y Spirale del Sr. José Lastra B. Jinete Héctor Berríos	$ 7,50
2°	(10) Coracero, 52 F. Carvajal	5,70
3°	(6) Cabo de Hornos, 54 G. Valencia	9,70
4°	(5) Apurona, 54 J. Amestelly	39,70
5°	(8) Hacendada, 53 M. Aranda	4,20
6°	(11) Neleo, 52 P. Vega	48,70
7°	(15) Tonelito, 51 C. Rojas	42,70
8°	(4) Soplón, 55 C. Ubillo	50,60
9°	(13) Fotostar, 51 J. Herrera	14,50
10°	(14) Que Bárbara, 51 M. Olguín	5,40
11°	(1) Mezcolanza, 55 A. Gutiérrez	Desc.
12°	(12) Quintín, 52 O. Díaz	10,60
13°	(3) Previsto, 53 C. Leigthon	(corral con 2) 4,40
14°	(2) Pajonales, 55 N. Urrutia	(corral con 3) 4,40
15°	(16) Troyino, 48 L. Marín	13,30
16°	(7) Doblete, 54 J. Carrasco	23,00

Ganada por 1 cpo. el 3° a 3 cpos. el 4° a 1 cpo. el 5° a cbza. el 6° a 3/4 cpo. TIEMPO: 1.14.3/5. Corrieron todos. Prep. José Lastra B. Div. $ 7,50, $ 3,00, $ 2,50, $ 3,10. Triple Inicial. Se jugaron 11.140 vales. (9) SOY EL REY tenía 973. Valor enganche $ 1.760.

2ª Carrera 1.200 metros para potrillos de dos años no ganadores.

		Pag.
1°	(5) SET FOOL, 56 por Setlement Day y Trima del stud "San Francisco" Jinete Claudio Leigthon	$ 3,20
2°	(7) Mocito Feliz, 56 G. Barrera	2,70
3°	(4) Loncotoro, 56 P. Cerón	3,20
4°	(13) The Danger, 56 S. Vásquez	2,00
5°	(1) Agostino, 56 R. Pérez	15,60
6°	(6) Maravedí, 56 S. Vera	15,10
7°	(9) Naskra, 56 E. Silva	33,50
8°	(8) Mocito Juan, 55 A. Gutiérrez	39,80
9°	(10) Ring, 56 O. López	194,80
10°	(11) Rocinante, 55 P. Vega	215,00
11°	(12) Salitral, 56 J. Tobar	19,80

Ganada por 10.1/2 cpos. el 3° a 3 cpos. el 4° a pczo. el 5° a 3/4 cpo. el 6° a 1.3/4 cpo. TIEMPO: 1.12.3/5. No corrieron: (2) Background y (3) Contulmo. Prep. Sergio Romero. Div. $ 3,20, $ 1,60, $ 1,70. Triple: corral (5) SET FOOL (4) LONCO TORO tenía 296. Valor enganche $ 8.080.

3ª Carrera 1.600 metros. Indice 30 e inferiores premio $ 270.000. al 1°.

		Pag.
1°	(1) SUPER MOTA, 56 por Suspicante y Carioca del stud "Tres y Dos" Jinete Juan Ubillo	$ 3,00
2°	(6) Abogado, 49 M. Olguín	3,30
3°	(4) No Smoking, 53 C. González	5,80
4°	(3) Minuzzare, 54 J. Tobar	4,20
5°	(2) Machuelo, 54 M. Santos	3,00
6°	(5) Remolcador, 50 J. Herrera	19,40

Ganada por 1 cpo. el 3° a nar. el 4° a 4.1/4 cpos. el 5° a 3 cpos. el 6° a 3 cpos. TIEMPO: 1.39. Corrieron todos. Prep. Heriberto Galaz R. Div. $ 3,00, $ 1,70, $ 1,80. Div. Triple inicial: al primer lugar con 71 vales acertados $ 21.439. Al segundo lugar con 57 vales acertados $ 6.676.

4ª Carrera.— 1.400 metros.— Indice 26 al 18.

		Pag.
1°	(3) ESGRIMA, 55, por Paderoso y Estalinda, del stud "Michelángelo". Jinete: Sergio Vásquez	$ 8,10
2°	(9) Montalto, 50, M. Aranda	1,80
3°	(14) Guampilla, 49, D. Basoalto	Descartada
4°	(1) Mal Negocio, 57, J. Amestelly	7,40
5°	(6) Prolafrán, 51, H. López	Descartado
6°	(2) Polígala, 56, E. Silva	6,40
7°	(11) Mayordomo, 50, M. Olguín	35,60
8°	(8) Tostadilla, 52, G. Barrera	1,80
9°	(4) Ribaldo, 53, O. López	15,50
10°	(7) Salimeh, 52, R. Pérez	8,80
11°	(13) Fragmento, 49, O. Díaz	5,90
12°	(12) Arabe, 49, C. Ubillo	21,60
13°	(5) Manok, 52, L. Corvalán	33,40
14°	(10) Muy Pillo, 51, R. Durán	99,70

Ganada por 5 cpos., el 3° a 2 cpos., el 4° a 1/2 cpo., el 5° a 1/2 pczo. y el 6° a 1/2 cbza.— Tpo.: 1.27.— Corrieron todos.— Prep.: **Orlando Salinas.**— Div.: $ 8,10, $ 1,60, $ 1,20 y $ 1,60.— **Cuádruple:** Se jugaron 9.243 vales. (3) ESGRIMA tenía 802. Valor enganche: $ 1.770.

5ª Carrera.— 1.300 metros.— Clásico "OAKLAND".

		Pag.
1°	(3) MAITENHUAPI, 56, por Dorileo y Melanie, del stud "Bellavista". Jinete: Claudio Leigthon	$ 7,10
2°	(5) Padrino, 56, L. Muñoz	1,20
3°	(2) Jugoso, 56, R. Pérez	9,00
4°	(4) Monroe, 56, J. Barraza	6,10
5°	(1) Bochero, 56, J. Amestelly	6,20

Ganada por 1 1/4 cpo., el 3° a 1 1/4 cpo., el 4° a 4 1/4 cpos. y el 5° a 4 cpos.— Tpo.: 1.20 2/5.— Corrieron todos.— Prep.: **Pedro Bagú.**— Div.: $ 7,10. Div. Dupla: la N° 7, $ 9,10.

6ª Carrera.— 1.400 metros.— Para potrillos de dos años no ganadores.

		Pag.
1°	(11) SOMBREADERO, 56, por Iram y Saxifraga, del stud "San Francisco" Jinete: Pedro Cerón	$ 1,9C
2°	(10) Quesadeño, 56, G. Valencia	25,6C
3°	(6) Llegando, 56, S. Azócar	8,8C
4°	(8) Mosaico, 56, J. Barraza	32,5C
5°	(5) Linchaco, 56, G. Barrera	10,3C
6°	(7) Mile End, 56, O. Escobar	10,3C
7°	(2) Bisonte, 56, H. Berríos	55,7C
8°	(4) Febo, 56, M. Santos	5,4C
9°	(9) Peco, 56, J. Turrieta	44,6C
10°	(12) Subaru, 56, C. Leigthon	4,0C
11°	(1) Arroyuelo, 56, L. Cornejo	29,2C
12°	(3) Corraleño, 56, J. Tamayo	141,50

Ganada por 11 cpos., el 3° a 1 1/2 cpo., el 4° a pczo., el 5° a 4 cpos. y el 6° a 2 cpos.— Tpo.: 1.26 2/5.— Corrieron todos.— Prep.: **Sergio Romero.**— Div.: $ 1,90, $ 1,50, $ 3,80 y $ 1,80.— **Cuádruple:** (11) SOMBREADERO tenía 528 vales. Valor enganche: $ 3.970.

7ª Carrera 1.800 metros. Indice 13 e inferiores premio $ 170.000 al 1°.

		Pag.
1°	(8) DANTAM 51, por Desván y Paidahuita del Sr. Silvio Miceli L. jinete Raúl Durán	2,50
2°	(1) Week End 58 J. Pérez	6,60
3°	(6) Pitio 54 O. Díaz	4,80
4°	(5) Falconete 54 N. Urrutia	9,80
5°	(9) Disciplinada 49 C. Ubillo	74,40
6°	(4) Rodajito 55 M. Aranda	4,60
7°	(10) Pin Pin 49 H. López	10,60
8°	(7) Piropito 52 S. Vera	7,80
9°	(3) Implícita 55 H. Berríos	25,80
10°	(2) Aéreo 55 P. Vega	14,70

Ganada: por 4 cpos., el 3° a 4 cpos., el 4° a 1/2 cbza., el 5° a 1 1/4 cpo. y el 6° a cbza. Tiempo 1.57. No corrió (11) Monserrat. Prep. Luis Urbina. Div: $ 2,50; 1,80 y 3,00. Cuádruple (8) Dantam tenía 218 incluido juego del retiro). Valor nominal $ 7.804.

8ª Carrera. 2.200 metros. Clásico "Alberto Benavente Benavente".

		Pag.
1°	(6) MAGYAR 48 por Mr. Long y María Blanca del Sr. Ron Warrauch jinete Oscar Díaz	2,10
2°	(3) Vértigo 53 R. Pérez	9,60
3°	(4) Murano 52 G. Barrera	1,80
4°	(2) Jornalero 53 M. Santos	9,20
5°	(5) Swami 52 C. Leighton	9,70
6°	(1) Escrúpulo 57 S. Azócar	17,90

Ganada: por 6 1/2 cpos., el 3° a 3/4 cpo., el 4° a 7 cpos., el 5° a 1/2 cpo., y el 6° a 13 cpos. Tiempo 2.19 2/5. Corrieron todos. Prep. José Leiva Div: $ 2,10; 1,60 y 2,60. Div. Cuádruple: al primer lugar con 65 vales acertados $ 20.940 al segundo lugar con 18 vales acertados $ 18.904.

9ª Carrera 1.400 metros para potrillos y potrancas de tres años no ganadores.

		Pag.
1°	(13) REY BLANCO 56 por King Green y Jarandilla del stud "Haras Paulina" jinete Germán Valencia	2,70
2°	(1) Aciago 52 L. Marín	5,40
3°	(11) Petit Jeune 56 G. Farfán	9,00
4°	(5) Christopher 56 H. Galaz	20,40
5°	(12) Recreo 54 D. Medina	14,10
6°	(3) Bancario 56 R. Cea	8,10
7°	(9) Grand Clever 55 A. Gutiérrez	16,30
8°	(15) Fermata 51 R. Arrué	476,50
9°	(10) Nahual 56 J. Verdugo	3,80
10°	(14) Spell 56 J. Carrasco	26,00
11°	(18) Rosa 51 C. Ubillo	10,00
12°	(17) Priladie 50 G. Muñoz	204,20
13°	(4) Capullo 52 H. Alvarez	83,00
14°	(6) Che Ciruja 56 C. Trejos	156,20
15°	(2) Aedo 54 L. Corvalán	114,70
16°	(16) Mapitang 53 H. López	133,70
17°	(7) Desenfado 56 L. Cornejo	258,10
18°	(8) Fogatín 56 J. Berríos	173,70

Ganada: por 2 cpos., el 3° a 5 1/2 cpos., el 4° a 3 cpos., el 5° a 1 1/4 cpo. y el 6° a 1 cpo. Tiempo 1.27 3/5. Corrieron todos. Prep. Nicola Hadwa. Div: $ 2,70; 1,30; 1,80 y 2,20. Triple central. Se jugaron 14.067 vales. (13) Rey Blanco tenía 4.363. Valor enganche $ 500.

10° Carrera.— 1.400 mts. índice 39 al 28.

		Pag.
1°	(7) MI VIEJO, 49 por April Fool y Vieja Linda del Stud "Los Intimos" Jinete Rafael Chamorro	2,60
2°	(5) Jean Paul, 51 M. Aranda	3,30
3°	(8) No Me Acuerdo, 49 M. Olguín	19,20
4°	(2) Deleite, 56 P. Cerón	5,80
5°	(6) Rezonguero, 51 F. Díaz	6,80
6°	(9) Salón, 49 O. Sánchez	4,90
7°	(4) Cardalero, 54 J. Amestelly	9,10
8°	(1) Babu, 59 O. Escobar	15,40

Ganada por 3/4 cpo. el 3° a 1/2 pzo. el 4° a 4.1/2 cpos. el 5° a 3/4 cpo. el 6° a 1.3/4 cpo. Tpo. 2.25.2/5. No corrió (3) Loyty. Prep. Miguel Medina. Div. $ 2,60, $ 1,50, $ 1,60. TRIPLE: (7) MI VIEJO tenía 4.419 (incluido juego del retiro). Valor enganche $ 860.

11° Carrera.— 1.400 mts. índice 17 e inferiores.

		Pag.
1°	(15) ESPUMERA, 49 por Esperanzado II y Hermanita del Sr. Fernando Solar G. Jinete Manuel Vergara	22,20
2°	(11) Zani, 53 L. Muñoz	7,40
3°	(4) No Grato, 48 O. Sánchez	7,10
4°	(2) Fantasmagórica, 54 G. Valencia	8,30
5°	(13) Presentado, 51 C. Ubillo	48,40
6°	(12) Ojos Lindos, 51 L. Ramos	23,00
7°	(8) Tinterillo, 54 L. Cornejo	19,10
8°	(14) Autónomo, 49 M. Olguín	33,80
9°	(9) Milochy, 53 R. Durán	31,60
10°	(6) Marilinda, 54 J. Ubillo	9,70
11°	(3) Farandilla, 54 G. Barrera	7,10
12°	(10) Mirto, 53 C. Leigthon	5,80
13°	(7) Panchicuya, 54 M. Aranda	8,10
14°	(5) Malandro, 54 V. Rojas	10,10
15°	(1) Piri Reis, 56 S. Vásquez	3,20

Ganada por 2.3/4 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1.1/4 cpo. el 5° a 1/2 cza. el 6° a 1.1/4 cpo. Tpo. 1.27.4/5. Corrieron todos. Prep. Fernando Solar G. Div. $ 22,20, $ 5,90, $ 2,60, $ 2,40. Div. Triple Central: al primer lugar con 171 vales acertados $ 14.828.- al segundo lugar con 382 vales acertados $ 1.659.

12° Carrera.— 1.200 mts. Indice 18 al 14

		Pag.
1°	(9) PEQUEN, 53 por El Oriental y Productiva del Stud "Curiche" Jinete Rafael Chamorro (C. con 10)	4,70
2°	(10) Saint John, 53 G. Farfán (corral con 9)	4,70
3°	(4) Mate Pastor, 54 J. Barraza	28,80
4°	(15) Esbozada, 51 J.C. Silva	3,60
5°	(7) Ganga, 53 F. García	15,00
6°	(8) Mejorado, 53 A. Gutiérrez	84,60
7°	(12) Bye Bye, 52 M. Aranda	9,60
8°	(1) Dominado, 55 J. Amestelly	31,60
9°	(5) Mi Luna, 54 H. Berríos	Desc.
10°	(3) Folilet, 54 O. Escobar	11,00
11°	(16) Respételo, 51 R. Pérez	3,50
12°	(14) Montemar, 52 G. Pinto	12,50
13°	(2) Mucho Más, 55 H. López	11,10
14°	(11) Sigiloso, 53 J. Tobar	16,30
15°	(6) Esperanza Real, 53 O. Sánchez	12,70

Ganada por 2 cpos. el 3° a 3.1/4 cpos. el 4° a 2.1/4 cpos. el 5° a 1.1/4 cpo. el 6° a 3/4 cpo. Tpo. 1.13.2/5. No corrió: (13) Entrometido. Prep. Guillermo Romero. Div. $ 4,70, $ 2,10, $ 6,30, $ 2,10. Triple del Desquite. Se jugaron 15.870 vales. Corral: (9) PEQUEN, (10) SIR JOHN tenía 2.798. Valor enganche $ 870.

13ª Carrera.— 1.200 metros.— Indice 14 al 10.

		Pag.
1°	(5) DICHO, 54, por El Oriental y Dellys del stud "La Granja", jinete Miguel Olguín	6,50
2°	(11) Mazarino, 53 V. Rojas	13,00
3°	(16) Separado, 51 G. Valencia	7,20
4°	(15) Distinguidita, 51 L. Toro	4,90
5°	(13) Miopatía, 52 A. Gutiérrez	11,90
6°	(4) Dancing, 54 A. Campos	12,10
7°	(10) Ilustración, 53 L. Ramos	8,40
8°	(3) Condueño, 54 D. Medina	11,00
9°	(1) Ikabaru, 55 J.C. Silva	42,30
10°	(7) Don Naide, 54 D. Basoalto	102,70
11°	(6) Docil, 54 G. Farfán	17,00
12°	(8) Nahuelhuen, 54 L. Rivera	7,60

Pruebas clásicas

Indiscutibles triunfos, de Maitenhuapi y Magy

MAITENHUAPI (Dorileo y Melanie por Rey Claro II), aventajó por cómoda diferencia al favorito, Padrino (contabilizó 6.388 boletos para un total de más de doce mil ganadores), en el clásico condicional de 1.300 metros, "Oakland". Criado en el hara "San Luis de Futrono", defiende la enseña del Stud "Bellavista". Lo adiestra Pedro Bagú y lo condujo Claudio Leigthon.

La Carrera. Jugoso estuvo breve trecho en punta. Luego lo relegó al segundo puesto Monroe. Tercero quedaba Maitenhuapi, penúltimo Padrino y último Bochero.

En el tramo de "entrecodos", entre los 900 y 800, Maitenhuapi quedó definitivamente en la vanguardia.

Con Maitenhuapi en la delantera ingresaron al derecho. Lo escoltaban Monroe, Jugoso, Padrino y Bochero.

Quedaban 200 metros para el término del trayecto cuando apuró Padrino, pero se vio incapaz de rebasar la línea del puntero, quien puso un claro de cuerpo y cuato sobre aquél al cruzar la línea de sentencia. Tercero a igual ventaja arribó Jugoso. Penúltimo Monroe, a 4.1/4 cuerpos, último Bochero, a cuatro largos.

Emplearon para el trayecto 1 minuto 20 segundos y 2 quintos. Con los siguientes parciales primeros 200 en 11.4/5, 400 en 23, 500 en 29 y 600 en 34.4/5, 500 en 3 1/5, [illegible] 3.

APLASTA[illegible] TRIUN[illegible]

MAGYAR, [illegible] Mr. Long y Mar[illegible] por Blakeney, [illegible] por amplia ventaja Vértigo, en [illegible] metros del estelar cap, Alberto Benav[illegible] Segundo evento [illegible] vel de la carrilla [illegible]

El alazán [illegible] esta su cuarta victo[illegible] siva. Criado en [illegible] "Santa Amelia" [illegible] sus nuevos colore[illegible] hípico norteameri[illegible] Warrauch. La m[illegible] quilla que lucier[illegible] cia" en Venezue[illegible] para José Leiva [illegible] Oscar Díaz.

Emplearon para [illegible] to 2 minutos 13 [illegible] 2 quintos. Tem[illegible] ciales: primero [illegible] 800 en 49.3/5; [illegible] 1.03 y 1.200 en 1[illegible] mos 500 en 33.2/5 [illegible] 13.

EMETERIO [illegible]

Hoy a las 10.0[illegible] ñana salió con r[illegible] tados Unidos el [illegible] fesional. Especifica[illegible] California, donde [illegible] con el apoyo de[illegible] nete Fernando Te[illegible] se encuentra r[illegible] ese país largos año[illegible]

13° (9) Hincapié, 51 C. Rojas
14° (12) Despedida, 52 C. Donoso
15° (2) Viña del Sol, 55 C. González
16° (14) Capatacita, 51 J. Carrasco

Ganada por pczo., el 3° a 1/2 cpo., el 4° a 1/2 cbza., el 5° a 1/2 cbza. Tpo. 1.14.1/5. Corrieron todos. Prep. Sergio [illegible] $ 6,50, 2,30, 3,10, 2,20. Triple 2ª etapa: (5) Dicho tenía 48 [illegible] ganche $ 7.500.

14ª Carrera.— 1.200 metros.— Indice 22 al 18.

1°	(4) FONTANERA, 54, por Flautero y La Parva del stud "Jupana", jinete Orlando López	
2°	(11) Soy, 53 J. Vergara	
3°	(2) Pelaje, 55 S. Azócar	
4°	(7) Ringlero, 54 C. Rojas	
5°	(8) Urbino, 54 F. Díaz	
6°	(16) Clavelita, 51 H. Galaz	
7°	(1) Franlim, 55 H. Berríos	
8°	(9) Merry Play, 53 S. Vera	
9°	(14) Esmeltico, 52 M. Santos	
10°	(13) Cricoli, 52 G. Valencia	
11°	(12) Tanis, 53 M. Olguín	
12°	(6) Lago Llanquihue, 54 F. Carvajal	
13°	(5) Menhir, 54 J. Turrieta	
14°	(10) Quitado, 52 A. Gutiérrez	

Ganada por 2.1/2 cpos., el 3° a 3/4 cpos., el 4° a 1.1/4 cpos., el 5° a 1/2 cpo. el 6° a 1/2 cpo. Tpo. 1.13.2/5. No corrieron (3) Feliz[illegible] cpos., el 6° a 1/2 cpo. Tpo. 1.13.2/5. No corrieron (3) Feliz[illegible] ro. Prep. Carlos Urbina. Div. $ 8,80, 2,30, 3,10, 2,60. Div. Tri[illegible] quite: al primer lugar con 32 vales $ 73.906; al segundo lugar [illegible] $ 11.156.

15ª Carrera.— 1.200 metros.— Indice 35 al 33.

1°	(7) MOLINO, 53, por Deshielo y Macasbah del stud "Tres y Dos", jinete Guillermo Pinto	
2°	(2) Chaval, 58 O. López	
3°	(10) Furtivo, 50 G. Muñoz	
4°	(4) Pirincho, 55 H. Berríos	
5°	(15) Métrico, 48 J. Muñoz	
6°	(12) Aperto, 48 C. Rojas	
7°	(13) Biotita, 48 C. Ubillo	
8°	(5) Mantilla, 54 G. Barrera	
9°	(6) Charles, 53 V. Palma	
10°	(8) Quimero, 52 F. Díaz	
11°	(11) Belga, 49 O. Sánchez	
12°	(9) Bromo, 51 C. Donoso	
13°	(14) Gamulán Rojo, 48 M. Olguín	
14°	(1) Chasca, 59 C. Leigthon	

Ganada por 2.3/4 cpos., el 3° a pczo., el 4° a 1/2 cbza., el 5° a pczo. Tpo. 1.13.2/5. No corrió (3) Golden Lover. Prep. Osvaldo [illegible] $ 10,00, 3,00, 4,00, 4,10.

Deportes

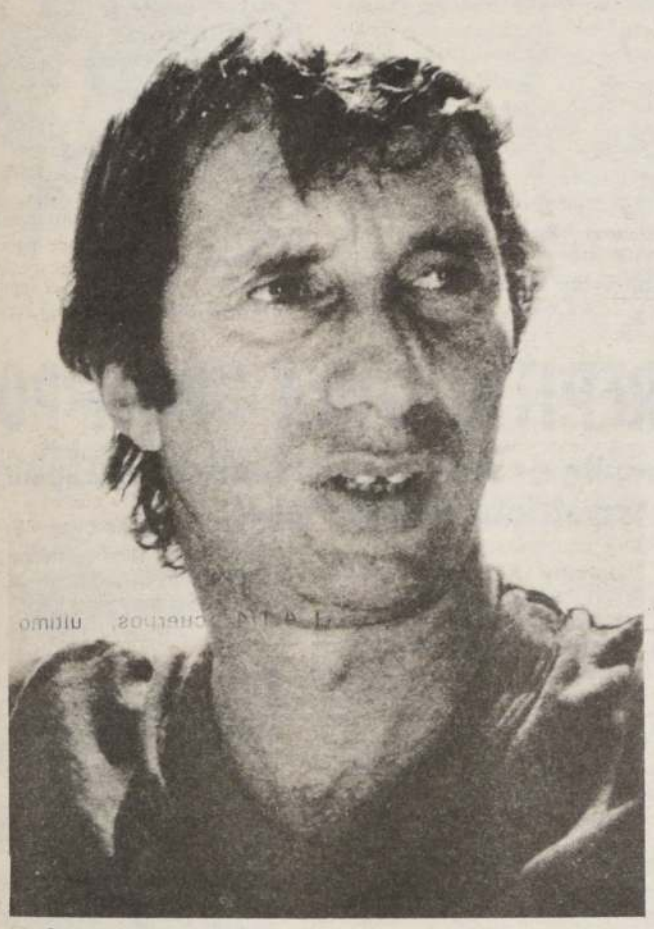
Bilardo ya camina por la cuerda floja

La agencia oficial de noticias argentina envió información señalando que altas esferas gubernamentales de ese país habrían pedido la salida del director técnico y del presidente de la AFA

BUENOS AIRES, (DPA). — Según una información que también difundió la agencia oficial de noticias "Telam" sería inminente el alejamiento de la dirección técnica de la selección argentina de fútbol Carlos Bilardo y se le solicitaría la renuncia al presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona, este último actualmente en Zurich.

La información menciona que la medida, que viene siendo meditando en las últimas horas, habla de que "altas esferas gubernamentales habrían pedido la salida" de los nombrados y que "las deliberaciones llegaron a un punto" que inclusive "comenzaron a rodar los nombres de posibles sustitutos de Bilardo, mencionándose sobre el tapete los de Omar Pastoriza, Carlos Griguol, César Luis Menotti y Alfio Basile".

La información consigna luego la versión que el Subsecretario de Deportes, Claudio Otero, y Grondona mantuvieron una comunicación telefónica "pusieron al tanto en el tema", a raíz de las declaraciones efectuadas por "Radio Continental", de Buenos Aires.



Carlos Salvador Bilardo: las presiones vienen ahora desde las altas esferas. Los dirigentes de clubes, sin embargo, siguen defendiéndolo.

Otero comenzó diciendo que el Subsecretario de Deportes y el Subsecretario "no están de acuerdo con la forma en que Bilardo está conduciendo la selección". La información agrega que esa crítica "no tiene de ninguna manera la intención de llevar una campaña en su contra" y que el planteamiento representa "hacemos eco del sentir de la gente". Sin haber trascendido oficialmente confirmaba el disgusto del presidente Raúl Alfonsín por el desempeño del seleccionado que deberá disputar el Mundial de México, quien habría expresado, en rueda de periodistas, que luego de mucho tiempo con Bilardo al frente del equipo nacional éste "no implementaba mejoría".

VERSION PRESIDENCIAL

El Presidente Raúl Alfonsín "tiene temas más importantes para pensar en el rendimiento del seleccionado argentino de fútbol", manifestó el vocero oficial José Ignacio López.

La declaración la hizo en la casa de Gobierno, en Buenos Aires, en respuesta a los periodistas a propósito de una información difundida por un matutino, según la cual Alfonsín, en rueda de amigos, había criticado al equipo nacional diciendo que "ese estilo no va con el que le gusta al público argentino".

Según el periódico, Alfonsín, mencionando al técnico de la selección Carlos Bilardo, señalaba que "después de tanto tiempo al frente del plantel no se nota mejoría".

El Presidente, cuando recibió a la delegación al regreso de su reciente gira europea, les había expresado "a ver si levantamos la puntería, muchachos", en alusión al bajo desempeño del equipo.

No obstante, el vocero presidencial no negó el descontento de Alfonsín acerca de la paupérrima imagen dejada por los argentinos en sus cotejos en Francia, Italia y Suiza al limitarse a responder que "el tema no le preocupa".

OPINIONES DIRECTIVAS

El presidente de River Plate, Hugo Santilli, dijo que "cambiar el técnico ahora sería una aventura, pero espero que de aquí al Mundial se puedan ajustar detalles que mejoren al equipo".

El presidente de San Lorenzo, Enzo Zoppi, manifestó que "no estoy conforme con la actuación de la selección, pero de ninguna manera pienso que haya que hacer modificaciones en el cuerpo técnico".

EL DIARIO DEL MUNDIAL



Los árbitros serán los "regalones"

MEXICO, (ANSA). — Los 42 árbitros que actúen en el próximo Mundial de Fútbol (36 titulares y 6 suplentes) gozarán de innumerables prerrogativas dignas de "grandes personajes", dijo aquí Javier Arriaga Muñiz, miembro de la directiva de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA).

Arriaga, quien también es presidente de la Comisión de Arbitraje de México, indicó que cada "hombre de negro" recibirá en el torneo 100 dólares diarios para gastos personales.

Además, se les pagarán sus boletos de avión de ida y vuelta, así como hospedaje, alimentación y un "guardarropa millonario" que incluirá uniformes de gala, indumentarias de trabajo y otros implementos.

"No les faltará nada para que cumplan su trabajo satisfactoriamente", afirmó Arriaga.

El árbitro indicó que el mejor "juez" de la cancha será el que silbe en el último partido del mundial.

"No habrá distinción en especial para nadie, pero qué gran honor para aquél que por su trabajo sea el elegido y cierre su actuación", comentó.

Al revelar algunas informaciones en torno al trabajo de los árbitros, mencionó que concluida la primera fase del campeonato, 18 de los jueces deberán retornar a sus países de origen y si quieren permanecer en México, podrán hacerlo pero tendrán que costearse su estada.

DENTRO Y FUERA DE LA CANCHA

TRIUNFO DE URUGUAY

SAN JOSE (EE.UU.), (DPA). — La Selección Nacional de Fútbol de Uruguay derrotó en San José (California) por 2:1 al equipo mexicano Guadalajara, en partido amistoso de preparación para el Campeonato Mundial de Fútbol 1986, ante unos 15.000 espectadores.

Los uruguayos se adelantaron en el marcador por mediación de Jorge da Silva a los cinco minutos, al aprovechar un fallo del meta mexicano. Rubén Paz logró el segundo gol en el minuto 70 gracias a otro error de Ledezma, el arquero del Guadalajara. El gol mexicano fue anotado por Víctor Rodríguez en el minuto 36.

Uruguay, encuadrado en el "Mundial" en el grupo "E" con Alemania Occidental, Escocia y Dinamarca, está efectuando una gira de preparación por Estados Unidos. Mañana se enfrentará a la selección de México.

RENUNCIA DE BORGHI

BUENOS AIRES, (REUTER). — El goleador Claudio Borghi, pidió su exclusión de la selección argentina de fútbol por problemas personales, planteando dudas sobre su participación en las finales mundialistas de México.

Salvador Brescia, agente de Borghi, dijo que el jugador se propone dar el lunes una respuesta definitiva al director técnico Salvador Bilardo sobre si desea formar parte del plantel argentino que participará en el Mundial mexicano.

Borghi fue uno de los bastiones en el equipo de Argentinos Juniors que el año pasado conquistó la Copa Libertadores de América.

"En un momento (Borghi) tenía la intención de abandonar definitivamente la selección", dijo el agente, pero posteriormente "aceptó analizar más detenidamente la cuestión luego de dialogar con sus compañeros y con Bilardo", añadió.

Durante la reciente gira que realizó el conjunto argentino por Europa, Borghi fue expulsado en el cotejo con su similar de Francia luego de incurrir en una violenta falta, protagonizando el miércoles un incidente similar con uno de sus camaradas, el zaguero Néstor Clausen, durante un entrenamiento.

CONFIANZA DE ZICO

BRASILIA (REUTER). — Zico, el astro del fútbol brasileño, dijo al Presidente José Sarney que estaba recuperado de su lesión en una rodilla y que participará en las finales del Campeonato Mundial de ese deporte que se disputarán en México.

Siguiendo el ejemplo que estableciera el otrora ídolo futbolístico Pelé, Zico visitó al Mandatario para manifestarle su apoyo al programa antinflacionario que comenzó a instrumentar el Gobierno desde fines de febrero.

"El Presidente dijo que este año estaban pasando cosas buenas en Brasil y yo le dije que podía tener confianza que Brasil tendrá una gran posibilidad de conquistar la Copa Mundial por cuarta vez" un galardón jamás alcanzado por país alguno, dijo Zico a los periodistas.

Durante su entrevista, Zico obsequió al Presidente un ejemplar del libro sobre su vida, que se publicó esta semana.

PROBLEMAS DE IRLANDA

DUBLIN, (REUTER). — Jack Charlton continuó su controvertido reinado de dos meses como entrenador de la selección de fútbol de Irlanda al excluir a Liam Brady por primera vez en más de 10 años para el partido amistoso con Uruguay.

Charlton, integrante del seleccionado inglés campeón mundial en 1966, excluyó a otros cinco titulares del equipo, entre ellos el volante Ronnie Whelan, del Liverpool, y el zaguero David Langan, del Oxford, para el encuentro del 23 de abril.

Pero el técnico puntualizó que ello no necesariamente significa el final de sus carreras internacionales.

"Tengo que probar a diferentes jugadores, proporcionarles una oportunidad a otros hombres", explicó.

Charlton, ex técnico de tres clubes de la liga inglesa, no ha gozado de mayor popularidad desde que asumió su cargo en febrero, y ha tenido continuos choques con dirigentes y colegas, entre éstos el entrenador de la selección juvenil Liam Yuohy, quien renunció a las tres semanas de estar en esas funciones.

Santiago de Chile, Domingo 13 de Abril de 1986 LA NA

EL PARQUE O'HIGGINS, YA TIENE PATRON: JUAN ACU

□El pedalero mantiene su dominio en las competencias del mencionado circuito. Otras noticias

Juan Acuña mantiene su dominio como triunfador en las pruebas reservadas para la categoría superior que el ciclismo metropolitano realiza en el Parque O'Higgins, al adjudicarse ayer la competencia básica del programa organizado por el club Goodyear, institución ésta que se despidió de la Asociación Santiago.

Al defensor de Pilsener Cristal, le bastó el trabajo de su equipo para superar a Víctor Labra y Manuel Aravena que fueron sus más fuertes opositores al triunfo que le perteneció legítimamente. Además Team Record y Cía. de Teléfonos cometieron demasiados errores tácticos que favorecieron a Acuña para llevarse la victoria.

En otros detalles, Juan Ponce, Antonio Meneses, mantienen el dominio en Juniors y la serie Intermedia, por su parte el novicio Mario Rodríguez, de Quinta Normal, con otra victoria que lo promueve a la categoría adultos "C".

El Club Goodyear, realizó su última competencia como club afiliado a la Asociación Santiago, la decana, pasando a engrosar la "Santiago Centro", motivada por razones de mejor organización.

LOS RESULTADOS

CATEGORIA SUPERIOR ADULTOS "A-B". 1° Juan Acuña, Pilsener Cristal, 2° Víctor Labra, Team Record. 3° Manuel Aravena, Cía de Teléfonos. 4° Alfredo Masanes, Pilsener Cristal. 5° Ricardo Bertti, "Stambumck". ADULTOS "C".- 1° Oscar Fierro, Green Cross. 2° Aquiles Durán, Goodyear. 3° Carlos Rojas, Cía. de Teléfonos. 4° Hernán Gauna, Green Cross. 5° Marcelo Soto, La Cisterna. JUNIORS.- 1° Juan Ponce, Cía de Teléfonos. 2° Marcelo Mancilla, Quinta Normal. 3° Marcelo Viscay, Green Cross. 4° Oscar Ortiz, Ibérico. NOVICIOS. 1° Mario Rodríguez, Quinta Normal 2° Juan Gutiérrez, La Cisterna. 3° Pablo Quinteros, La Cisterna. 4° Cristian Ibarra, Quinta Normal. 5° Hugo Hernández, Centenario. DAMAS.- 1ª María Soto, Quinta Normal. 2ª Paula Cortes, Green Cross. INFANTILES. 1° Marcos A. Plaza Donoso, U, Católica. 2° Jorge Reyes, de la Cía. de Teléfonos. 3° Anibal Debandi, Univ. Católica.- INTERMEDIA.- 1° Antonio Meneses, Pilsener Cristal. 2° Patricio Cardenas Pilsener Cristal. 3° Alex Zamora, Univ. Católica. 4° Jean P. Aguirre, Univ. Católica. JUVENILES.- 1° Iván Bascuñán, Green Cross. 2° Andrés Díaz, Green Cross. 3° Manuel Acuña, Pilsener Cristal. 4° Carlos Silva, La Cisterna.

TORNEO REGIONAL EN PISTA

A partir de las 9.00 horas en el velódromo de Playa Ancha, de Valparaíso continuará desarrollándose el Campeonato de la Quinta Región, con el siguiente programa; Juniors, Velocidad y Puntuación; Adultos Persecución por Equipos, Velocidad, y Puntuación.

COMPETENCIA LABORAL

Desde las 9.00 horas en el elipse del Parque O'Higgins, se realizará una nueva jornada del calendario de competencias del torneo laboral metropolitano con pruebas para las series debutantes —"C"-B"A" "A" que será la que cierre la reunión.



Juan Acuña, extrema izquierda, vence en el sprint y en la prueba, mientras que el segundo lugar en el em- balaje, es discutido por Víctor Labra y Alfredo Massanés. Prueba para la categoría superior realizada ayer en el Parque O'Higgins.

SENNA REPITIO OTRA "POLE POSITION"

□Esta vez en el circuito de Jerez de La Frontera, en España. La segunda ción fue para su compatriota, Nelson Piquet

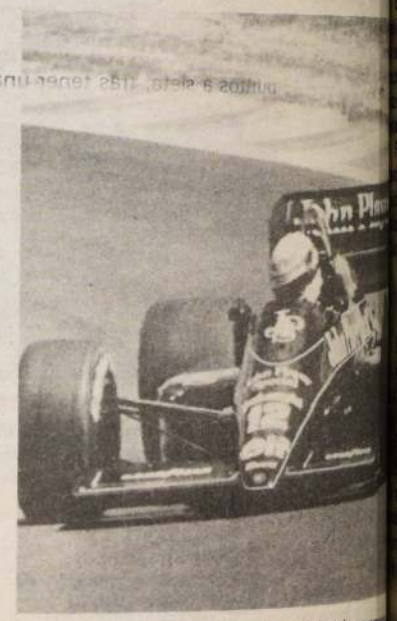
JEREZ DE LA FRONTERA, España (ANSA).— El brasileño Ayrton Senna, con Lotus Renault, igualando el tiempo obtenido el viernes, conquistó la "pole position" en el Gran Premio de España que se disputará hoy, válido como segunda prueba del Campeonato Mundial de Fórmula Uno.

En segundo lugar partirá el otro brasileño, Nelson Piquet, ex campeón del mundo, que en la segunda y última sesión de pruebas superó a su compañero de equipo (Williams-Honda), Nigel Mansell.

Pocos fueron los pilotos que mejoraron los tiempos del viernes y ello a causa del polvo y de la arena sobre la pista por culpa de un fuerte viento.

Senna fue calurosamente festejado por los técnicos y los mecánicos de la Lotus, no sólo porque la conquistada es la novena "pole position" en poco más de un año de competencias en Fórmula Uno, sino también porque se trata de la centésima primera posición obtenida por la casa inglesa de la Lotus desde que Sterling Moss conquistó la primera en el Gran Premio de Mónaco de 1960.

1°) Ayrton Senna (Brasil), Lotus, un minuto 21,605 segundos (186,076 KPH.); 2°) Nelson Piquet (Brasil), Williams, 1.22,431; 3°) Nigel Mansell (Gran Bretaña) Williams, 1.22,576; 4°) Alain Prost (Francia), McLaren, 1.22,886; 5°) Keke Rosberg (Finlandia), McLaren, 1.23,004; 6°) René Arnoux (Francia), Ligier, 1.24,274; 7°) Gerhard Berger (Austria), Benetton, 1.24,501; 8°) Jacques Laffite (Francia), Ligier, 1.24,817; 9°) Teo Fabi (Italia), Benetton, 1.25,052; 10°) Johnny Dumfries (Gran Bretaña), Lotus, 1.25,107; 11°) Stefan Johansson (Suecia), Ferrari, 1.25,466; 12°) Martin Brundle, (Gran Bretaña), Tyrrel, 1.25,831; 13°) Michele Alboreto, (Italia), Ferrari, 1.26,094; 14°) Riccardo Patrese (Italia), Brabham, 1.26,231; 15°) Elio de Angelis (Italia), Brabham, 1.26,550; 16°) Jonathan Palmer (Gran Bretaña), Zakspeed, 1.26,918; 17°) Alan Jones (Australia), Lola, 1.26,946; 18°) Patrick Tambay (Francia), Lola, 1.26,992; 19°) Thierry Boutsen (Bélgica), Arrows, 1.27,169; 20°) Philippe Streiff (Francia), Tyrrel, 1.27,637; 21°) Piercarlo Ghinzani (Italia), Osella, 1.28,423; 22°) Marc Surer (Suiza), Arrows, 1.28,443; 23°) Christian Danner (Alemania Federal), Osella, 1.29,946; 24°) Andrea de Cesaris (Italia), Minardi, 1.29,195; 25°) Alessandro Mannini (Italia), Minardi, 1.30,962.



El piloto brasileño Ayrton Senna logró nueva "Pole Position" —la número 100 de la Lotus— y la de un año para él. Senna tiene la primera opción España. (Reuter).

De básquetbol

PRIMERA VICTORIA DE LA UC EN SUDAMERICANO

BUENOS AIRES, 12 (AP).— Universidad Católica de Chile venció esta noche (anoche) a Banco Nacional de Ecuador 92-87 en el segundo encuentro de la tercera fecha del campeonato sudamericano de Clubes Campeones de Básquetbol.

En el primer tiempo, el conjunto chileno derrotaba a los ecuatorianos por 55-37. Es la primera victoria de Universidad Católica, ya que había sido vencida previamente por Cordón, de Uruguay y por Monte Líbano, de Brasil. El conjunto ecuatoriano ha perdido sus tres encuentros.

LA U. DE CHILE VENCIO EN EL TORNEO DE CADET

□Cobresal fue a Pedreros a guapearle a Colo Colo

Con dos espectaculares triunfos de Universidad de Chile en las series infantiles sobre Audax Italiano se inició la tercera fecha de la rueda inicial del campeonato de apertura de Cadetes de la Asociación Nacional de Fútbol, jugada en su fase inicial en la tarde de ayer.

En el estadio Quilín, Universidad de Chile derrotó 2x0 en segunda infantil y 1x0 en tercera. En la serie intermedia, hubo empate en blanco.

Palestino a la vez igualó a un gol con Santiago Morning en segunda, goleó 6x0 en tercera y 2x0 en intermedia. En el mismo campo de Quilín, Unión Española venció 1x0 a O'Higgins, cayó en tercera 0x1 y empató en intermedia 2x0.

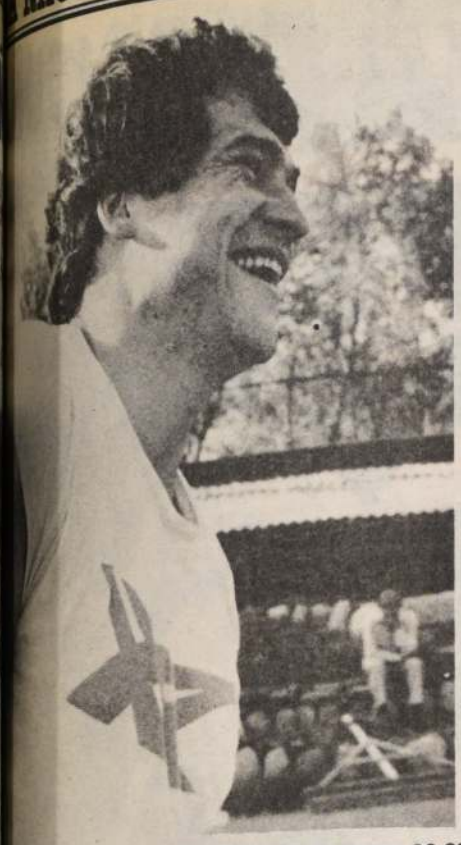
En San Carlos de Apoquindo, Universidad Católica, dueña de casa, venció a dos goles con Magallanes, 2x0 en tercera y 2x1 en intermedia. Finalmente en el estadio "David Arellano", Colo Colo cayó 0x1 ante Cobresal en infantil; 0x1 en tercera y apenas pudo empatar a cero gol en intermedia.

En el día de hoy en los mismos recintos a partir de las 9.00 horas las mismas series competirán en las series primera y segunda infantil para culminar con el encuentro correspondiente a la serie juveniles.

COEAM
CONSULTORES AMBIENTALES LTDA.
AUTORIZADOS S.N.S.
ELIMINACION DE:
RATAS, BARATAS, PULGAS, POLILLAS, TERMITAS, MICROORGANISMOS.
PRESUPUESTOS GRATUITOS
FUMIGACION DE JARDINES, DESINFECCION ESTANQUES DE AGUA POTABLE
PROFESIONALES U. DE CHILE
BUSTOS 2160
TELEFONO:
40150

GERT WEIL, MAS CERCA DE LOS 21 METROS

□El lanzador de la bala obtuvo la mejor marca que ha logrado en Chile: 20,35 metros



Weil, del Manquehue, quedó feliz luego de lanzar 20,35 en la bala durante el torneo preparatorio que organizó ciación Santiago en conjunto con el Club Manquehue.

Con la mente puesta en Europa, Gert Weil registró ayer su mejor marca hecha en el país al lograr 20 metros 35 centímetros en el lanzamiento de la bala durante el torneo preparatorio para todo competidor que se realizó en el Estadio Manquehue.

El especialista del club Manquehue, consiguió la excelente performance en el segundo intento del total de seis que efectuó, de los cuales tres fueron nulos y los otros de 19,98 y 19,73 metros. Esta es la primera competencia de Weil en la presente temporada, teniendo como objetivo principal el Gran Prix de Atletismo que comenzará a disputarse en julio en pistas de Europa, donde el chileno piensa pasar los 21 metros, lo que lo ubicará entre los mejores lanzadores de bala del mundo.

Sin embargo, Gert Weil no está tranquilo, debido a que aún no le confirma la DIGEDER acerca de un proyecto que presentó donde especifica en los gastos que incurrirá durante su estada en Europa que suma en total cinco mil dólares.

Otras marcas destacadas correspondieron a las hechas por Oscar Ham, Palestino, quien saltó siete metros y siete centímetros. Importante salto de Ham que ha ido ganando terreno en su especialidad, tras tres años de insistir en la difícil prueba que requiere de técnica y velocidad.

En tanto, Luis Sáez, Stade Francais, registró 10 segundos y siete centésimas en los 100 metros y en damas Daysi Salas, Atlético Santiago, venció en los 100 planos con 12''2.

El resto de los resultados de la jornada atlética fueron:

Disco: Andrés Wilke, Manquehue 43,92 metros; 2° Gloria Martínez, SF, 42.80; 3° Claudia Larenas, UC, 39,44.

1.500 planos: 1° Rodrigo Muñoz, ''U'', 3'53''6; 2° Marcelo Alvarez, ''U'', 4'01''6; 3° Alejandro Aros, Bata, 4'06''06.

1.500 planos: 1° Gina Toledo, San Fernando, 4'44''7; 2° Yolanda Gálvez, AS., 4'48''5; 3° Marlene Arellano, ''U'', 4,49''6.

110 vallas: 1° George Biehl, Stade Francais, 15''0; 2° Javier Olivar, AS, 15''7; 3° Ramón Torrealba, ''U'',15''9.

Salto alto: 1° Heriberto Corrales, SF, 1,95 metros; 2° Francisco Muñoz, USACH, 1,90; 3° Alejandro Mores, ''U'', 1,85.

400 planos: 1°; Cralos Morales, ''U'', 48''88 2°-Guillermo Feureisen, ''U'', 50''3; 3° Rodrigo de la Fuente Manquehue, 50''3.

Jabalina: 1° Gustavo Wieland, SF, 63,74 metros; 2° Alvaro Castillo, Osorno, 57,64; 3° Fernando Genzado, Est. Español, 52.33.

Salto largo: 1° Leonor Carter, ''U'' 5,46 metros; 2° Carolina Sanz, SF, 5,40; 3° María Lertora, ''U'' 5.37.

5 mil planos: 1° Luis Nempo, Bata, 15'01''4; 2° Luciano Leyton, USACH, 15'11''0; 3° Víctor Sandoval, Bata, 15'22''0.

MEZA Y AROS, FAVORITOS EN CORRIDA DE LA JUVENTUD

Juan Meza, del Stade Francais, y Alejandro Aros, de Bata, son los favoritos para adjudicarse la Corrida de la Juventud que se disputará hoy —a partir de las 11.00 horas— sobre un recorrido de 12 mil metros por calles de Santiago, para las categorías varones y damas.

Esta es la décima versión de la prueba, que es organizada por la rama del club Colo Colo, con motivo del 61° aniversario de la institución alba, y que controlará la Asociación de Jueces de Atletismo.

El trazado de la competencia será por: partida en calle Cienfuegos 41, frente a la sede de Colo Colo; luego seguirá por Agustinas, Almirante Barroso, Balmaceda, Puente Bulnes, Panamericana Norte hasta Domingo Santa María. El regreso será por Domingo Santa María, Panamericana Norte, Puente Bulnes, Balmaceda, Matucana, Erasmo Escala y meta ubicada en Cienfuegos 41.

La competencia pedestre será exclusivamente para atletas juveniles, siendo una de las pocas que se efectúan durante la temporada atlética, donde los favoritos para ganar son Meza y Aros, quienes constantemente cuando se enfrentan, pelean codo a codo las primeras ubicaciones. Esta será una oportunidad más donde los dos juveniles mostrarán sus aptitudes, siendo Meza quien posee más victorias sobre su adversario.

Ganó en Dallas, Estados Unidos
EXCELENTE ACTUACION DE PABLO SQUELLA

DALLAS, Estados Unidos. (Especial por teléfono).— Muy cerca del récord de Chile en los 800 metros planos estuvo el atleta Pablo Squella, quien durante una competencia universitaria cronometró 1 minuto 47 segundos y 43 centésimas, siete centésimas más que la plusmarca nacional.

El atleta se mostró muy contento con el papel realizado en la pista sintética del Estadio de Dallas, adjudicándose los 800 metros donde superó a una de las máximas figuras norteamericanas de la especialidad, Sammy Kosky, al cual le ganó en los metros finales en una carrera que fue netamente táctica. Por este motivo Squella no pudo lograr el récord chileno, ya que para su universidad, Austin, lo importante era ganar la prueba.

SINTESIS

EMPATES EN LA EQUITACION

Cinco binomios igualaron el primer lugar de la prueba de ''Debutantes'' con que el Club La Dehesa abrió su competencia regional ecuestre.

La competencia para caballos debutantes, con once saltos a un metro, lo igualaron con cero faltas. Luis Cárdenas-Tim Gitano'' y Juan Acevedo-Boldo, ambos de la Esc. de Carabineros; Ximena Bravo, Chueque y Michele Durán en Good Luck, del Club Internacional y Kack Ergas, en Quimera, de la Universidad Católica. Luego en el desempate en recorrido de siete saltos a 1.10 metros, volvió a repetirse a igualdad.

En la competencia para jinetes juveniles, con 10 saltos a 1,20 metros también se produjeron empates, por lo que debió repetirse contra el tiempo con saltos de 1,30 metros. El resultado final fue el siguiente. 1° Bernardo Naveillán, Santiago Paperchase, en ''Exitosa'' 0-28. 2° Jean Pierre Halcartegaray de la Universidad Católica en ''Soy del Siete'' con 0-30 y 3° Eugenio Fourt, de La Dehesa en ''Vert Quinkly'' con 0 faltas y 32 segundos.

La competencia prosigue a partir de las 9.00 horas, y durante todo el día.

ESGRIMA

Liliana Alarcón, de la ''U'', se adjudicó el ranking todo competidor para damas en la modalidad florete. La esgrimista derrotó a Alejandra Laguna, Club Providencia. En la tercera posición se ubicó Heidi Burckardt, ''U''; y cuarta, Patricia Valenzuela, CLub Providencia. La competencia se efectuó en las peanas de la Federación de Esgrima.

Hoy se realizará, en el mismo escenario, la prueba de espada por el torneo ''República Federal de Alemania'', que anualmente se lleva a cabo en homenaje y agradecimiento a la embajada de Alemania Federal en Chile, por su constante apoyo a las actividades de esta disciplina deportiva.

TIRO AL VUELO

Registros aceptables se lograron ayer en Lo Curro durante el torneo de fosa olímpica a 100 platillos por el selectivo del ranking del presente mes de la Federación de Tiro al Vuelo. En la competencia destacaron Pablo Vergara de la FACH, con 97 en 100, quien ganó la competencia, seguido de Jaime Bunster Jr., UC, con 96; tercero, Rolando Abuhadba, Lo Curro, 94; cuarto, Francisco Izquierdo, FACH, 92; y quinto, Jaime Bunster, UC, 91. El campeonato continuará hoy en la especialidad tiro skeet, 100 platillos.

BORIS BECKER

DALLAS, (DPA).— El tenista alemán federal Boris Becker, campeón de Wimbledon 1985, se clasificó para la final del Campeonato Mundial de Tenis de Dallas, al derrotar al sueco Stefan Edberg en cuatro sets por 7-6, 7-6, 4-6 y 7-6. El otro finalista es el sueco Anders Jarryd y la final se jugará hoy en Dallas.

Santiago de Chile, Domingo 13 de Abril de 1986 LA NA

COLO COLO JUGARA EN

□Los albos obligados a ganar en el Nacional, cuando a las 16 horas enfrenten a Concepción. En el preliminar, Audax recibe a Unión Calera. En provincias, el duelo estará en el norte, con otro clásico entre Cobreloa y Cobresal

El fútbol capitalino tendrá nuevamente su "epicentro" en el Estadio Nacional, con Colo Colo como máxima atracción. Los albos buscarán su ansiada recuperación ante un Concepción que no llega menos necesitado de éxitos.

La confrontación está fijada para las 16 horas en el Estadio Nacional y constituye el compromiso estelar de una reunión que también protagonizarán Audax Italiano y Unión Calera en el preliminar.

Para Colo Colo lo de hoy constituye todo un desafío ya que la presión externa sobre su entrenador ha enrarecido el ambiente. El rendimiento del equipo, por lo demás, es irregular y no alcanza aún la dimensión esperada. Concepción, igualmente, tiene que mejorar ya que la incorporación de varias figuras no ha producido los efectos esperados.

Y así como Arturo Salah ha pasado momentos difíciles en la banca de Colo Colo, tampoco todo ha sido serenidad para Gustavo Cortés en la de los penquistas.

GRUPO NORTE

La programación dominical consulta otros tres encuentros por la zona norte, todos a las 16 horas. En Calama se reedita el "duelo del cobre", si bien a él Cobresal llegará con sus reservas.

En Quillota San Luis recibe a Rangers, con claras obligaciones para los locales que pretenden escapar de los peligros de descenso. Los talquinos, más tranquilos, podrán ratificar el alza de su campaña.

Y en San Bernardo, Magallanes recibe a Iquique, también con la urgencia de acumular puntos que lo saquen de todo riesgo y mejores su balance de la primera rueda.

GRUPO SUR

En el otro grupo, se consideran dos encuentros.

El horario es similar, 16 horas, con atención para lo que sucede en Concepción y San Felipe. En la Octava Región los jóvenes de Unión Española, ahora bajo el mando de Héctor Pinto, quieren amargarle la tarde al dueño de casa Fernández Vial.

San Felipe, en tanto, espera al líder Huachipato que tiene su cotización muy arriba.

SEGUNDA DIVISION

Por la zona norte jugarán Coquimbo y Arica, en Coquimbo; Quintero y La Serena, en Quintero, y Wanderers con Lo Miranda, en Valparaíso, todos a las 16 horas. Media hora más tarde, Regional Atacama recibe a Santiago Morning en Copiapó.

En el grupo sur se enfrentarán Iberia con Santa Cruz, en Los Angeles; Malleco con Laja, en Angol, y Osorno con Lota, en Osorno, a las 16 horas. Cierra la jornada a las 18.30, O'Higgins en Rancagua contra Puerto Montt.



Washington Castro irá desde el primer minuto frente a Concepción "para abrir la cancha".

LA GUIA DEL FUTBOL

AUDAX ITALIANO U. CALERA

Grupo Norte
Partido N° 2 de Polla Gol

Cancha: Estadio Nacional
Dirección: Grecia con Pedro de Valdivia
Valor localidades: Tribuna $ 1.000; Galerías $ 100; Socios $ 50; Niños $ 50
Horario: 14 horas
AUDAX ITALIANO: Sepúlveda; Droguett, Gatica, Cornejo, Serrano; Pellicer, Ramos, Pino; Hoffens, Castec y Araya. DT: José Acevedo.
Banca: Farías (AS)
Novedades: No presenta novedades
Ultimo resultado: Perdió 2 a 0 con la "U"
Puntaje: Séptimo con siete puntos
U. CALERA: Giadalach; Fernández, Jélvez, Albornoz, Gutiérrez; Cruz, Vásquez, Valenzuela; Alvarez, Román y Orellana. DT: Alfonso Sepúlveda.
Banca: S. Díaz (AS), Santibáñez e Irarrazábal.
Novedades: Lesionado E. Rojas. Firmó el argentino Onello.
Ultimo resultado: Empató con Cobreloa 1 a 1
Puntaje: Décimo con tres puntos.

COBRELOA COBRESAL

Grupo Norte
Partido N° 3 de Polla Gol

Cancha: Estadio Municipal de Calama
Dirección: Avda. Matta s/n
Valor localidades: Tribuna $ 450; Andes $ 250; Galerías $ 150; Niños $ 50; Socios $ 50
Horario: 16 horas
COBRELOA: Osbén; Tabilo, C. Rojas, O. Gómez, Escobar; Merello, Alarcón, García; González, Letelier y Covarrubias. DT: Jorge Toro
Banca: Berríos (AS), Arriaza, Siviero
Novedades: Reaparecen García y Covarrubias
Ultimo resultado: Empató 1 a 1 con Calera
Puntaje: Sexto con ocho puntos
COBRESAL: Acao; Egaña, Butti, S. Contreras, E. Martínez; Mondaca, Osorio, E. Díaz; Cambría, Solar, N. Contreras. DT: Manuel Rodríguez.
Banca: Mallegas (AS), Oñate y Zamorano
Novedades: Jugará con los suplentes para guardar a los titulares para la Copa
Ultimo resultado: Ganó 2 a 1 a Magallanes
Puntaje: Cuarto con nueve puntos

MAGALLANES IQUIQUE

Grupo Norte
Partido N° 4 de Polla Gol

Cancha: Estadio Vulco
Dirección: Baquedano s/n
Valor de las localidades: Tribuna $ 400; Andes $ 200; Galería $ 120; Socios $ 70; Niños $ 50
Horario: 16 horas
MAGALLANES: Nef; Fritz, Vilches, Astorga, J.C. Díaz; Calquín, Tamayo, Olivos; Eulogio, Ahumada y Anaías. DT: Hernán Castro
Banca: Ibarra (AS), Toro y Gálvez
Novedades: La única duda es Vilches (resentido). De no jugar entraría Cuevas. González sigue lesionado.
Ultimo resultado: Perdió 2 a 1 con Cobresal
Puntaje: Octavo con cinco puntos
IQUIQUE: Erlich; Estay, Cantillana, Antúnez, Vega; Gómez, Mejías, J. Carreño; G. Carreño, Saravia y Pávez. DT: Jaime Campos
Banca: Zamora (AS), Carrión y Caucoto
NOVEDADES: Reaparecen Leonel Vega y Jaime Carreño
Ultimo resultado: Empató a 2 con San Luis
Puntaje: Segundo con 10 puntos

SAN LUIS RANGERS

Grupo Norte
Partido N° 5 Polla Gol
Cancha: Estadio Municipal de Quillota
Dirección: Yungay con Bulnes
Valor localidades: Tribuna $ 400; Tribuna Andes $ 220; Galería $ 150; Socios $ 80; Niños $ 30
Horario: 16 horas
SAN LUIS: Sandoval; Barrera, Zumelzú, Huerta, Rodríguez; Garrido, Leiva, S. Pérez; Morales, A. Martínez y Cueto. DT: A. Veloso.
Banca: Gatica, López y H. Salinas
Novedades: No tiene arquero suplente. Lesionados Zapata y Benzi.
Ultimo resultado: Empató 2 a 2 con Iquique
Puntaje: Octavo con cinco puntos
RANGERS: Leyes; Oñate, Hernández, Herrera, Ubilla; Matamala, Daller, Soto; Nau, Urzúa y Ortiz. DT: Arturo Rodenack.
Banca: Leyton (AS), Rosales y Rojas.
Novedades: Reaparece Daller y vuelve Leyton a la banca.
Ultimo resultado: Ganó 1 a 0 a U. Católica
Puntaje: Segundo con 10 puntos

LA VIDA O LA MUERTE



...comandará el ataque loíno frente a Cobresal, ...presentará con los reservas, facilitándole el pa... ...el cuadro de Toro.

...N FELIPE ...CHIPATO	COLO COLO CONCEPCION
...de Polla Gol	Grupo Sur Partido N° 10 de Polla Gol
...dio Municipal	**Cancha:** Estadio Nacional **Partido de fondo**
...Arapi s / n	**Horario:** 16 horas
...des: Tribuna ... $ 200; Galerías ... $ 70; Niños	**COLO COLO:** R. Rojas, Garrido, Astengo, O. Rojas, Neculñir, Vera, Ormeño, Pizarro, Gutiérrez, Jáuregui y Castro. DT: Arturo Salah.
...horas	**Banca:** Ramírez (AS), Pinto y Saavedra
...TE: Borzi, R. Gon... ...Muñoz, H. Rocco, ...C. Muñoz, H. ...on, F. Silva, Me... ...Aguilar. DT: Sal...	**Novedades:** No presenta
	Ultimo resultado: Perdió 1 a 0 con Huachipato
...epia (AS), Saa y	**Puntaje:** Cuarto con ocho puntos
...Castigado Jería. ...suspendidos.	**CONCEPCION:** Montilla, Ardiman, Soto, Ulloa, Climent, Barraza, Espinoza, Ugarte, Figueroa, Cofré y Fuentes. DT: Gustavo Cortés
...ado: Empató 1 a ...ardino	**Banca:** Hurtado (AS), Cruz y Toledo
...Cuarto con ocho	**Novedades:** Vuelven Ulloa y Fuentes
...ATO: Zaracho, ...Rivera, González, ...ez Jiménez, Enrí... ...n, Bustos y Ara... ...ncio Vargas: ...ero (AS), Merino y	**Ultimo resultado:** Empató 2 a 2 con Palestino
...Debuta el lateral ...por Vera	**Puntaje:** Décimo con seis puntos
...ado: Ganó a Co... ...o en Collao	
...Firmero con once	

JUAN GUTIERREZ (Colo Colo)

"AHORA TENEMOS QUE ROMPER TODO"

Es un muchacho como cualquiera, pero distinto a todos. Juan Gutiérrez cumplió hace poco 22 años, ya termina su carrera de Educación Física y pretende comenzar otra muy pronto: "**Les haré la competencia a ustedes: seguiré estudiando periodismo**".

Por muchas cosas dicen que lo posee todo para ser el sucesor natural de Carlos Caszely con el "9" de Colo Colo. Pero Gutiérrez está allí en el Cacique jugando más pegado a la línea, cuando él desea estar metido en el área. Ahora frente a Concepción deberá medirse con el experimentado Mario Soto. Y no sólo cree que saldrá triunfador: "La obligación es ganar o ganar".

—¿Qué sucede que les cuesta tanto encontrarse con el arco rival?

— No sé, de repente como que nada sale, simplemente. El otro día fuimos a Casablanca y anotamos 12 goles. Ahora en el último entrenamiento futbolístico apenas metimos uno. Por último, está bien. Es un pequeño aliciente. Porque creamos oportunidades de gol, pues sino no tendríamos siquiera qué desperdiciar. Esta semana estamos obligados a encajarla.

—¿La juventud de Gutiérrez pesará sobre la veteranía de Mario Soto?

— No se trata de creer o no que mi juventud superará a un hombre experimentado como Mario Soto. Tenemos que hacerlo. No queda más que ganar o ganar. Ciertamente, con su veteranía manejará mejor las situaciones, pero nosotros estamos obligados a derrotarlo.

—¿Qué sucedería si es Concepción el que triunfa o, al menos, saca un empate?

— ¡Oye, ni lo pienses! Sería nefasto, es preferible no suponerlo. Nosotros no creemos que eso suceda, pese a las dificultades que nos colocará Deportes Concepción.

— Ustedes vieron a Concepción ante Palestino la semana pasada ¿qué análisis han hecho del cuadro lila?

— Pero es que Concepción jugará muy distinto que contra Palestino. Allá quisieron ganar, lo intentaron al menos. Mas, en el Estadio Nacional se refugiarán muy atrás, agruparán mucha gente al medio como Cobreandino, y a un equipo cerrado cuesta abrirle heridas. ¡Ahora tenemos que romper todo!

—¿Están muy tensos por la mala campaña?

— En cierto modo, sí. Estamos obligados a triunfar, a salir adelante como sea. Pero eso no merma la motivación: estamos en deuda con la hinchada y pretendemos saldar esa cuenta.

—¿Y pueden lograrlo jugando con un esquema táctico de 4 volantes y 2 delanteros?

— Pero no se trata de un 4-4-2 rígido. Aquí todos los volantes llegan arriba y, entonces, se convierten en atacantes. Contra Huachipato nos vimos muy bien en ese aspecto, siempre llegábamos con 6 jugadores al arco de Zaracho. El jugó bien y nosotros tuvimos mala suerte, pese a mejorar mucho nuestro fútbol.

— Revetria, Percudani, Reynoso, Hugo Rubio, son muchos de los nombres que suenan para superar el déficit ofensivo de Colo Colo ¿Les molesta a los delanteros criollos?



— No. Entiendo que quieran sacar adelante la situación. Yo tengo confianza es que saldremos del mal paso con nuestro actual plantel. Los extranjeros pueden llegar, pero déjennos sacar a nosotros esta mala racha.

—¿Te sientes incómodo jugando de puntero derecho?

— En la raya, verdaderamente me siento incómodo. A mí me gusta picar por el medio, estar ahí en el área misma para concretar y hacer goles. Ahora, el entrenador Salah dice que debo jugar de puntero; porque si no lo hago yo, no habría quien ocupara el 7.

—¿Vale el sacrificio de tus condiciones?

— Si va por bien del equipo, sí. El fin justifica los medios, en este caso.

—¿Ganan, entonces, a Concepción?

— No podemos fallar. Yo espero anotar, por lo menos, un golcito.

JUAN CARLOS CORDERO M.

MARIO SOTO (Concepción)

"SALDREMOS DEL ULTIMO LUGAR"

Mario Soto, toda una figura del fútbol nacional de larga y brillante campaña lo tenemos al frente. Se han reunido los jugadores de Deportes Concepción para almorzar y después tomar el bus que los trasladará a Santiago, donde tienen que sostener el partido más difícil de lo que va corrido del torneo de apertura. El rival es nada menos que Colo Colo, equipo que tiene una sola orden: ganar, cueste lo que cueste.

—¿Qué significa para Soto enfrentar a Colo Colo?

—Bueno, enfrentar a los albos es algo especial. Hay una diferencia enorme con respecto a otro tipo de compromisos. Lo que pasa es que a Colo Colo se le respeta, pero no es imbatible. La diferencia yo la veo no sólo en el color de la camiseta sino en la posición que nos encontramos en este momento. Pero debo adelantar que estamos seguros en nuestros medios y que vamos con un enorme deseo de salir de la posición de colistas.

—¿Cómo cree que se va a plantear este partido, teniendo presente que la gran masa de aficionados irá a ver la rehabilitación de Colo Colo y no la de Deportes Concepción?

—Eso es efectivo de ahí la tranquilidad que yo veo en nuestro equipo. Lo que se ha trabajado durante la semana ha sido bueno y todos han levantado su nivel de juego. Sabemos que hemos hecho buenos partidos y que nos ha faltado una cuota de suerte. Hasta el día de hoy las cosas se han hecho con responsabilidad, por eso todo lo veo normal para este compromiso.

—Vas con un nuevo compañero de zaga. ¿Eso te inspira confianza?

—Ha sido una determinación del técnico. Está dicho que se está buscando la formación más adecuada para los intereses del equipo. Es lo que busca el técnico, Jorge Ulloa es un excelente jugador tal como lo es Eleazar Parra, pero como digo es una determinación del técnico y pienso que nos vamos a completar bien en este fuerte apretón contra el cacique.



—¿Cómo se las van a arreglar para parar a los delanteros albos?

—Es difícil predecirlo. Hay que estar siempre preparado para enfrentar al rival, pero a su vez creer mucho en lo propio. Y meterse bien en el partido. Nosotros creemos que tenemos las condiciones como para frenar a la delantera colocolina, como también tener los planes como llegar al arco rival...

EXEQUIEL RAMIREZ

Santiago de Chile
Domingo 13 de Abril de 1986
LA

GANAR SE HIZO C

Superado ampliamente en el primer tiempo, con su arquero como figura sobresaliente del partido, el conjunto azul venció a la UC con un gol que aunó la inspiración de Reyes y el infortunio de René Valenzuela



"Vine desde Puerto Montt a ver a la 'U', y todavía no la encuentro..."

La reflexión la hizo en la tribuna de prensa un colega sureño cuando transcurrían unos veinte minutos del segundo tiempo.

Las cincuenta mil personas de las cuales unas treinta y cinco mil tenían bandera o corazón azul, tampoco la habían visto.

Algo había aparecido del equipo que ha llegado a las cumbres de la tabla con un fútbol rápido, intencionado y efectivo. Pero, aún así, sólo lograba equilibrar el trámite, que hasta la finalización del primer tiempo era absolutamente favorable a la UC.

Cuando terminó el partido, sin embargo, ondearon todas las banderas azules, se agitaron alegres todos los corazones que llevan el emblema del chuncho, resonó atronador el himno del romántico viajero y quedó escrito en la historia del torneo otro triunfo de la "U".

La inspiración de Patricio Reyes y el infortunio de René Valenzuela se aunaron, a los 80', para que la cuenta se desequilibrara y el encuentro se decidiera. Tras realizar dos combinaciones con Lecaros, el lateral ganó la raya de fondo, hizo la pausa justa esperando la llegada de sus compañeros en el área y realizó un centro violento y rasante. La pelota dio en la pierna del zaguero central cruzado y tomó rumbo hacia la red.

Un gol inobjetable, aunque fortuito, que no resultó la solución más justa para lo que fue el partido.

Cuando se cumplía el cuarto de hora inicial, Universidad Católica ya se había procurado CINCO ocasiones netas de gol y el arquero Tejeda ya estaba convertido en el valor más sobresaliente del campo.

Revisemos:

Minuto 1: violento zurdazo de Mardones encuentra la oportuna reacción de Tejeda, que ataja a medias, pero se recupera antes de que Vargas capture el rebote.

Minuto 2: un buen cruce de Mardones deja a Juvenal Vargas absolutamente solo entrando en diagonal por la derecha; el ariete apresura el remate y lo desvía.

Minuto 3: Pérez encuentra nuevamente espacio para el disparo, controla apuradamente Tejeda y el arquero recupera con Vargas encima.

Minuto 8: nuevamente Pérez saca un derechazo desde el borde del área, luego de un córner, y la pelota se va rozando un poste.

Minuto 15: córner servido desde la izquierda, cabezazo de Juvenal Vargas —suelto en el área— y el balón va a dar contra la base del vertical izquierdo de Tejeda.

A esas alturas, la "U" no había pisado el área rival. Era notorio el contraste entre el juego veloz y preciso de la UC, con llegada frecuente de sus volantes y algún lateral, y la incapacidad de los azules por zafarse de las marcas y enhebrar alguna maniobra clara.

Sólo al promediar la primera etapa pudo la "U" ajustar sus líneas, aunque una entrega descalibrada de Mosquera casi sorprende adelantado a Tejeda, que se vio obligado a un presuroso retroceso y a un manotazo desesperado.

El mérito de la "U" no fue dejarse avasallar por la supremacía técnica del rival. De a poco fue coordinando ataques, gracias al trajín de Gálvez, al retraso de Puyol y a la codicia de Reyes. Hasta ese momento, la "U" sólo descansaba en los sólidos dos pilares de su defensa y su arquero. Vásquez y Atanasovici habían resultado absolutamente impotentes para ganar alguna pelota dividida. Sin embargo, en los minutos finales, Toledo también pasó algunos sustos (un remate de Rodríguez, una entrada a fondo de Puyol) y hasta quedó la duda sobre la intencionalidad de una zancadilla de Valenzuela a Puyol en el área.

El ingreso de Lecaros por Atanasovici después del descanso transformó la tranquilidad en preocupación a la defensa cruzada. Lecaros alternó en el centro y la derecha (por este lado tuvo más éxito) y Vásquez tuvo un poco más de movilidad.

Lecaros fue protagonista para bien y para mal desde el comienzo. Falló en un cabezazo desde posición muy propicia, a los 51'; desvió un remate realizado desde cerca y sin obstáculos, a los 60'; le hicieron un penal —claro esta vez y no cobrado—, a los 61'; participó en las combinaciones previas al gol, a los 80'. Y con él crecieron otros, que habían estado apagados en el lapso anterior, como Silva y Puyol.

Tudor le dio nuevos aires al ataque cruzado, pero ya no tuvo tantas oportunidades claras como al comienzo. Siguió haciendo trabajar a Tejeda, especialmente con remates de distancia, pero sin éxito.

Los fuegos artificiales, al final, lo dijeron con luces: la UC terminó "alta la frente al cielo". Y la "U" con la vista puesta en el porvenir...

JULIO SALVIAT
Notas: Igor Ochoa y Aldo Schiappacasse



El doctor Wainer con Ignacio Prieto: consuelo de que jugamos muy bien

PORMENORES

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 50 mil personas, aproximadamente.
RECAUDACION: No se entregó información.
ARBITRO: Enrique Marín (más que regular).

U. CATOLICA (0): Toledo (8); Miranda (7), Marchioni (7), R. Valenzuela (7), C. Soto (5); Neira (7), Lepe (7), Mardones (7); Espinoza (5), Vargas (5), Pérez (7). DT: Ignacio Prieto. Banca: F. Díaz (AS), Tudor e Isasi. Cambio: 71' Tudor (-) por Vargas.

U. DE CHILE (1): Tejeda (9); Reyes (8), Pellegrini (8), Mosquera (7), A. Rojas (7); Silva (6), Rodríguez (7), Gálvez (7); Vásquez (4), Atanasovici (4), Puyol (5). DT: Leonel Sánchez. Banca: R. Díaz, Lecaros y H. Díaz. Cambio: 46' Lecaros (6) por Atanasovici.

GOL: 80', R. Valenzuela, autogol.

ACION Santiago de Chile, Domingo 13 de Abril de 1986

CO PARA LA "U"



...undre, el autor del gol fue a celebrarlo con Leonel, ...El gesto del técnico, la emoción de Reyes, las sonri... ...Vásquez, Puyol y Silva. Y allá arriba millares de ...gargantas enronquecidas con el reiterado "ce-

Camarín azul

"AHORA NOS SALE TODO"

Afuera del camarín, entre los dirigentes hubo un reconocimiento sincero: "el empate ya estaba bien". Y una voz agregó: "pensar que queríamos comprar un arquero".

Cuando entraron, se desparramó la alegría con ese tono que sólo dan los clásicos. Los jugadores aún con la fatiga a cuestas, recapitularon la batalla. Dura como pocas, según Rodríguez:

"Tuve que correr como nunca. El mediocampo de ellos funciona bien y son especialmente complicados cuando recuperan la pelota porque se mueven mucho. Creo que la UC anduvo bien, pero nosotros también les metimos varias jugadas más profundas. El empate no era tan injusto, aunque en esto hay que ganar porque lo otro no sirve. Ahora nos tocó a nosotros".

Hay algo precisamente que mantiene a la "U" muy arriba a despecho de algunos problemas en los partidos. El margen de fortuna es azul y la gracia es saber respaldarlo al decir de Silva.

"El año pasado nos cansamos de perder puntos por detalles. Actualmente jugamos tranquilos, no nos desesperamos por ir al gol y al final siempre llegamos. Lo que a mi me gustó fue el nivel del juego porque ambos equipos entregaron mucho por el espectáculo. Estimo que la Católica levantó mucho y en el comienzo de cada etapa pudo anotar. Después nosotros manejamos el asunto y tuvimos varias maniobras muy buenas. Cuando se junta arriba, tienen que aguantarnos".

Vásquez puntualizó sus exigencias:

"La idea era que me moviera mucho, arrastrando a los centrales para abrir espacios. Fue un trabajo agotador que tuvo su premio. Lo ideal hubiera sido hacer un gol en ese centro al que llegué apenas. En fin, estoy cansado y contento. Es mi primera victoria como titular en un clásico grande y lo cierto es que es muy lindo".

A otro que le costó decidirse a partir a la duchas, fue a Mariano Puyol:

"A veces se gana como esta vez, sin lucir tanto y luchando mucho. Nosotros sabíamos que mientras siguiéramos bien armados el gol salía en cualquier momento. Por ahí hubo un rato en que nos apretaron bastante, pero siempre mantuvimos la capacidad de salida. Yo mismo pude definir mejor en un par de ocasiones. Seguramente ahora iremos a México y el ritmo de allá también será muy intenso. Lo importante es que el equipo responde y ya no pierde encuentros vitales por tonteras".

A LEONEL LO SIGUE LA ESTRELLA

Dos pasos dentro del camarín Leonel Sánchez se fundió en un abrazo con Waldo Greene, y las lágrimas, como siempre, comenzaron a caérsele por las mejillas. Luego, cuando la calma volvía, tuvo que enfrentar una y otra vez la historia alegre de un clásico con sabor a revancha: "es que tenía sangre en el ojo con la UC. El año pasado nos ganaron dos a uno con mucha suerte, y desde que era jugador había una cosa muy clara: se puede perder con cualquiera menos con ellos".

—¿Qué es lo más valioso que se puede rescatar de esta victoria?

"Lo importante es que ganamos, y que el plantel demostró una vez más que son obedientes. Yo creo que hay que volver a la época del Ballet porque este cuadro tiene mística y fútbol. Tenemos dos estilos bien definidos; uno de contragolpe y otro de ataque, y fue este último el que aplicamos hoy con éxito".

—En el primer tiempo estuvieron a mal traer...

"Es que la UC se fue con todo. Pero los segundos tiempos siempre son nuestros y así fue como después del gol pudimos hacerle dos más. El resultado, en general, fue justo".

—Pero en el gol hubo una dosis de fortuna...

"La suerte del puntero, pues. Pero la jugada había que hacerla igual".

¿Por qué ganaron el partido?

"Porque les anulamos a Neira. En el segundo tiempo mandamos a Rodríguez a marcarlo y nos resultó".

—¿No le teme al desafío de México?

"Para nada. Podemos hacer un buen papel. Pero trataremos de irnos el jueves, porque llegar el sábado es mucha ventaja si jugamos el domingo".

—Hay reclamos porque dejarán a los juveniles jugando acá...

¿Y nosotros reclamamos cuando Católica y Cobresal presentaron juveniles frente a Iquique, que es el segundo del grupo y que ganó esos cuatro puntos? Yo les digo lo mismo que Waldo Greene. Si no quieren que juguemos con juveniles simplemente se postergan los partidos y después jugamos con los titulares".

PRIETO

Ubicado en la sala de masajes del camarín, Ignacio Prieto analizó sin pasiones el resultado del clásico, que lo dejó, a todas luces, con mucha inconformidad: "Esto no es un pozo, una mala racha ni nada por el estilo. Son simplemente partidos que perdimos. Y estoy seguro que no va a durar eternamente. Saldremos adelante como lo hemos hecho siempre. Sobre este partido tengo una opinión bien clara: el resultado fue injusto. No sólo no debimos haber perdido, sino que teníamos que ganarlo. Manejamos la pelota, tuvimos las oportunidades y nos hacen un gol fortuito. Yo les pediría a los hinchas que no se desesperaran, porque luego este equipo volverá a tomar la onda".



La "U" se acercó menos, pero con tanta peligrosidad como la UC. Aquí hay un botón de muestra: Lecaros cabeceó sin que nadie lo desequilibrara y le dio muy recto en dirección a Toledo.

...a reacción cruzada

...BROMA UNIVERSITARIA"

...dos explicaciones cruzadas.
...el gestor, tuvo esta versión: "pareció una ...rna. Yo iba al cierre y me afirmé para rechazar ...botó en una pierna. Fue una desgracia, que ni ...de interpretar como un error. Y no lo mere... ...hicimos un gran partido, que mereció termi... ...ona nuestra".
...rendaba juicios: "fue mucha mala suerte. Esa ...a liquidada. Yo me había tirado previendo que ...ara, pero con tan mala suerte que le rebotó en ...quedé descolocado. Ahí se acabó todo, porque ...echo todo el gasto y el gol no había salido. Ya ...mpo perfectamente podíamos tener un tres a ...ra ha sido una racha muy negra, pero la supe... ...si trabajamos sin desesperarnos. Después de ...una rueda completa por delante".
...rioni, que tuvo el gol en un remate de distan... ...cuota de filosofía: "fue una semana para olvi... ...portante es que se jugó buen fútbol, se actuó ...a y desgraciadamente todo se definió con un ...Al final, pienso que merecíamos más, porque ...os el control del pleito".

Santiago de Chile, Domingo 13 de Abril de 1986 LA NACION

UNA FIESTA QUE COMIENZA A REVIVIR

Si bien no alcanzó la espectacularidad y sofisticación de aquellos espectáculos de la década del 60, se hizo un intento por reiniciar los típicos clásicos de las universidades. Hubo un partido de viejos cracks, competencias entre "novatos" y "mechones", duelo de payadores y fuegos artificiales



Las viejas glorias de la "U" y Católica animaron el encuentro, donde los azules ganaron 1-0, con gol de "Cuchi Cuchi" Olivares quien aparece perseguido por Prieto. Caído está Ginés González. Osvaldo Hurtado llega al fondo.



Entre las mujeres la lucha también fue a muerte. Una de la Universidad Católica se lleva el balón pero hay dos rivales. La belleza de las reinas fue muy aplaudida.



Realmente impresionante la hinchada de Universidad Católica. le. Opacaron claramente a la rival, y su comportamiento aceptable. Las hinchas azules festejaron ruidosamente la victoria.



Una de las pruebas de los estudiantes consistió en un recorrido con diversos obstáculos. Aquí los participantes deben pasar por agua. En estas competencias la UC fue ampliamente superior.

Desde los confines del universo viene un viajero espacial

Este lunes
reciba al visitante que desde las profundidades del infinito viene a contarnos la historia del universo.
Reportaje al Cometa
HALLEY

En una serie de 8 fascinantes fascículos, coleccionables, a todo color, de excelente calidad, declarado material didáctico complementario de la educación chilena por el Ministerio de Educación.

Reportaje al Cometa
HALLEY

Todos los lunes, exíjalo gratis con su diario
LA NACION



EVERTON GANO SIN CHISPA

Los viñamarinos cambiaron su dinámica en velocidad por fútbol más especulativo. Y le rindió frutos ante Palestino, venciendo por 2 a 1 con dos goles de Bassay. Carlos Soto marcó el descuento



Minuto 72: Bassay cabecea por sobre Víctor Castañeda, marcando su segunda conquista personal y el triunfo de Everton sobre Palestino por 2 a 1.

entrenador Orlando Aravena un talismán muy Porque ya ha colo- Everton arriba en el con 11 puntos, esperaba que disputara su op- San Felipe. El ex Unión Española ese fútbol espe- lleno de pre- defensivas y de el error borrando de ese juego armó- velocidad que era básico de Ar- Tobar.

lucha entre los el fútbol-espec- la cual Aravena le- bandera por el pri- Y ante Pales- demostró que seguía vi- logrando que su ganara por 2 a 1. El mentalidad no pa- favorecer mucho a los Juan Domingo siempre chispeante, constreñido a fun- las marcas. Y en la fracción partió co- derecho, bajan- pegado a la línea. primera etapa había los hijos con soltu- desde el medio.

Palestino no consigue encontrar el rumbo, Leonardo Montenegro ha puesto la claridad en el fútbol tricolor, pero no hay quien acompañe en ofensiva. Y atrás no todos funcionan regularmente. A los 4 minutos, Bassay aprovechó una falla de Toro y un acierto de Figueroa, que le amortiguó el balón en plena área, para convertir de derecha el primer gol.

Palestino intentó el empate, presionando por todos los sectores. Pero el mediocampo no encontraba los espacios suficientes, comprimido por un Everton que retrasó a todos sus hombres y dejó arriba sólo a Figueroa. En el duelo de volantes, siempre la fuerza de Prieto y Pavez venció y Juan Rojas alimentó con criterio a los delanteros, obligando a 17 fouls a los zagueros de colonia.

El arquero Cortés también respondió cuando fue exigido por un tiro libre de Núñez y un cabezazo a quemarropa de Soto, a los 19' y 35. Montenegro, que fue la figura de Palestino, creó tres buenas ocasiones y, faltando un minuto para el término de la primera etapa, aguantó a tres rivales y centró para la entrada por la derecha de Soto, quien con golpe de cabeza la incrustó en la valla.

Beiruth no quiso especular en el segundo período, y ordenó que se alzara la dinámica, presionando vía Montenegro, Núñez y Osorio. Hasta Dubó llegó con posibilidades de marcar. Y a los 66 minutos, el árbitro René Muñoz dejó sin sancionar un discutido penal en contra de Castañeda, por enganche de Contreras. Luego vendría la estocada mortal de Bassay, a los 72' quien aprovechó un tiro libre de Navarro para cabecear hacia el fondo del arco.

De nada le sirvió al DT Beiruth sacar a Lafferte tratando de profundizar con Olguín. Cuatro jugadas de gol fueron bien resueltas por Cortés. Vía del veloz contragolpe de Juan Rojas pudo producirse la tercera conquista a los 81, cuando combinó con Figueroa. El remate del 9 lo contuvo Sánchez. A los 87' se anula un tanto del centrodelantero por off side, y quedando un minuto Bassay también se farreó otra ocasión, eludiendo incluso al portero.

Aunque el presidente de Palestino, Hisham Hassan, negaba el rumor de que Luis Ibarra sería el sucesor de Beiruth, a la vuelta de su viaje a China, el actual mostraba su pesar:

"Es lamentable, no quiso entrar. Ellos tienen apenas dos ocasiones y la meten. Así uno se va muy amargado".

El referee René Muñoz explicaba por qué no cobró ese penal que pudo cambiar la historia: "No hubo falta. Castañeda dribleó a uno, tropezó con un jugador que estaba detenido... y éste no tiene por qué dejarlo pasar. Ni siquiera fue obstrucción".

En realidad, los lamentos ya estaban de más...

JUAN CARLOS CORDERO M.
Notas: Ramón Reyes

PORMENORES

CHA: Estadio Santa Laura
LICO: 2.466 personas
OS: Palestino 70, Everton 60
AUDACION: 255.730 pesos
TRO: René Muñoz (Regular)
LESTINO (1): Sánchez (5), Ooazo (4), Toro (5), So- Salinas (7), Lafferte (4), Dubó (5), Catañeda (5), (4), Montenegro (7), Osorio (5). DT: Elson
CA: Cossio (AS), Miranda y Olguín
IOS: 75' Olguín (-) por Lafferte
ERTON (2): Cortés (7), Sorace (4), Contreras (7), (6), Navarro (5), Prieto (6), Pávez (6), J.D. Ro- (7), Baeza (4), Figueroa (6), Bassay (9). DT: Orlando
CA: León (AS), Medina y C. Rojas.
MBIOS: 46' C. Rojas (7) por Baeza; 82' Medina por J.
ES: 4' Bassay (E), 44' Soto (P), 72' Basay (E).

BASSAY: "ME ACERCO AL NIVEL DEL AÑO PASADO"

Sus desbordes complicaron todo el partido a la defensa de Palestino. A la postre, con una faena redonda, rubricada con los dos goles de Everton, Ivo Bassay se convirtió en la figura del sábado en Santa Laura.

"Ha sido mi mejor partido con Everton y lo más importante, con goles. Estoy muy satisfecho porque le ganamos a un rival que siempre es difícil".

Bassay tuvo que soportar no sólo la marca férrea de la defensa de Palestino, sino que además las infracciones reiteradas de Opazo.

"Ya estoy acostumbrado al fútbol rudo, más aún si saben que fui el goleador del campeonato del año pasado. Nadie quiere darme ventaja y me siento presionado en la cancha, porque en cada partido corro el riesgo de una lesión, ya que la mayoría de los rivales apela al foul para marcarme, como sucedió hoy con Opazo".

—¿Conforme con su rendimiento?

"Creo que mi actuación de esta tarde se asemeja al nivel que tuve el año anterior. En Viña me decían que no estaba rindiendo lo que se esperaba, pero en verdad me ha costado adaptarme a otro equipo y nuevos compañeros. No se debe olvidar que permanecí nueve años en Magallanes".

Al comentar las jugadas de gol, el puntero izquierdo de Everton indicó que fueron producto del trabajo semanal.

"En los entrenamientos hemos planificado con don Orlando (Aravena), el mejor aprovechamiento de las jugadas con pelota muerta, buscando el centro aéreo para el cabezazo de Marco (Figueroa) o mío. Afortunadamente en este partido ocurrío eso, porque en el primer gol me la bajó bien Figueroa y le pegué el derechazo. Y en el segundo, me anticipé a la defensa de Palestino en un centro de Navarro y le di un frentazo seco al balón, que superó al arquero Cortés".

Ivo Bassay se mostró confiado de seguir respondiendo al esfuerzo económico que hizo Everton para contratarlo. De una posible oferta del Valladolid respondió que "no sé nada, salvo los rumores de los diarios".

NAVAL 0 COBREANDINO 0

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano. PUBLICO: 3.088. RECAUDACION: $ 216.550. SOCIOS: de Naval, 1.668; Cobreandino, no registró. ARBITRO: Pedro Roa (bien).

NAVAL (0): Canales (5); Venegas (5), Gaete (5), Rodríguez (4), Valenzuela (4); Soto (4), Espinoza (5), Marchant (6); Guevara (4), Castro (4) y Herrera (4). DT: Juan Ramón Bernales. BANCA: Pacheco (AS), Donoso y Aránguiz. CAMBIO: 76' Donoso (-) por Guevara.

COBREANDINO (0): Yávar (6); Puga (5), Figueroa (5), Aguilera (5), Azócar (5); Alegre (5), Solís (5), Venegas (5); Neumann (5), Arias (4) y M. Espinoza (5). DT: Isaac Carrasco. BANCA: Biondi (AS), Vásquez y Pérez. CAMBIOS: No realizó.

COMENTARIO: El encuentro fue muy desordenado con un dominio territorial absoluto de Naval que no se vio reflejado en el marcador por la falta de penetración de sus delanteros. Las pocas ocasiones en que fue requerido el arquero Yávar fue con remates de larga distancia. Cobreandino consiguió su propósito de sacar un empate, se vio más armado defensivamente y controló mucho mejor la pelota que el equipo local.

EXEQUIEL RAMIREZ

SEGUNDA DIVISION

LINARES 3 - CURICO UNIDO 0

CANCHA: Estadio Municipal de Linares (Grupo Sur)
ARBITRO: Víctor Arriagada
PUBLICO: 2.200 personas
SOCIOS: No se registraron
RECAUDACION: 187.320 pesos
GOLES: 20' Santis (L), 37' Hormazábal (L), 49' Santis (L)
INCIDENCIA: Expulsado Román, de Curicó, a los 55 minutos por golpear a dos rivales.
COMENTARIO: Buena faena de Linares, rubricada por el delantero Jorge Santis, quien está a préstamo por Huachipato, el cual hizo 2 goles y participó en el otro.

ROBERTO ROJAS SE VA A PERU

...eras finalice el partido de hoy entre Co- ...o y Concepción, el arquero Roberto ... marcha rumbo a Lima. Vía Aeroperú, a ...30 horas, él vuela para jugar en el ... Resto del Mundo que participará en ...pedida del crack del Rímac, Teófilo Cu- ... este miércoles 16.

...ero Rojas fue autorizado por los direc- ... y entrenador del Cacique, volviendo a ...go el próximo jueves en la tarde. El partido de despedida del peruano Cubillas enfrentará al Alianza de Lima y Resto del Mundo, contando este último con la presencia de otros chilenos (Carlos Caszely y Elías Figueroa), los brasileños Clodoaldo, Riveligno y Marco Antonio; los argentinos Luque, Marangoni y Enrique; los uruguayos Ancheta y J.R. Carrasco; los colombianos Zape y Willington Ortiz; el irlandés George Best, el portugués Eusebio y el alemán Gerd Müller.

CATOLICA-CALI AL SANTA LAURA

...dirigente de Universidad Católica, Cris- ...Lyon, anunció que el match por Copa Li- ...adores (Grupo 2) entre su club y Deporti- ...cali cambiaba de escenario. Este debía re- ...arse en el Estadio Nacional el martes 15 ...abril, a las 21.30 horas. Ahora se efec- ...rá en Santa Laura, el mismo día y horario.

Según adujo Lyon, se trata de evitar problemas de cortes de luz como ocurrió en el cotejo entre Universidad Católica y Cobresal, el miércoles pasado. Asimismo, Deportivo Cali de Colombia programó su arribo a Santiago para hoy, a las 17 horas aproximadamente.

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982

1 JUDICIALES Y LEGALES

QUEDAN nulos por extravío los títulos CAR a nombre de Miguel Labán Hno. y Cía. Ltda. 71.056.027.049.399-05, 71.051.800.414.789-02, 71.051.800.414.889-08, 71.051.800.414.989-03, 71.053.800.419.089-10, 71.053.800.419.189-05, 71.053.800.419.289-00, 71.055.800.424.589-03, 71.058.800.451.089-06.

12-13-14

POR extravío queda nulo libreto de cheques Banco de Chile Soc. Bandera N°s 86BG 01274383 al 410.

12-13-14

POR extravío quedan nulos cheques número NNA 1993147 y 1993148 del Banco Sud Americano sucursal Ñuñoa Cta. Cte. 73-06846-03.

12-13-14

POR robo nulo cheque OPA 3457290 al 7300 Cta 71-10898-2 Banco Sud Americano Central.

12-13-14

POR extravío nulo cheque serie FZ N° 0062069 a 0062075 en blanco cuenta 0660437002 City Bank sucursal Carrera.

12-13-14

NULO por robo cheques Serie PAA N° 2034344 al 2034350 Banco Sud Americano Suc. Plaza de Armas.

12-13-14

POR extravío anúlase certificado subsidio habitacional rural damnificados serie J N° 0552, de Manuel Jesús Hernández Pavez. C.I. 04124089-K San Vicente Tagua Tagua.

12-13-14

POR robo queda nulo cheque serie A-J- N° 0566746 cuenta corriente N° 4141482 Banco del Estado sucursal México.

13-14-15

DECIMO Quinto Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Luis Alberto Pozo Meza a su cónyuge doña Leonilda de las Mercedes Santis Gamboa. Ley 16.271. La Secretaria.

12-13-14

DECIMO Noveno Juzgado Civil: concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Oscar Eduardo Cádiz Venegas y de doña Olga Uberlinda Lagos Campos a doña Estrella Marina Cádiz Lagos y a doña Margarita Carmen Cádiz Lagos en su calidad de heredera y cesionaria de don Manuel Oscar Cádiz Lagos. La Secretaria Ley 16.271.

12-13-14

SOLICITUD.- Leopoldo del Carmen Negrier Beltrán, agricultor, C.I. 2.115.844-5 de Curacautín, domiciliado en calle Arauco N° 240 de Curacautín, al Señor Director General de Aguas, solicita se le conceda, para su Parcela N° 2 del Proyecto de Parcelación "Flor del Valle", de la comuna de Curacautín, regularización conforme al artículo 2 transitorio del Código de Aguas, derecho aprovechamiento consuntivo, permanente y continuo del estero "Los Corrales" de 60 litros por segundo, dicho estero tiene su curso en la comuna de Curacautín, Provincia de Malleco, IX Región.- Las aguas se extraen, desde más de 6 años a la fecha, mediante bocatoma, en ribera derecha del estero, ubicada a 2.150 metros aguas abajo cruce del estero en camino Curacautín Lautaro.- Leopoldo del Carmen Negrier Beltrán, RUT: 2.115.844-5. Arauco 240, Curacautín.-

15

POR robo quedan nulas facturas 155 a 200 de Instalaciones y Reparaciones Sanitarias "Luis Palma Alfaro" Rut. 6.301.811-2.

13-14-15

BANCO Citibank nulos por extravío: Cheque N° 0111298 a N° 0111300 serie F2 Cta. Cte. 0660115005. Oficina: Carrera - Teatinos 180 Stgo.

11-12-13-

POR extravío quedan nulos, cheques N° 0597817 al 0597825 N° cuenta 033700429-4 Banco Español Chile.

11-12-13

ORDEN no pago por extravío cheque Banco de Chile oficina Lo Vial. Serie 86 DM. 01252550 $ 30.000 - 28-4-86 Serie 86 DM 01252551 $ 30.000.- 28-4-86.

11-12-13

NULO por extravío cheque Crédito Inversiones Cta. 10168371. Serie SEP 90 - 211622 por $ 6.621.

11-12-13

QUEDAN nulos por extravío los títulos CAR a nombre de Larraín García Moreno Jaime. 71.013.801.278.089-04; 71.013.801.278.189-10; 71.013.801.278.289-05; 71.013.801.278.389-00; 71.015.801.287.798-04; 71.016.801.293.389-03; 71.016.801.293.489-09.

11-12-13

POR extravío queda nulo el talonario de guía de despacho N° 0076 al N° 0100 de Inge Plas Ltda. RUT. 79.568.340-2.

11-12-13

EXTRAVIO nulo depósito indefinido plazo N° 4508632. $ 24.098 Bco. Osorno.

11-12-13

POR extravío quedan nulos cheques serie 86DE N° 2185686 y 86DE N° 2185687 del Banco de Chile Suc. Sn. Pablo Santiago Cta. Cte. N° 158-10938-04.

11-12-13

NULO por robo cheques serie AZ 0253819 - 0253820 Cta. Cte. 0-600527-00-2 Citibank Sucursal Ahumada.

11-12-13

NOTIFICACION: Ante este Cuarto Juzgado Civil de Santiago, Bandera 342, 3° piso presentóse don Guillermo Hevia Fábrega, abogado, por el Bco. del Estado de Chile, ambos domiciliados en Av. Libertador Bdo. O'Higgins 1111, a Us digo; con fecha 16 de diciembre de 1982, don Mario Alberto Crisóstomo, comerciante domiciliado en Salvador Gutiérrez 6936 Pudahuel. suscribió ante Notario el pagaré que acompañó por la suma de $ 200.000 pagadero en 36 cuotas, con mas un interés del 5,40% mensual y del máximo permitido estipular en caso de mora. El deudor no cumplió su obligación al no pagar la cuota con vencimiento al día 17 de abril de 1985, adeudando a mi representado, por concepto de capital la cantidad de $ 110.559 más intereses y costas. Por tanto, siendo ejecutivo el título, liquida y actualmente exigible la obligación referida y de acuerdo con lo dispuesto en los arts. 632 y siguientes, 676, 680 y 737 del Cod. de Comercio, 434 N° 4 del C.P.C. y Leyes 18.010 y 18.092, interpongo con la representación indicada demanda ejecutiva contra don Mario Alberto Crisóstomo, por la suma de $ 110.559 más intereses pactados y costas. Sírvase Us. tener presente que señalo para la traba del embargo todos los bienes que se encuentren en poder del ejecutado y en especial el inmueble ubicado Salvador Gutiérrez 6936 de Pudahuel. Providencia. Stgo. quince de octubre de mil novecientos ochenta y cinco. Despáchese.- Mandamiento; Stgo. 22 de octubre de 1985. Un Ministro de Fe requerirá a don Mario Alberto Crisóstomo, para que en el acto del requerimiento pague al Banco del Estado de Chile, o a quien sus derechos represente la suma de $ 110.559 más intereses pactados y costas, de que es deudor según consta en autos.- No verificado el pago en el acto de la intimación procedera a trabar embargo sobre bienes suficientes de su propiedad los que quedaran en su poder en calidad de depositario provisional y bajo su responsabilidad legal, debiendo darse estricto cumplimiento a lo dispuesto en el art. 450 del Cód. de Proc. Civil.- Juez, y Secretaria.- Notificación por aviso. Ruego a

SS. que atendido a... autos y lo prevenido... del C.P.C. se... notifique al... Mario Alberto... demanda de... veidos, notificados... te avisos redactados... por el Sr. Secretario... cia: Stgo. veinte... mil novecientos... A lo principal... do el mérito de... tes, notifíquese y... demandado... que deberán... días distintos en... los diarios El... Nación.- de... perjuicio del... en el Diario... redactarse en... señora secretaria... Secretaria.

PUBLICACION... Séptimo Juzgado... tiago concedió... efectiva de... que Díaz Ortega... gítimas Tamara... Yohanna, en... derechos de... ra Aranela Mena... yuge sobrevivien... cará inventario... 15 de abril a... Rol N° 24-86.

SEGUNDO Juzg... de San Bernardo... sesión efectiva de... intestadas, con... ventario, quedó... miento A: Sanc... Vigorena Vigoren... del Carmen Gómez... hijos legítimos... y Marcela del Car... na Gómez. B... berto Vigoren... hijo legítimo, ... nio, Mario E. Vigo... y C: Rebeca del... mez Silva a un... jandro Flores... tario solemne... 09.30 hrs. Rol 5...

EXTRACTO... Maipo-Buin... efectiva heredera... Otto Georg Ed... herederas... mentaria María... Inés ambas Ed... Anna Wa... Schilling Lagos... juicio derechos... en calidad de... viente. Secreta...

Mejore su estado físico, Conaprán lo invita.

Si usted es una persona mayor y quiere conservarse mentalmente joven, comience por mejorar su Estado Físico.

Con tal objeto CONAPRAN ha puesto en función el Centro de Mantenimiento y Reacondicionamiento Físico, exclusivo para personas mayores, atendido por profesores de Educación Física especializados y atención médica permanente.

Visite el Centro. Llámenos al 498592.

CENTRO DE MANTENIMIENTO Y REACONDICIONAMIENTO FISICO PARA PERSONAS MAYORES
Avda. Suecia 3276

CONAPRAN

spa

SI UD. QUIERE A LOS ANIMALES, AYUDELOS HOY

Hazte socio:
Para que juntos luchemos por la protección, amor y respeto hacia los animales

SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES
"B. Vicuña Mackenna"

CLINICA VETERINARIA: LIBERTAD 1550 TELEFONO: 739141

clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81 - D
FONO 6982222

JUDICIALES Y LEGALES

...ADO Civil de San... resolución de 31 de ...1986 concedió pose... ...da de herencia intes... ...a Jorge Enrique To... ...a sus hijos natura... ...Lidia y doña Veróni... ...Cecilia del Carmen; ...los tres de apellidos: ...Asimismo sin perjuicio ...de cónyuge sobrevi... ...viuda del Carmen Es... ...Tramítese según ...ntes. Ley 16.271. ...86. El Secretario.

11-12-14

...Juzgado concedió ...ectiva Ida Göring ...a para Ilse Michael ...perjuicio derechos ...Michael Vyhmeis...

12-14-15

...Juzgado concedió ...ectiva Juan Abarca ...ra María, Juan, Oti... ...cilia, Osvaldo, Os... ...go, Inés y Raúl Abar... ...Iván y Guido Valdés ...perjuicio derechos ...Elena Campos.

12-14-15

CITACIONES

...AD Productos Lácte... ...S.A. Por acuerdo ...rio, se cita a los se... ...citas a Junta Ordi... ...el día 29 de abril de ...17 horas, en el domi... ...Sociedad, calle Santa ...115, con el objeto de ...siguientes materias: ...ta, Balance y Estado ...s y Ganancias del ...1985; 2) Distribución ...dos; 3) Fijar dieta y ...ión del Directorio ...período mayo 1986 — ...87; 4) Designación de ...res de Cuentas en ...l y 2 suplentes; 5) De... ...tas de competencia ...ta de acuerdo con la ...Estatutos sociales. ...con derecho a par... ...la Junta: Tendrán ...a participar en la Jun... ...ta los titulares de ac... ...scritas en el Registro ...cias, con cinco días ...ación a la fecha de ...ta de la Junta. La ca... ...de los poderes se hará ...día de la reunión. El

12-14-15

...a reunión general or... ...socios de la Coope... ...Edificación de Vi... ...José Miguel Carrera ...domingo 27 abril ...11.00 horas, primera ...en 3da. a las 10.45 ...Avda. Apóstol San... ...17, Renca. Tabla: 1.- ...acta anterior. 2.- Me... ...anual. 3.- Cuenta admi... ...período 1985. Socios ...ar Inventario. 4.- Fi... ...asamblea general ...naria. Nombrar co... ...quidadora. 5.- Elec... ...directores titulares, ...y revisores de cuenta. ...ación y denuncia de ...formulada al Depto. ...ctivas. 7.- Regulari... ...recepción centro co... ...8.- Alzamiento de ...local comercial, ...comunitario. 9.- Varios. ...nario.

12-13

...de Empleados MA... ...Cítase a asamblea ...extraordinaria, para el ...18 de abril de 1986, ...hrs., en el local de ...calle 950, San Miguel, ...tratar el único punto: ...Reforma de Estatutos del ...el Presidente.

11-14

CITACION. De acuerdo a lo dispuesto en los Estatutos de la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", se cita a Asamblea General de Socios, a todos sus integrantes, para el próximo lunes 21 de abril a las 18 hrs., en Alameda Libertador Bernardo O'Higgins Nº 1170 - 9º piso. Se encarece la asistencia y puntualidad. Saluda atte. a Ud., Teresa Troncoso M. Secretaria. Santiago, 7 de abril de 1986.

11-12-13

PINTURAS Andina S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de Pinturas Andina S.A. para el martes 29 de abril de 1986, a las 14.30 horas, en las oficinas de la sociedad, San Diego 231, Santiago, con el objeto de pronunciarse acerca de las siguientes materias: Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1985. Designación de Inspectores de Cuentas. Las demás materias que sean de la competencia de la Junta Ordinaria de Accionistas según la Ley y los Estatutos sociales. El Presidente. Participación en la Junta. Tendrán derecho a participar con voz y voto en la reunión los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación o aquel en que haya de celebrarse la Junta. El Gerente.

12-16-21

REFRIGERACION Frío Lux S.A.I. Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores Accionistas a Junta Ordinaria para el día 28 de abril de 1986 a las 10,30 Hrs., en el domicilio de la Sociedad, calle General Mackenna Nº 1920, con el objeto de tratar las siguientes materias: 1) Memoria; 2) Balance y cuenta de ganancias y pérdidas al 31 de diciembre de 1985; 3) Fijar dieta y participación del Directorio por el período mayo 1986 - abril 1987; 4) Designación de 2 Inspectores de Cuentas en propiedad y 2 suplentes; 5) Demás materias de competencia de la junta de acuerdo con la ley y los estatutos sociales. Accionistas con derecho a participar en la junta: Tendrán derecho a participar en la junta ordinaria los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas, con cinco días de anticipación a la fecha de celebración de la junta. La calificación de los poderes se hará el mismo día de la reunión. El presidente.

11-12-14

BARRACA de Fierro Villalba S.A. (Soc. Anónima Cerrada). Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1986 a las 17.30 horas en la sede social Arturo Prat Nº 1506 Santiago. Con el objeto de tratar las siguientes materias: 1º.- Pronunciarse sobre la memoria, el balance general y distribución de utilidades. 2º Elección de directorio. 3º Designación de inspectores de cuentas titulares y suplentes. 4º Otras materias de competencia de esta junta. Tendrán derecho a participar en la junta anteriormente citada los titulares de acciones incritas en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a la fecha de celebración de la Junta. El Presidente.

11-12-14

INMOBILIARIA Estadio Sirio S.A. Por acuerdo de Directorio, se cita a Junta Ordinaria de Accionistas a celebrarse el día domingo 27 de abril de 1985, a las 12 horas, en nuestra sede social ubicada en Avda. Vitacura Nº 8751. La Junta conocerá las materias propias de su competencia y eligirá al Directorio por el período 1986-1989. Tendrán derecho a participar en la Junta aquellas personas inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a su celebración. El Directorio.

12-13-14

3 REMATES

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago. Agustinas 1127, 3º piso, rematará 6 de mayo 1986, 16.30 horas, propiedad ubicada Departamento Santiago, Comuna Ñuñoa, calle Peatones 34 Nº 1571, Depto. 33 y los derechos proporcionales en bienes comunes, inscrita a fs. 14.995 Nº 17.996, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1978. Mínimo posturas será $ 1.550.000. Precio se pagará dentro 5º día efectuado remate. Interesados tomar parte remate deberán acompañar vale vista por 10% mínimo fijado para subasta. Tribunal no aceptará dinero en efectivo. Demás antecedentes autos Rol 14.059-85, "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jerez Marín Fernando". Requerimiento.— La Secretaria.

12-13-14-15

REMATE: Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, se rematará el día 30 de abril de 1986, a las 16.00 horas, la propiedad ubicada en Calle 2 Huamachuco, Quilicura, Parcela Nº 7 Chacra La Primavera, inscrito a fs. 25.309 Nº 32.276 del Registro de Propiedad de 1980 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo postura $ 2.166.105. Precio pagadero al contado interesados deberán presentar boleta de consignación en la cuenta corriente del Tribunal, equivalente al 10% del minimo fijado para el remate. Gastos generales de cargo al subastador. Demás antecedentes autos "Banco Sud Americano con Carbonell", Rol Nº 1682-84.— Secretaria.

12-13-14-15

REMATE. Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso. Se rematará el día 29 de abril de 1986 a las 15,30 horas, las bodegas ubicadas en calle Fidel Oteiza 1596, Nº 6, Nº 11, Nº 12, Nº 35 y Nº 36. La propiedad se encuentra inscrita a fojas 2470 Nº 2808 del Registro de Propiedad al año 1976 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El mínimo para la subasta será la cantidad de $ 15.582 para las bodegas Nº 6, Nº 11 y la Nº 12, $ 20.778 para la bodega Nº 35 y $ 46.753 para la bodega Nº 36. Interesados deberán acompañar boleta de consignación en la cuenta corriente del tribunal o vale vista bancario a la orden del tribunal por un valor equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes en los autos "Quiebra Gormaz y Cía. Ltda.", Rol 18.558. Secretaria. Custodia.

13-14-15-16

REMATE.— Ante Segundo Juzgado Civil de Santiago —Bandera 342— se rematará 5 de mayo, 1986, a las dieciséis horas, propiedad ubicada en Avenida Fermín Vivaceta Nº 1486/1498, comuna Conchalí. Mínimo para posturas $ 800.000- pagaderos $ 620.000 contado, saldo cinco cuotas iguales mensuales. Garantía interesados presentar boleta orden Tribunal por el equivalente al 10% mínimo. Demás bases y antecedentes causa León Lagos Paulina y otro, autorización enajenar. Secretaria

11-12-13-14

REMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil, Santiago, 25 actual 16.00 horas, remataráse propiedad Avda. Independencia 952, inscrita fojas 38.132 Nº 44.180 Registro Propiedad año 1982 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo $ 1.742.342. Precio pagaráse contado dentro quinto día efectuada subasta. Postores deberán acompañar consignación en cuenta corriente del Tribunal o vale-vista por 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "Zirinsky Mónica con Uauy Abraham ejecutivo. Secretaria.

11-12-13-14

9 ARRIENDOS OFRECEN

SE arrienda depto. para matrimonio solo. Las Rejas Sur Nº 658 (a dos cuadras del Metro).

11 - 18

SE arrienda casa: Living comedor, cocina, baño, 2 dormitorios, patio, antejardín. Ver y tratar en Serrano Nº 1344-B Población San Daniel Pudahuel. Días sábados de 13 a 15 horas.

9-10-11-12

32 VARIOS

SE necesita arrendar vehículo para reparto producto perecible para días viernes, sábado camioneta 1000 Kg a 2.500 Kg cerrada. Presentarse a partir de hoy en J.J. Prieto Nº 8020 P. 22 Panamericana Sur (ex Ochagavia).

ARQUITECTO ejecuta regularizaciones, planos zonificación, instalaciones, presupuestos. Fono: 762326.

9 al 14

NECESITO socio cooperador, yo aporto local, habitación, cinco mesas pool, todo de mi propiedad. Tratar: 20 horas adelante, Sierra Bella 1805.

13

35 CITACION BOMBEROS

NOVENA Compañía de Bomberos "Deber y Abnegación". Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el día lunes 14 de abril a las 20.00 horas. Tabla: 1.- Balance de Tesorería. 2.- Asuntos de interés para la Compañía. 3.- Varios.

12-13-14

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". Cítase a la Compañía a Academia para el lunes 14 de abril de 1986, a las 20.00 hrs. en el Cuartel. Tenida: de civil. El Ayudante.

13-14



ID8

Hasta que la muerte los separe ¿Cuando?

...Conducir exige concentración.

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO «CHILE»

¡Cuídese! Queremos que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

Santiago de Chile, Domingo 13 de Abril de 1986 LA NA



El personal montaje realizado por los alumnos del Taller de Actuación de la Escuela de Teatro de la Universidad Católica se va de cartelera.

Alumnos del Teatro de la UC despi de su "Sueño de una Noche de Vera

Este fin de semana son las últimas presentaciones de de Shakespeare montada por el Taller de Actuación

Su última función tiene hoy domingo la puesta en escena de la comedia "Sueño de una Noche de Verano", de Shakespeare, montada por el Taller de Actuación de la Escuela de Teatro de la Universidad Católica de Chile.

La obra, que fue dirigida por el profesor Ramón Núñez, se empezó a ... la Sala 2 del ... Plaza Ñuñoa, el ... y desde entonces ... do dando con ... de público, especialmente juvenil.

Además ... comentarios de ... pecializada que ... opiniones –calificándola de "frescura ... te", "moderna ... conseguida" ... ción válida en ... juego ágil, gra... desinhibido crea... kespeare".

Los alumnos ... la academia ... encarnan los ... y zapatillas, ... hadas visten ... "punk" y el ... anda sobre ... manera y con ... traducción ... propio equipo ... variadas perspectivas ... más fáciles de ... tivas para los ... tadores.

Segunda ... de ópera ... "Nabuco ... "Creación ...

Hoy a las 11.0... nal 13 ofrece ... aciones, la segunda ... final de "Nabucco", ... escrita por Giuseppe ... e interpretada por ... de Verona por los ... Renato Bruson ... Dimitrova.

El primer acto ... cuya acción se ... en Babilonia y ... el año 586 A.C. ... derrota de los ... las fuerzas ... babilónico Nabucco ... y la captura de su ... na, quien es ... enamorado, ... mael, acción por ... maldito y ... traidor.

En la segunda ... nal, Fenena ... cia de Nabucco ... convertida a ... hebrea. La ... muerte del rey ... mino libre, pero ... sa y se proclama ...

Abigail, ... derroca a Nabucco ... y mientras reina ... ferocidad, decide ... a los prisioneros, ... también a Fenena, ... berse convertido ... del martirio, los ... tonan la canción ... siero".

El rey para ... trono, se allá con ... y avanza contra ... llegando a tiempo ... var a su hija. Abigail ... suicidarse, pero ... perdón a Fenena y ... le consiente casarse ... devoto Ismael.

VEA EL ULTIMO CAPITULO DE ESTA IMPACTANTE MINI-SERIE



INVASION EXTRATERRESTRE







Termina la espera y Robie descubre, con horror, que ha tenido dos criaturas de su unión con el extraterrestre. Sin embargo, una de ellas se transforma en símbolo de unidad entre las razas. Los científicos, por su parte, han descubierto una fórmula para eliminar a los extraterrestres... y comienza la guerra decisiva.

HOY
21:30 hrs.

Televisión Nacional de Chile

la temporada 1986

Teatro Itinerante estrena obra "Como en Santiago"

La compañía dependiente del Ministerio de Educación recorrerá con la pieza de Daniel Barros Grez más de cuarenta ciudades del país e incluso actuará en Comodoro Rivadavia, Argentina, después del debut en la capital el viernes 18 de abril



Una escena de la obra de Daniel Barros Grez en una versión de la Compañía de Teatro Itinerante, "Como en Santiago", que se estrena el viernes 18 de abril en la capital.

La compañía dependiente del Ministerio de Educación de Extensión estrena el próximo 18 de abril, la obra en Santiago "del autor nacional Daniel Barros Grez, dirigida por Pablo Guzmán. Esta vez "Como en Santiago": el escenario Camilo Henríquez dedicado al Círculo de Lectores.

"Como en Santiago" contará con un destacado elenco en el que figuran Cecilia Bizama, Adriano Castillo, Gabriela de Karzow, Mónica Echeverría, María Angélica Fernández, Osvaldo Silva y Cristo Valenzuela, entre otros. La escenografía y vestuario pertenecen a Pablo Núñez, jovencísimo que en la temporada 1985 realizó los vestuarios de "Tartufo" y "El enfermo imaginario", de Molière. El nuevo montaje pretende valorizar la figura de Daniel Barros Grez, autor importante en el escaso teatro nacional del siglo XIX.

Pablo Guzmán define la obra como "una pintura de costumbres con elementos de farsa y melodrama, que muestra cómo la inautenticidad y el arribismo llevan a la destrucción de cualquier causa".

El Teatro Itinerante apoya directamente a la asignatura de castellano, formando un nuevo público en las distintas regiones del país, promocionando a valores jóvenes de la actividad escénica (lo que no impide que se trabaje también con primeras figuras), estimulando la actividad teatral en el país y difundiendo las grandes obras del teatro nacional y universal.

EN MAS DE 40 CIUDADES

Tras el estreno santiaguino, la Compañía iniciará su primera gira entre el 4 y el 17 de mayo, visitando las ciudades de Talca, Parral, Cauquenes y Linares. La segunda gira se extenderá entre los días 24 de mayo y 14 de junio, comprendiendo las ciudades de Los Vilos, Illapel, Ovalle, Vallenar, Copiapó, Vicuña y La Serena.

Entre los días 23 de junio y 5 de julio, el Teatro Itinerante llegará hasta Rancagua, San Fernando, San Felipe y Viña del Mar.

Posteriormente, entre el 9 y el 25 de julio, se realizará una temporada de invierno en la Sala Camilo Henríquez, para seguir luego entre el 28 de julio y el 19 de agosto, a Chillán, Los Angeles, Villarrica, Panguipulli, Temuco, Concepción e Isla Quiriquina.

Nuevamente se ofrecerá una temporada en Santiago (Sala Camilo Henríquez) entre los días 26 de agosto y 14 de septiembre, para dirigirse luego al norte. Entre el 21 de septiembre y el 16 de octubre, "Como en Santiago" podrá verse en El Salvador, Potrerillos, Diego de Almagro, Chañaral, Tocopilla, Arica, Iquique, Calama y Antofagasta.

La última gira del año llevará los montajes del Teatro Itinerante hasta La Unión, Osorno, Purranque, Puerto Montt, Maullín, Ancud, Castro, Puerto Aisén, Puerto Cisnes, Coyhaique y Comodoro Rivadavia en la República Argentina, entre los días 26 de octubre y 28 de noviembre.

Cuatro comentaristas en el "Panorama Central" de TV 11



El próximo martes 15 de abril inicia sus comentarios sobre actualidad nacional, el periodista Joaquín Villarino en el noticiero "Panorama Central" de Canal 11. El profesional, junto a Italo Passalacqua en espectáculos, Darío Rojas, internacional, y Sergio Brotfeld en deportes, completa el equipo de cuatro comentaristas de este informativo.

Cabe destacar que en la actualidad Canal 11 tiene cuatro ediciones de noticias "Panorama al Despertar" que conduce Aldo Gabriel Soto; "Panorama al Mediodía" con la periodista Patricia del Río; "Panorama Central" con la conducción de Eduardo Riveros y "Panorama al Cierre" con Benjamín Palacios y Amparo Meza.

Los cuatro comentaristas del "Panorama Central" de las 20.30 hrs. están: los martes y viernes, Joaquín Villarino; martes y jueves Italo Passalacqua; lunes, miércoles y viernes, Darío Rojas, y sábado, domingo, lunes y jueves Sergio Brotfeld.

ESTE AÑO ESTA "GROSO"

Cachureos



Porque tenemos novedades para ti. Porque ahora nos instalamos en un barrio. Un barrio enterito con casas de dos pisos y mucha gente nueva, super entretenida, que te vamos a presentar para que tengas muchos, muchos amigos.
Además, este año se nos ocurrió... ¡ah!... pero mejor no te contamos, para que sea sorpresa.
Te esperamos, todos los domingos al mediodía.

MARCELO
BARBARA
CRISTIAN
PABLO
PAULA
TRENCITA
LOS AMIGOS NUEVOS

HOY
12:00 HRS.

Televisión Nacional de Chile

Santiago de Chile, Domingo 13 de Abril de 1986 LA NA

TELEPROGRAMAS

CANAL 5

18.20 SANTA MISA. El Oficio Religioso es celebrado por Monseñor Jorge Bosagna.
18.50 HOLA NIÑOS.
18.55 DIBUJOS ANIMADOS.
19.15 PIPIRIPAO.
19.45 PACHI.
20.30 RATON DE 2000 AÑOS.
21.00 FANTASMA.
21.20 VIDEO GOL. Colo Colo y Cobreloa. Empate, Año 1983.
21.25 SUCESOS MUSICALES.
22.00 CINE MAGAZINE. Jennifer Müller. La destacada coreógrafa norteamericana presenta tres coreografías: Amantes; Cánticos y Movimientos.
22.30 CHINA DE HOY.



EL CRUCERO DEL AMOR, simpática serie de aventuras en Canal 7.

CANAL 7

09.30 SANTA MISA. Programa religioso.
10.30 RESUMEN DE MAZAPAN. Programa infantil.
11.00 LOS PITUFOS.
11.30 DIBUJOS ANIMADOS.
12.00 CACHUREOS. Programa infantil.
13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Programa musical juvenil conducido por Rodolfo Roth.
15.15 EL CHAPULIN COLORADO.
15.30 CHIPS PATRULLA MOTORIZADA.
16.30 EL AUTO FANTASTICO.
17.30 EL CRUCERO DEL AMOR. Capítulo largaduración.
19.30 ESTO ES INCREIBLE.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.30 BEST SELLER. "INVASION EXTRATERRESTRE". Ultima parte. Los hechos se precipitan dramáticamente, encaminados al enfrentamiento final entre los terricolas fugitivos y los invasores, el bebé monstruo de la joven Robin tiene gemelos, uno de los cuales muere y del otro una hermosa niña es una incógnita entre el bien y el mal.
23.40 ZOOM DEPORTIVO. Resumen deportivo nacional e internacional.
01.05 ALMAS AL DESNUDO.

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CANAL 11

14.20 CARTA DE AJUSTE.
14.30 LA PEQUEÑA LULU.
15.00 FORMULA UNO. Desde España la 2a. fecha del Campeonato Mundial de Fórmula Uno.
17.30 MOMENTOS DEPORTIVOS INTERNACIONALES.
18.00 GO SHOW.
19.00 SEPTIMO ARTE. Conducción Luz María Vargas.
20.30 PANORAMA. Noticias.
21.30 MUNDOS INDIVIDUALES. "UN SITIO EN EL MUNDO". Con Lesley Ann Down, Angela Baddeley, Gordon Jackson, Jean Marsh, Simon Williams, Celia Bennerman, Karen Dotrice
23.30 NOCHE DE GALA. Musical de la televisión portorriqueña.



AUTOMOVILISMO, Fórmula Uno desde España por el Campeonato Mundial en Canal 11.

CANAL 13

10.15 SERVICIO RELIGIOSO. La
11.00 CREACIONES. Con Jorge
Teresa Herrero comenta
Hoy: "Nabucco" 2a. parte
Giuseppe Verdi. Producción
la Arena de Verona con
nato Bruson y Ghena Dimi
12.30 EL MUNDO DEL PROFESOR
13.45 HE MAN Y LOS AMOS DEL
14.15 VISIONES. "Alameda
14.20 LA ISLA DE LA FANTASIA.
15.30 MAS MUSICA. Conducción
Tessa. Hoy: Phil Collins,
Pancho Puelam y Elton
17.00 LOBO DEL AIRE. "Máquina
san".
18.00 RIPLEY, AUNQUE UD. NO
18.50 EL SHOW DE BILL COSBY
ahora y siempre".
19.25 PROFESION PELIGRO.
20.30 TELETRECE. Noticias.
21.30 GRANDES EVENTOS.
MORTALES". 2a parte
Michael Biehn, Madolyn
Young. La joven regresa
padres, sin sospechar que
zará a alimentar en su
horrorosa acción de asesina
do su identidad se dirige
su víctima, portando una
dos los implementos
cuchillos, guantes quirúrgicos
revolver y un paquete de
23.40 DOMINGO EN LA
CIUDAD". Con Mark Hamill
ter y Jimmy Dean. Dos
cía de Los Ángeles, se dan
de rastrear por la ciudad
noico, cuyas acciones

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "Porky's", "Caricias de amantes" y "Los pandilleros" (21) $ 80

ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 14 Hrs. "La laguna azul" y "hot Dog" (21) $ 120

ALFIL. Alameda 776 (335337) Desde las 12 hrs. "Locura americana" y "Amor '83" (21) $ 150.

ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.15 Hrs. "Sol de medianoche" (men) $ 230

APOQUINDO Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Al filo de la sospecha" (18) $ 250

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (500931) 19.30 hrs. "Jesucristo Superestrella" (14) $ 200. Socios gratis.

BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Los gritos del silencio" y "El jinete pálido" (18) $ 160

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 17, 19 y 22 hrs. "La jaula de las locas III, 'ellas' se casan" (21) $ 250 y $ 280.

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "La fuerza de los Ninjas", "Adios Bruce Lee" y "El último dragón" (18) $ 90

CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Ninja, la misión" (18) $ 220

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "Rocky IV" (men) $ 180

CHILE Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "Una fuerza de uno", "La furia de la serpiente" y "Fiebre de discoteque" (18) $ 50

CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 13 Hrs. "Juegos de amor" y "Ornella de noche" (21) $ 140

CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 Hrs. "Al filo de la sospecha" (18) $ 170

CONTINENTAL Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "Volver al futuro" (men) $ 120

DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 12 hrs. "El beso de la mujer araña" con Sonia Braga. (21) $ 230.

EL GOLF Apoquindo 3384) 2313485) 16, 19 y 22 Hrs. "El honor de los Prizzi" (18) $ 280

ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 Hrs. "Julieta de los espíritus" de F. Fellini (21) $ 280 Estud. $ 230

FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Juegos de terror" (21) $ 200.

GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "El honor de los Prizzi" (18) $ 220

HUELEN "Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 Hrs. "Leyenda" (men) $ 200

HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "La jaula de las locas III, 'ellas' se casan" (21) $ 220.

IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11.30 Hrs. "La joya del Nilo" (men) $ 220

LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "Sol de medianoche" (men) $ 250 y $ 280

LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 Hrs. "La joya del Nilo" (men) $ 280

LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "Duna" y "Juego de la muerte 2ª parte (14) $ 80

LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 12 Hrs. "Africa mía" (14) $ 230

LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "La jaula de las locas III, 'ellas' se casan" (21) $ 250 y $ 280.

MAIPO Sam Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "La profesora de vacaciones", "Amadas y violentadas" y "La furia de Jacky" (21) $ 80

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Locademia de policía" y "Locademia de policía N° 2 (18)$ 140

MODERNO Gran Avenida 6544 (5212721)Desde las 14 Hrs. "El último dragón", "10 minutos para morir" y "Doble de cuerpo" (21) $ 80

NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Tu placer es el mío" y "Amor a domicilio" (21) $ 140

NORMANDIE Alameda 139 (392749) 16.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Mi tío de América" (18) Estud. $ 120

OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "Una dama solitaria" y show con las gatitas del Paseo Huérfanos (21) $ 170

ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317151) 16.30, 19.15 y 21.45 Hrs. "La rosa purpura del Cairo" (14) $ 250 y $ 280

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 16.30, 19.15 y 21.45 Hrs. "La vaquilla" (18) $ 250 y $ 280.

PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "Dos super policías en Miami" y "Loca academia de conductores" (18) $ 160

PRAT San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 Hrs. "Los tiempos de la vaselina", "La muchacha de Trieste" y "Pecado sin malicia" (21) $ 90

REAL Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 Hrs. "El padrecito" y "El bolero de Raquel" (men) $ 160

REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Atrapadas" (21) $ 220

REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Martes 13" 5ª parte. (21) $ 220.

REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Comando" (21) $ 200

RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 13 Hrs. "Discoteca del amor", "Lobos de mar" y "Los muchachos vírgenes de Ipanema" (21) $ 120

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs. "La orgía", "Decamerón erótico" y "Cuentos eróticos" (21) $ 120

ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "Intimidades de dos jóvenes mujeres", "Memorias de una mujer de placer" (21) $ 140

SALA DEL PARQUE Av. Kennedy 5413 (2460609) 17.15, 19.30 y 22 Hrs. "Cotton Club" (14) $ 280

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "El beso de la mujer araña" con Sonia Braga. (21) $ 230.

SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15, 18.15 y 21.30 Hrs. "Africa mía" (14) $ 250 y $ 300

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 19 y 21.30 Hrs. "El último valiente" (18) $ 220

YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 Hrs. "Amores escandalosos" (21) $ 170

UC. J. Washington 26 (465652) 22 hrs. "Blade Runner" de Ridley Scott (14) $ 200 Estud. $ 120.

TEATROS

ANTONIO VARAS Morandé 25 (6951200) 19 Hrs. "Jardín de suspiros" de Remberto Latorre $ 500 Estud. $ 100

ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de bello 0126 (2516638) 19 Hrs. "La maña" de Ann Jellopoe $ 500 Estud. $ 200

DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 19.30 hrs. "Alicia en el país de las zancadillas" de F. Josseau. $ 600 Estud. $ 250.

EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) 20 Hrs. "Tríptico". Cía. Teatro El Clavo $ 400 Estud. $ 200

FORUM. Providencia 2633 (231
"Matatangos" de Marco A. de
Estud. $ 200.

GALPON DE LOS LEONES Lo
(2311099) 19.30 Hrs. "El día que
de José I. Cabrujas $ 600 Estud.

HUMORESQUE San Ignacio
20.30 y 22.30 Hrs. "El cometa
INST. CHILENO ALEMAN
(383185) 19 Hrs. "Brechtiano"
circo $ 200 Socios y estud. $ 1

LA FERIA C. Exeter 0250 (377
crimen de los granitos de
cuentos. Grupo La Feria $ 40

MONEDA. Moneda 920 (7154
te accidental de un anarquista
$ 500. Estud. $ 200.

OPERA Huérfanos 837 (330176)
camiseta puesta" con Coco

PICARESQUE Recoleta 345
22.30 Hrs. "Venga el burro y

UC. J. Washington 26 (465652)
lado Flaco" con Anita Gonzá
$ 200 (Sala 1). 10 Hrs. "Sueño
de verano" de W. Shakespeare
UC. $ 300 EStud. $ 150 (Sala

INFANTILES

ALEJANDRO FLORES San
(6966276) 11.30 y 16 Hrs. "La
Girasol" Cía. Titeres Girasol

FORUM Providencia 2633 (231
Hrs. "Ven a jugar carrando"
$ 200

MONEDA Moneda 920 (7154
"Pinocho" $ 150

PLANETARIO USACH Alameda
12, 16 y 18 Hrs. "Halley, el
luz" $ 235

MUSICA

CENTRO CULT. LOS ANDES A
(711948) 19 Hrs. Quinteto de
le, con obras de S. Scheidt, A.
Husa. Entrada libre

LA NACION Santiago de Chile, Domingo 13 de Abril de 1986

ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Por estos días asentará muy bien sus pies sobre la tierra expulsando de su mente los proyectos fantásticos y poco realizables. Lo familiar cobrará mucha importancia. Hoy: bien para tratar negocios en planos informales.



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

Por estos días intentará limitar sus deseos a lo alcanzable; esta actitud sicológica le brindará más felicidad. En el ámbito social o de trabajo surgirán algunas oportunidades interesantes. Hoy: bien los asuntos públicos.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

La semana es buena para planificar actividades que pueda iniciar después de sus cumpleaños. Datos conseguidos a través de su esposo (a) o socios le ayudarán a mejorar su imagen. Hoy: felicidad para cónyuges afines.



ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.

Problemas normales de su trabajo deben ser alejados de su vida íntima para renovar su energía mental y nerviosa. Actuando desde planos menos evidentes logrará hacer unos ahorros. Bien para cultivar la intimidad amorosa.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Tendrá más libertad para realizar sus planes y también menos colaboración al principio de la semana. El sector de las finanzas requerirá mayor cautela. Hoy: concilie sus intereses con las necesidades de su esposo (a).



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Por estos días una persona mayor le brindará la oportunidad para desplegar sus habilidades diplomáticas. No le convendrá andar diciendo verdades que duelen. Hoy: buen día para cultivar un pasatiempo y recrearse.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Querrá imponer sus ideas aunque pierda la buena disposición que tienen otras personas hacia Ud. Hay intentos que le producirán aciertos importantes. Hoy: muy buen día para cultivar la intimidad erótica y sentimental.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Querrá expandirse más allá de sus actuales posibilidades. Ciertas personas con mentalidad renovadora serán muy útiles para materializar uno de sus anhelos. Hoy: fortalecerá buenos sentimientos en la intimidad familiar.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Un pasajero receso profesional o social le permitirá renovar sus energías para avanzar con mayor ímpetu. Algunos imprevistos le brindarán bastantes satisfacciones. Hoy: bien para atender amistades íntimas en el propio hogar.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

El trato con subalternos y colegas pasará a primer plano a mediados de semana. Estos días serán buenos para comenzar un régimen dietético con la finalidad de adelgazar o desintoxicarse. Hoy: éxitos en el ámbito social.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

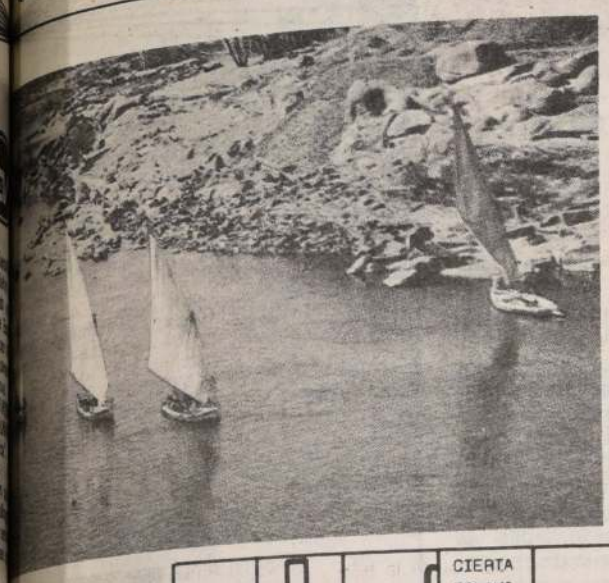
Esta semana comienza a salir del ciclo que da importancia a lo matrimonial y público para entrar en un período en que se interesará más por incrementar sus ingresos. Hoy: éxito en viajes cortos, visitas e invitaciones.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Embarcarse en proyectos nuevos sin completar iniciativas anteriores será contraproducente para Ud. Por estos días le favorecerán tanto idealistas como materialistas. Hoy: puede concretar uno de sus deseos.

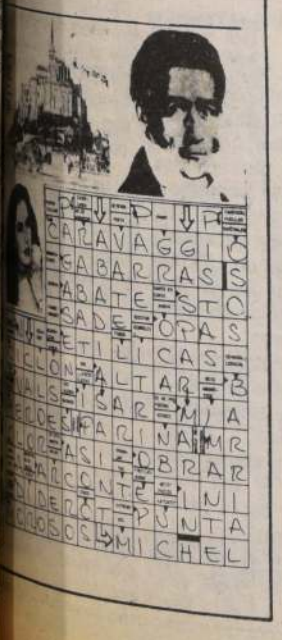
UZZLE



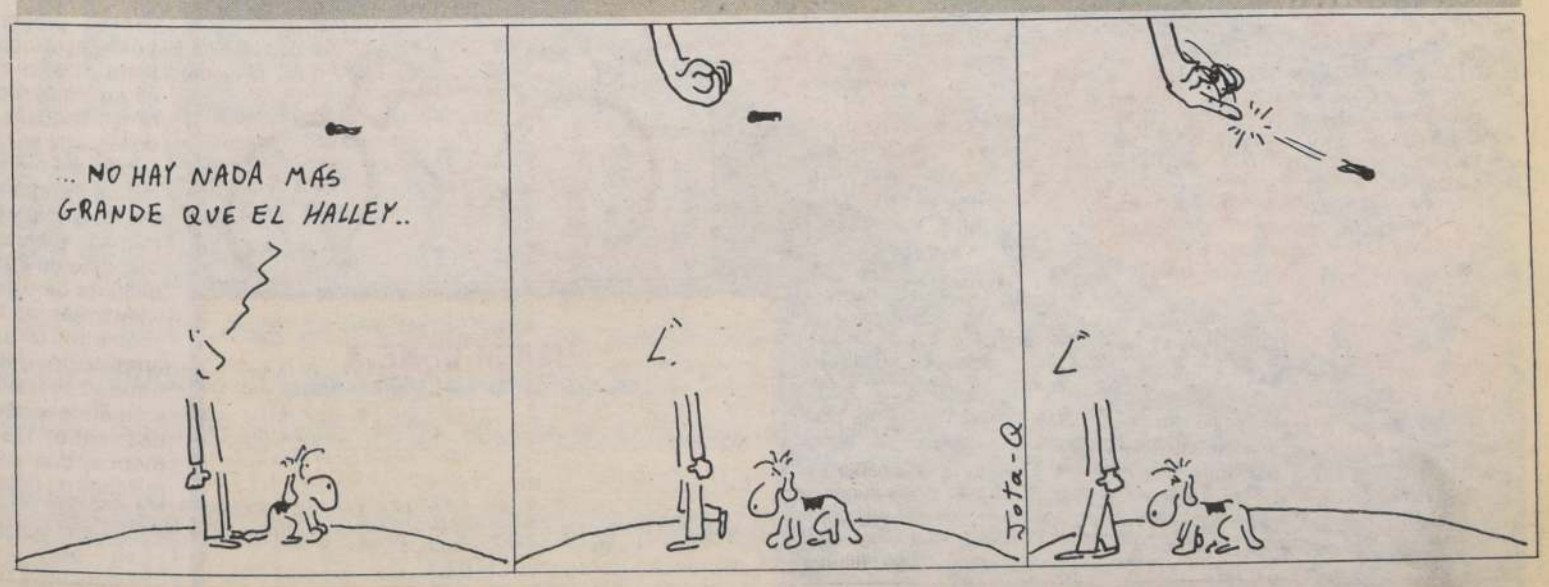




DESCUBIERTOS
CIERTA ESLAVA
CARRASPEE
PAJARO
BUQUE
DELTA
BERZA
ABISMOS
DILUVIO
LITIO
CADA 7 DIAS
AFILES
PALOMITAS DE MAIZ
MIL
CAPA LACTEA
CIERTO IMPUESTO
LANTANO
ENTRETENIDAS
TEJAROCES
EJECUTA SIN JUICIO
ENCOMIENDA
RAERA
HULES
ACCESO
PALPITA
DESGASTABAS
ANURO
CUATRO
ESCRITOR FRANCES
GRUESA; GORDA
TRIBU
TAU
CANOA
CASA; HOGAR
HERMANA
COSTADOS
OSMIO
ENJUGA
SUYO
ARTICULO
CONJUNC. LATINA
ATREVED
NATIVO; INNATO



Jota Q' cosas



EMOS inicia una acción definitiva contra contaminación de las aguas

■ Con una inversión de 131 millones de dólares instalará tres plantas de tratamiento de aguas servidas para descontaminar tres cursos de agua: los ríos Mapocho y Maipo y el Zanjón de la Aguada

El sistema de alcantarillado de la capital descarga hoy, aproximadamente, tres metros cúbicos de aguas servidas por segundo al río Mapocho y otros seis al Zanjón de la Aguada. Esta situación de insalubridad y contaminación terminará definitivamente con la ejecución del Programa EMOS-BIRF II que en cinco años, a contar del presente, desarrollará la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, EMOS, con una inversión de 131 millones de dólares.

Tres plantas de tratamiento de aguas servidas que estarán ubicadas en las comunas de Pudahuel, Macul y Maipú, conjuntamente con la instalación de redes, colectores, emisarios, tuberías e interceptores en los cauces abiertos que cruzan la ciudad de Santiago y que reciben estas aguas: el río Mapocho y el Zanjón de la Aguada, permitirán abordar el mejoramiento integral del sistema de alcantarillado en la Región Metropolitana.



Más de 20.000 hectáreas cultivables de la Región Metropolitana serán beneficiadas con la ejecución del Programa EMOS-BIRF 11 que se ejecutará en un plazo de cinco años.

Se complementará esta acción con el Programa de Agua Potable que está terminando este año, con obras que servirán para una mejor operación del sistema y, por lo tanto, una mejor atención a los usuarios. Esta etapa completa la acción de EMOS correspondiente al Programa EMOS-BIRF 1, en virtud de la cual se mejoraron todas las etapas del sistema de abastecimiento de agua potable en esta región, con 67 millones de dólares.

INTERCEPTORES

El Programa EMOS-BIRF II consigna la instalación de dos importantes interceptores o plantas de tratamiento de aguas servidas. Con ellos se descontaminarán las aguas del río Mapocho y el Zanjón de la Aguada.

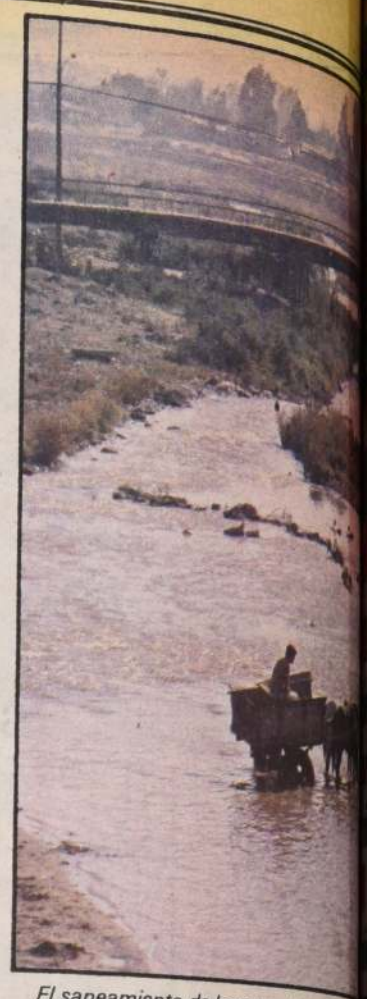
El primero se extenderá desde el Canal San Carlos hasta el sector del Aeropuerto Internacional Arturo Merino Benítez, con una longitud de 23 kilómetros en tuberías que variarán entre 700 y 2.200 milímetros de diámetro.

Con esta obra se evitará la contaminación de 20.000 hectáreas de cultivo regadas con aguas provenientes del río Mapocho, con un costo de 11 millones de dólares.

El segundo interceptor se extenderá desde Macul hasta el sector de Los Cerrillos, con una longitud de 16 kilómetros mediante tuberías que varían entre los 900 a 3.000 milímetros de diámetro.

De esta manera se saneará el Zanjón de la Aguada en el área urbana, lo que significa que se mantendrá el regadío con aguas servidas en Maipú y la Rinconada de Maipú en una superficie de 5.000 hectáreas.

Como este es un sector claramente localizado, se facilitará el control sanitario de las especies que allí se cultivan y, que habitualmente se trata de hortalizas tales como lechugas, apio y repollo, portadoras de enfermedades entéricas por su consumo crudo. En esta obra se invertirán 13 millones de dólares.



El saneamiento de las aguas del río Mapocho... jón de la Aguada permitirán el riego de ... recursos absolutamente descontaminados.

> "El Programa EMOS-BIRF II consigna además la construcción de interceptores, tuberías, colectores de aguas lluvias, estanques y perfeccionamiento de la red de alcantarillado para 14 ciudades satélites"

PLANTA PILOTO

Este programa consigna además, la instalación de una planta piloto de tratamiento de aguas servidas, que tratará los caudales provenientes de la parte sur de Santiago a través del emisario San Bernardo. Tendrá una capacidad de tratamiento de 30.000 metros cúbicos diarios con un costo de instalación de 16 millones de dólares.

Además se instalarán 102 kilómetros de tuberías para la ampliación del sistema de aguas servidas, cuyos diámetros están comprendidos entre 175 y mil milímetros, con un costo de 16 millones de dólares.

AGUAS LLUVIAS

También incluye colectores de aguas lluvias en locali-

GRAN CONCURSO

OXFORD LA NACION

SIGA AL COMETA

Con bicicletas Oxford y diario La Nación



Recorte el cupón que aparece en el diario toda la semana, llénelo con sus datos personales y envíelo en un sobre a Casilla 81-D Santiago, o deposítelo directamente en los buzones instalados en el hall del diario. Y gane cada semana una bicicleta Oxford doble barra. Los sorteos serán semanales y ante notario.

CONCURSO —
SIGA AL COMETA
Con bicicletas Oxford y Diario La Nación

NOMBRE: _____

C.I. _____ DE _____

DIRECCION: _____

FONO: _____ CIUDAD: _____